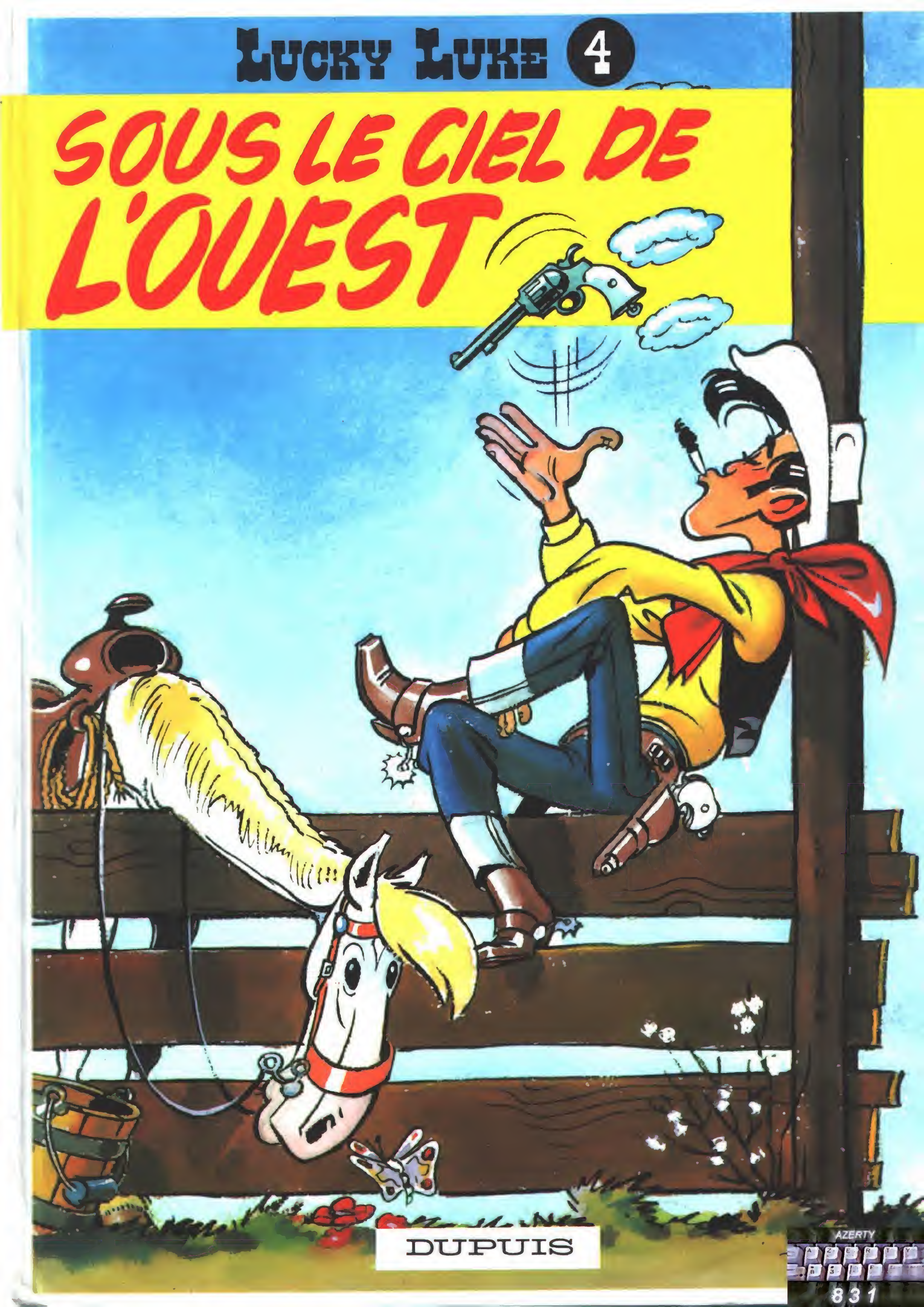

LUCKY LUKE 4
SOUS LE CIEL DE L'OUEST
DUPUIS
AZERTY
831





LUCKY LUKE 4

SOUS LE CIEL DE L'OUEST

Texte et illustrations de MORRIS



DUPUIS

Réédition : août 1993 — D. 1988/0089/78
ISBN 2-8001-1441-X — ISSN 0771-8160

Imprimé en Belgique.

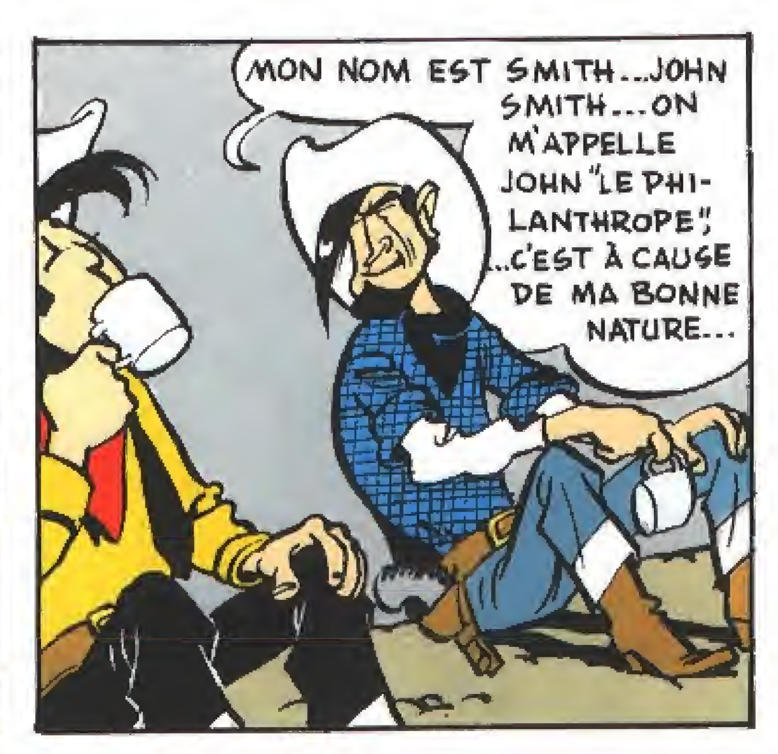

Le Retour de
JOE LA-GÂCHETTE


DANS LE CHAOS QUI SUIVIT LA GUERRE DE SECESSION, D'INNOMBRABLES AVENTURIERS SANS SCRUPULES TERRORISAIENT LES PLAINES OCCIDENTALES DE L'UNION. C'EST CETTE EPOQUE DE L'OUEST ENCORE SAUVAGE, OU L'HABILETE AU REVOLVER A SIX COUPS ETAIT LA SEULE GARANTIE POUR VIVRE, QUE NOTRE HISTOIRE VA ILLUSTRER.
A BILL LA TERREUR QUI A DÉGAINÉ TROP TARD R.I.P




MMMMM... D'OÙ VIENT CE PARFUM DIVIN QUI ME FLATTE LES NARINES?
SNIF SNIF


HELLO, L'ÉTRANGER! L'ODEUR DE TON CAFÉ EST IRRÉSISTIBLE...
HELLO!


MON NOM EST SMITH...JOHN SMITH...ON M'APPELLE JOHN "LE PHILANTHROPE"... C'EST À CAUSE DE MA BONNE NATURE...

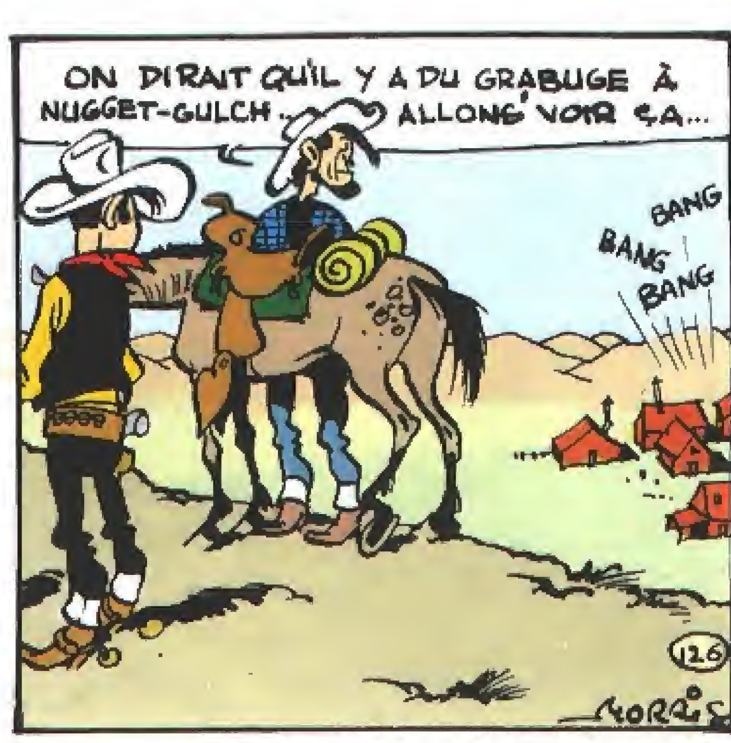

...SI CHACUNE DE CES ENTAILLES DANS LA CROSSE DE TA PÉTOIRE REPRÉSENTE UN CADAVRE, TON NOM EST BIEN CHOISI...


TU TE TROMPES... C'EST UNE ARME QUE J'AI TROUVÉE... JE M'EN SERS TRÈS MAL...

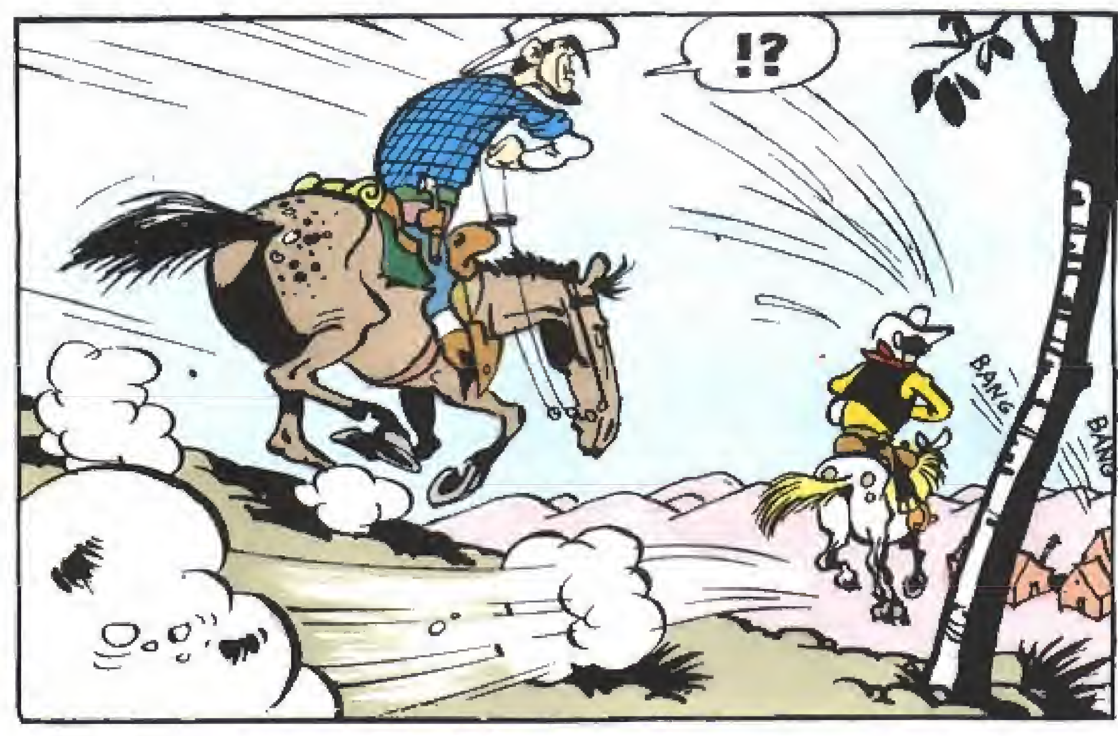



BANG

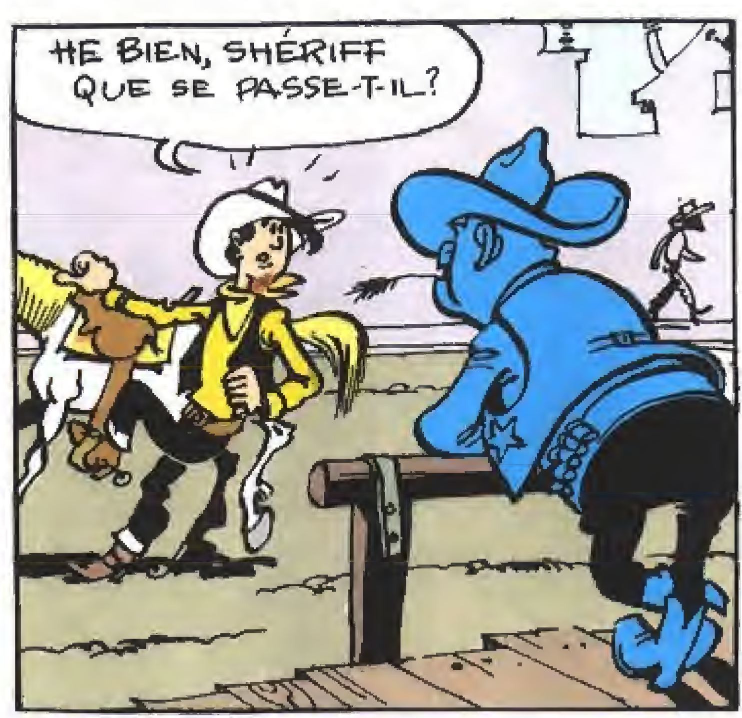

HEM...TU TIRES RUDEMENT BIEN POUR UN APPRENTI.
C'EST UN SIMPLE COUP DE CHANCE ...


ON DIRAIT QU'IL Y A DU GRABUGE À NUGGET-GULCH... ALLONS VOIR ÇA...
BANG
BANG
BANG
126
MORRIS


ON Y JOUE DU REVOLVER ! ÇA DOIT ÊTRE UNE BAGARRE ---
BANG


!?
BANG
BANG


PÉTARDS !.. ET MOI QUI CROYAIS AVOIR LE CHEVAL LE PLUS RAPIDE DE LA RÉGION !---

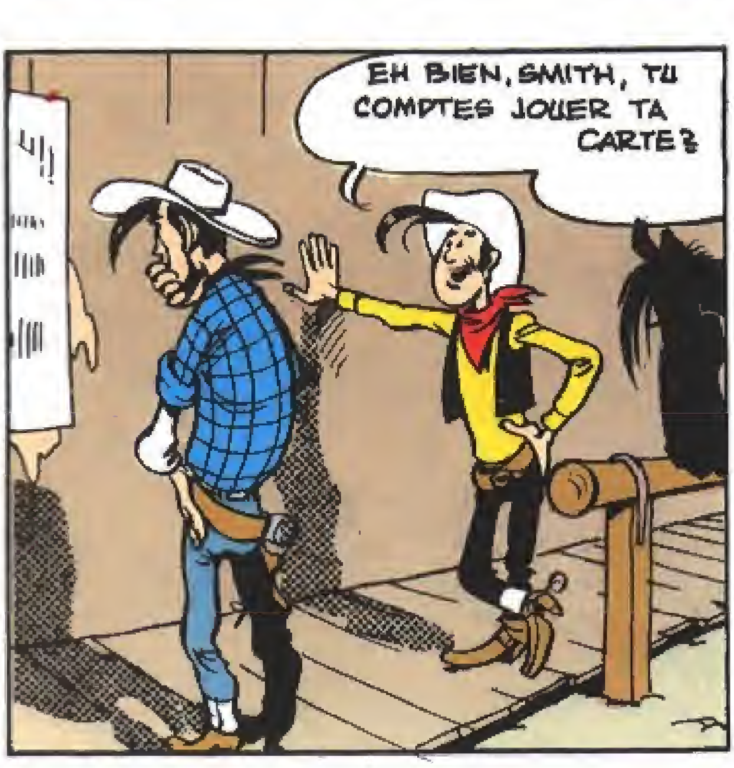

HE BIEN, SHÉRIFF QUE SE PASSE-T-IL ?


RIEN DE SÉRIEUX--- LES GARS CHAHUTENT UN PEU POUR CÉLÉBRER L'ANNIVERSAIRE DU PATELIN.. REGARDE..
À L'
LANNIV
DE NUG
GRAND
DE CHEV
$ 500

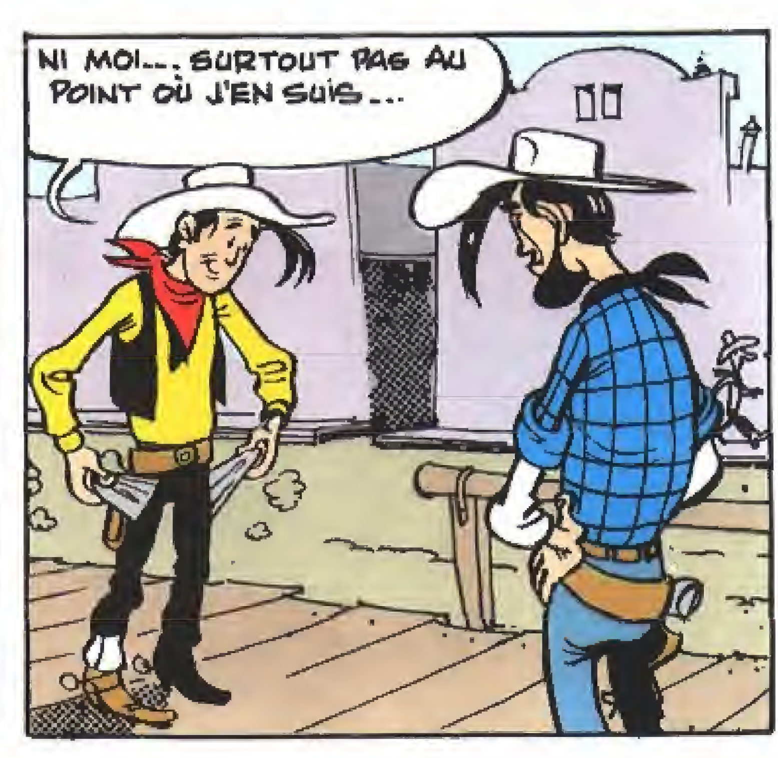

A L'OCCASION DE
L'ANNIVERSAIRE
DE NUGGET-GULCH
AURA LIEU UNE
GRANDE COURSE
DE CHEVAUX
PARTICIPATION OUVERTE A TOUS
$ 500 DE PRIX


ÇA ALORS !.. QUEL BOLIDE !


AVEC UN CANASSON COMME IL EN A UN, CE LUCKY LUKE EST SÛR DE GAGNER... --- À MOINS QUE ---
GRANDE COURSE
DE CHEVAUX


EH BIEN, SMITH, TU COMPTES JOUER TA CARTE ?


TU PARLES !...CINQ CENTS BILLETS VERTS NE M'ONT JAMAIS FORT ENCOMBRÉ..
RESTA


NI MOI..., SURTOUT PAS AU POINT OÙ J'EN SUIS...


ECURIES
NOUS SOMMES BIEN TOMBÉS! C'EST LA GRANDE FÊTE...
TU PARLES!


COURSE DE CHEVAUX
SOUSCRIPTION DES CONCURRENTS.


NOM DU CHEVAL ?
"JOLLY JUMPER"
DESCRIPTION ?
BLANC, BLOND DE POILS, TACHES BRUNES SUR L'ARRIÈRE-TRAIN...
O.K., AU SUIVANT.


NOM ET DESCRIPTION DE LA MONTURE ?
"BLACK BEAUTY" ...NOIRE...


VOUS M'AVEZ OFFERT LE CAFÉ, LAISSEZ-MOI VOUS PAYER UN VERRE...


UN VERRE DE LAIT...
HEIN?

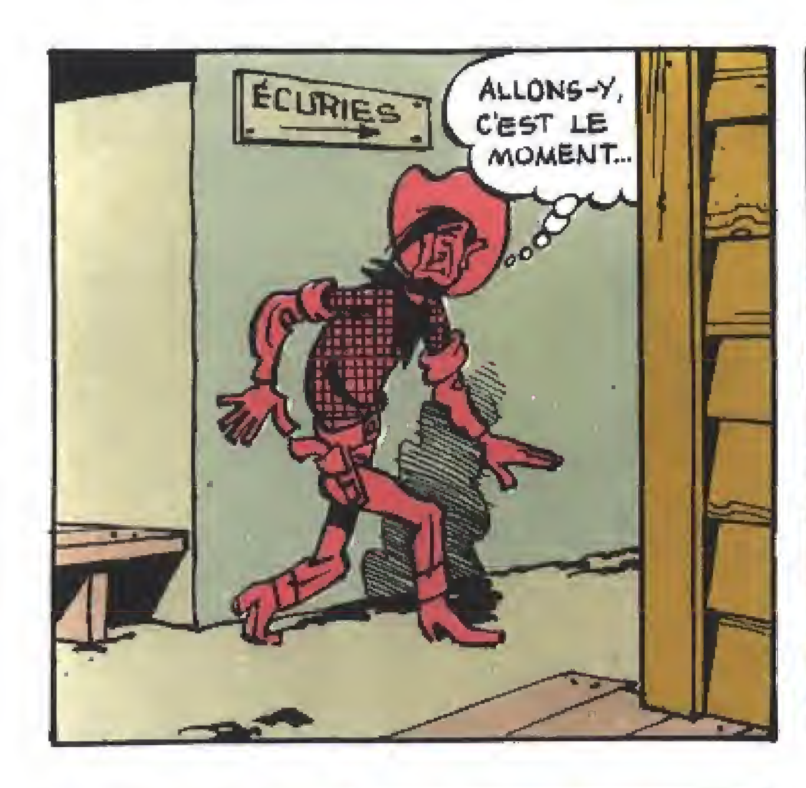

HAHA
HA
HAHA
QUE BUVIEZ-VOUS ÉTANT GOSSE ? DU WHISKY?


VOILÀ... BIEN TIÈDE ET BIEN SUCRÉ...


JE NE SUPPORTE PAS L'ALCOHOL...
JE VOIS...


QUE SIGNIFIE CETTE COMÉDIE ? JE PARIE DES DOLLARS CONTRE DES BISCUITS QUE CE GAILLARD N'A PAS LA CONSCIENCE TRANQUILLE.


GLOU-GLOU -GLOU
128
MORRIS


ÉCURIES
ALLONS-Y, C'EST LE MOMENT...

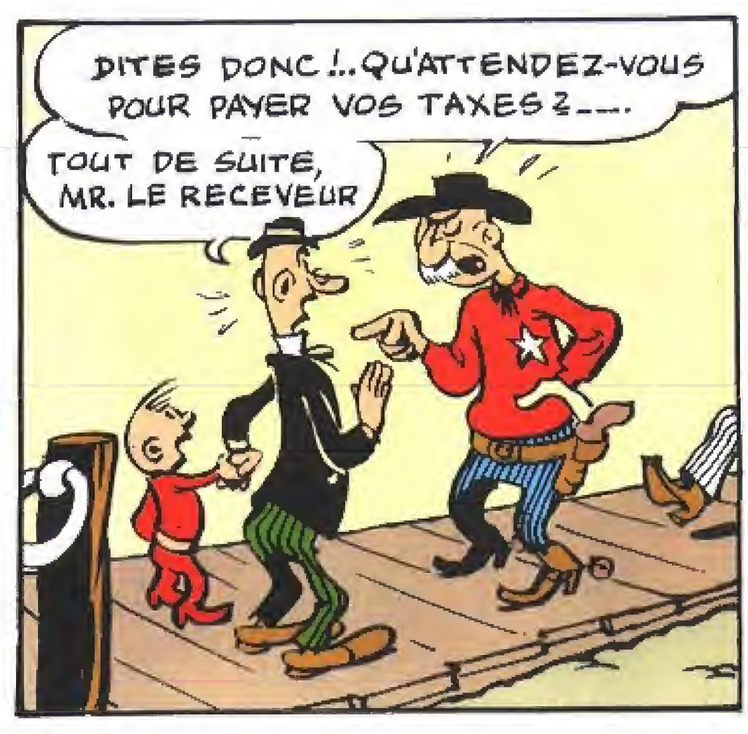

PENDANT CE TEMPS...
TU SAURAIS ME PRÊTER 5 DOLLARS?
10 SUR EL DIABLO!
20 SUR CYCLONE
50 SUR CANNON BALL
100 SUR INJUN BUCK
QUITTONS CETTE TABAGIE ET CES VAPEURS DE WHISKY FRELATÉ
10 20 30


WAGON WHEEL SALOON
OÙ HABITE LE PRÊTEUR SUR GAGES?
J'Y VAIS MOI-MÊME


MC. GUIRE PRÊTS SUR GAGES
LE VIEUX VOLEUR! 3 DOLLARS POUR UNE PAIRE DE BOTTES TOUTES NEUVES!


UNE SELLE TOUTE NEUVE!
5 DOLLARS
O.K


PRÊTS SUR GAGES

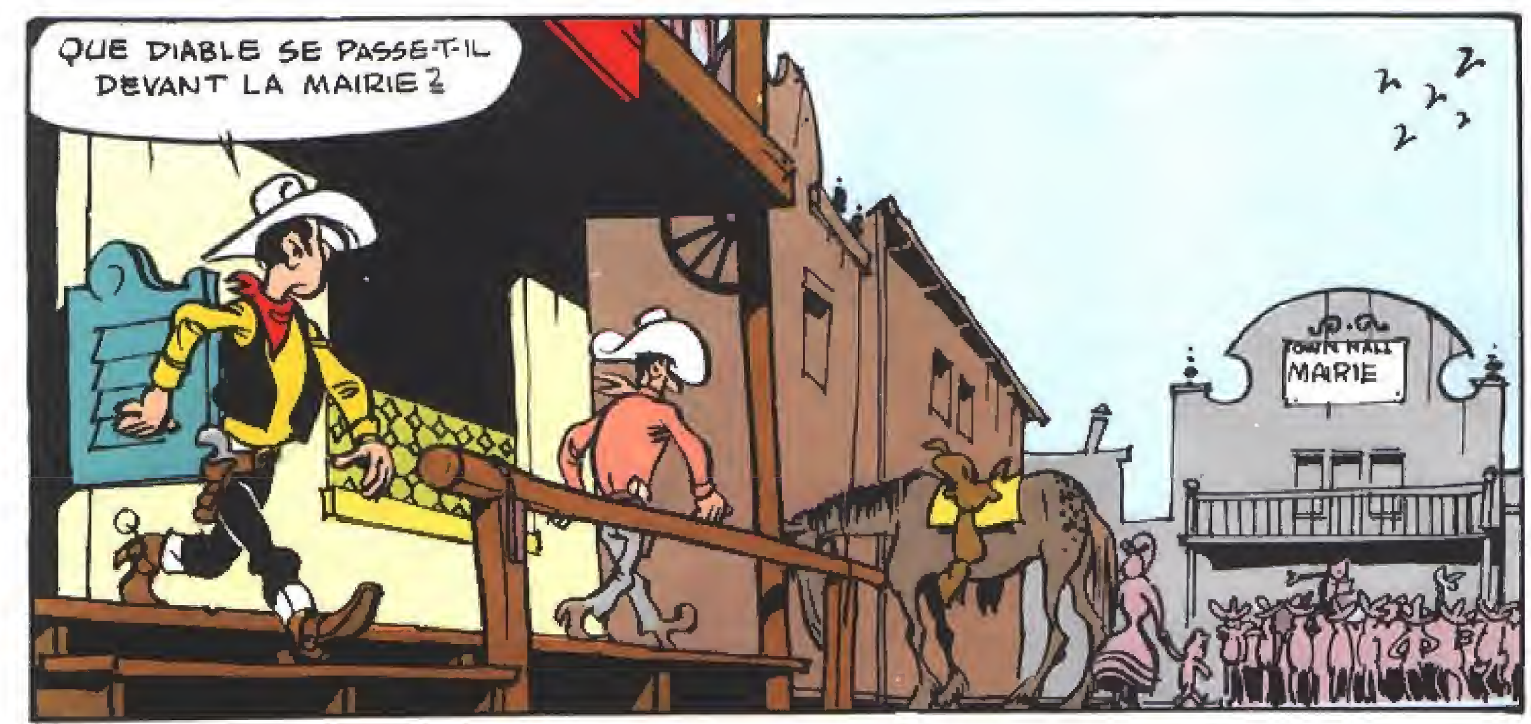

DITES DONC!..QU'ATTENDEZ-VOUS POUR PAYER VOS TAXES?...
TOUT DE SUITE, MR. LE RECEVEUR


OÙ SONT LES BOOKMAKERS?
AU REVOIR, MR. LE RECEVEUR.


MAIS...MAIS LA BANQUE EST FERMÉE C'EST JOUR DE FÊTE...
C'EST ÉGAL.. DONNEZ-MOI MES ÉCONOMIES!..
BANK


10 DOLLARS POUR CETTE BELLE BÊTE..? LA MEILLEURE DE LA RÉGION?
POURQUOI NE LA FAIS-TU PAS PARTICIPER À LA COURSE?
CHEVAUX & BETAIL
129

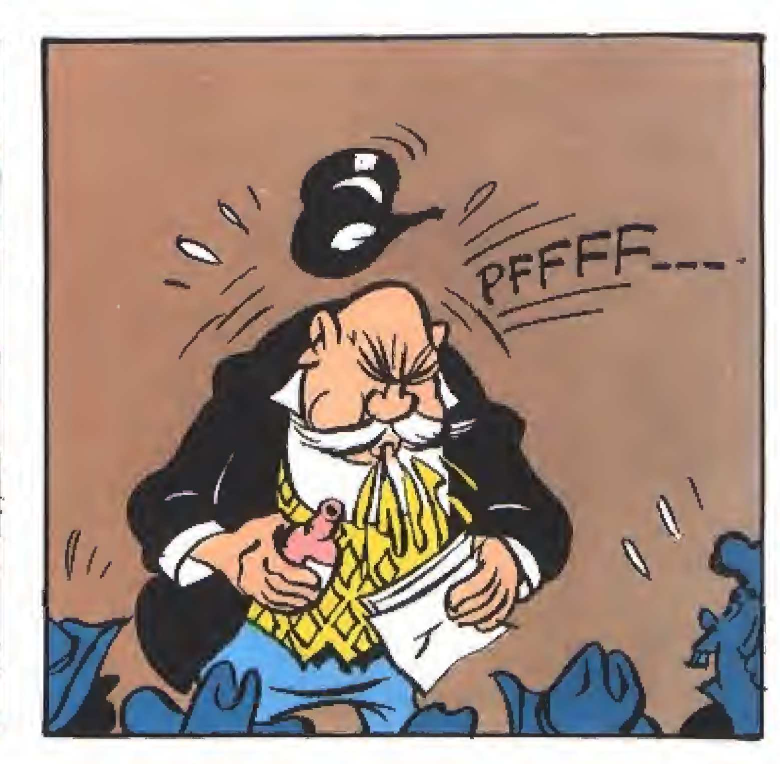

LES PARIS SONT OUVE JUSQU'AU SIG DU DEPAR
MORRIS


QUE DIABLE SE PASSE-T-IL DEVANT LA MAIRIE ?
TOWN HALL
MARIE


...À CETTE HEURE SOLENNELLE, OÙ NUGGET-GULCH CÉLÈBRE SA 10E ANNÉE D'EXISTENCE ET DE PROSPÉRITÉ...


...JE BOIS À LA SANTE DE TOUS LES HABITANTS DE NOTRE VILLE !...


BANG
BRAVO!
GLOU GLOU
YIP-PIII!


PFFFF...



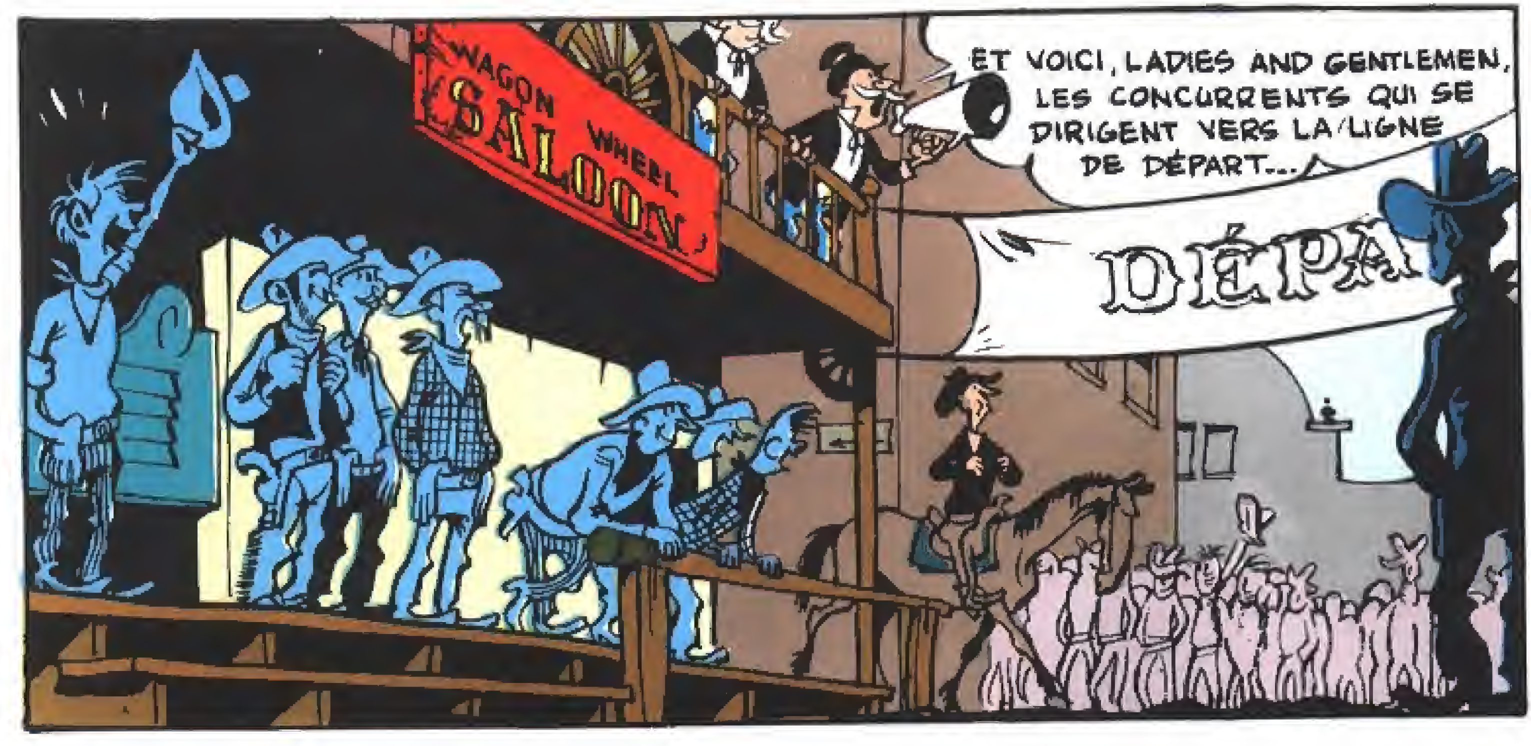

TU ES SÛR QUE CE N'EST PAS DU VITRIOL ?...

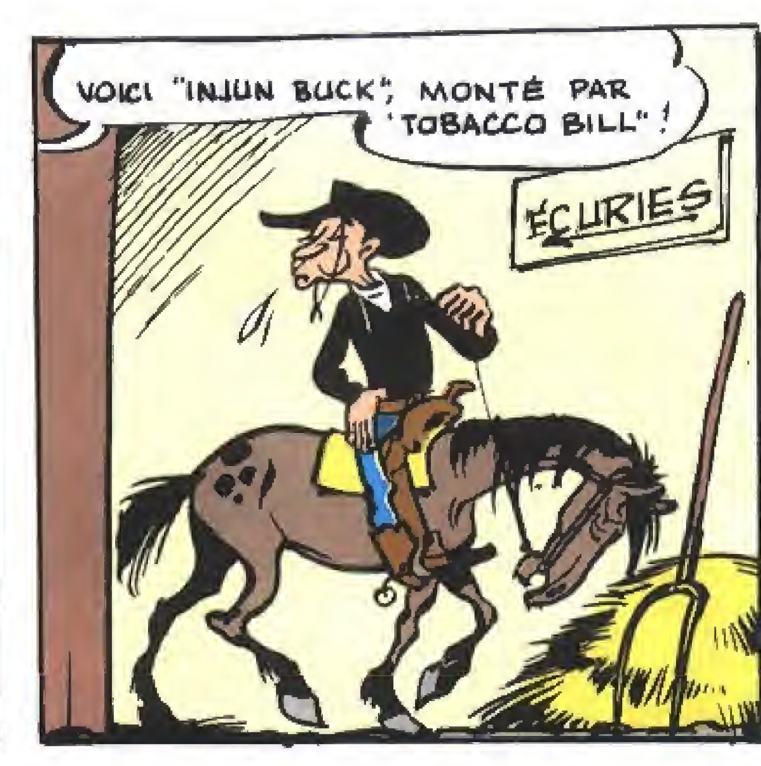

LE PROGRAMME DES FESTIVITÉS DÉBUTE PAR NOTRE GRANDE COURSE DE CHEVAUX... QUE TOUS LES CONCURRENTS S'ALIGNENT POUR LE DÉPART... JE DONNE LE SIGNAL DANS QUELQUES MINUTES !

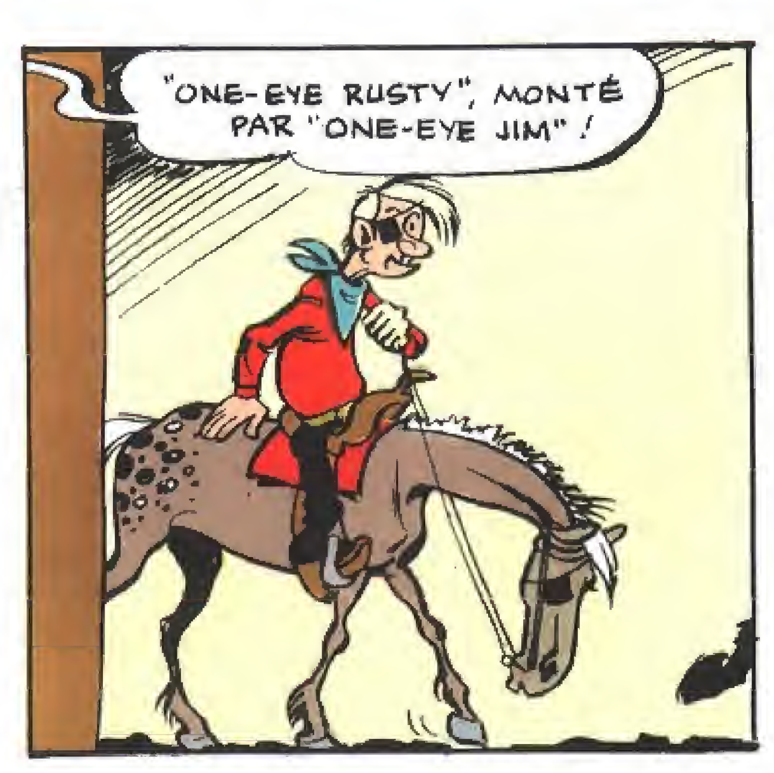

SERRE TON CHAPEAU, ET ... EN SELLE !
ÉCURIES

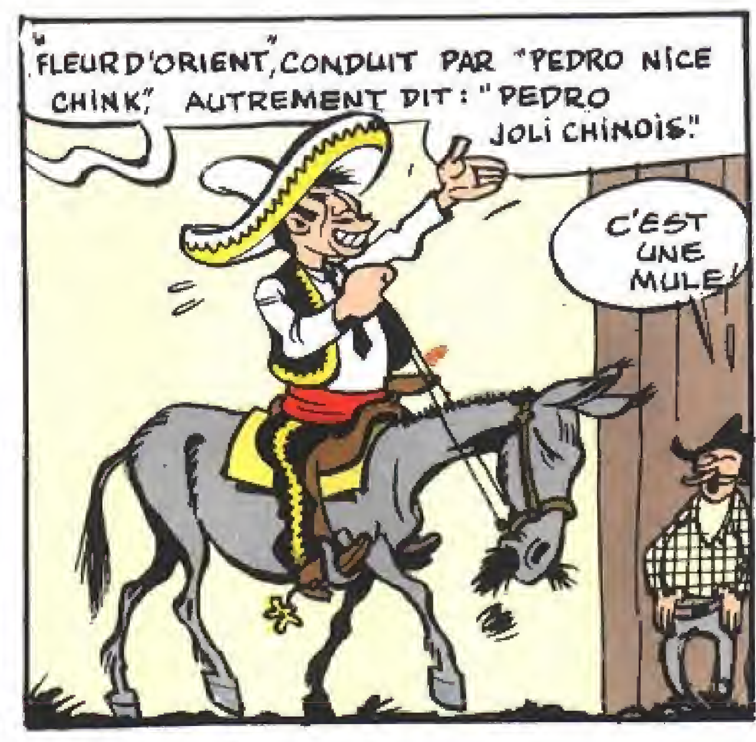

HÉ ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE INVENTION ?

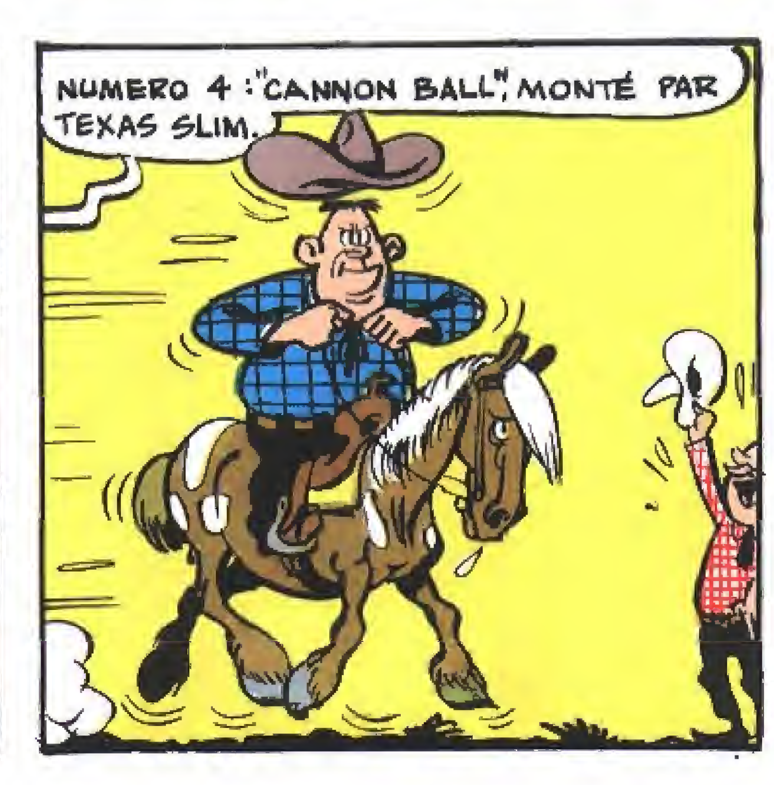

À CAUSE DU CHAHUT, LE CHEVAL SE CROIT POURSUIVI ET PART À FOND DE TRAIN.
130
MORRIS

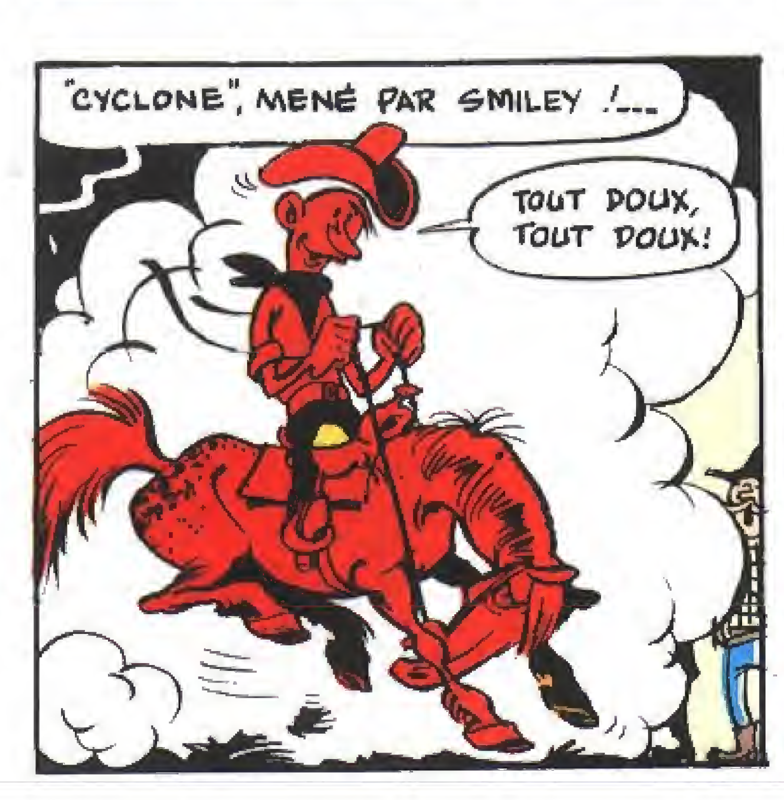














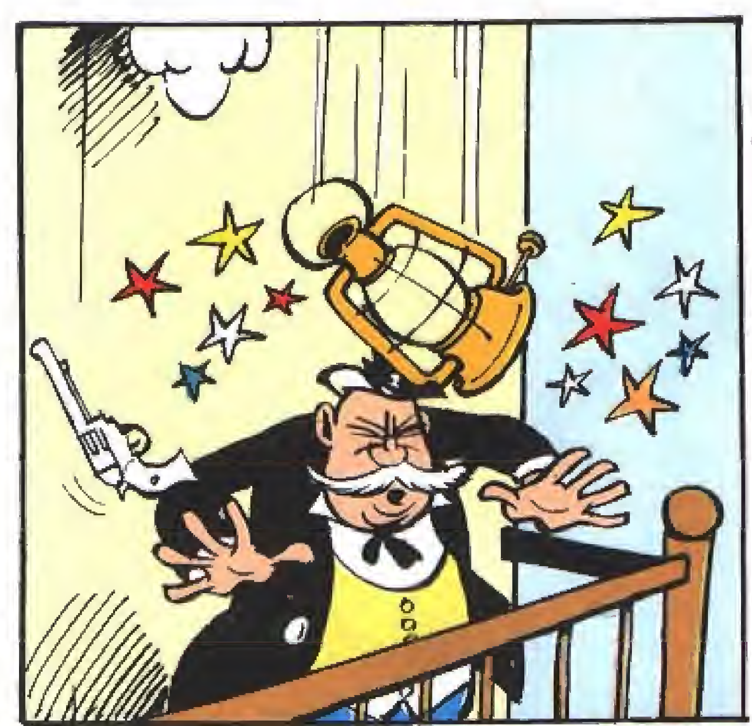
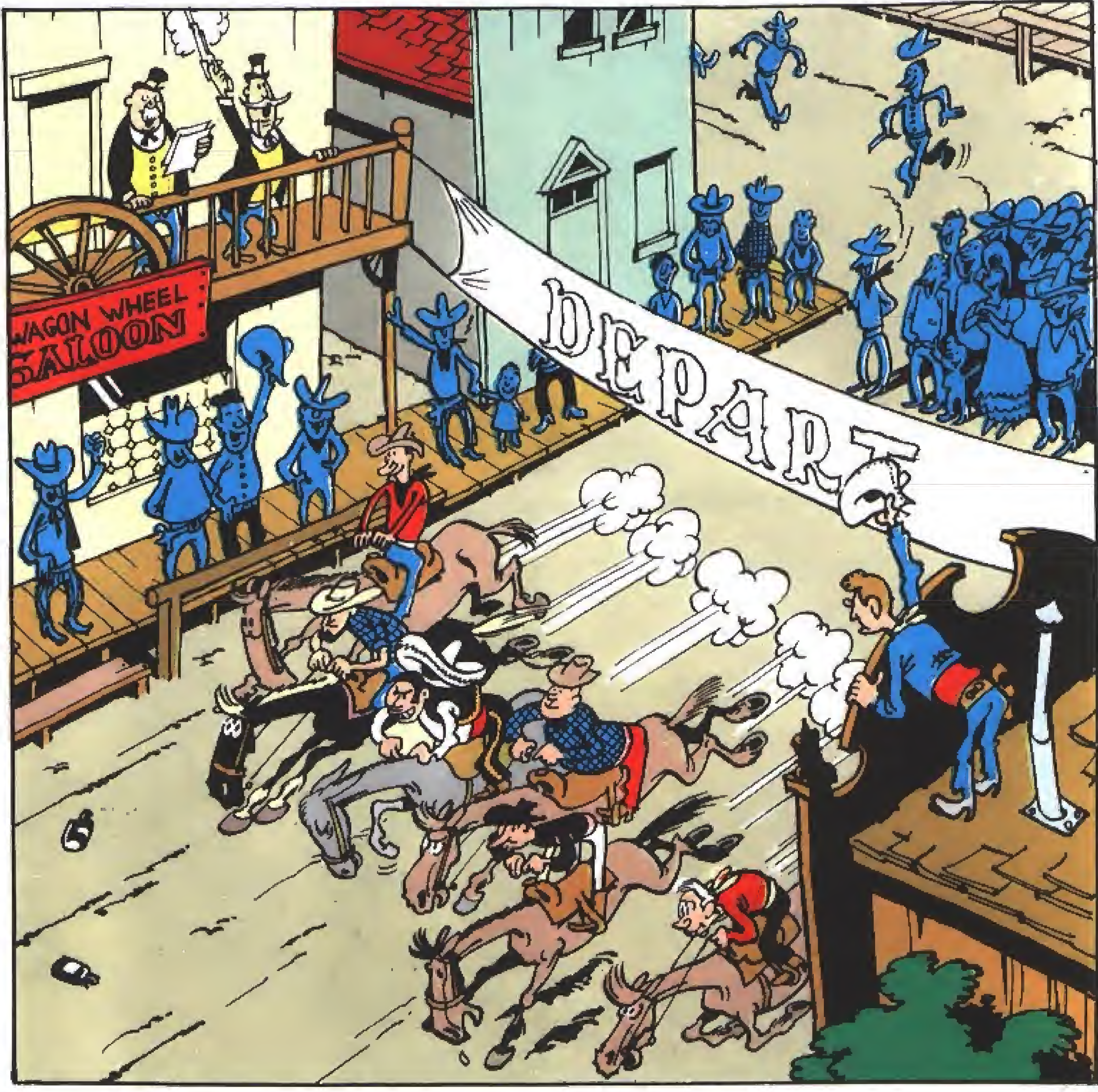


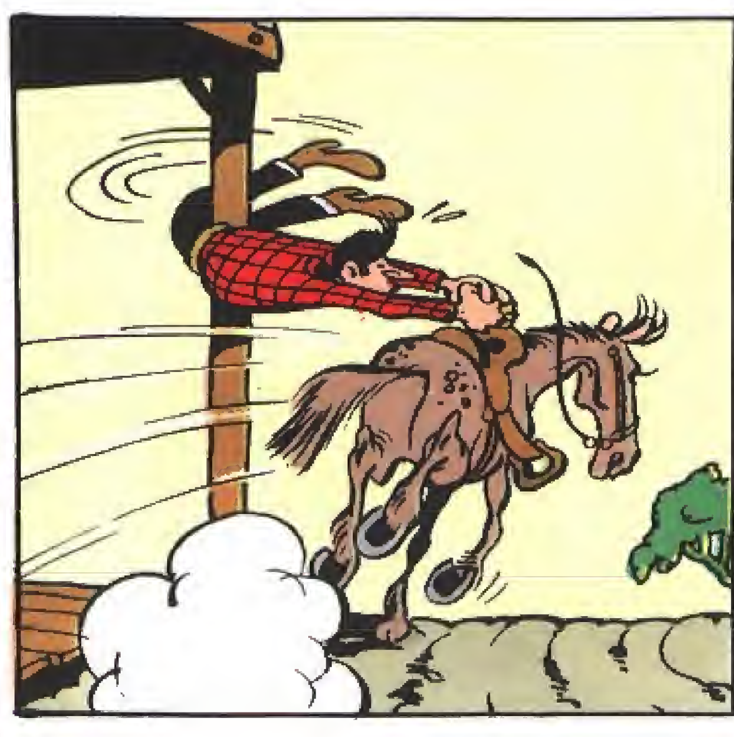




LES CONCURRENTS DU STEEPLE-CHASE AURONT À FAIRE 3 FOIS LE TOUR DE LA VILLE... ILS DEVRONT PASSER LA RIVIÈRE, SAUTER LE "CANYON-DES-TRÉPASSÉS" ET FRANCHIR LA COLLINE-DE-LA-BOSSE-DE-CHAMEAU... ..DES ARBITRES, PLACÉS SUR LE PARCOURS, DISQUALIFIERONT TOUT CONCURRENT PRENANT UN RACCOURCI. ..IL EST DÉFENDU DE TIRER SUR UN CONCURRENT OU SUR SA MONTURE! **PRÉPAREZ-VOUS !**

131

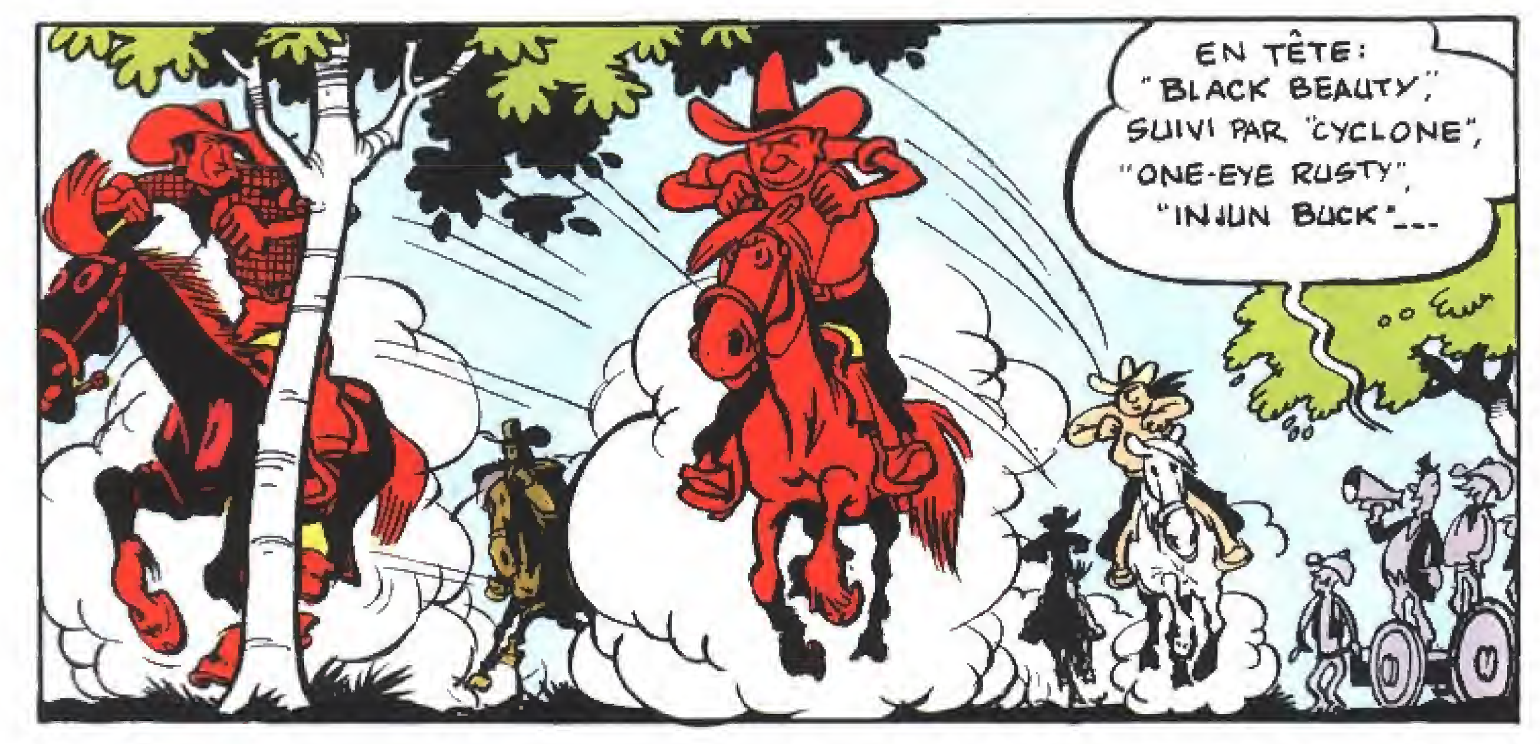

PANG
PARTEZ !


WAGON WHEEL SALOON
DEPART

QUEL DÉPART!.. IL EST PARTI COMME UNE FLÈCHE!!.



EN AVANT, FLEUR D'ORIENT, MONTRE-LEUR LA NOBLESSE DE TA RACE !

HI HAN

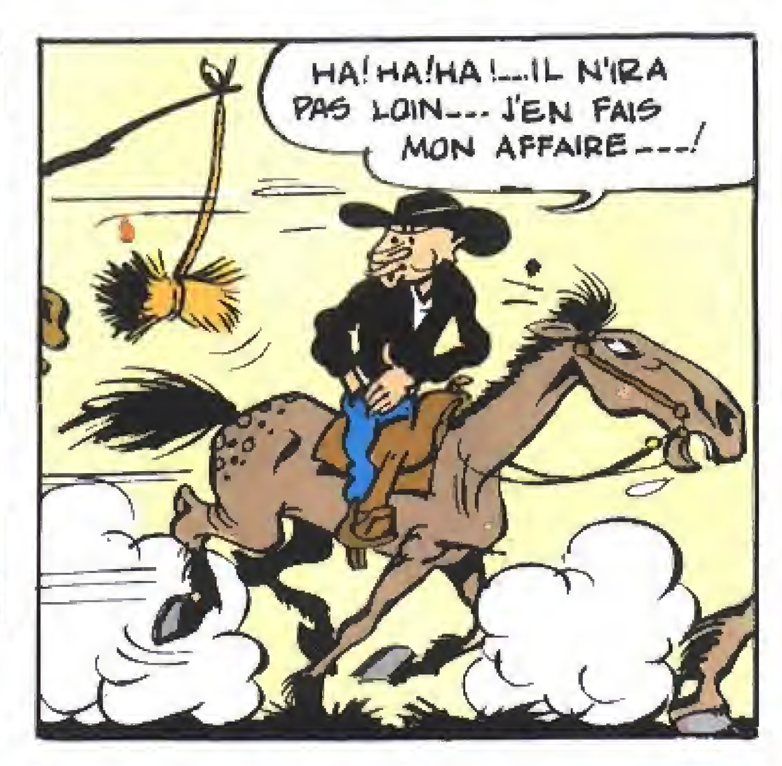
CE N'EST PAS LE MOMENT D'ALLER SALUER TON COUSIN!!
MORRIS
132

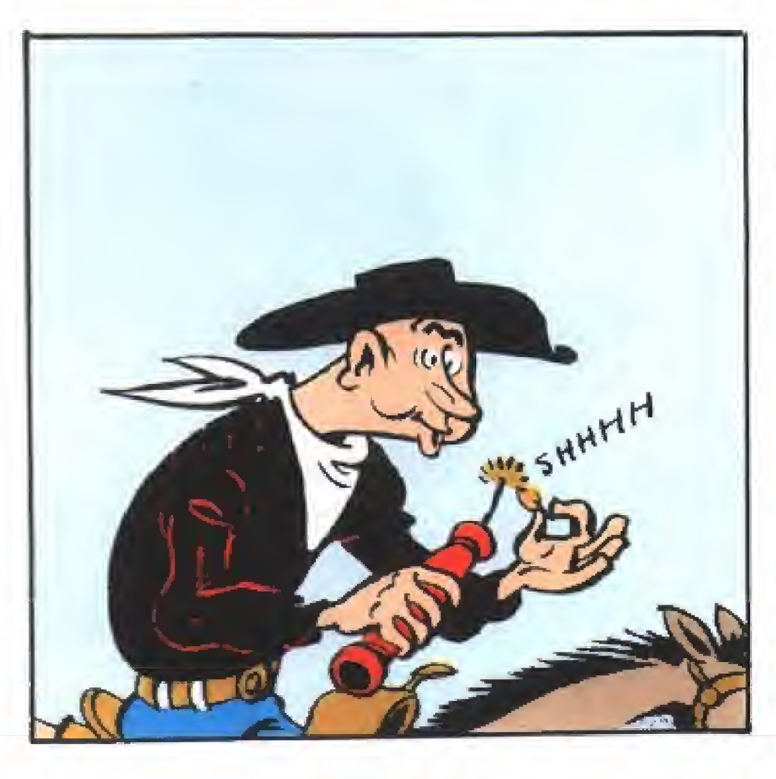

EN TÊTE: "BLACK BEAUTY", SUIVI PAR "CYCLONE", "ONE-EYE RUSTY", "INJUN BUCK"...

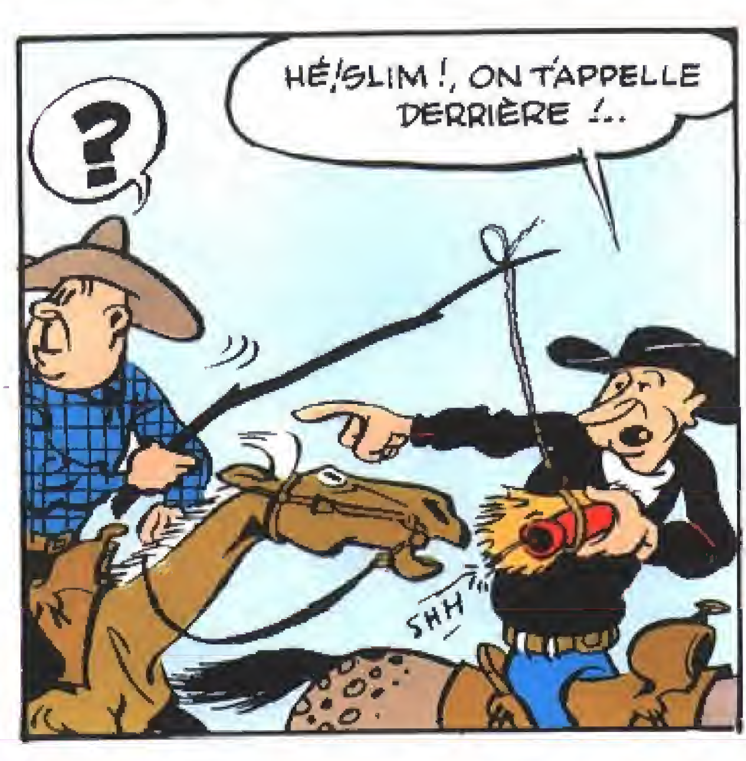

ÇA Y EST... DÈS QU'IL A FAIM, PLUS MOYEN DE FAIRE AVANCER CE CANASSON!

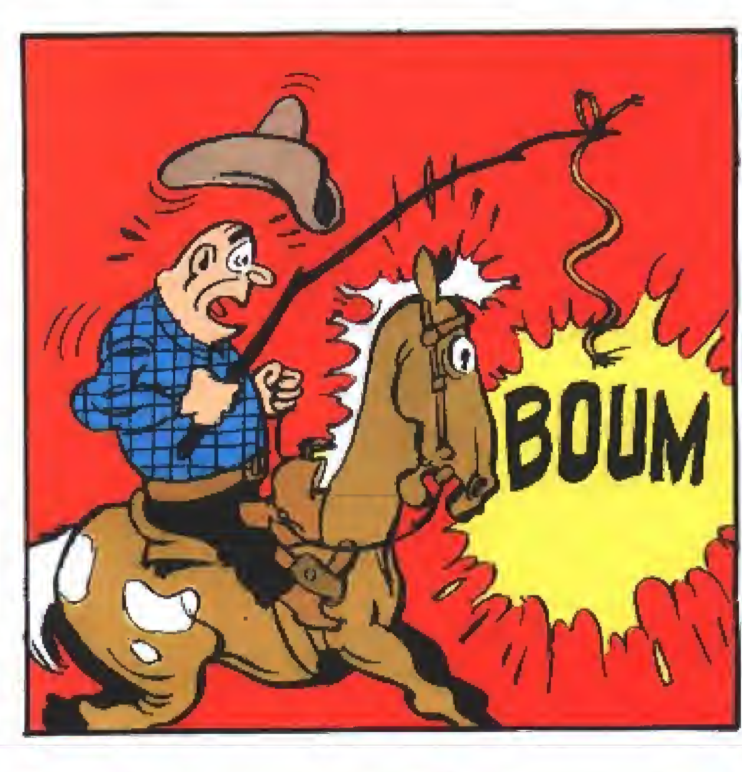

C'EST UN VIEUX TRUC...

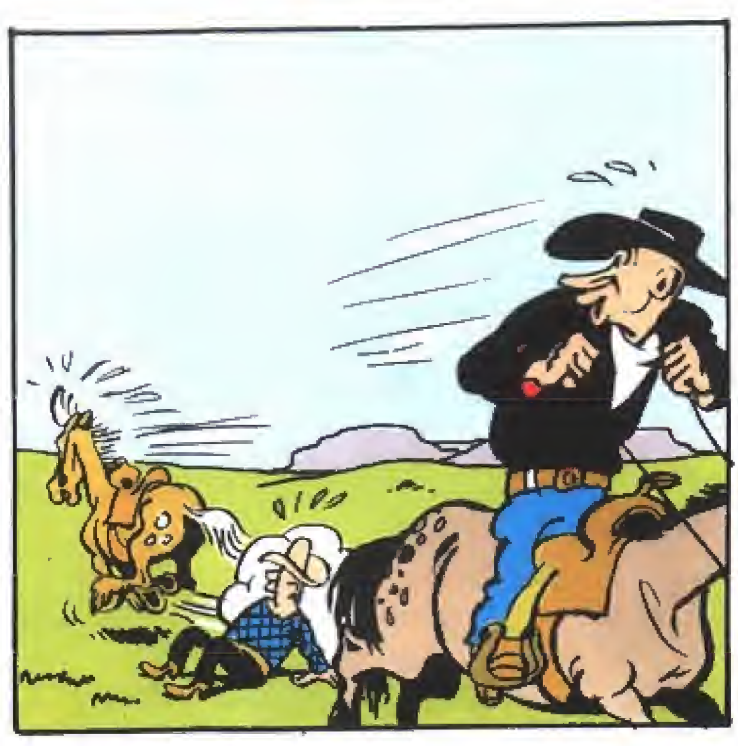

...MAIS IL DONNE TOUJOURS...


HA! HA! HA!...IL N'IRA PAS LOIN... J'EN FAIS MON AFFAIRE...!

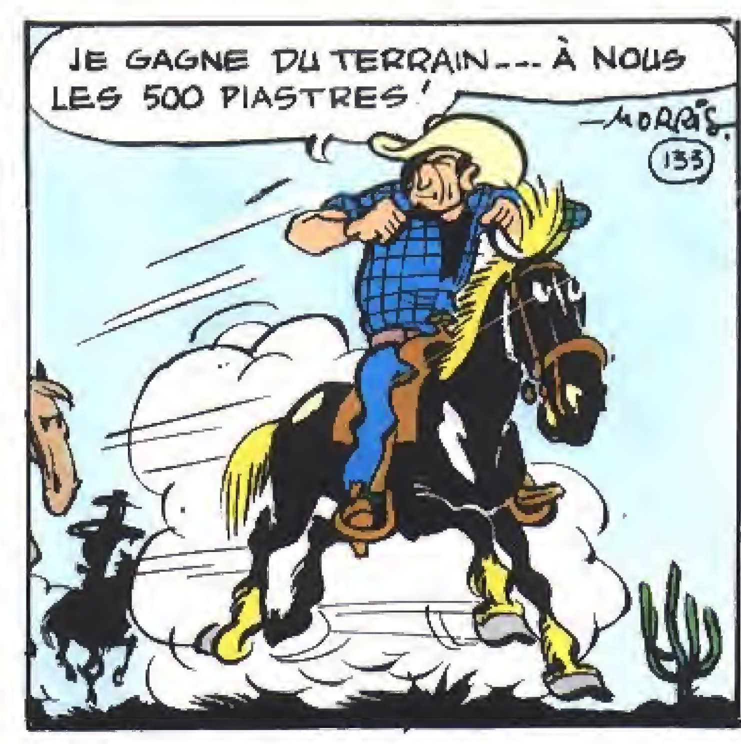

SHHHH

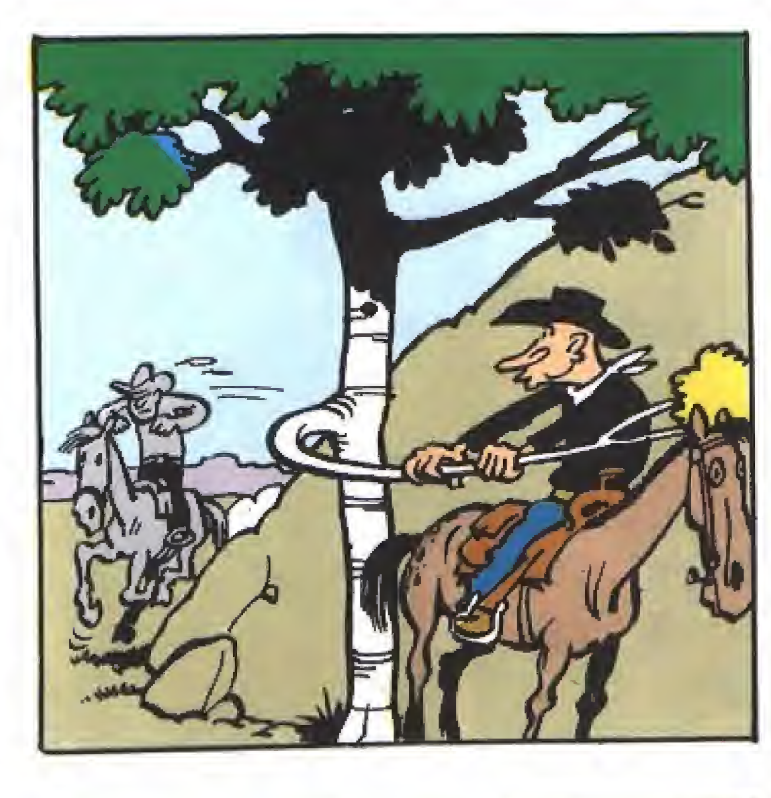

?
HÉ! SLIM!, ON T'APPELLE DERRIÈRE!..
SHH


BOUM

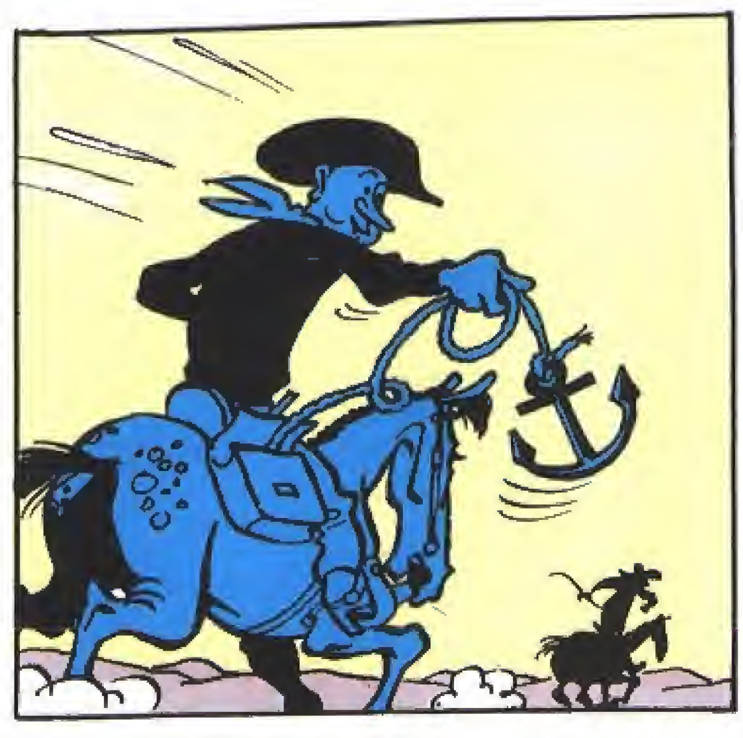
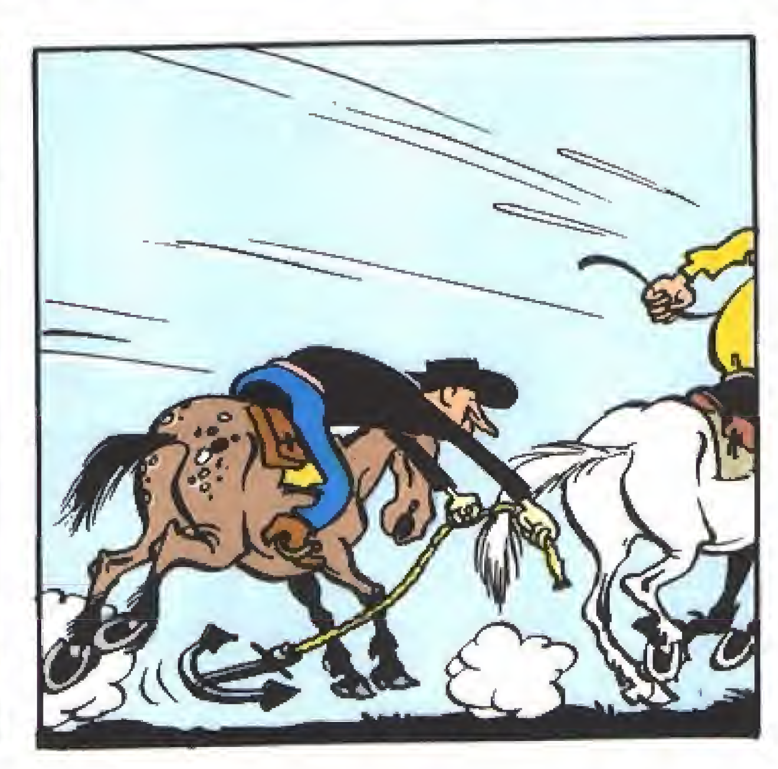


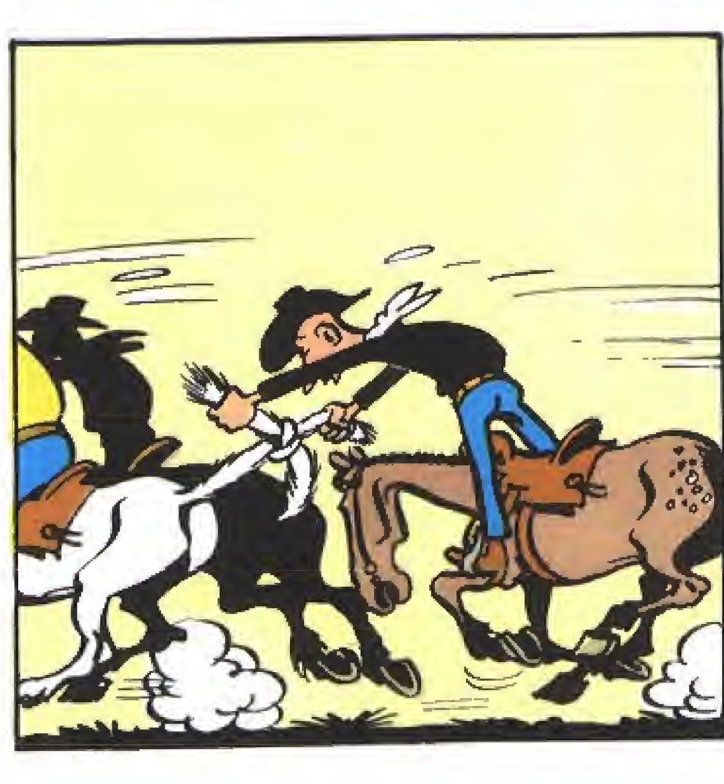
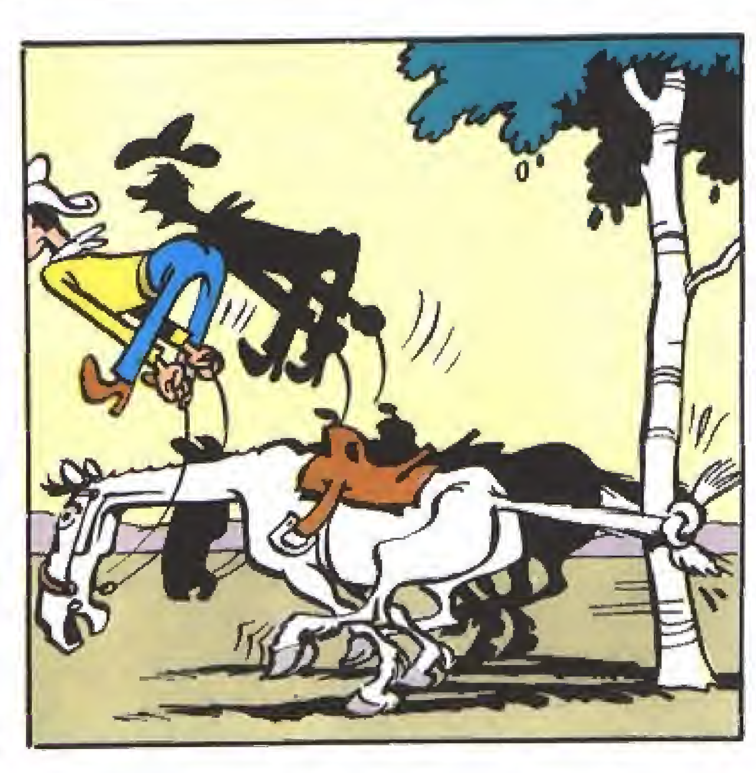

ET DE UN!.. HA!HA!HA!.. AU SUIVANT DE CES MESSIEURS..

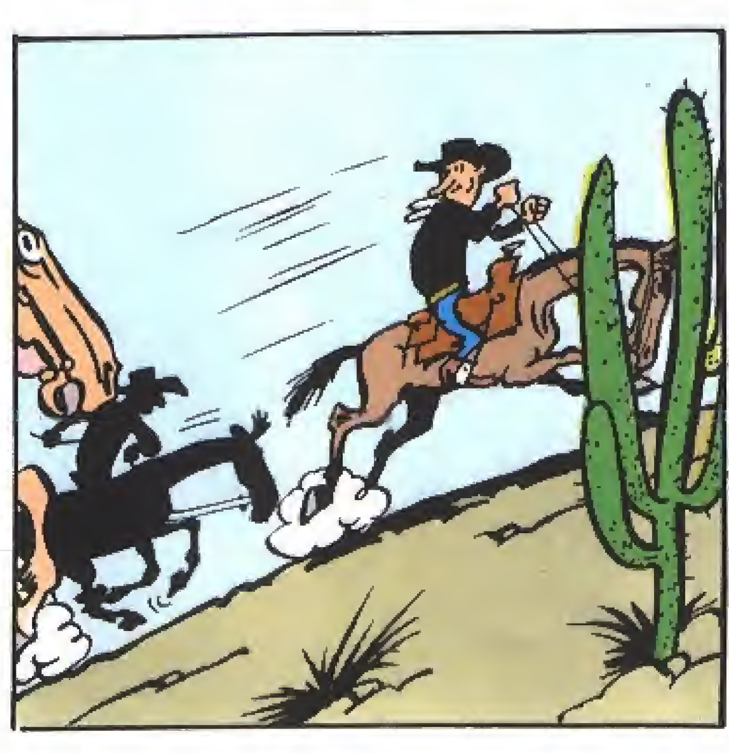
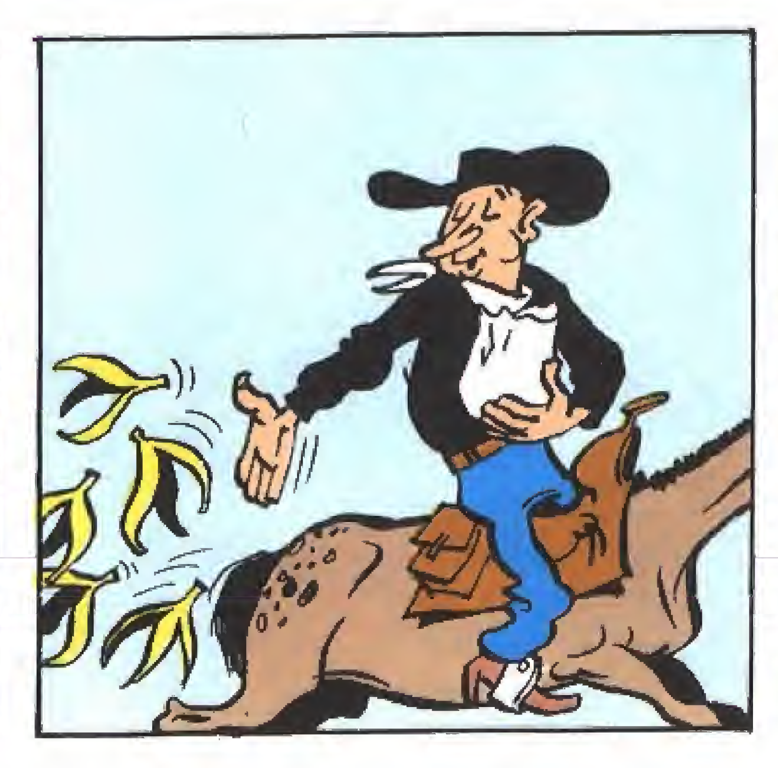
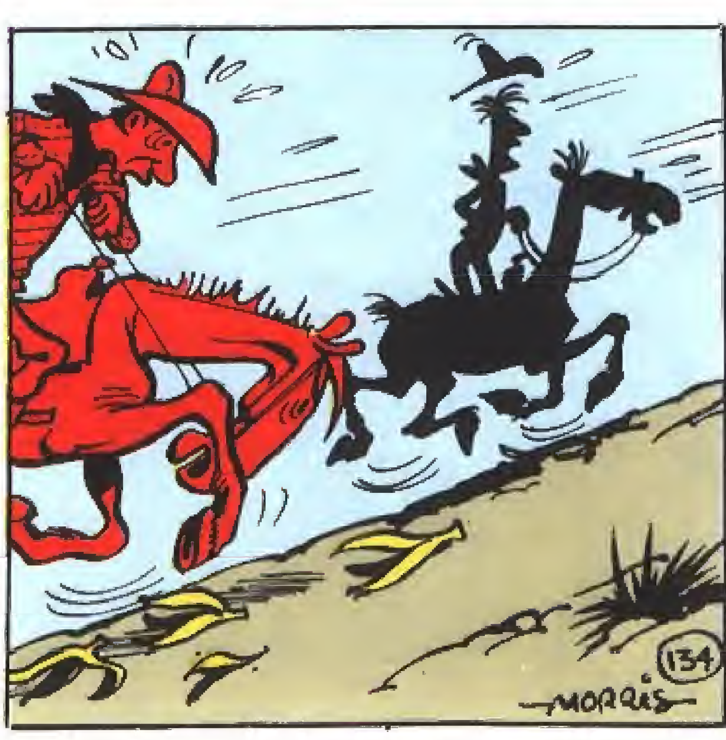

JE GAGNE DU TERRAIN... À NOUS LES 500 PIASTRES!
MORRIS
133

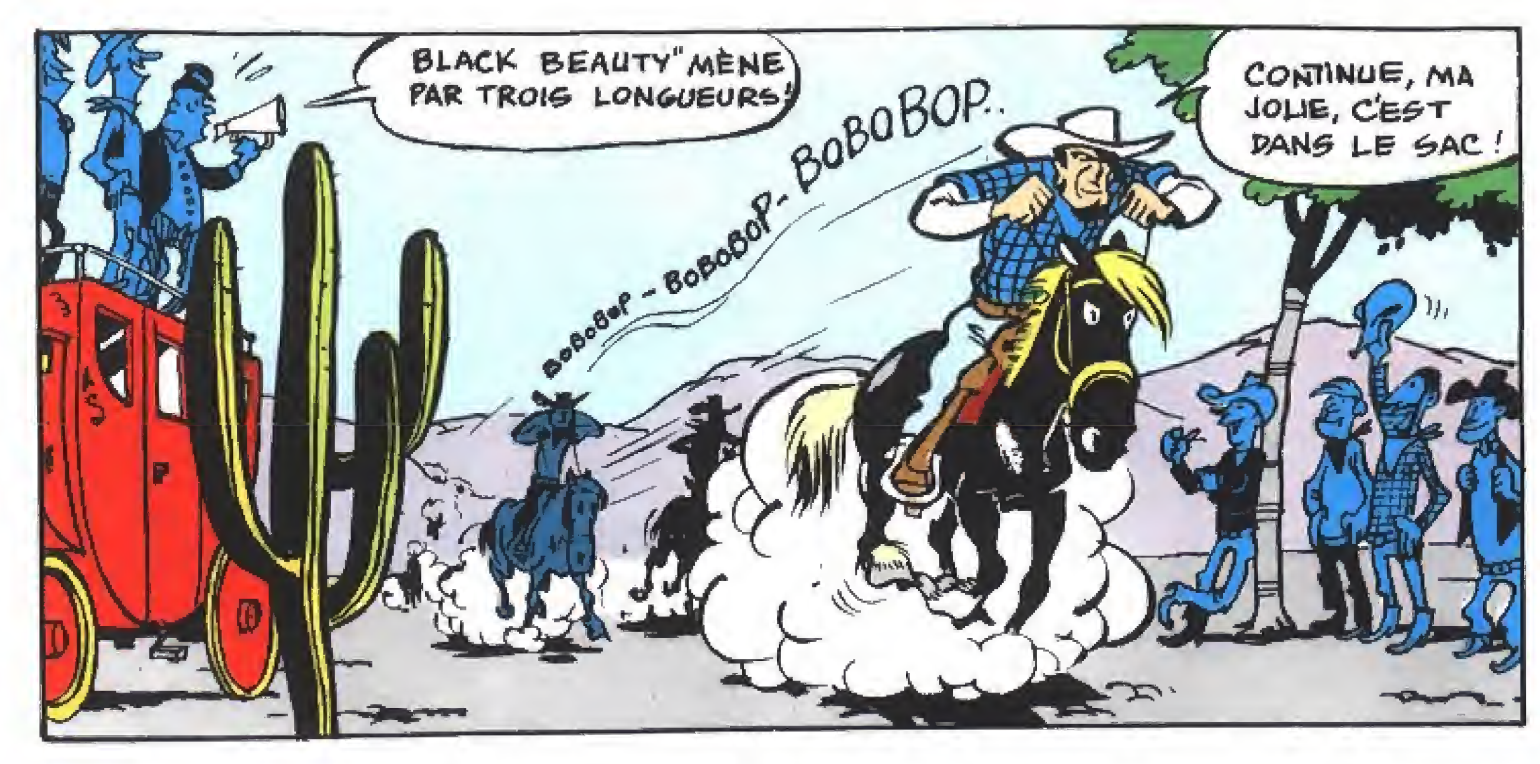


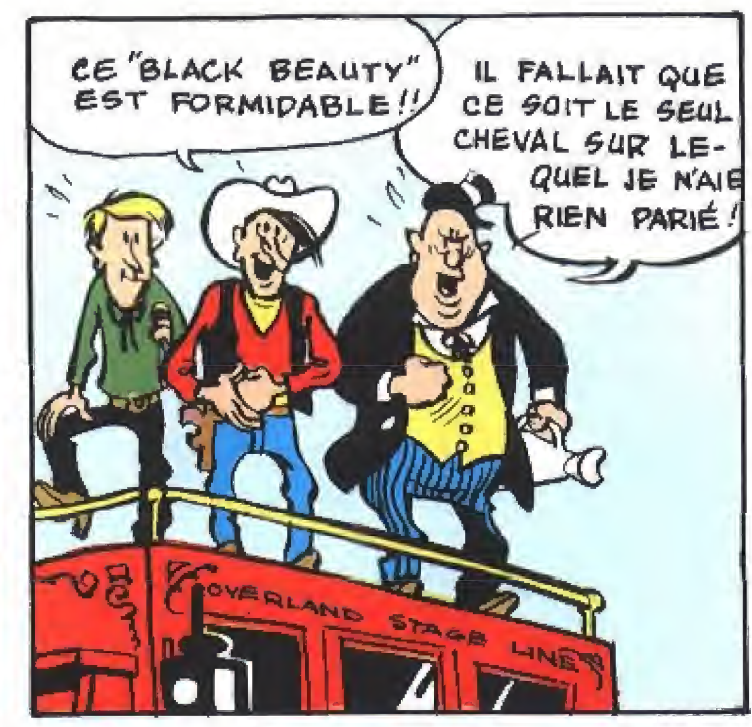
...ET DE DEUX!
WHAMM

"SO LONG PAL"... JE TE PAIERAI UN VERRE QUAND J'AURAI TOUCHÉ LES 500 TUNES



C'EST DE TA FAUTE, MALADROIT! ...JE TE FERAI PASSER LE GOÛT DU PAIN!!...
RÉPÈTE-LE, APPRENTI-CAVALIER!..



134
MORRIS

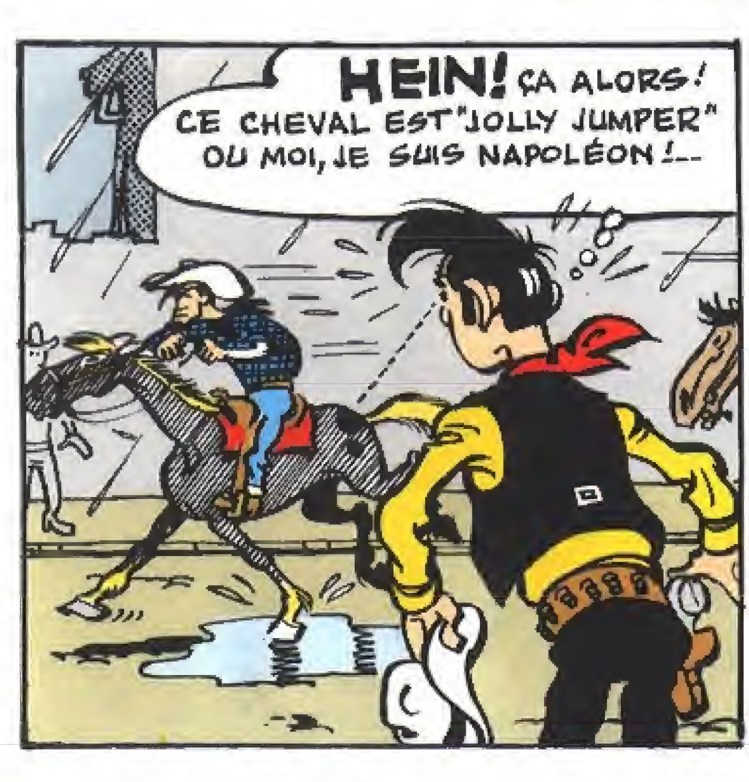

BLACK BEAUTY" MÈNE PAR TROIS LONGUEURS!
BOBOBOP - BOBOBOP - BOBOBOP- BOBOBOP..
CONTINUE, MA JOLIE, C'EST DANS LE SAC!

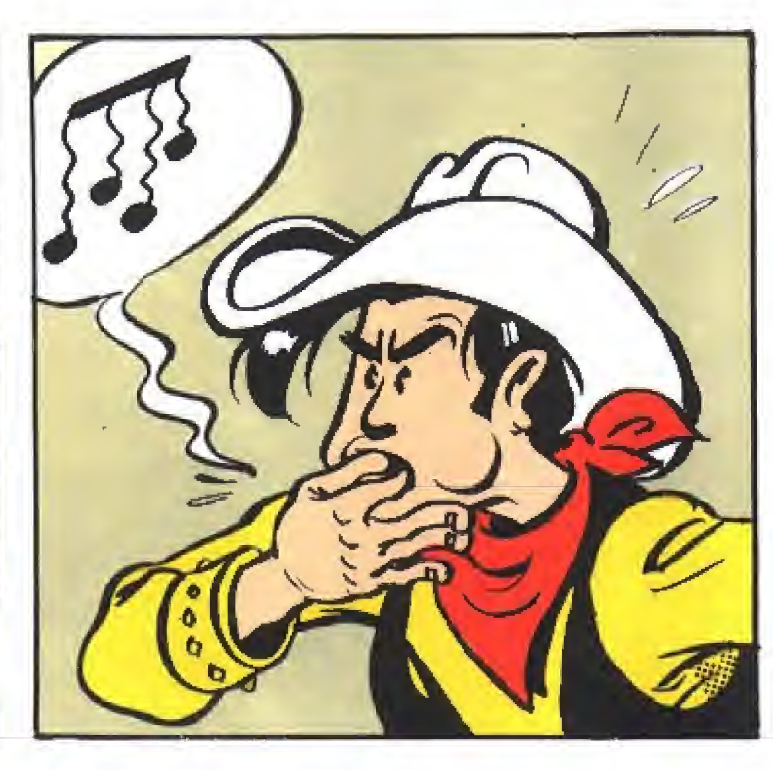

CE "BLACK BEAUTY" EST FORMIDABLE!!
IL FALLAIT QUE CE SOIT LE SEUL CHEVAL SUR LEQUEL JE N'AIE RIEN PARIÉ!
OVERLAND STAGE LINES

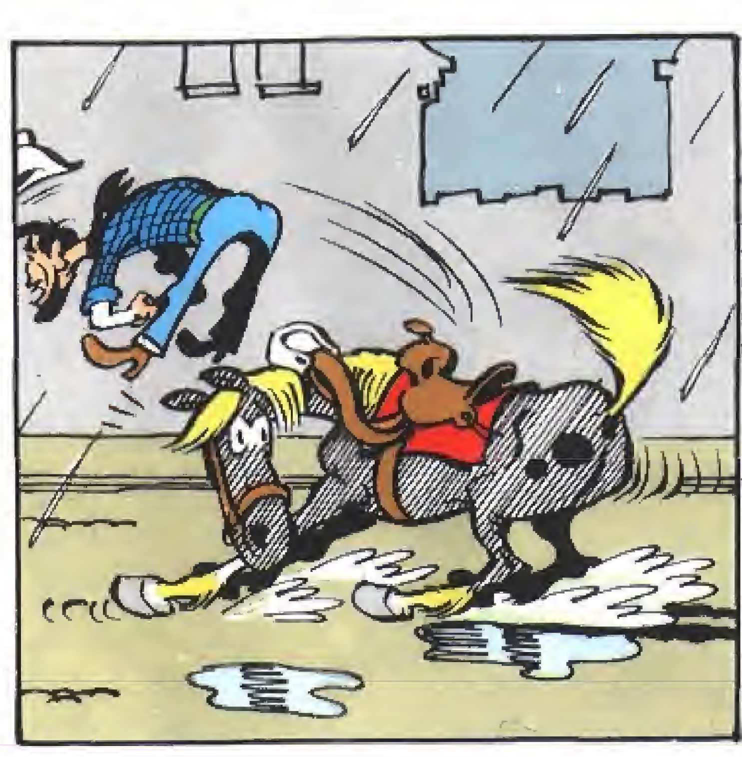

ÇA Y EST, C'EST L'ORAGE...


ENFER ET DAMNATION!!! POURVU QUE LA PLUIE CESSE BIENTÔT!!...


LES VOILÀ!
QUELLE GUIGNE! ME FAIRE VOLER MON CHEVAL CINQ MINUTES AVANT LA COURSE!


HEIN! ÇA ALORS! CE CHEVAL EST "JOLLY JUMPER" OU MOI, JE SUIS NAPOLÉON!...






HÉ! MI-PORTION, QUE SIGNIFIE CETTE MAUVAISE PLAISANTERIE?..


ON EN REPARLERA PLUS TARD, SERPENT À SONNETTES...EN ATTENDANT, PRENDS TOUJOURS CECI COMME EXPLICATION!..
POPS!


AU SECOURS!!! TIREZ-MOI DE LÀ!.. GLOUGLOU...JE ME NOIE!!
135
MORRIS


ARRÊTEZ, AU NOM DE LA LOI!!..

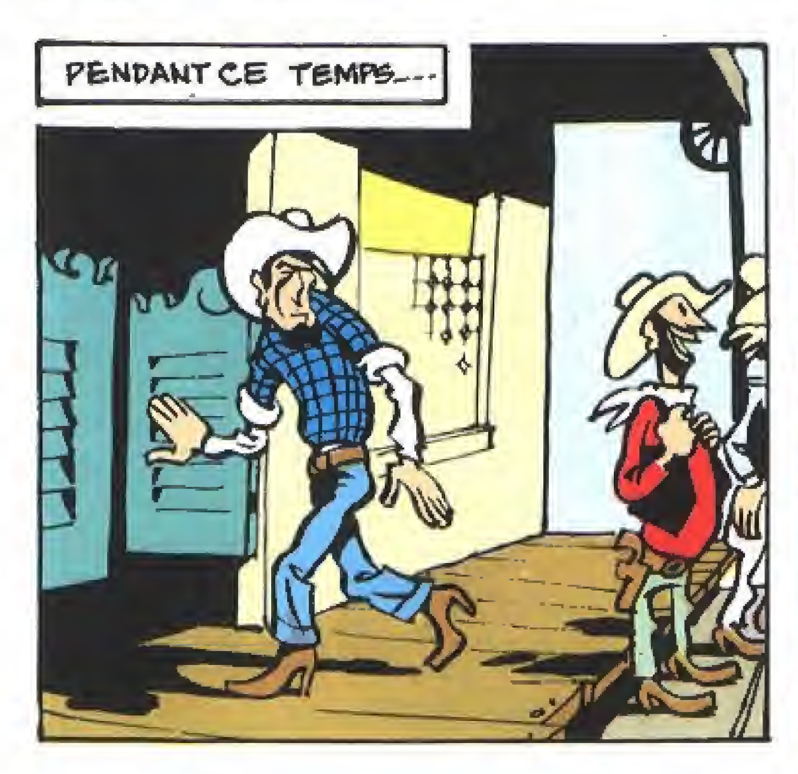

ATTENDEZ-MOI À L'ARRIVÉE DE LA COURSE, SHERIF !!


C'EST LE MOMENT DE GALOPER VENTRE À TERRE...IL FAUT RATTRAPER LE RETARD...

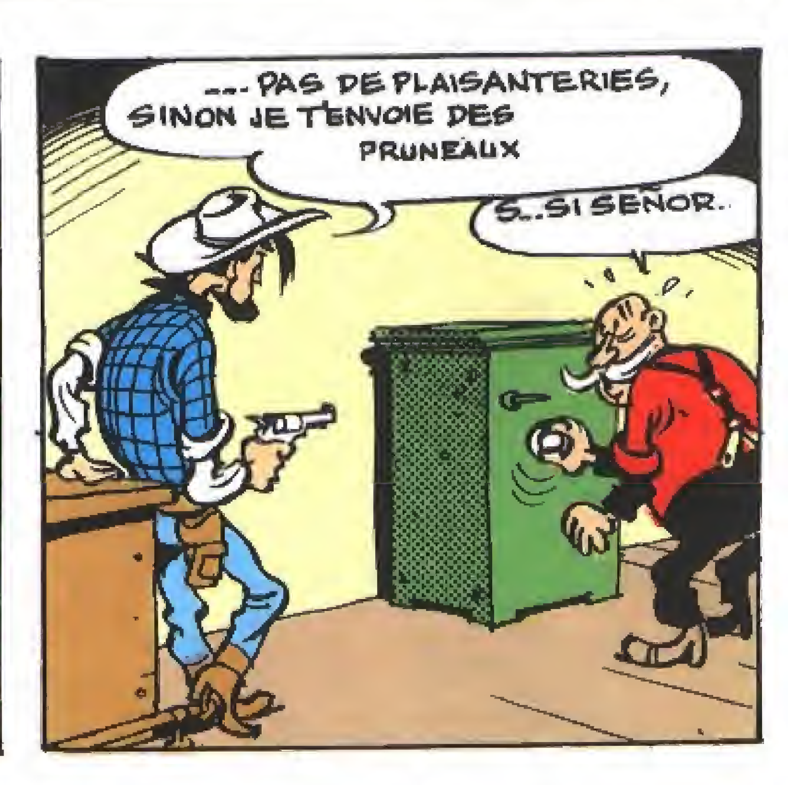

RIEN DE TEL QUE "LA MARCHE DES POMPIERS" POUR LE FAIRE COURIR

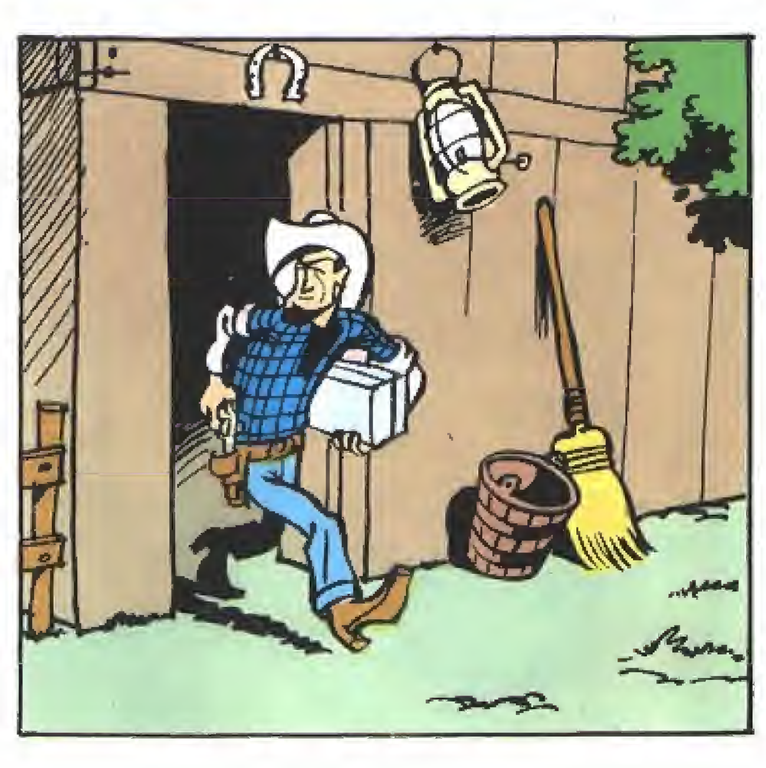




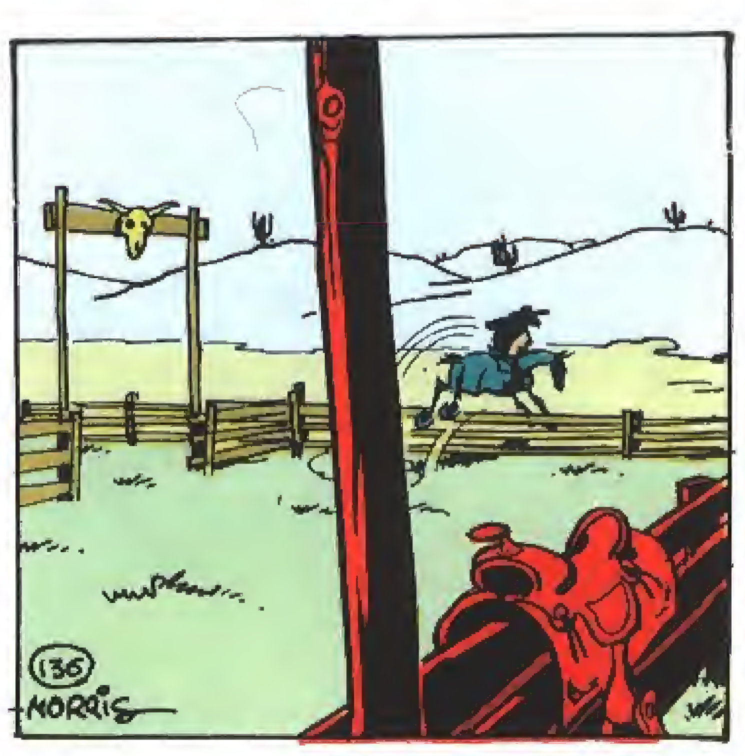

PENDANT CE TEMPS...


OUVRE ÇA ET PASSE-MOI LES MISES DES PARIS...ET QUE ÇA GALOPE...


...PAS DE PLAISANTERIES, SINON JE T'ENVOIE DES PRUNEAUX
S..SI SEÑOR..




GOOD BYE, NUGGET-GULCH, TOUT LE PLAISIR A ÉTÉ POUR MOI!..


136
MORRIS

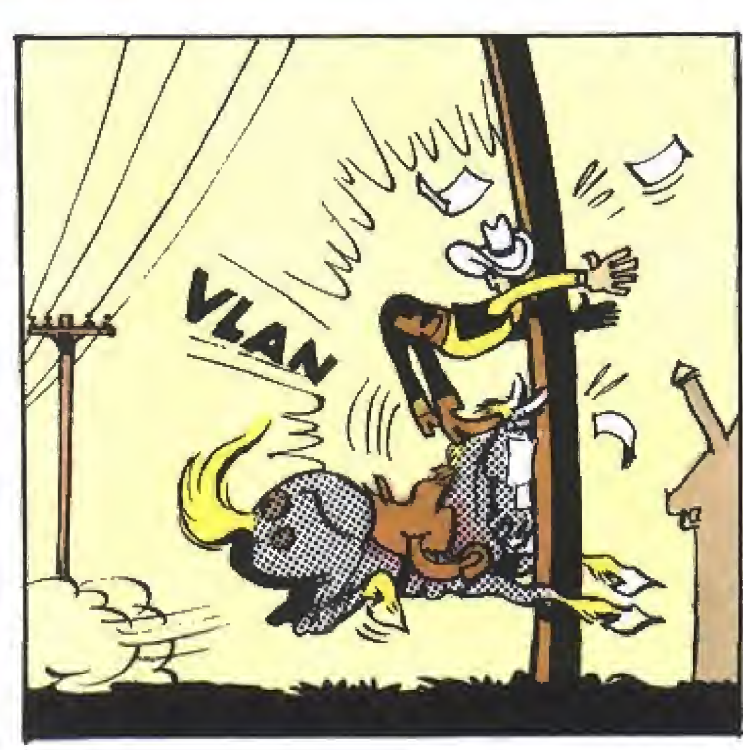

POURVU QUE NOUS LE DÉPASSIONS AVANT L'ARRIVÉE..


..IL GAGNE DU TERRAIN, VOYONS CE QUI ME RESTE COMME MATÉRIEL...

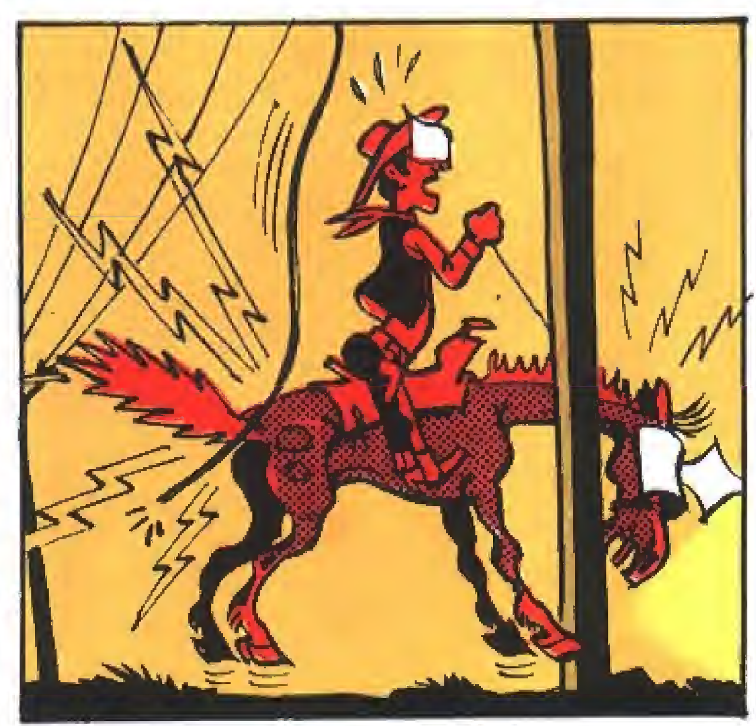

PAPIER ATTRAPE-MOUCHES
FLY-PAPER

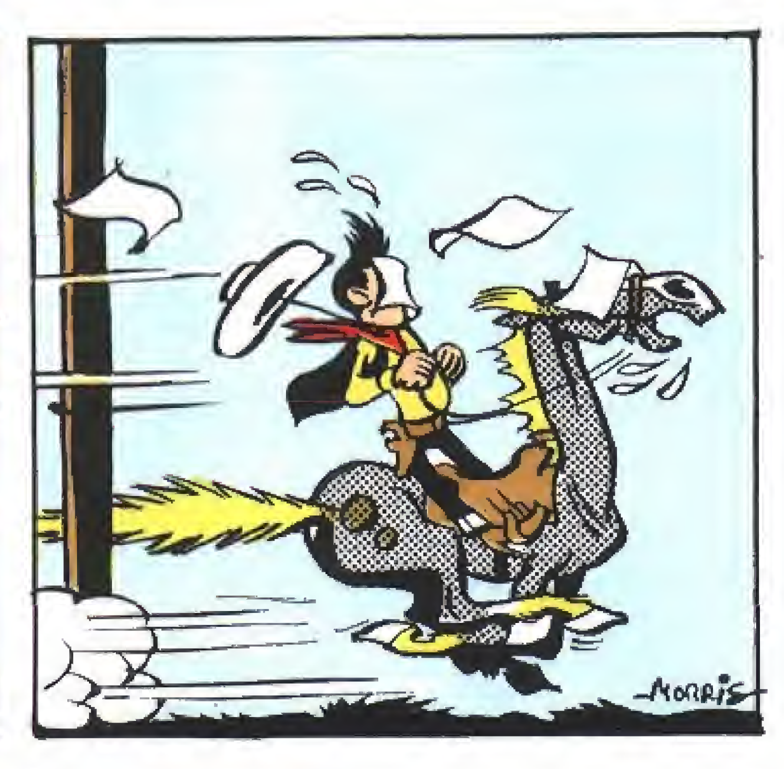

...ELLE M'AIME ... UN PEU... ..BEAUCOUP...TENDREMENT... ...PASSIONNÉMENT... À LA FOLIE... ...PAS DU TOUT... ELLE M'AIME....

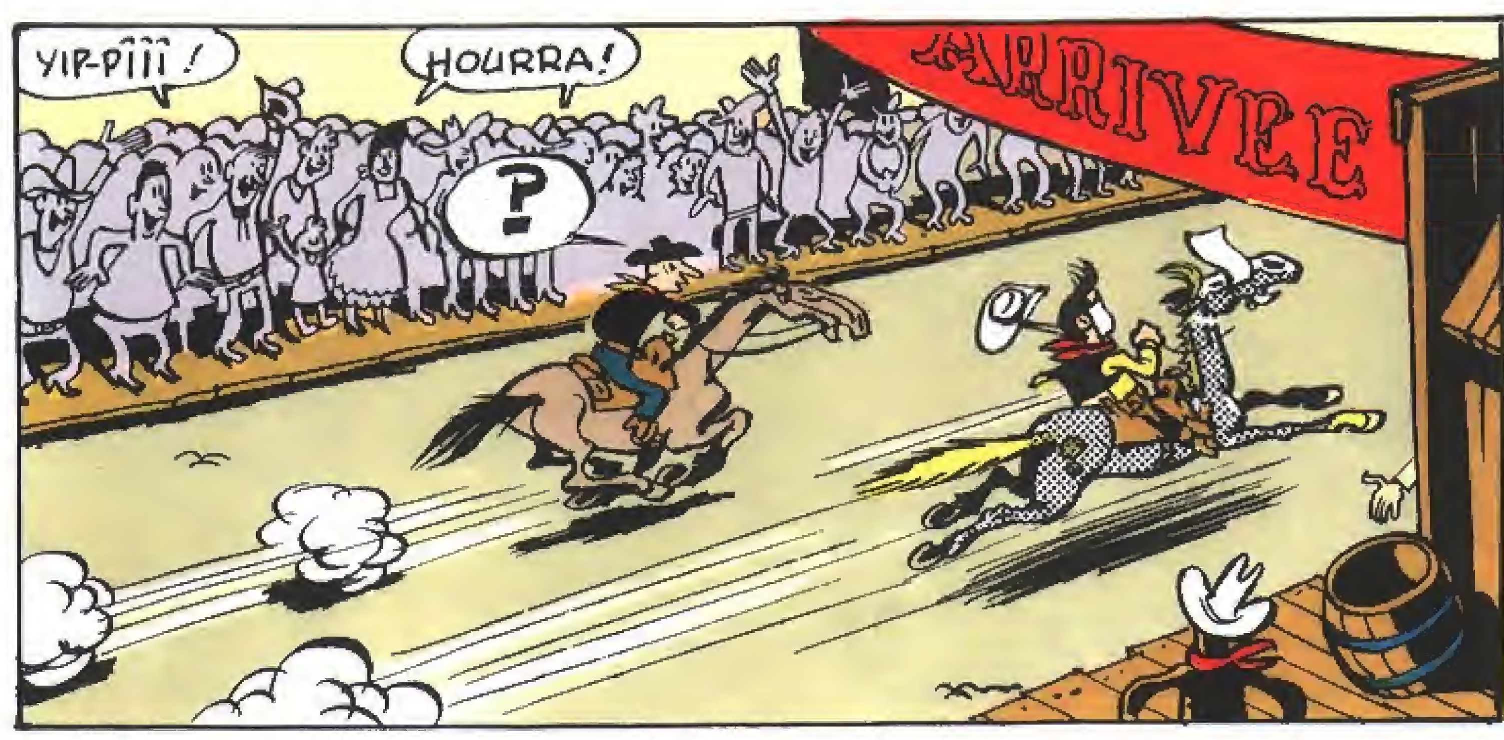

HÉ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE ORDURE COLLANTE? JE N'Y VOIS PLUS CLAIR!..

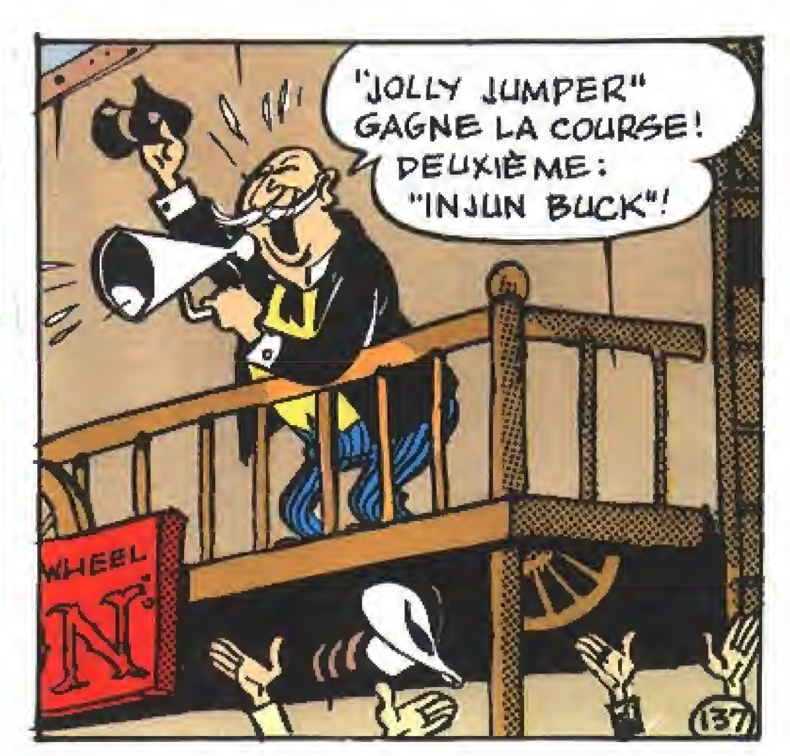

VLAN

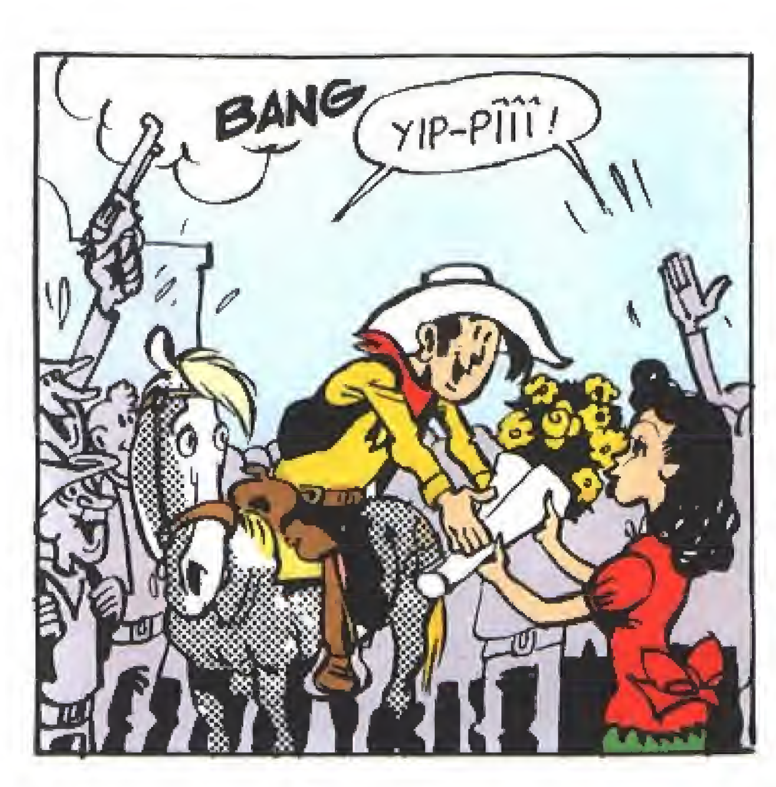

...IL EST LIQUIDÉ ...À NOUS LA VICTOIRE!..




MORRIS


YIP-PÎÎÎ!
HOURRA!
?
ARRIVÉE


"JOLLY JUMPER" GAGNE LA COURSE! DEUXIÈME: "INJUN BUCK"!
WHEEL
137


BANG
YIP-PÏÏÏ!


PAS SI VITE !... À QUI APPARTIENT CE CHEVAL ??..

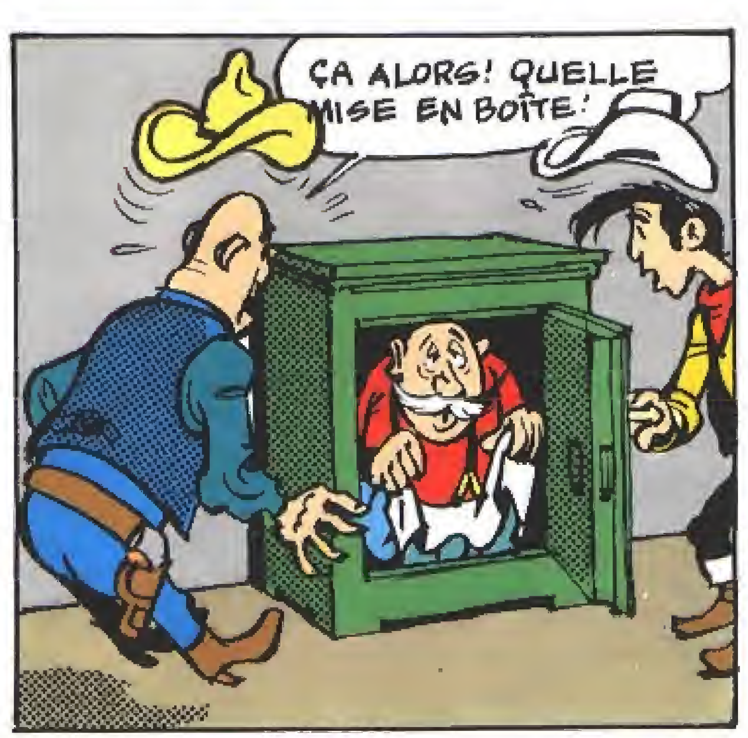

À MOI, SHÉRIF ... JOHN SMITH ME L'AVAIT VOLÉ UN PEU AVANT LA COURSE ET SOIGNEUSEMENT CAMOUFLÉ POUR LA CIRCONSTANCE ... REGARDEZ .. C'EST DE LA COULEUR NOIRE .. HEUREUSEMENT, QUAND LA PLUIE A ENLEVÉ UNE PARTIE DU CAMOUFLAGE, J'AI VU CLAIR DANS LE JEU ...


OÙ EST CET ARTISTE PEINTRE ?!


JE L'AI VU ENTRER AU BISTRO APRÈS LA BAGARRE, SHÉRIF ...

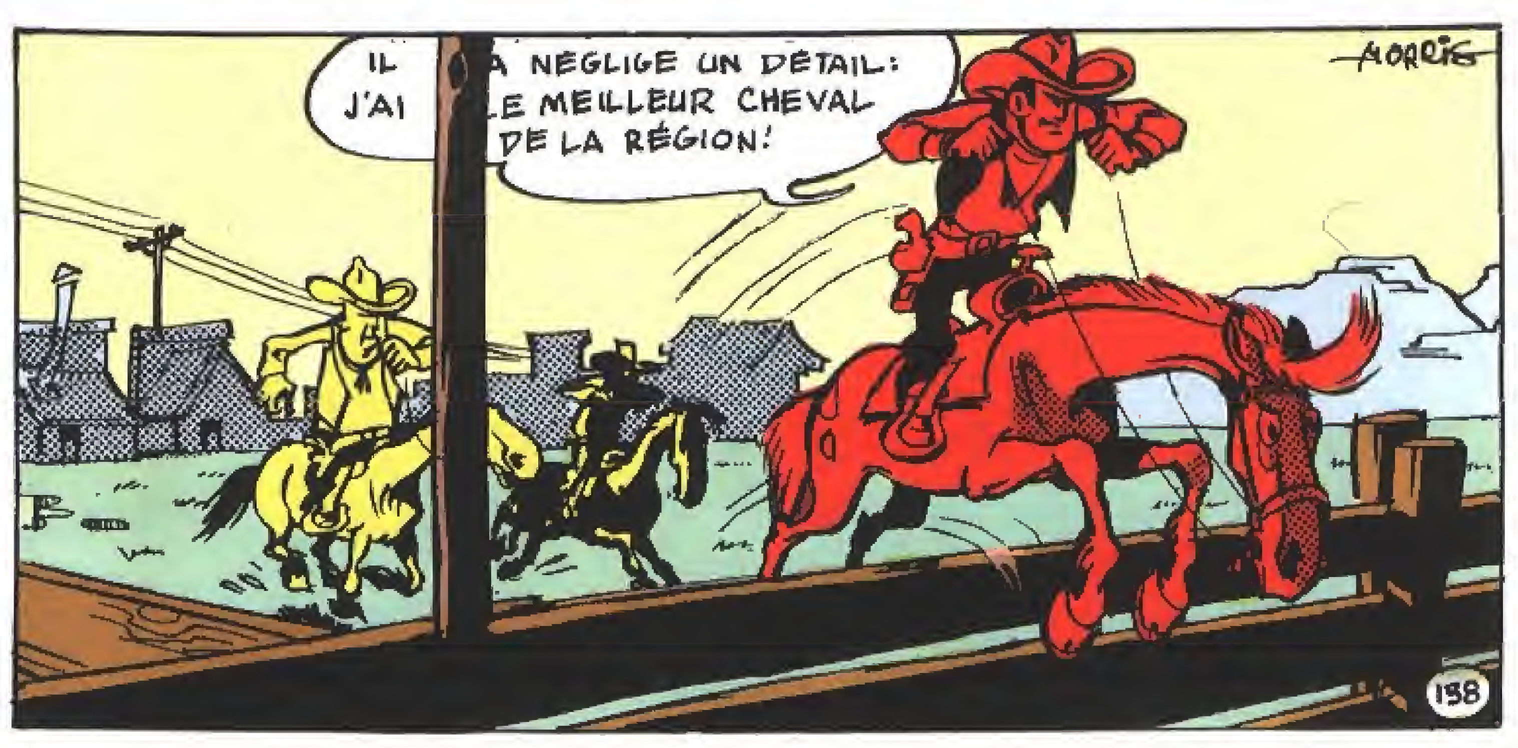

PERSONNE... MÊME PAS LE TENANCIER!


AU SECOURS! OUVREZ


ÇA ALORS! QUELLE MISE EN BOÎTE!

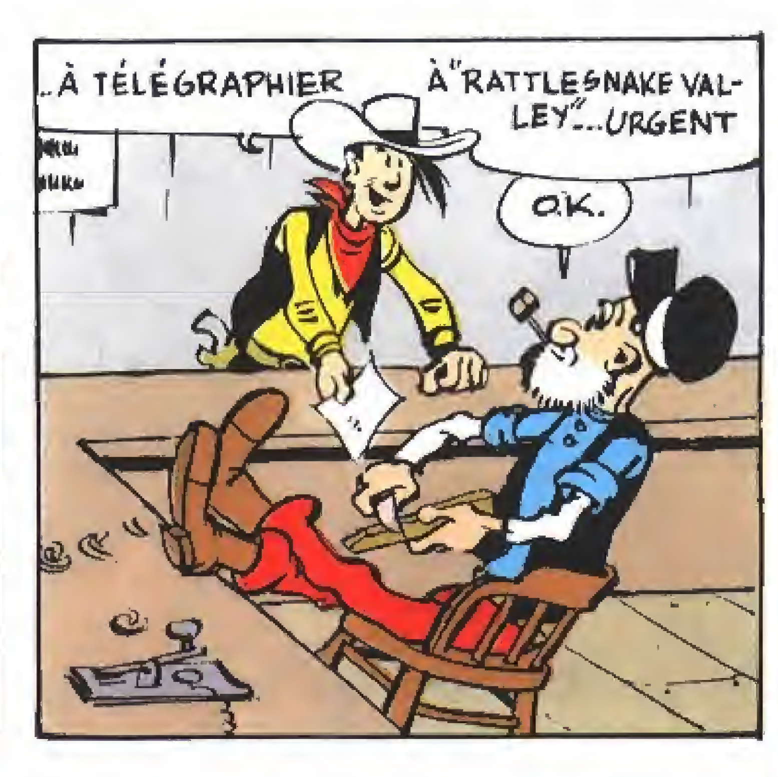

... IL M'A MENACÉ DE SON PÉTARD. J'AI DÛ OUVRIR LE COFFRE-FORT ET LUI REMETTRE TOUT LE FRIC ...
... ENSUITE, LE COYOTE M'A ENFERMÉ LÀ-DEDANS ET S'EST DÉBINÉ PAR LA PORTE DE DERRIÈRE, JE CROIS...


FORMIDABLE! VOLER 1500 DOLLARS EN PLEIN JOUR!... À NOTRE NEZ ET À NOTRE BARBE!
LA PARTIE N'EST PAS PERDUE, SHÉRIF! REGARDEZ CES BELLES TRACES, GRÂCE À LA PLUIE! NOUS LE TENONS AU BOUT DE CETTE PISTE COMME AU BOUT D'UNE CORDE!


IL A NÉGLIGÉ UN DÉTAIL: J'AI LE MEILLEUR CHEVAL DE LA RÉGION!
MORRIS
138


IL EST PARTI VERS LE NORD, ... EN PLEIN DÉSERT...

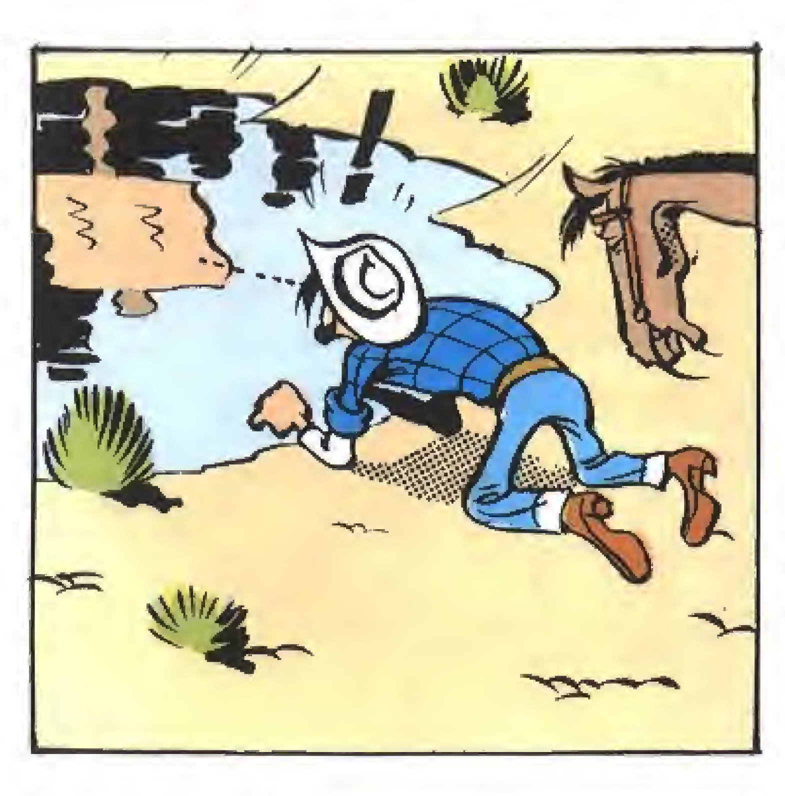

UN INSTANT, SHÉRIF, J'AI UNE COMBINE...
TELEGRA


...À TÉLÉGRAPHIER À "RATTLESNAKE VALLEY"... URGENT
O.K.

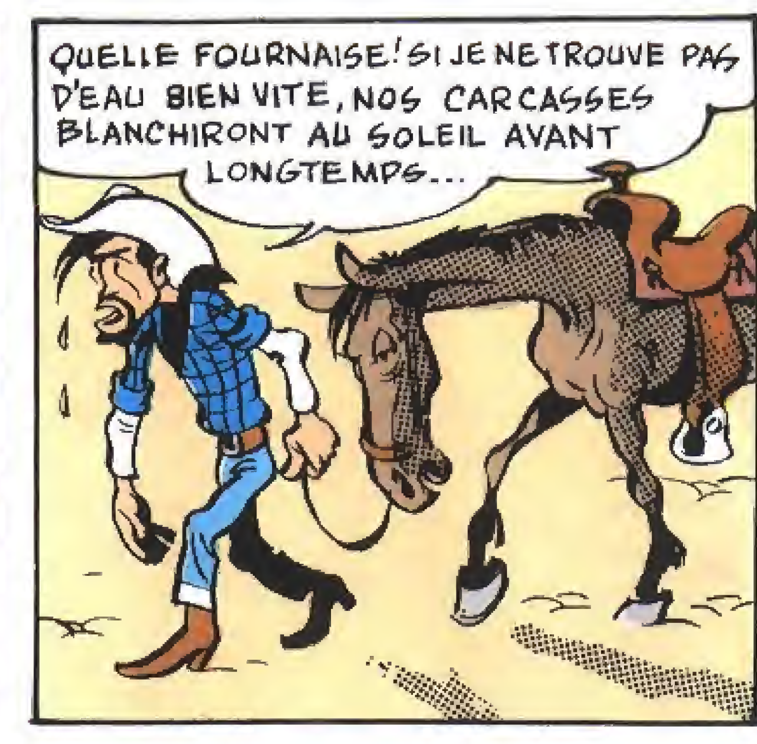

À RATTLESNAKEVALLEY.
HÉ! TOM! VOICI UN MESSAGE POUR TOI... ..PARAÎT QUE C'EST URGENT.
TELEGRAPH

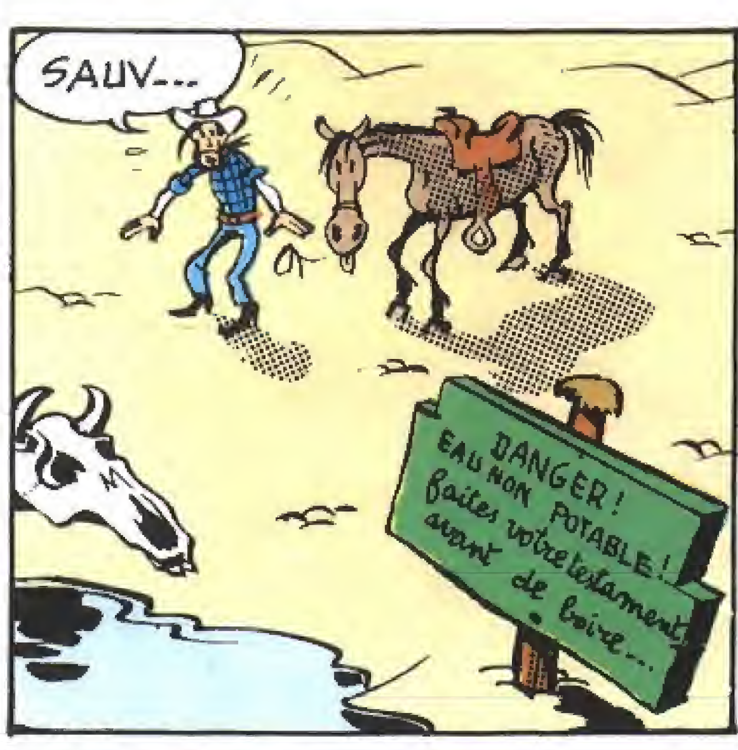

CHI VA PIANO VA SANO...

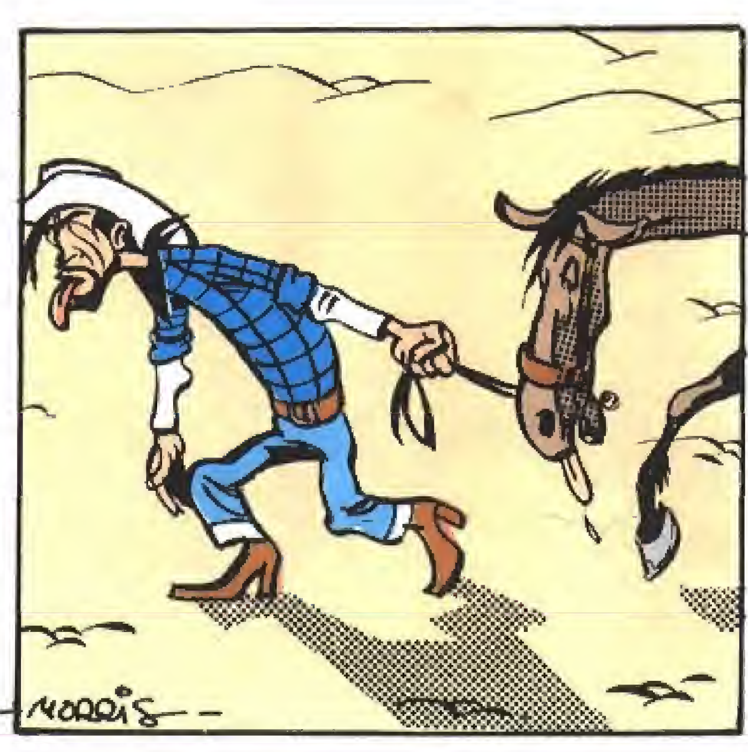

ENTRETEMPS LE FUGITIF CHEVAUCHE SANS RÉPIT...
ENFIN, DE L'EAU! IL ÉTAIT MOINS CINQ...

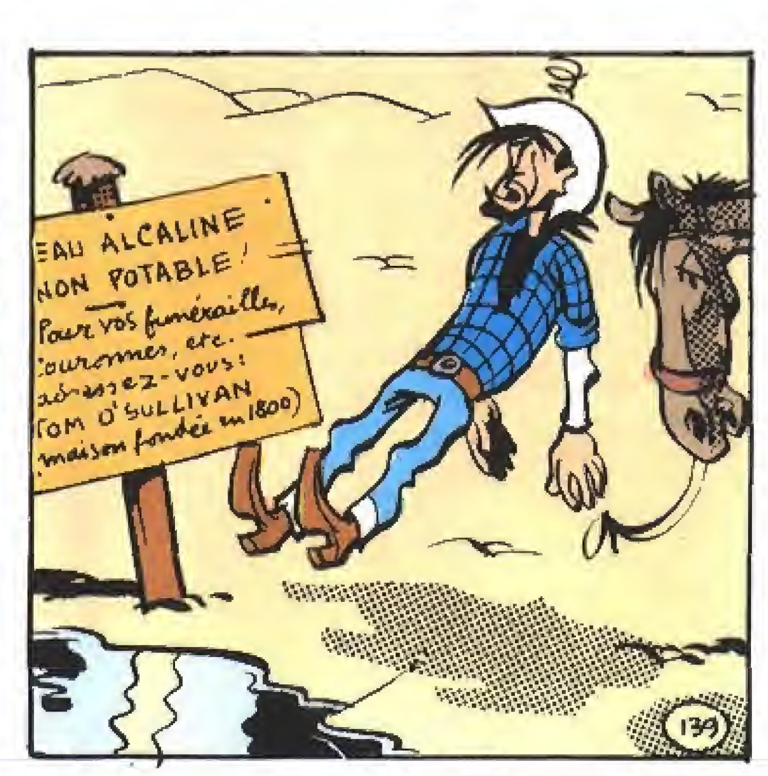

!


EAU EMPOISONNÉE
Buvez-en une fois et vous n'aurez plus jamais soif

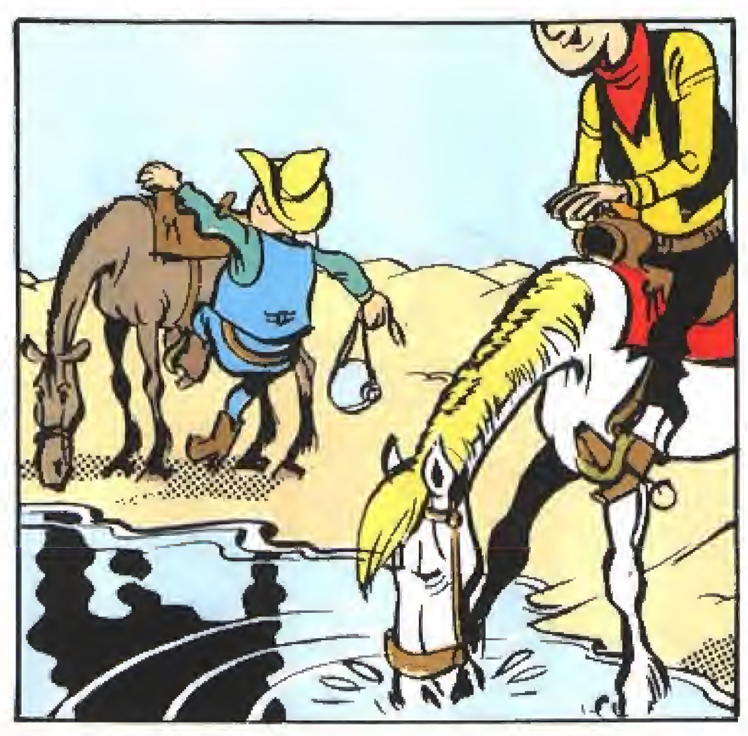

QUELLE FOURNAISE! SI JE NE TROUVE PAS D'EAU BIEN VITE, NOS CARCASSES BLANCHIRONT AU SOLEIL AVANT LONGTEMPS...


SAUV...
DANGER! EAU NON POTABLE! faites votre testament avant de boire...


MORRIS


EAU ALCALINE NON POTABLE!
Pour vos funérailles, couronnes, etc. adressez-vous: TOM O'SULLIVAN maison fondée en 1800)
139

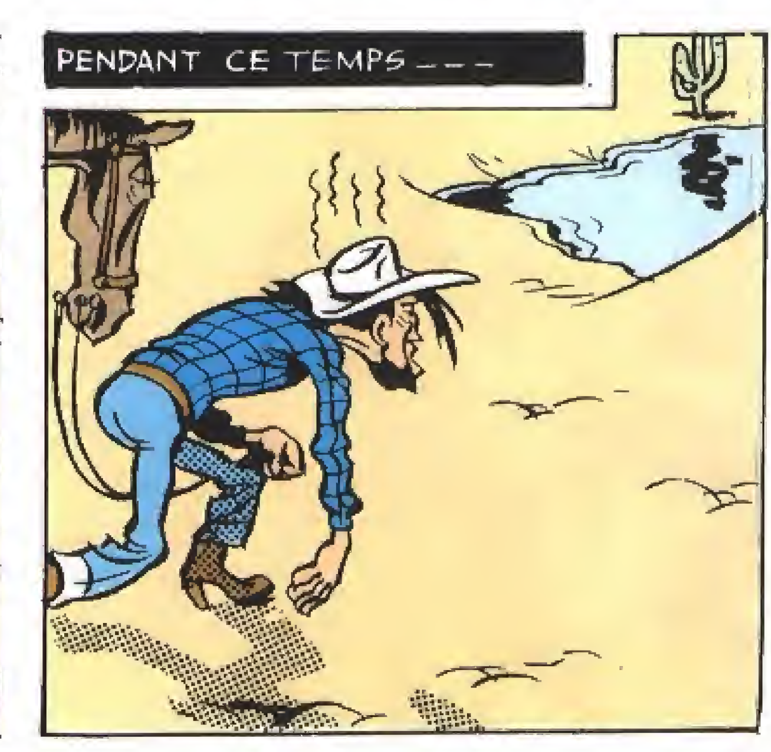


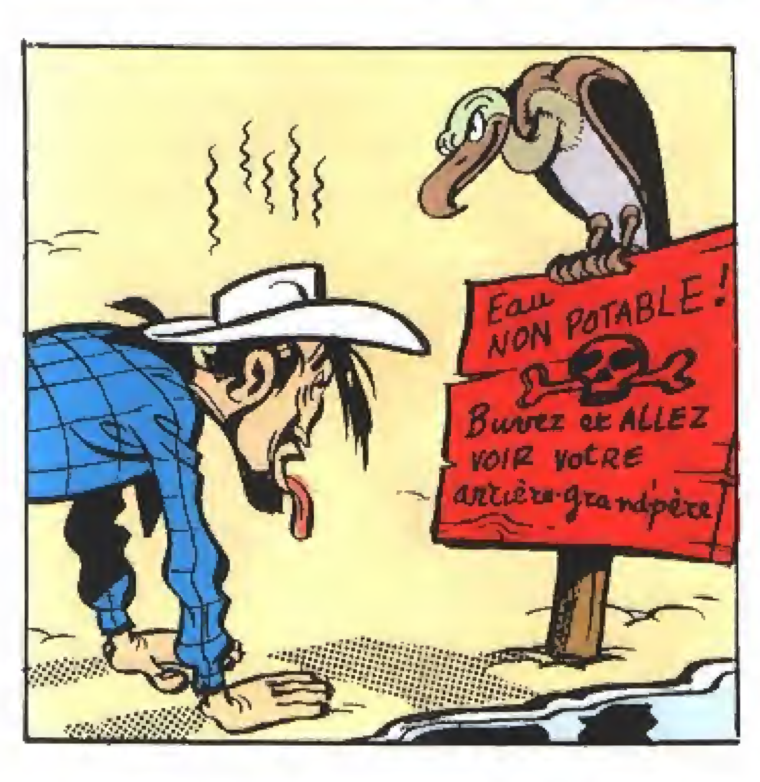




NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, SHÉRIF... CETTE PANCARTE EST LÀ POUR LA CIRCONSTANCE... J'AI CHARGÉ QUELQU'UN PAR TÉLÉGRAMME D'EN METTRE À TOUS LES PUITS D'EAU DANS CETTE PARTIE DU DÉSERT, À L'INTENTION DE NOTRE AMI SMITH.. À L'HEURE QU'IL EST, IL DOIT AVOIR LE GOSIER BIEN SEC---



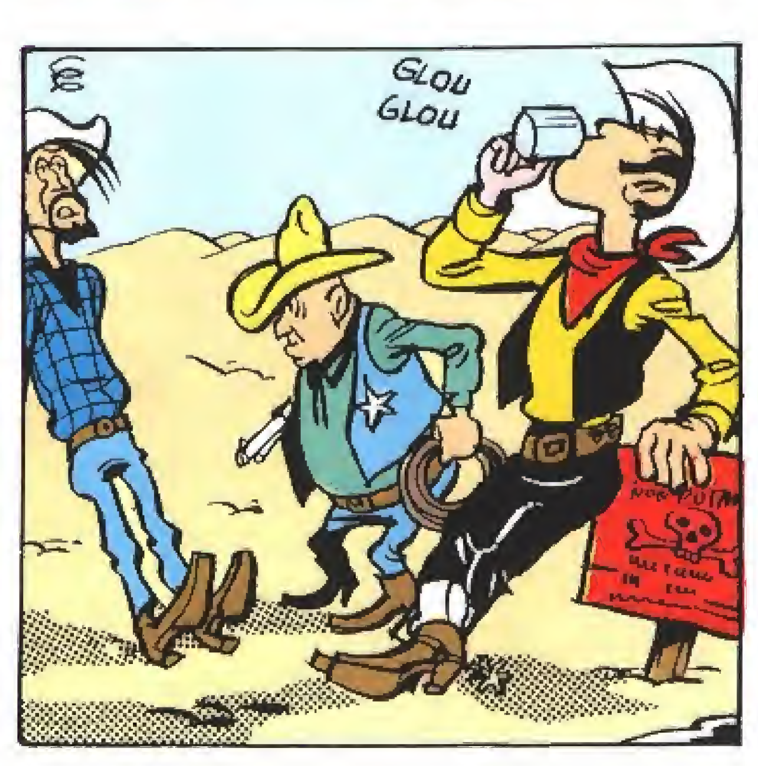




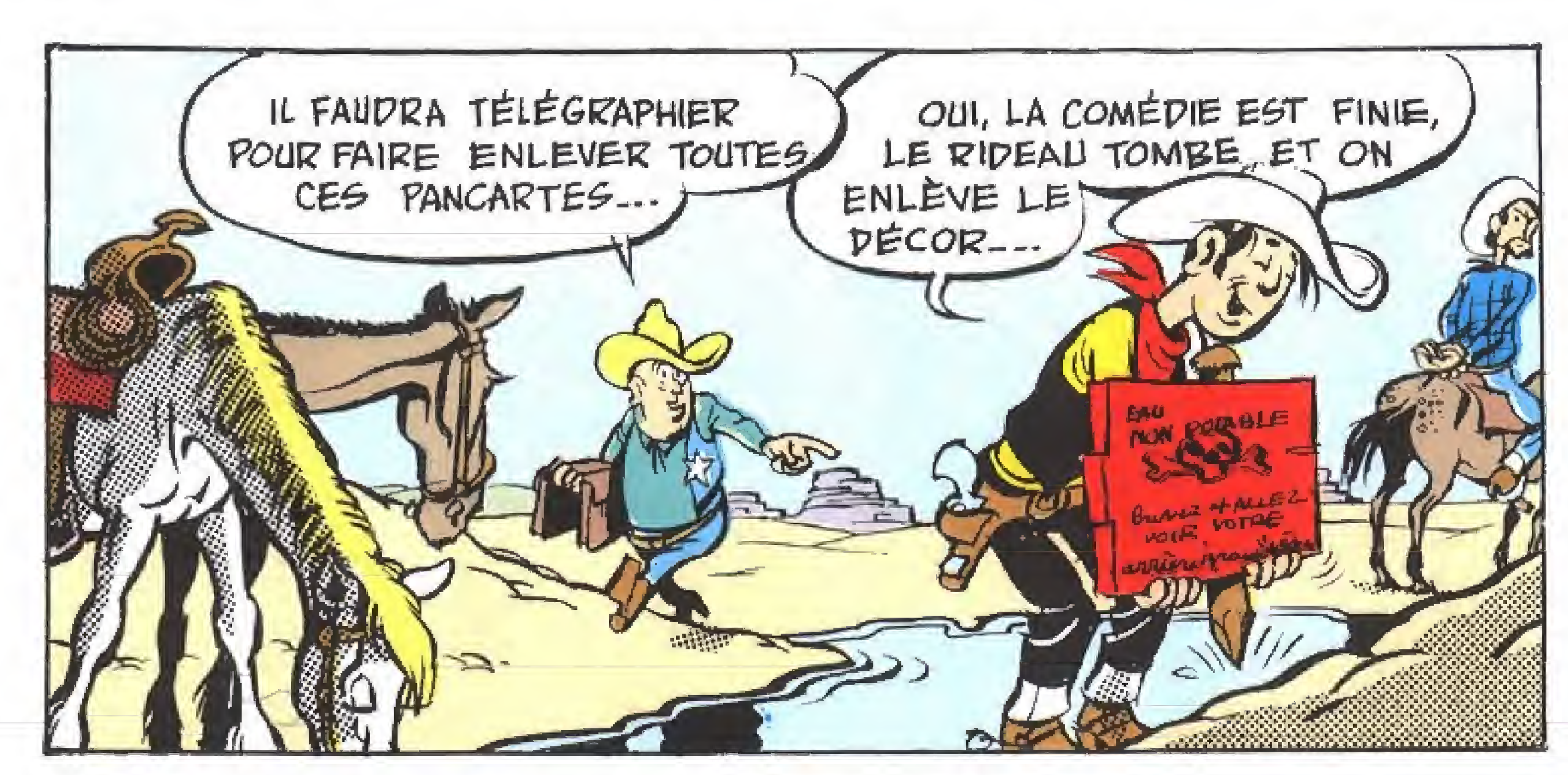




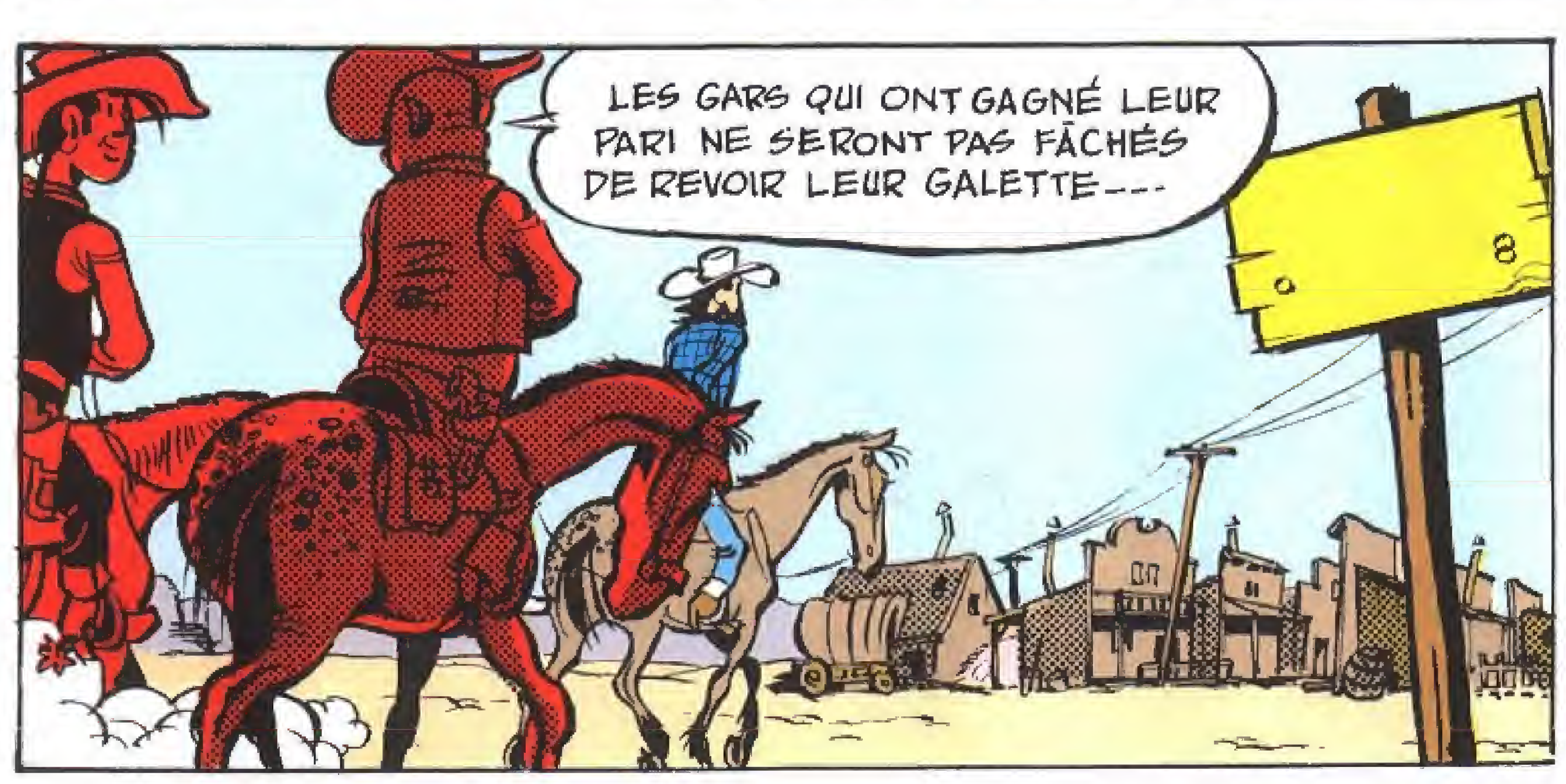







IL FAUDRA TÉLÉGRAPHIER POUR FAIRE ENLEVER TOUTES CES PANCARTES...
OUI, LA COMÉDIE EST FINIE, LE RIDEAU TOMBE, ET ON ENLÈVE LE DÉCOR...


... ET ON EMPORTE LA RECETTE... HA HA HA...


LES GARS QUI ONT GAGNÉ LEUR PARI NE SERONT PAS FÂCHÉS DE REVOIR LEUR GALETTE...


VIVEMENT CE COYOTE DERRIÈRE DES BARREAUX, EN ATTENDANT SA CRAVATE DE CHANVRE...
PAS ENCORE, SHÉRIF ... D'ABORD UNE PETITE SURPRISE...
COIFFEU


RASE-MOI CE LOUP-GAROU, FERNANDO, ET QUE ÇA GALOPE...
...SI CE N'EST PAS JOHN SMITH, DIT "LE PHILANTHROPE"! SA CLIENTÈLE ME FAIT HONNEUR! J'AI PLUTÔT ENVIE DE LE SCALPER!


LE NŒUD N'EST PAS TROP SERRÉ ?


AINSI, C'EST VOUS QUI ÊTES FILÉ AVEC L'ARGENT DES COURSES, OÙ J'AVAIS GAGNÉ, 10 CONTRE UN...


JE SOIGNERAI BIEN LE COU DE MONSIEUR... MONSIEUR SENTIRA MIEUX LA CORDE...


ET VOIL...
NOM DE NOM ! "JOE-LA-GÂCHETTE", LE CÉLÈBRE HORS-LA-LOI !
RECHERCHÉ
JOE-LA-GACHETTE
$ 500
141
MORRIS

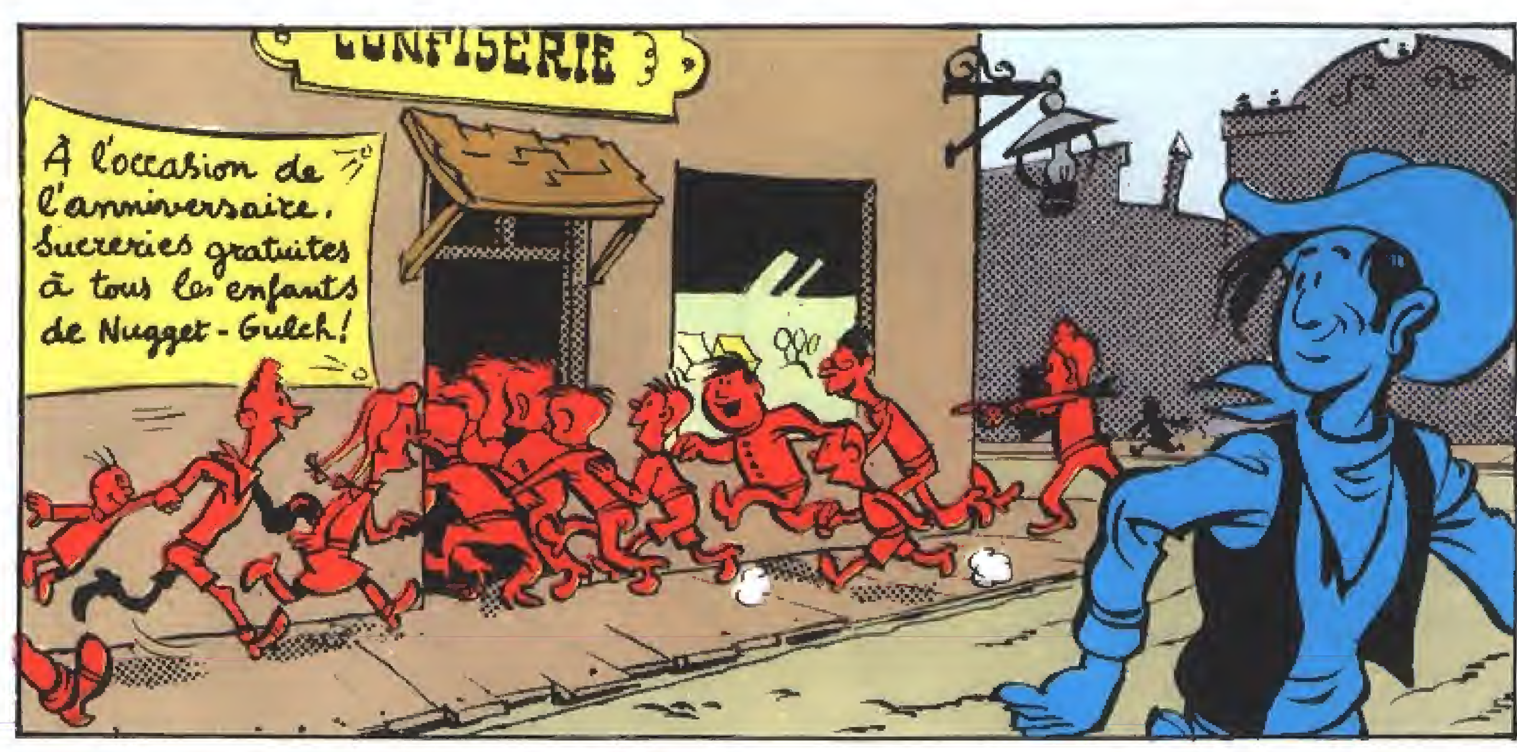

PRIS
"THREE CHEERS" POUR LUCKY LUKE, QUI A GAGNÉ LA COURSE ET VIENT DE CAPTURER JOE-LA-GÂCHETTE ! HIP! HIP! HIP!
HOURRA!

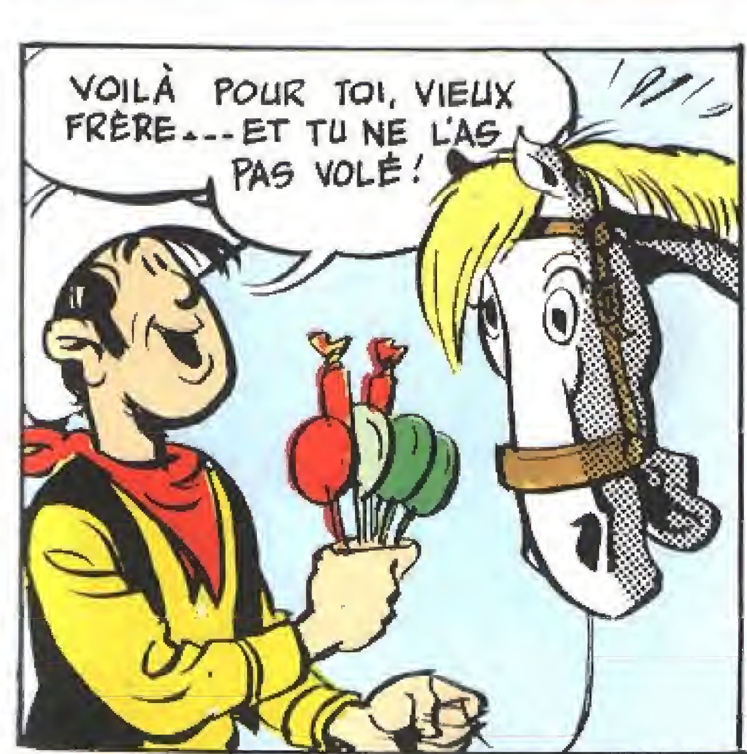

VOICI POUR TOI, LUKE, $500 POUR LA COURSE ET $500 POUR LA CAPTURE DE JOE-LA-GÂCHETTE; ACCEPTE-LES AVEC LA GRATITUDE DE TOUS LES HABITANTS DE NUGGET-GULCH !..
MAIS, SHÉRIF, QUE VAIS-JE FAIRE DE TOUT CET ARGENT ?


VOUS ÊTES LE PRÉSIDENT DU COMITÉ D'AIDE AUX MALHEUREUX? TENEZ, VOUS FEREZ BEAUCOUP MEILLEUR USAGE DE CET ARGENT QUE MOI-MÊME...
SI, SI, C'EST VOUS QUI ME RENDREZ SERVICE, J'AIME AVOIR LES POCHES LÉGÈRES.
!


SOB... SOB
...ET VOICI POUR L'OEUVRE DES PETITS ABANDONNÉS QUE VOUS PRÉSIDEZ AVEC TANT DE GRÂCE ET DE GÉNÉROSITÉ, MADEMOISELLE..


QUE POURRAIS-JE BIEN FAIRE AVEC CE DERNIER BILLET ?


CONFISERIE
À l'occasion de l'anniversaire, Sucreries gratuites à tous les enfants de Nugget-Gulch !

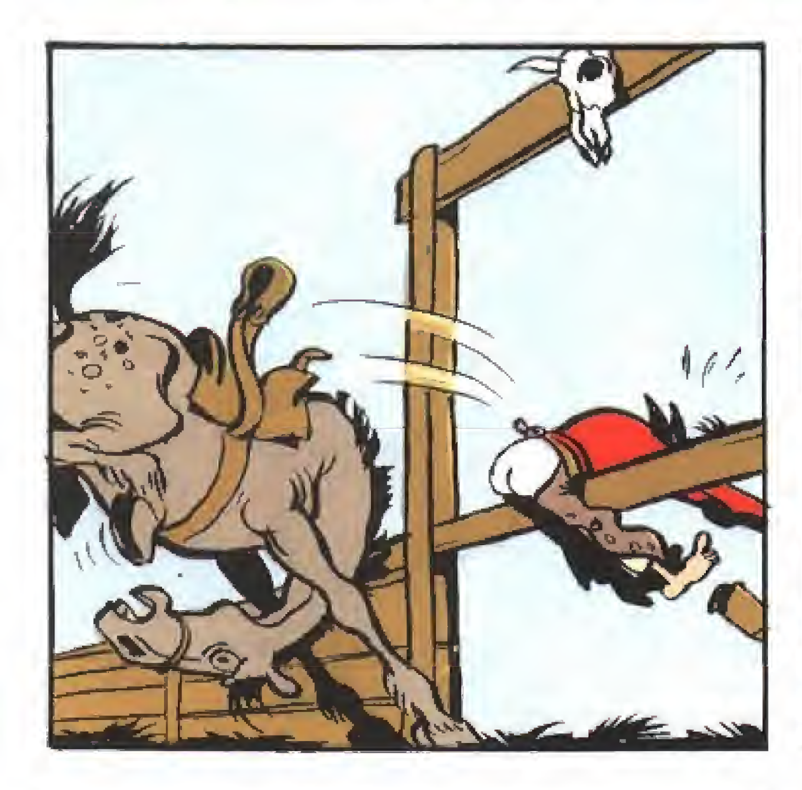

VOILÀ POUR TOI, VIEUX FRÈRE... ET TU NE L'AS PAS VOLÉ !

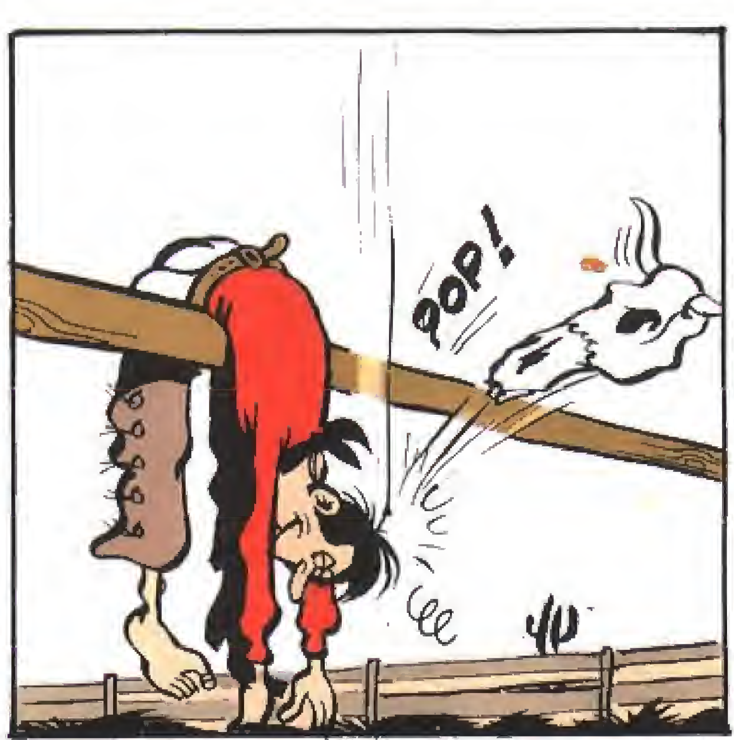

♪ CE N'EST QU'UN AU REVOIR, AMI... ♫
142
MORRIS
FIN


JOURS DE ROUND-UP


Quand les cactus de l'Ouest sont en fleurs, c'est que le printemps est revenu et, avec lui, les jours de « round-up », ou rassemblement annuel du bétail dans le « corral ». Là, les veaux seront marqués au fer du signe distinctif du ranch auquel ils appartiennent, et les bêtes destinées à la vente seront sélectionnées.
Pendant cette période, le cow-boy reste « vissé » en selle douze heures par jour, loge à la belle étoile et prend ses repas au chariot-cantine (cuck-wagon) qui accompagne l'expédition.
Ce sont des journées fatigantes, mais les feux de camp sous le ciel étoilé de l'Ouest, les vieilles chansons et les repas en plein air sont des compensations que le cow-boy n'échangerait pas contre tout l'or de Californie...

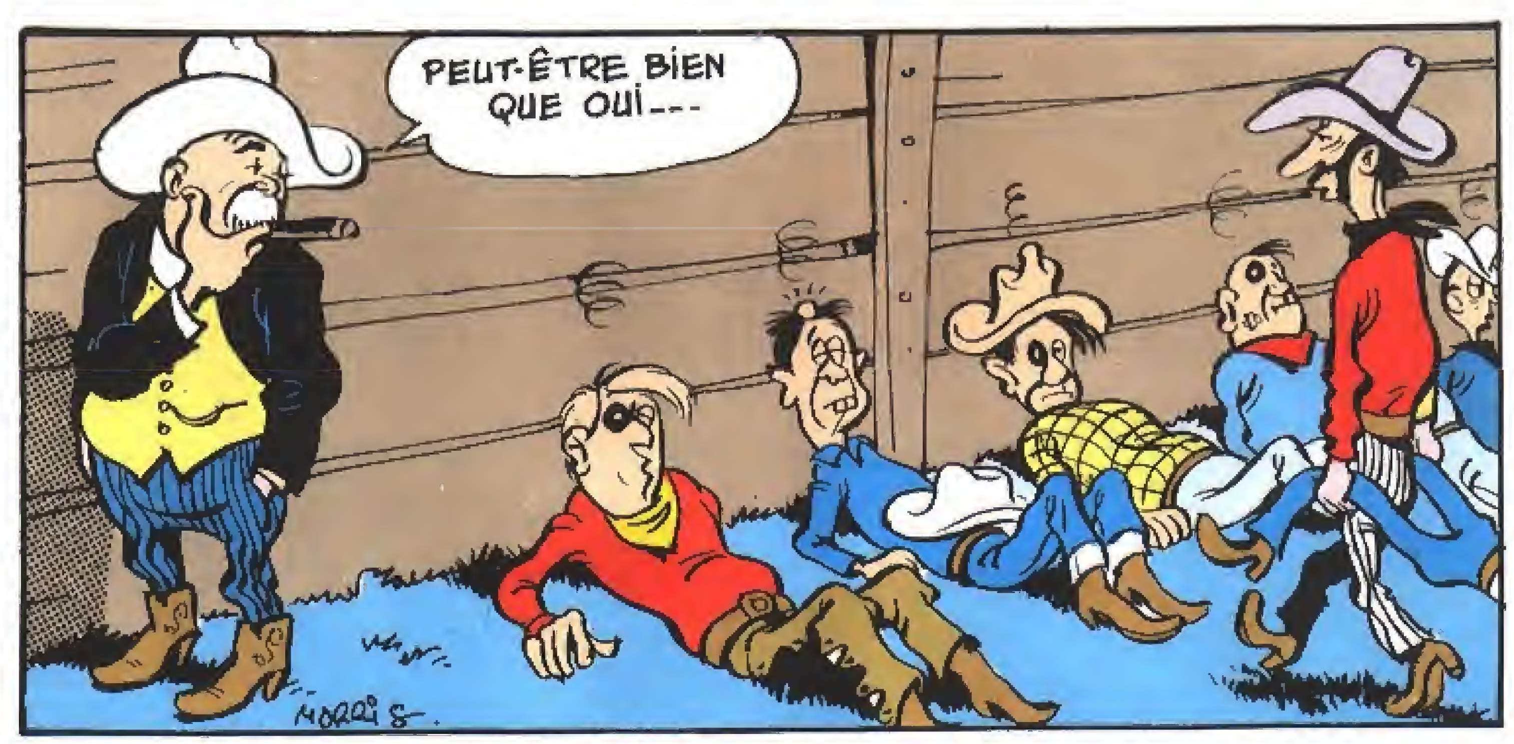

"BRISEZ"-MOI CE CANASSON! IL ME LE FAUT POUR LE ROUND-UP... POUR QUOI CROYEZ-VOUS QUE JE VOUS PAIE?..
QUELLE BOUCHERIE!
IL SERAIT TOUT CUIT AUX PETITS OIGNONS, QUE JE N'Y TOUCHERAIS PAS!
IL A LE DOS CHATOUILLEUX.
ON EN MOURRAIT QUAND MÊME...



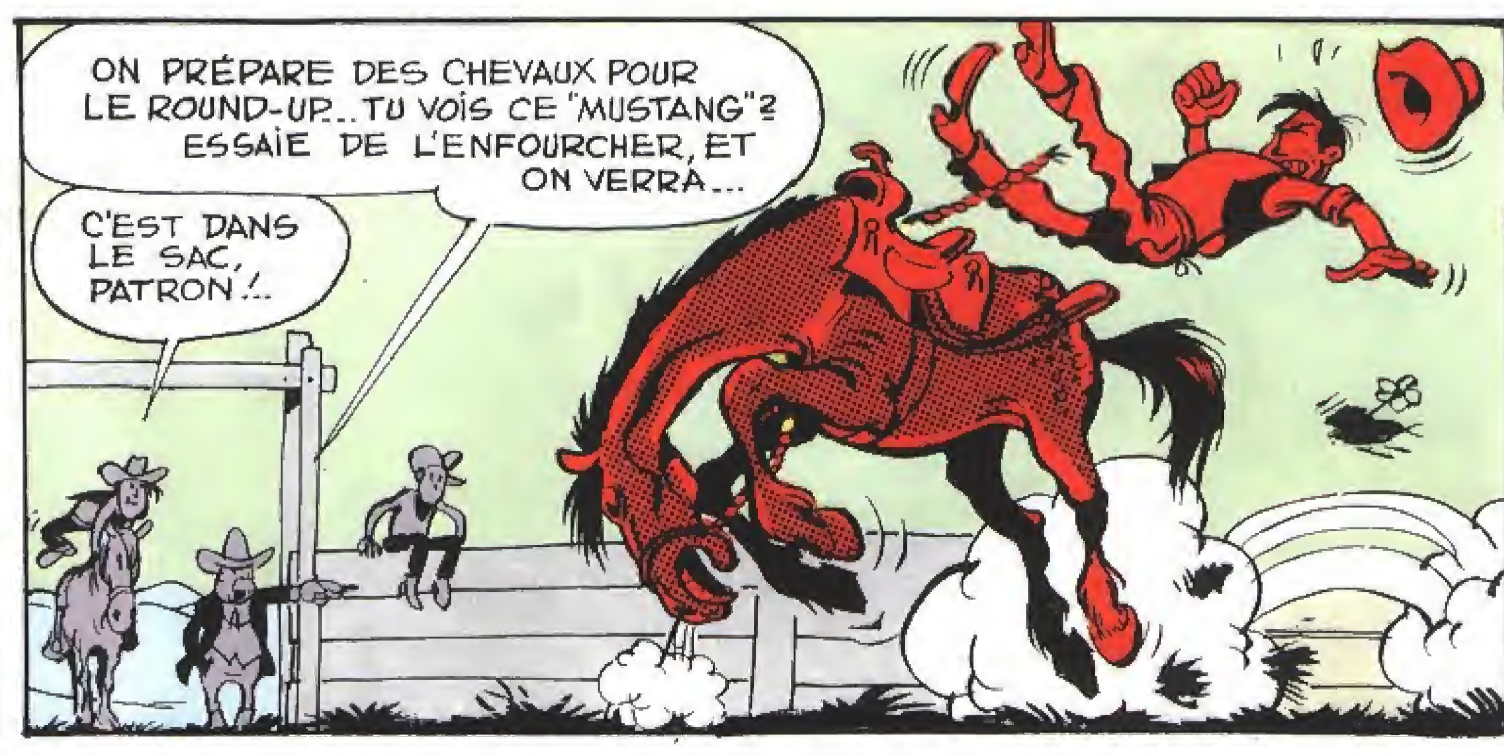

POP!

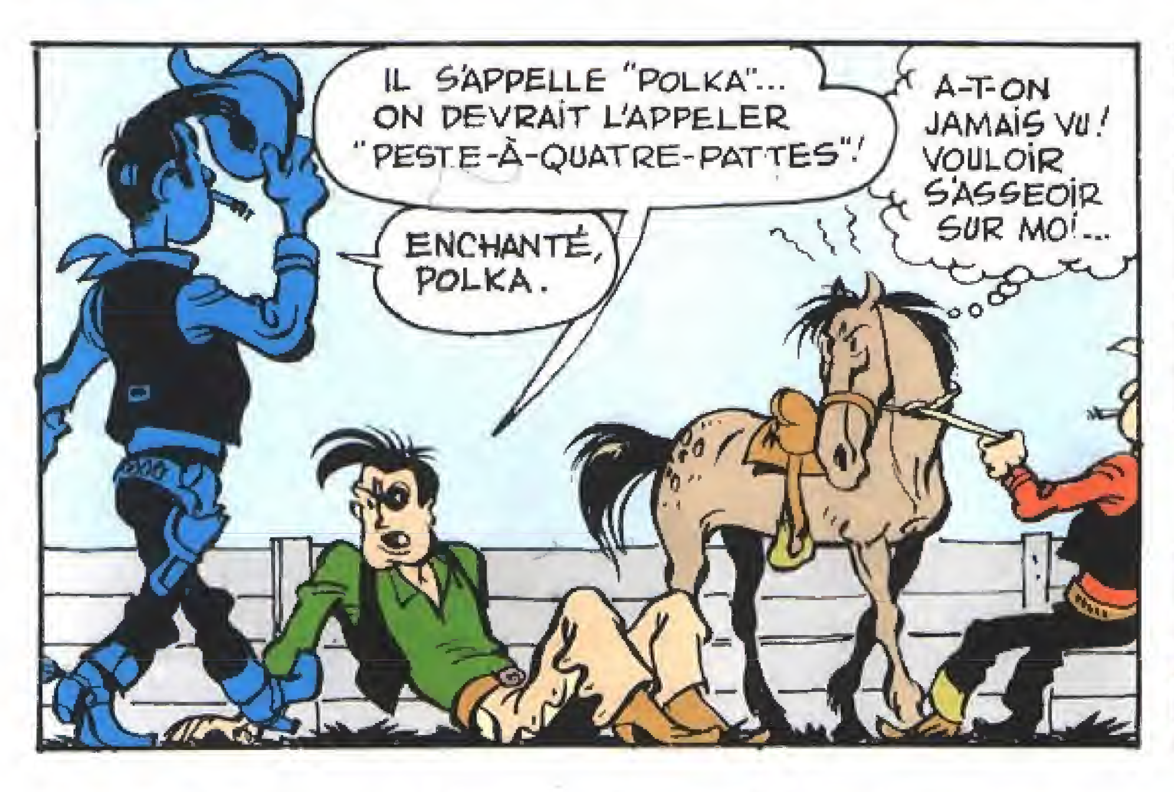

♫ WHEN IT'S SPRINGTIME IN THE ROCKIES... ♫


GOOD MORNING, MISTER...JE CHERCHE DU BOULOT... PAS BESOIN D'UN HOMME DE MÉTIER POUR LE ROUND-UP?


PEUT-ÊTRE BIEN QUE OUI...
MORRIS


ALORS PATRON, JE SUIS ENGAGÉ ?
ÇA DÉPEND DE CE QUE TU SAIS FAIRE, ÉTRANGER...

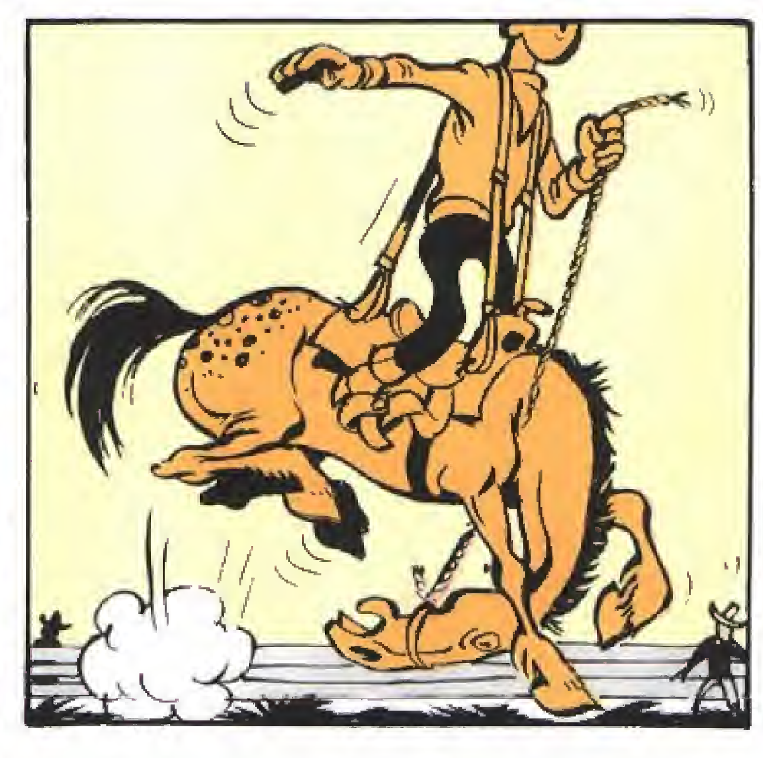

ON PRÉPARE DES CHEVAUX POUR LE ROUND-UP... TU VOIS CE "MUSTANG"? ESSAIE DE L'ENFOURCHER, ET ON VERRA...
C'EST DANS LE SAC, PATRON !..


IL S'APPELLE "POLKA"... ON DEVRAIT L'APPELER "PESTE-À-QUATRE-PATTES" !
A-T-ON JAMAIS VU ! VOULOIR S'ASSEOIR SUR MOI !...
ENCHANTÉ, POLKA.

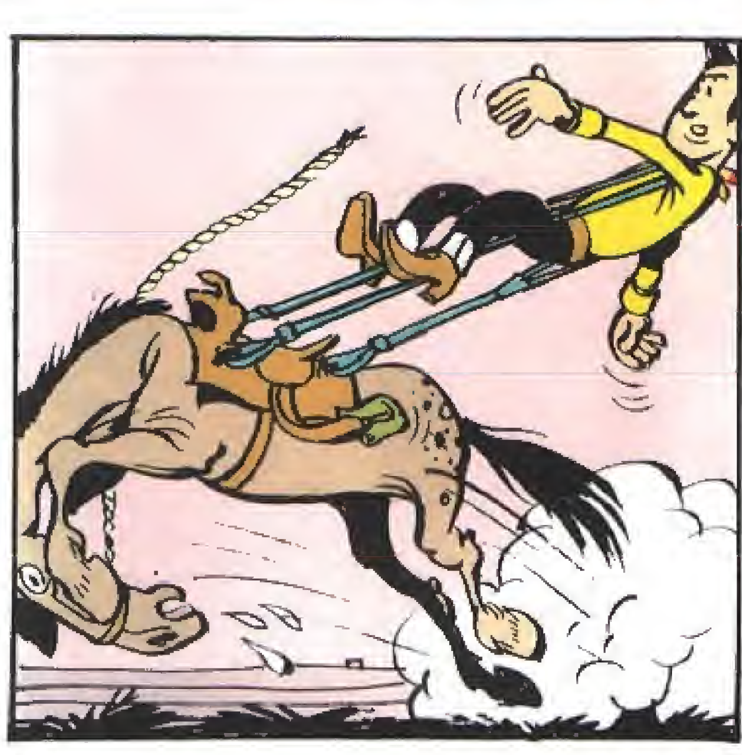

HM...


CECI FERA L'AFFAIRE..

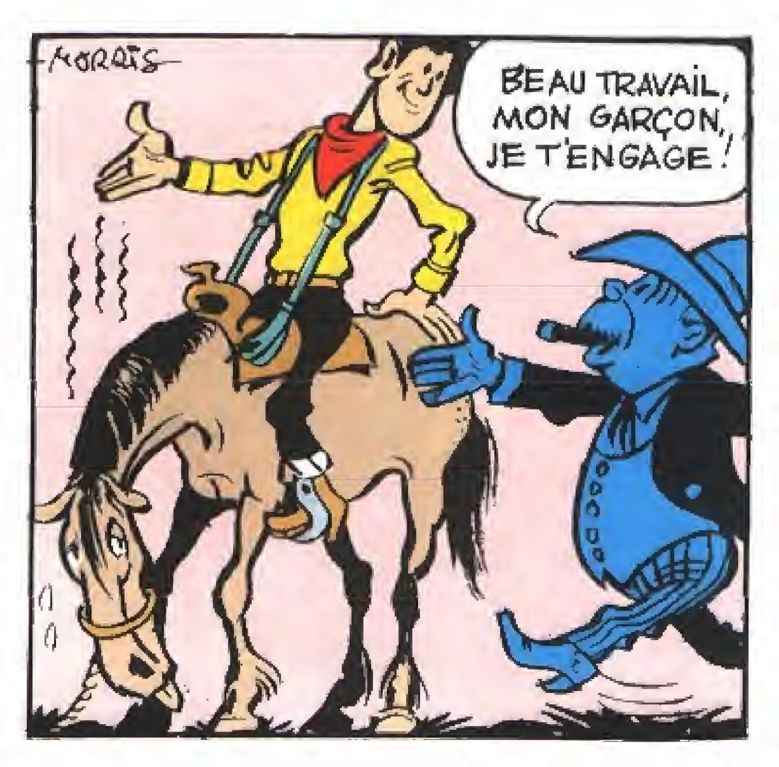

LÂCHEZ TOUT !
O.K.. ENTRETEMPS, JE COURS CHERCHER LE MÉDECIN ... OU LE CROQUE-MORT

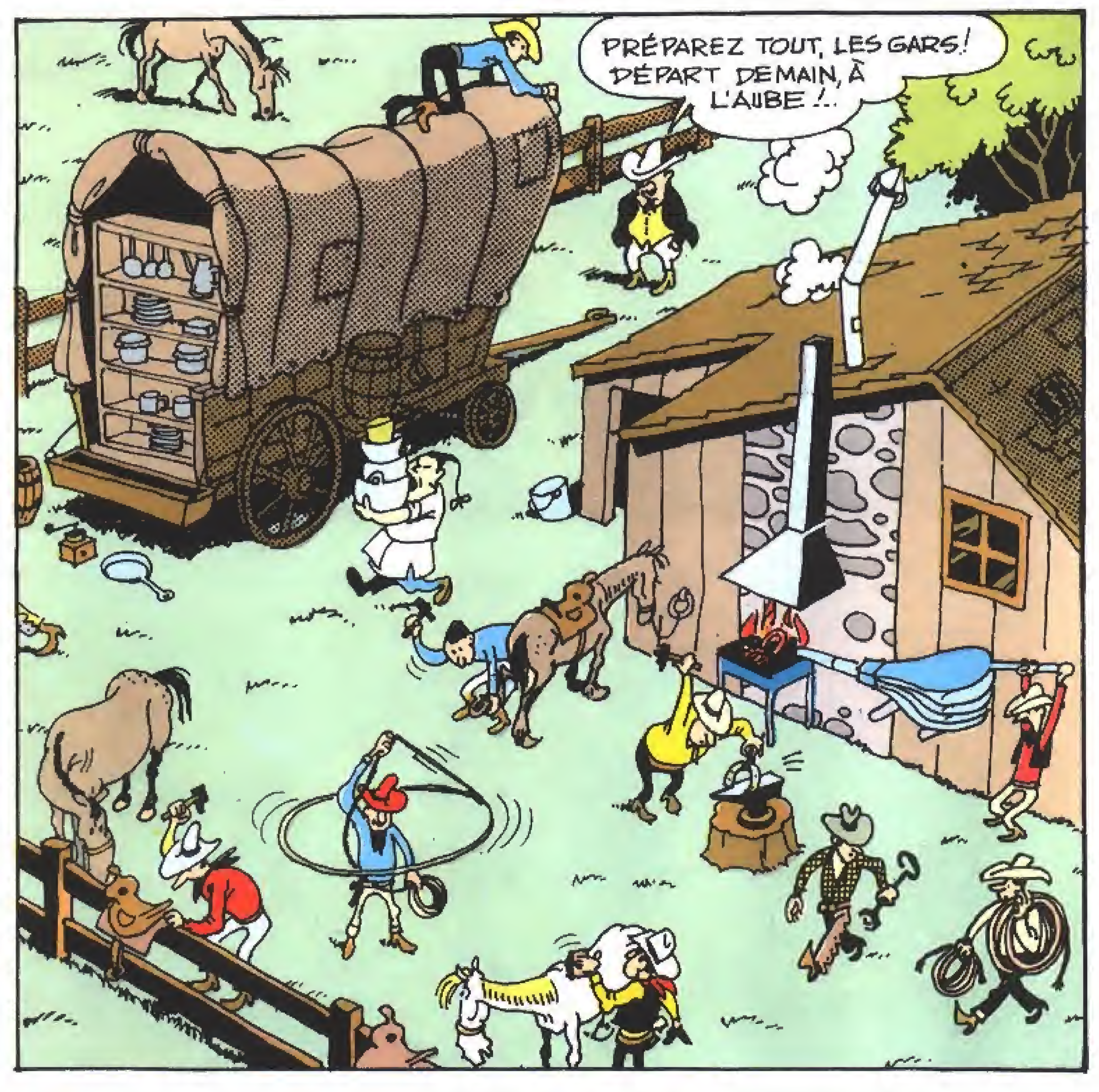



VLAN !




VLAN !

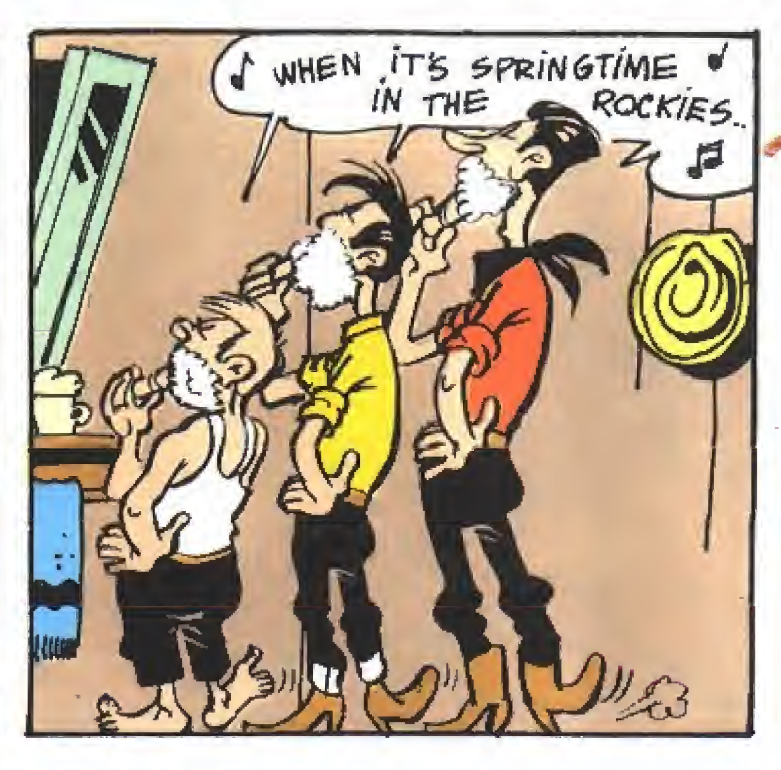

MORRIS
BEAU TRAVAIL, MON GARÇON, JE T'ENGAGE !

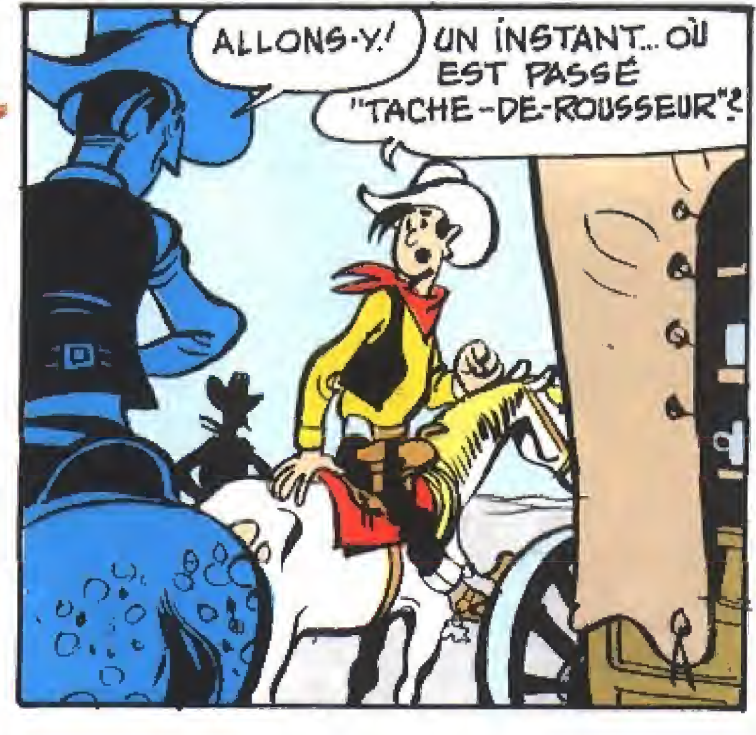

PRÉPAREZ TOUT, LES GARS! DÉPART DEMAIN, À L'AUBE!..


LE LENDEMAIN MATIN...
GRAND TEMPS! MOI RÉVEILLER LES GARS, GRAND JOUR DE "ROUND-UP"!

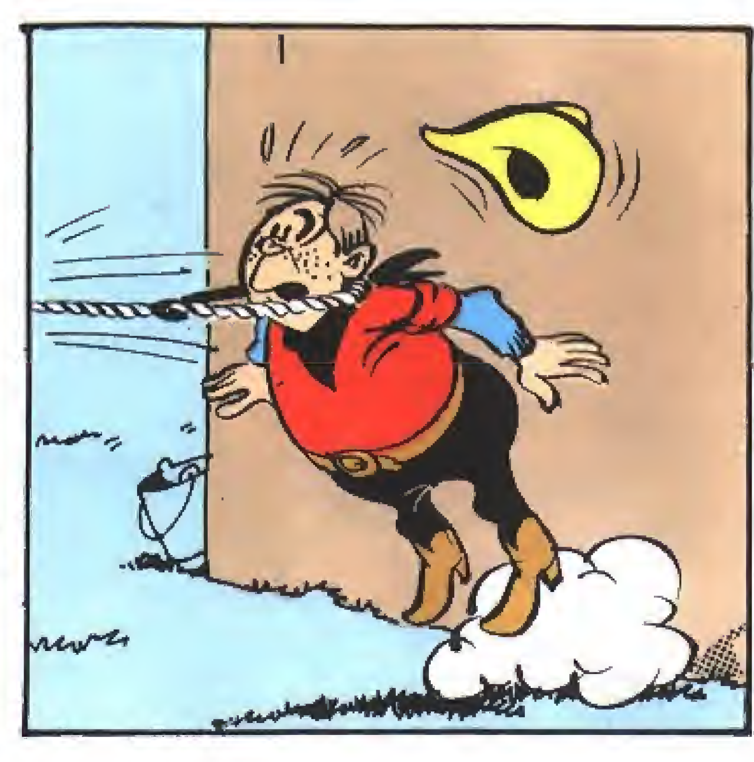

TATA TARATAA TARATATAA...


OUCH!!
DEBOUT, LÀ-DEDANS! PETIT DÉJEUNER PRÉPARÉ!

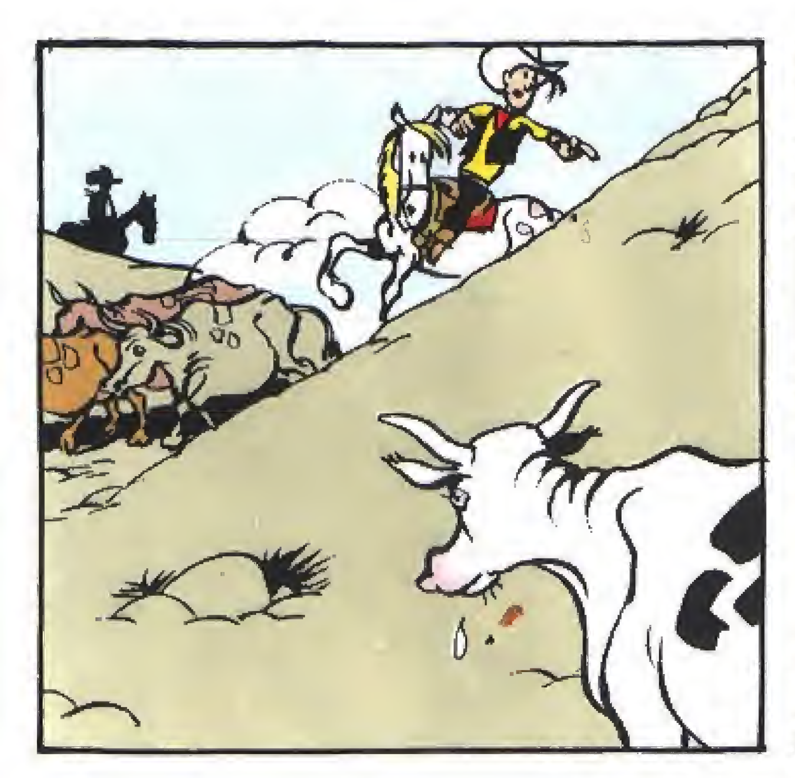

WHEN IT'S SPRINGTIME IN THE ROCKIES..


ALLONS-Y!
UN INSTANT... OÙ EST PASSÉ "TACHE-DE-ROUSSEUR"?

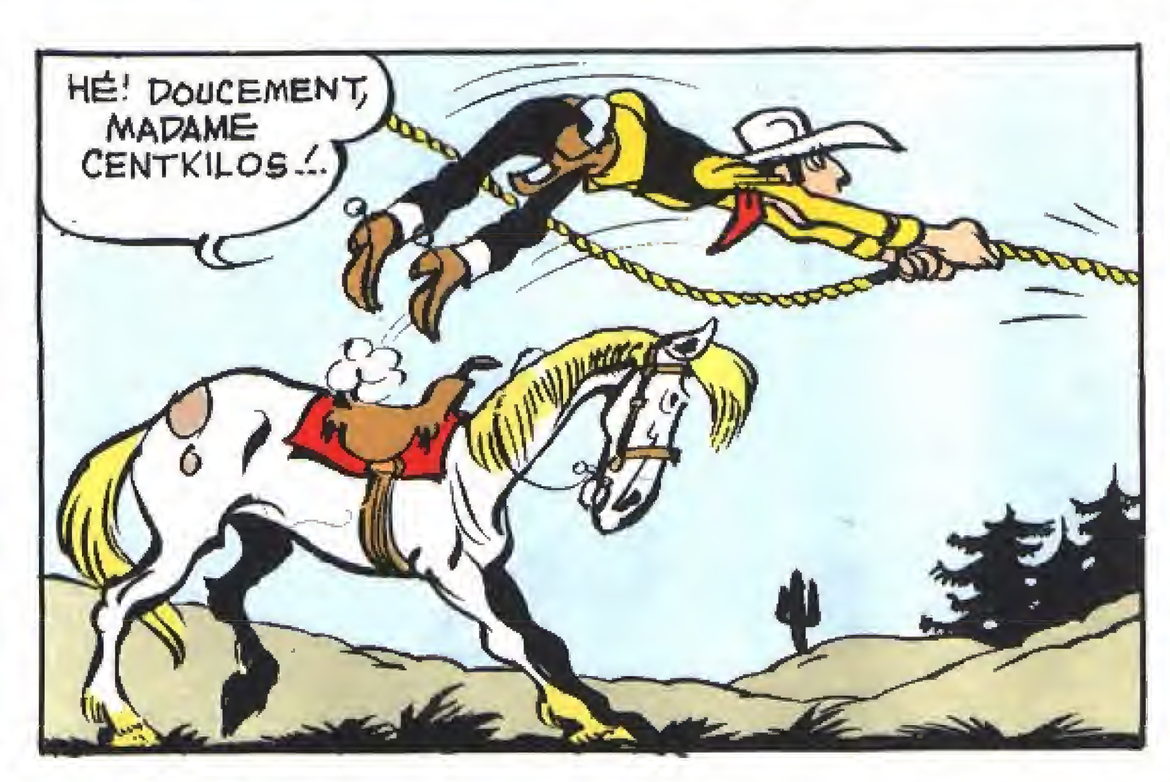
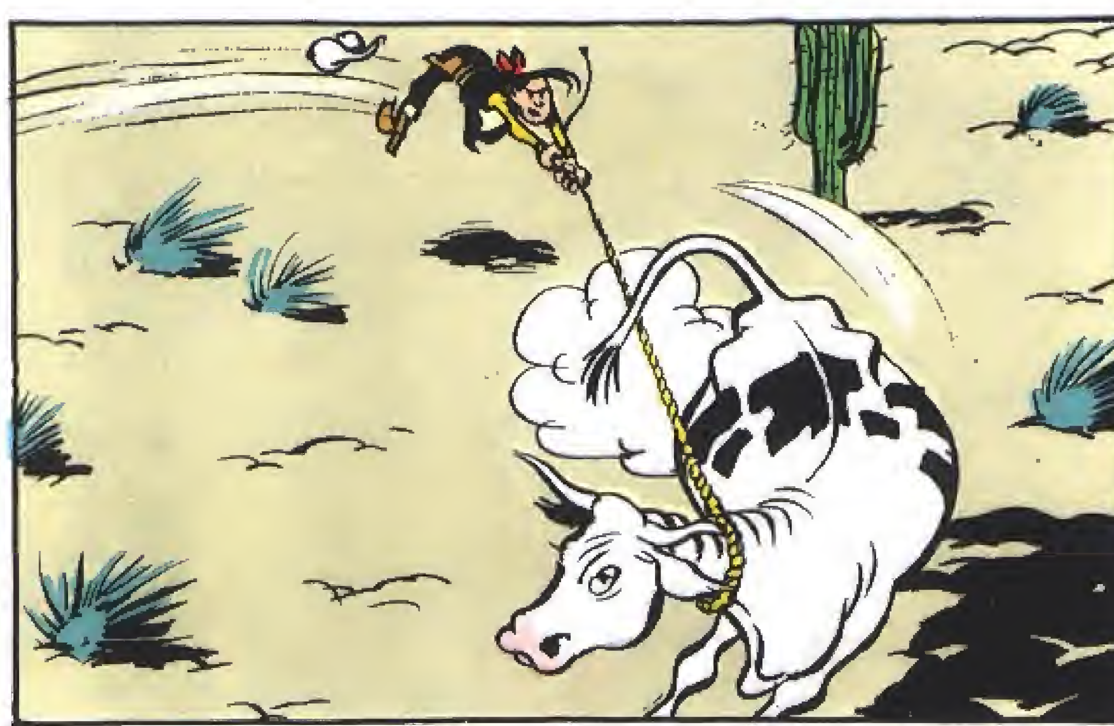

LE VOILÀ... LE PARESSEUX S'EST RENDORMI...
ZZZZ



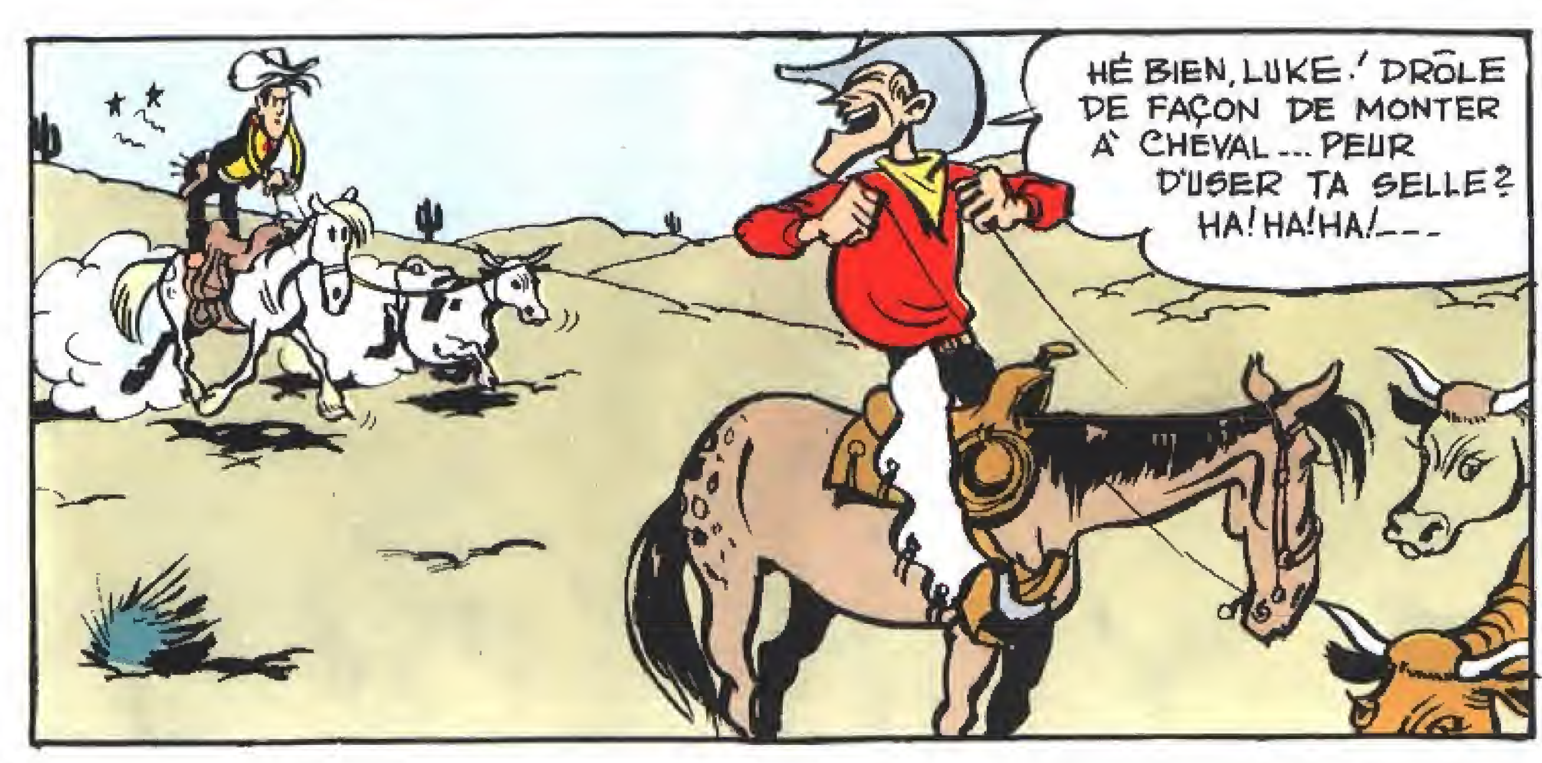

GOOD LUCK, BOYS... RAMENEZ-MOI LES BESTIOLES!
BANG!
MORRIS



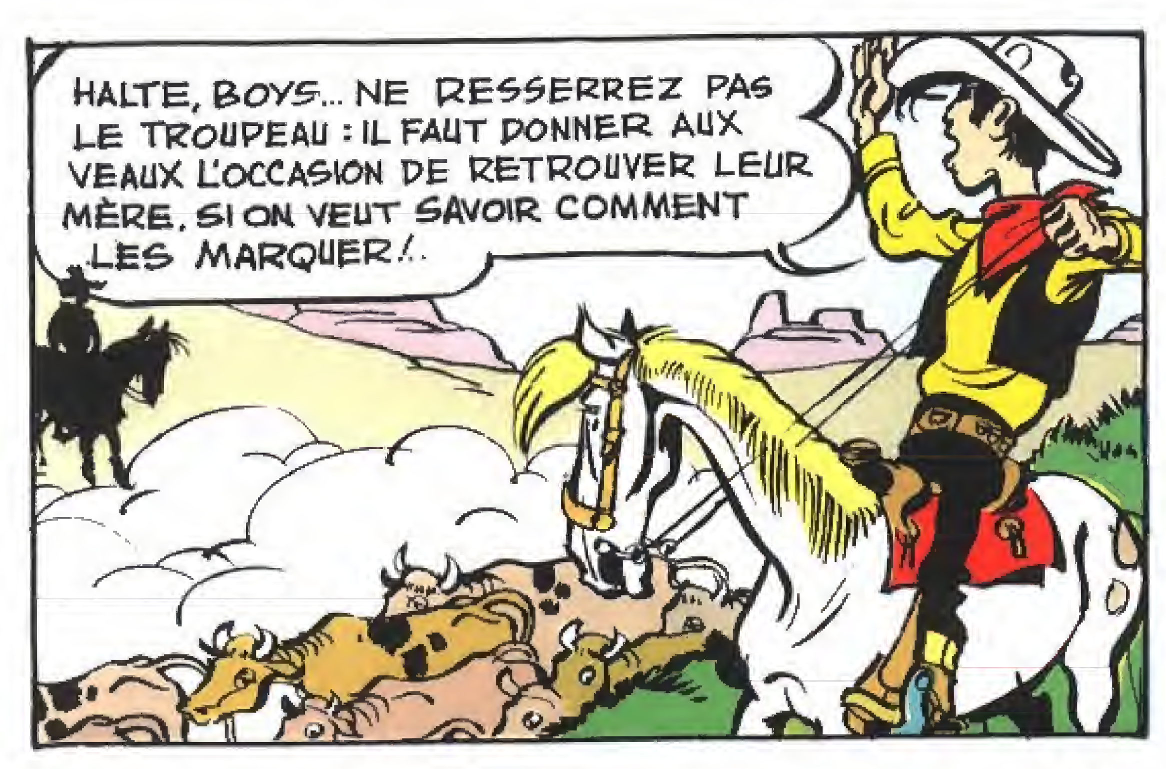
VOILÀ ENCORE UN BEAU SPÉCIMEN POUR LA COLLECTION.

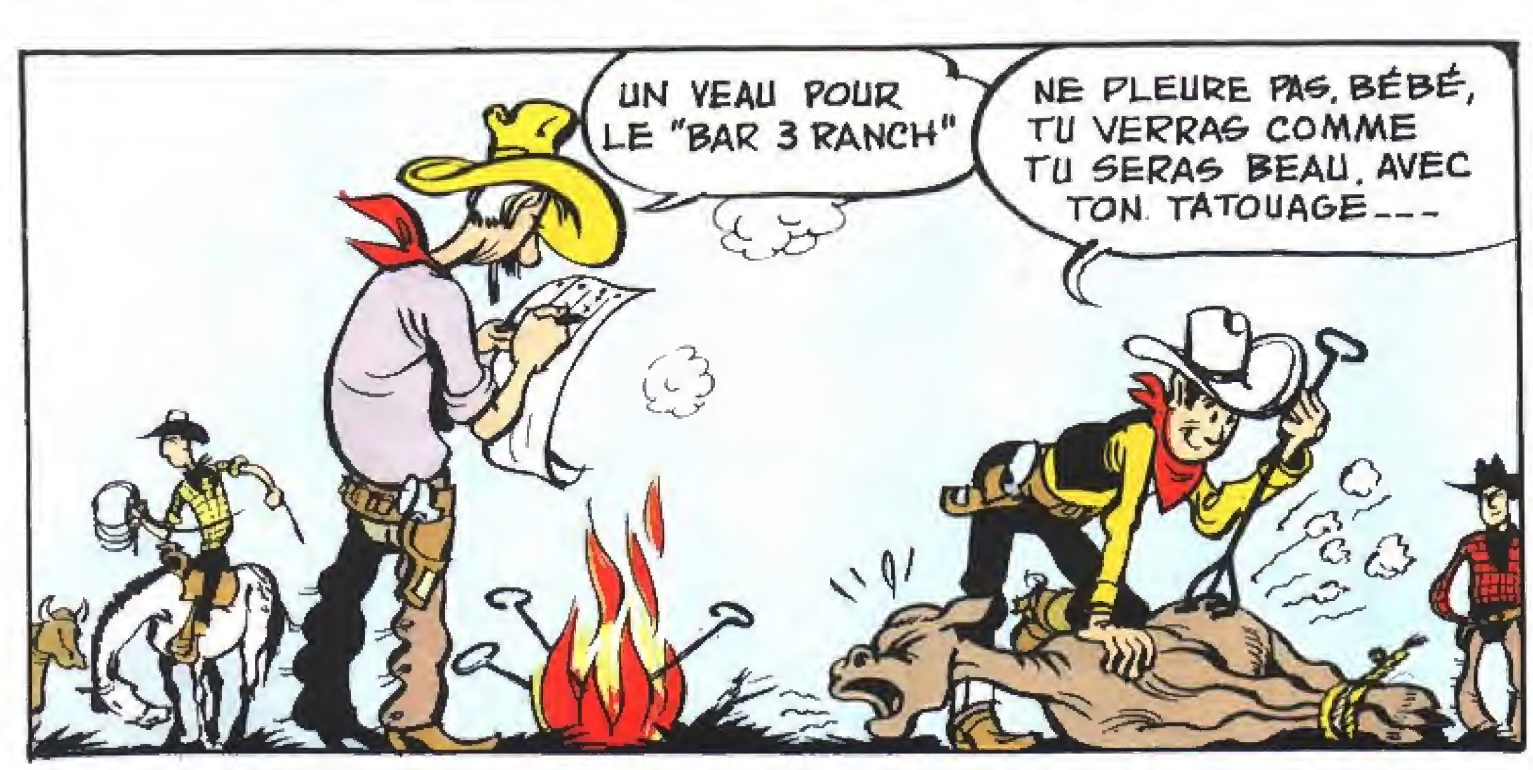
QUEL COLOSSE !.. IL NE FAUT PAS LE RATER !..

HÉ! DOUCEMENT, MADAME CENTKILOS !..


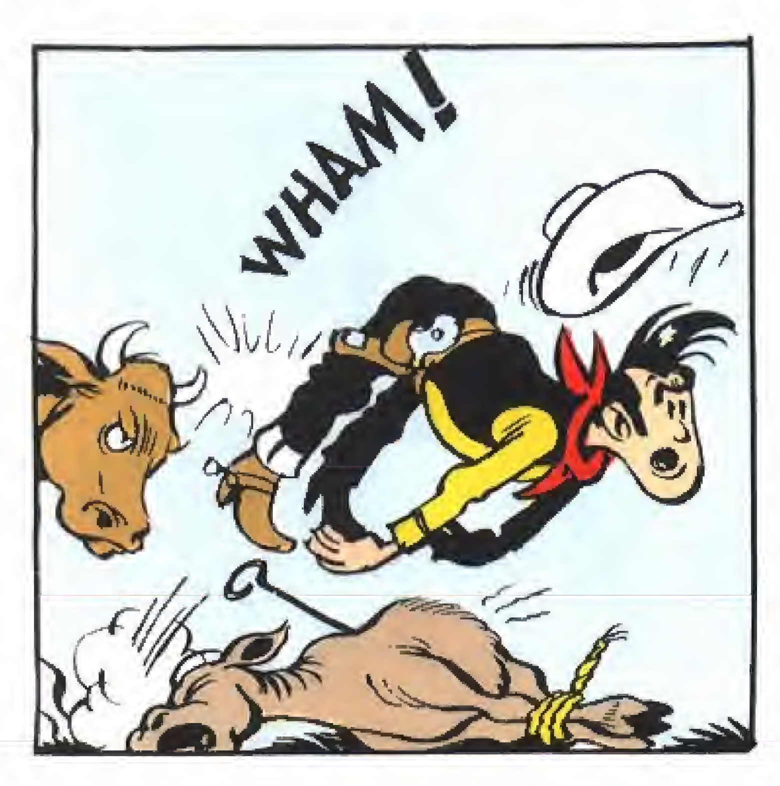

QUELLE BRUTE !! JE LA TAILLERAIS VOLONTIERS EN BIFTECKS.

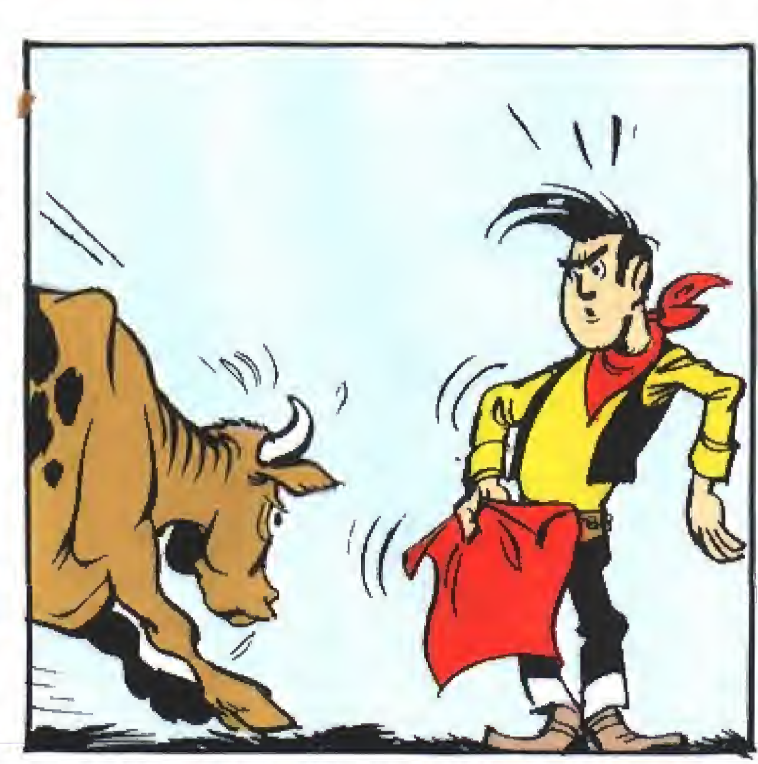
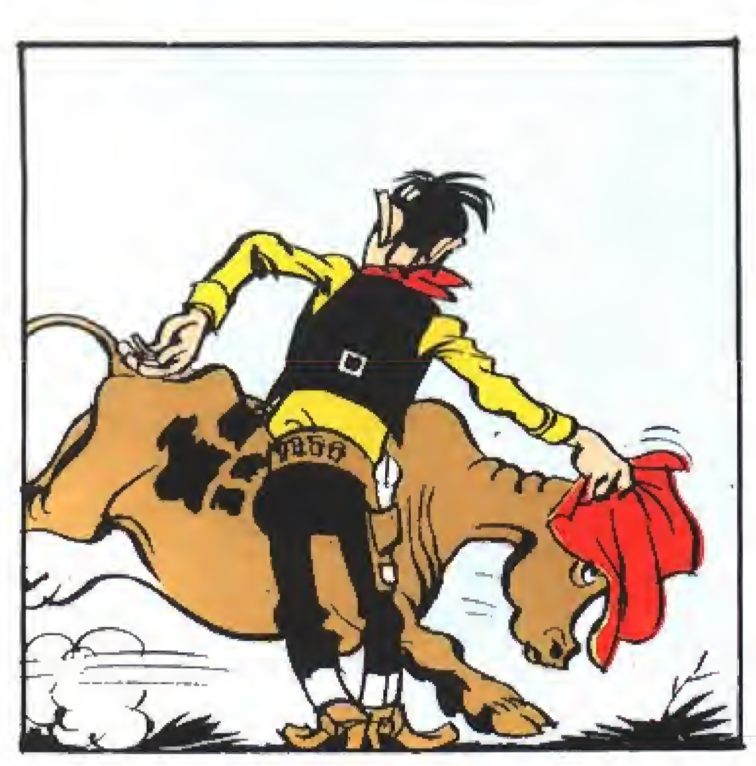
OUCH!

HÉ BIEN, LUKE ! DRÔLE DE FAÇON DE MONTER À CHEVAL... PEUR D'USER TA SELLE ? HA! HA! HA! ...

ENLÈVE-MOI CES AIGUILLES DE CACTUS, ET PAS DE QUESTIONS !
MORRIS


HALTE, BOYS... NE RESSERREZ PAS LE TROUPEAU : IL FAUT DONNER AUX VEAUX L'OCCASION DE RETROUVER LEUR MÈRE, SI ON VEUT SAVOIR COMMENT LES MARQUER !..

OK., LES GARS !! AMENEZ LES VEAUX: LES FERS SONT CHAUFFÉS.... JE PRENDRAI NOTE.
-3

UN VEAU POUR LE "BAR 3 RANCH"
NE PLEURE PAS, BÉBÉ, TU VERRAS COMME TU SERAS BEAU, AVEC TON TATOUAGE---

LES BARBARES !.. OSER TORTURER... LE PETIT...

WHAM !

ATTENTION, LUKE !! LA VOILÀ QUI REVIENT À LA CHARGE !!



MUY BIEN TOREADO, AMIGO ! FELICITACIONES
PFFFUIT
MORRIS


À LA SOUPE !
LANG


HÉ ! "TACHE-DE-ROUSSEUR", TU MONTERAS LA GARDE PRÈS DES BÊTES JUSQU'À MINUIT... ET NE T'ENDORS PAS ! ON T'APPORTERA DU CAFÉ NOIR...
O.K., BILL


CLAIR DE LUNE... CIEL ÉTOILÉ DE L'OUEST... BRISE DU SOIR.. C'EST L'HEURE OÙ JE ME SENS DES SENTIMENTS D'ARTISTE !...


C'EST ÇA !... CRACHE D'ABORD TA CHIQUE...
FLOP..

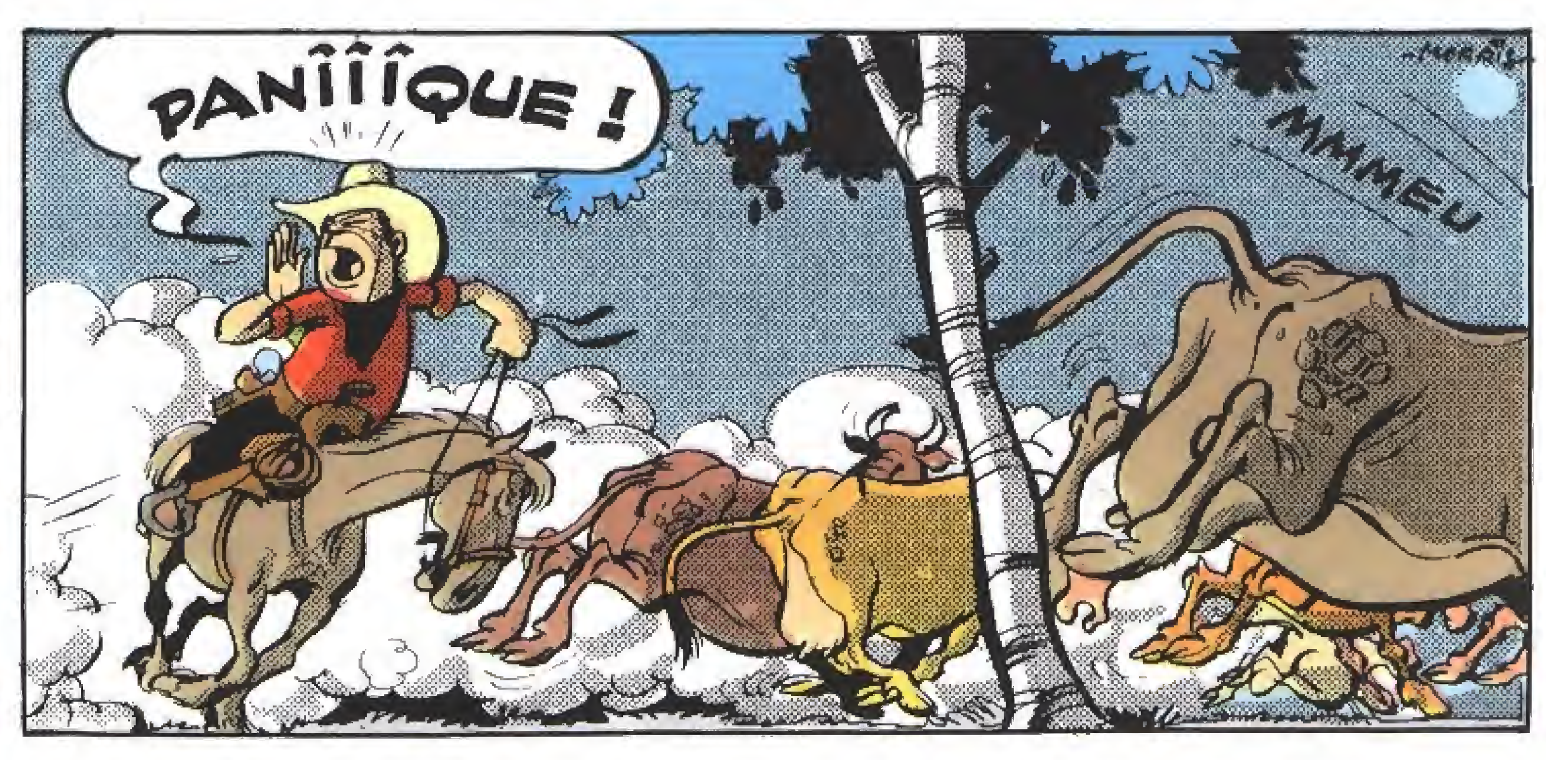

DORS, MON ANGE..., MON ADORÉ BEL ANGE...


..FAIS DODODODO DODO MON P'TIT G...

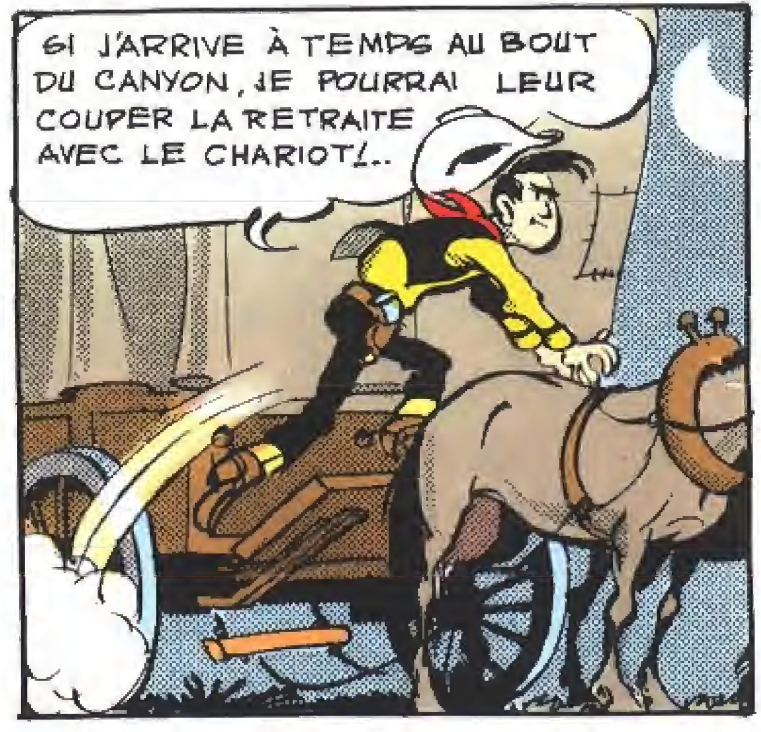

ON DIRAIT DES HURLEMENTS DE COYOTE ! JE VAIS TE FAIRE VOIR COMMENT ON CHANTE DANS L'OUEST !

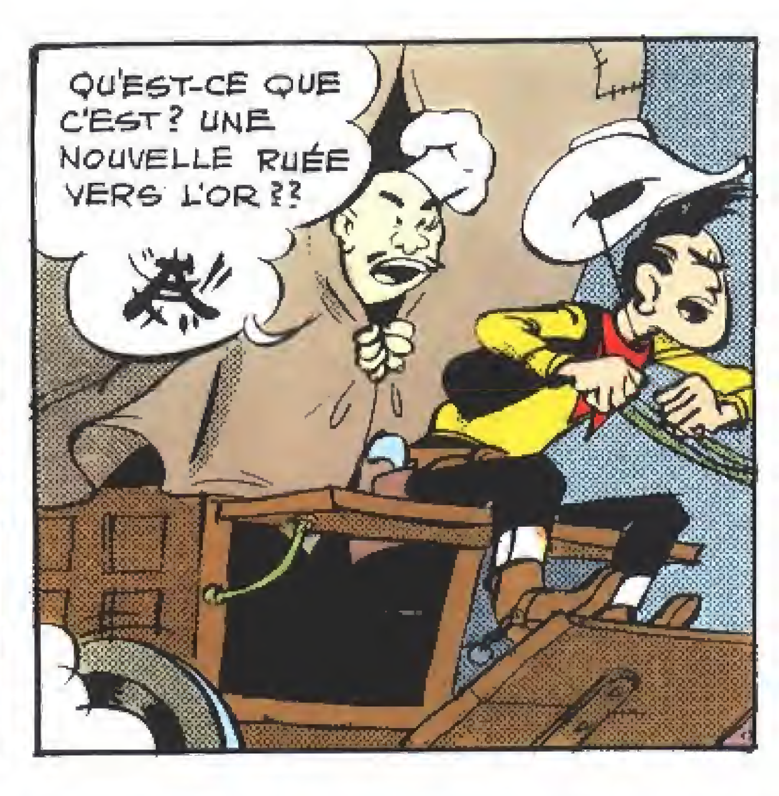

TEXAS BILL EST 6 PIEDS SOUS TERRE... LE SHÉRIF L'ENVOYA REJOINDRE SES PÈRES TEXAS BILL EST 6 PIEDS SOUS TERRE...


TEXAS BILL EST 6 PIEDS SOUS TERRE FAUCHÉ, UN BEAU JOUR IL TRICHA AU POKER.. TEXAS BILL EST 6 PIEDS SOUS TERRE...

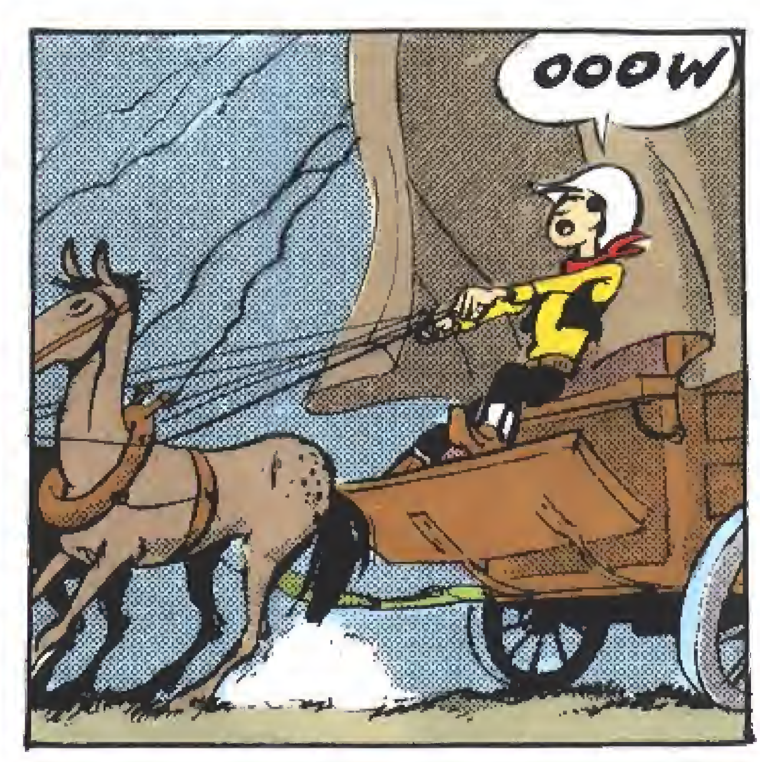

PANÎÎÎQUE !
MMMEU
MORRIS


PANIIIQUE !..
JE NE SAVAIS PAS QUE JE CHANTAIS SI MAL !..
EN SELLE. ARRÊTEZ
BOYS! LES BÊTES!

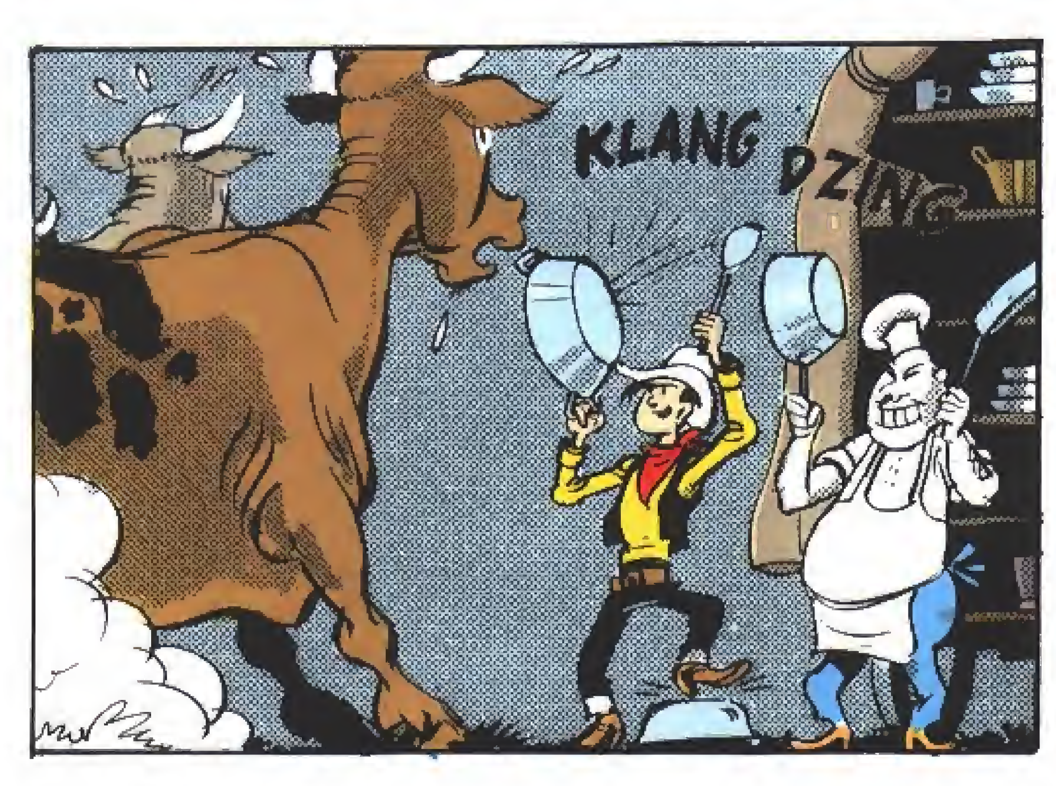

SI J'ARRIVE À TEMPS AU BOUT DU CANYON, JE POURRAI LEUR COUPER LA RETRAITE AVEC LE CHARIOT !..

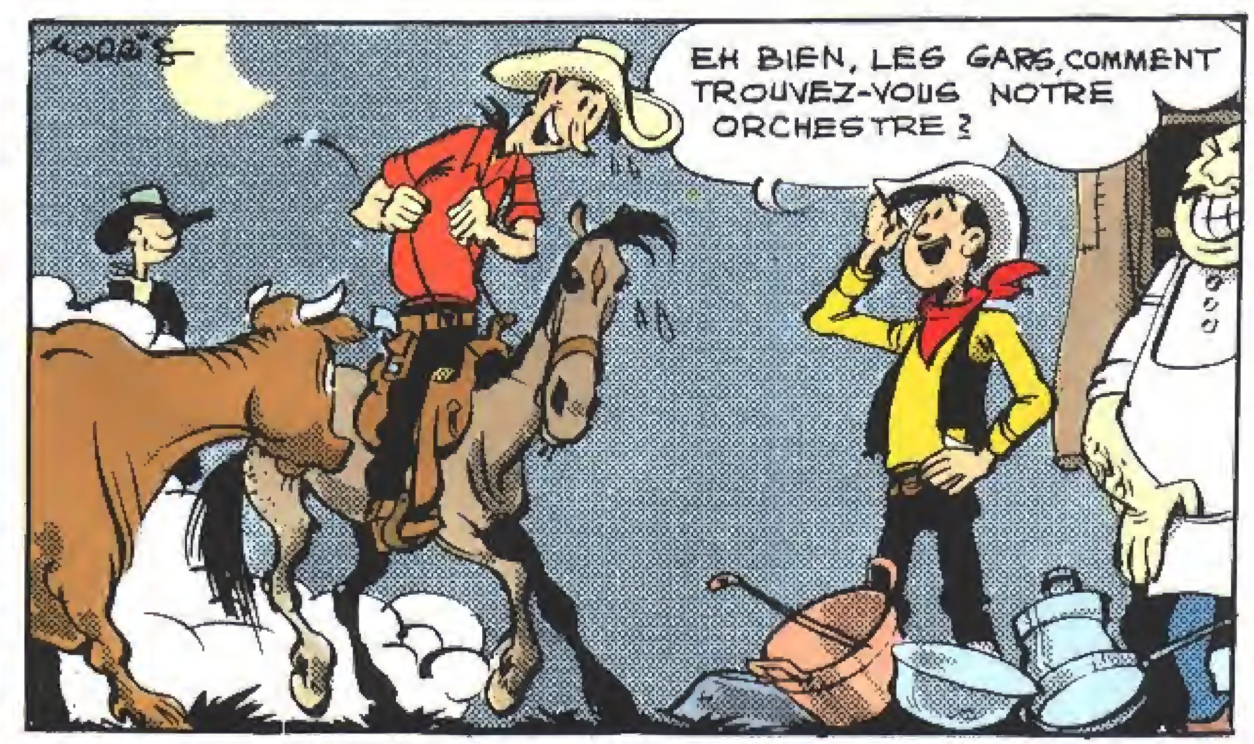

QU'EST-CE QUE C'EST? UNE NOUVELLE RUÉE VERS L'OR ??

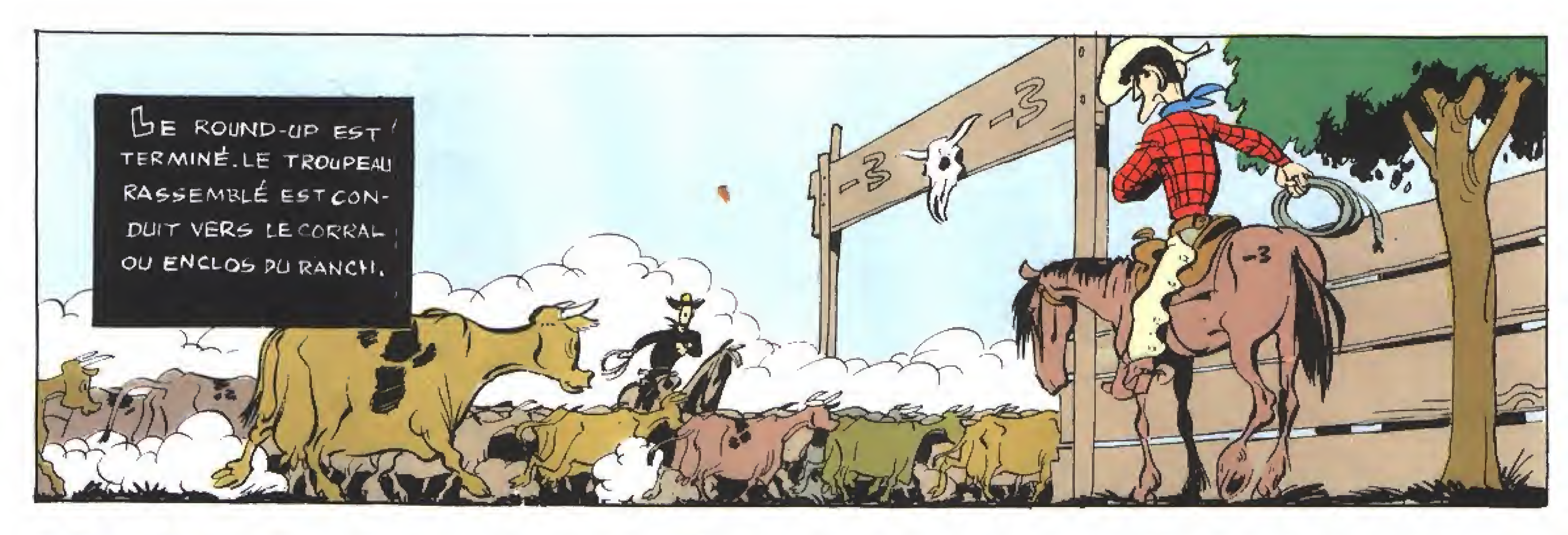


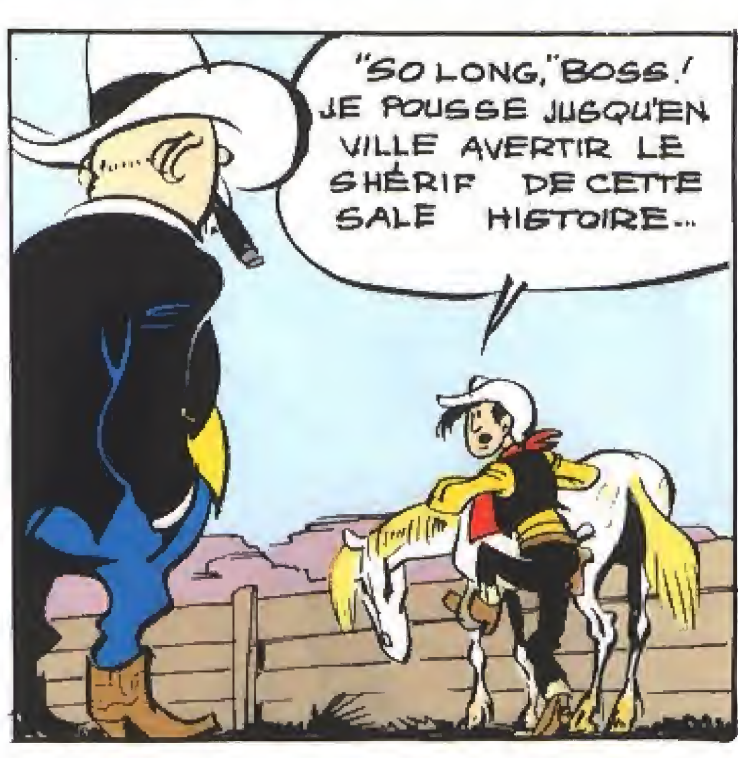
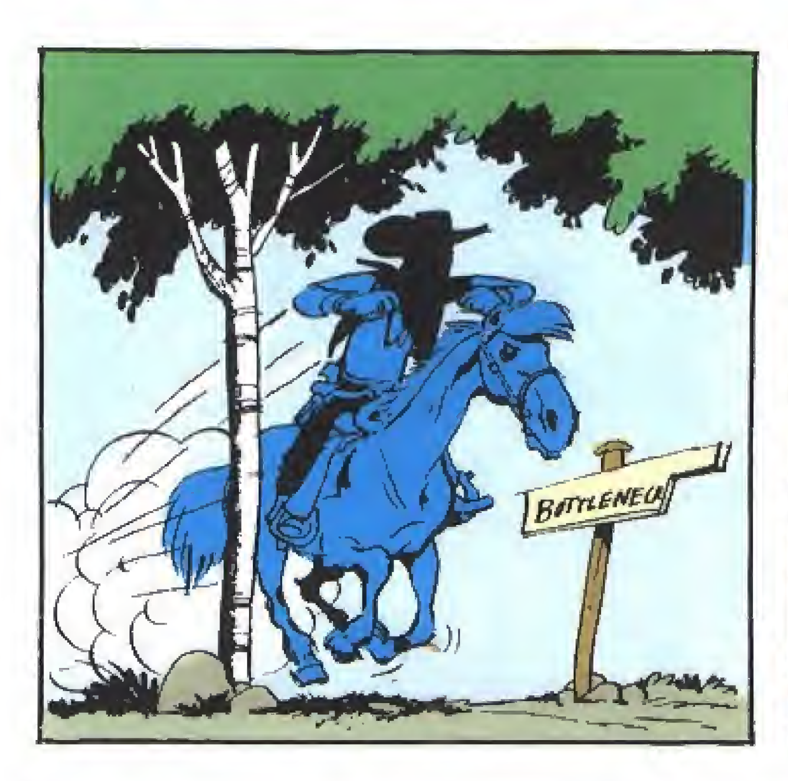
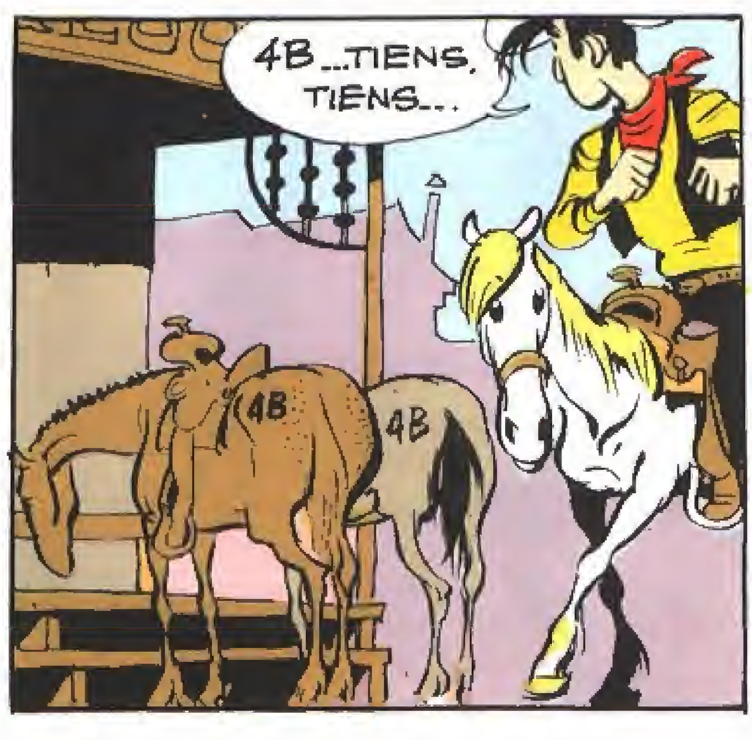

OOOW


PANG
ZIM
KLANG!
GONG


KLANG
DZING

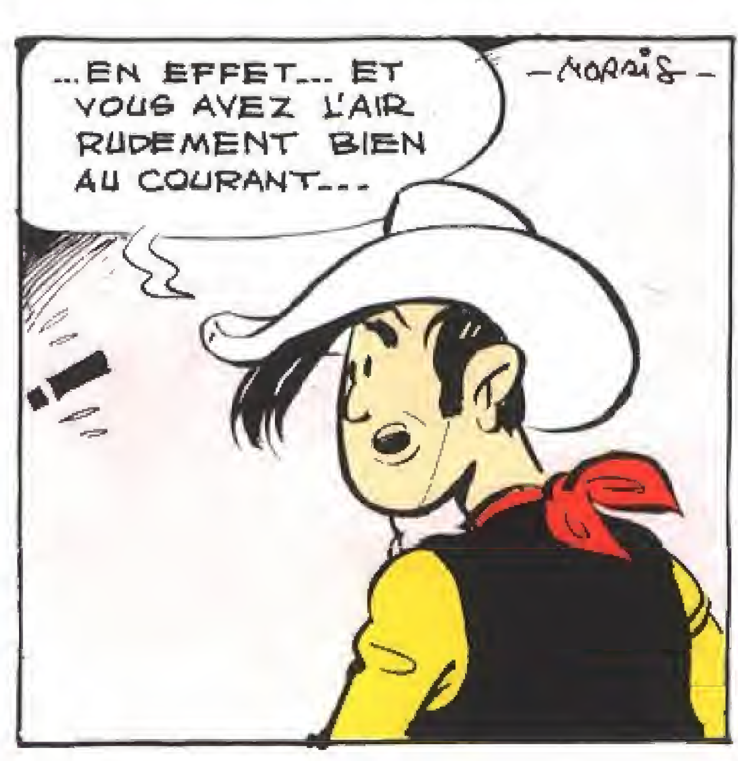

EH BIEN, LES GARS, COMMENT TROUVEZ-VOUS NOTRE ORCHESTRE ?


LE ROUND-UP EST TERMINÉ. LE TROUPEAU RASSEMBLÉ EST CONDUIT VERS LE CORRAL OU ENCLOS DU RANCH.
-3
-3
-3

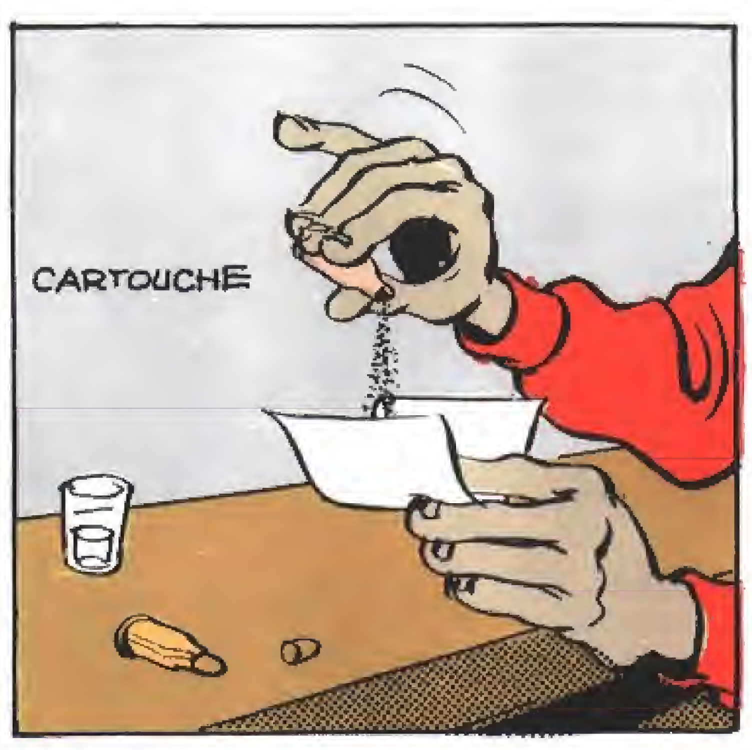
...JE PARIE MA SELLE ET MES BOTTES QU'IL Y A DE LA TRICHERIE DANS LE JEU!..
QUELLE DÉCEPTION! MON "STOCK" DIMINUÉ DE 200 TÊTES DEPUIS L'ANNÉE DERNIÈRE!..

"SO LONG," BOSS! JE POUSSE JUSQU'EN VILLE AVERTIR LE SHÉRIF DE CETTE SALE HISTOIRE...

BOTTLENECK

4B... TIENS, TIENS...
4B
4B

"4B" EST INTROUVABLE... CETTE MARQUE N'A JAMAIS ÉTÉ ENREGISTRÉE...
BRAND-BOOK

SCOTCH & BOURBON

HELLO, STRANGER... IL PARAÎT QUE LE COMPTE N'Y EST PAS POUR LE RANCH "-3" CETTE ANNÉE?..

...EN EFFET... ET VOUS AVEZ L'AIR RUDEMENT BIEN AU COURANT...
-MORRIS-


...JE N'AIME PAS TES INSINUATIONS, "PATTE-TENDRE"! SURVEILLE TON LANGAGE.


CARTOUCHE


VOYONS, VOYONS, MESSIEURS, PAS DE DISPUTE---TENEZ, PRENEZ UNE CIGARETTE..

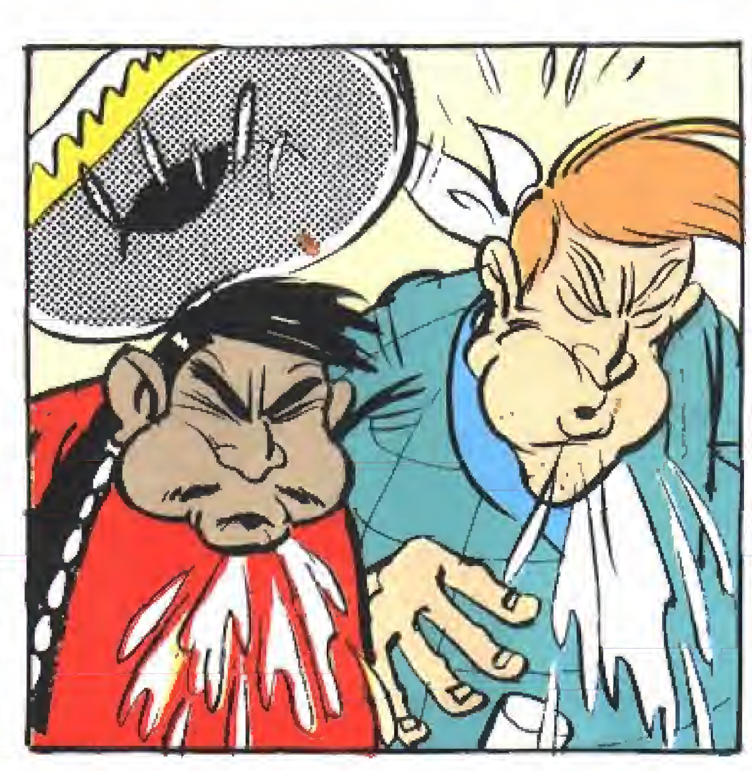

PANG!


HA!HA!HA!...RIEN DE TEL QU'UNE BONNE BLAGUE, PAS VRAI ?

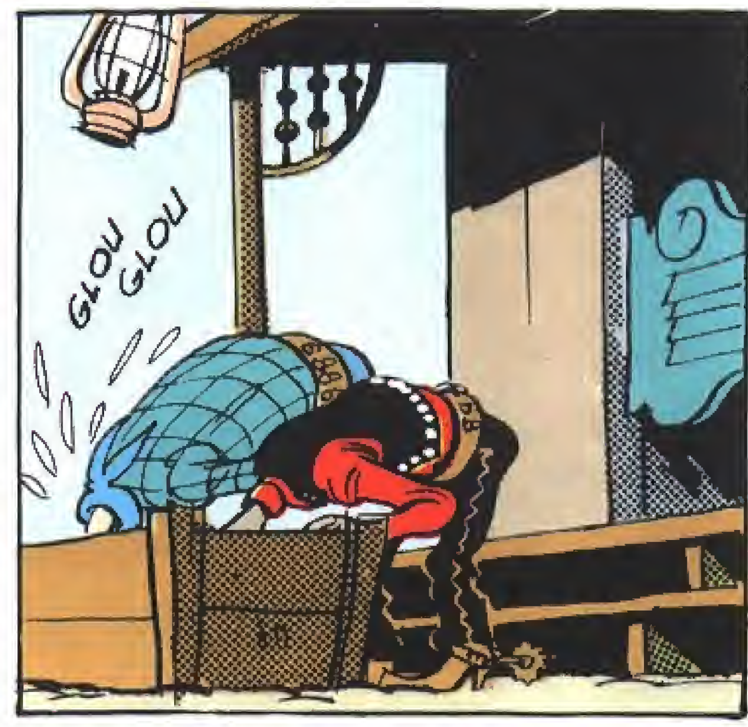

EN EFFET..ET POUR VOUS PROUVER QUE JE COMPRENDS LA PLAISANTERIE---


--- LAISSEZ-MOI VOUS OFFRIR À BOIRE


..SANS RANCUNE.
SANS RANCUNE.






GLOU GLOU

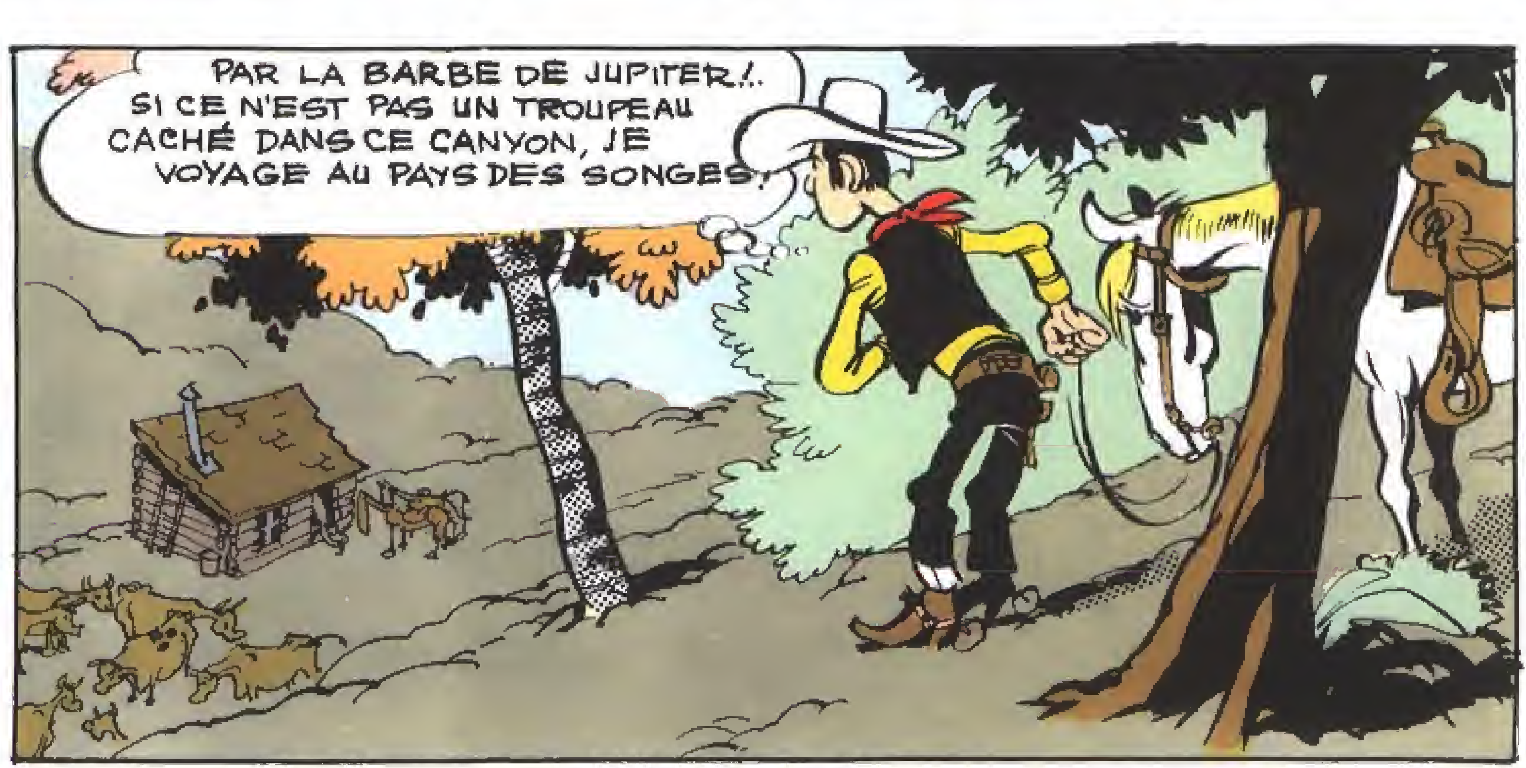

DU PÉTROLE!..
RIEN DE TEL QU'UNE BONNE BLAGUE, PAS VRAI ?
MORRIS

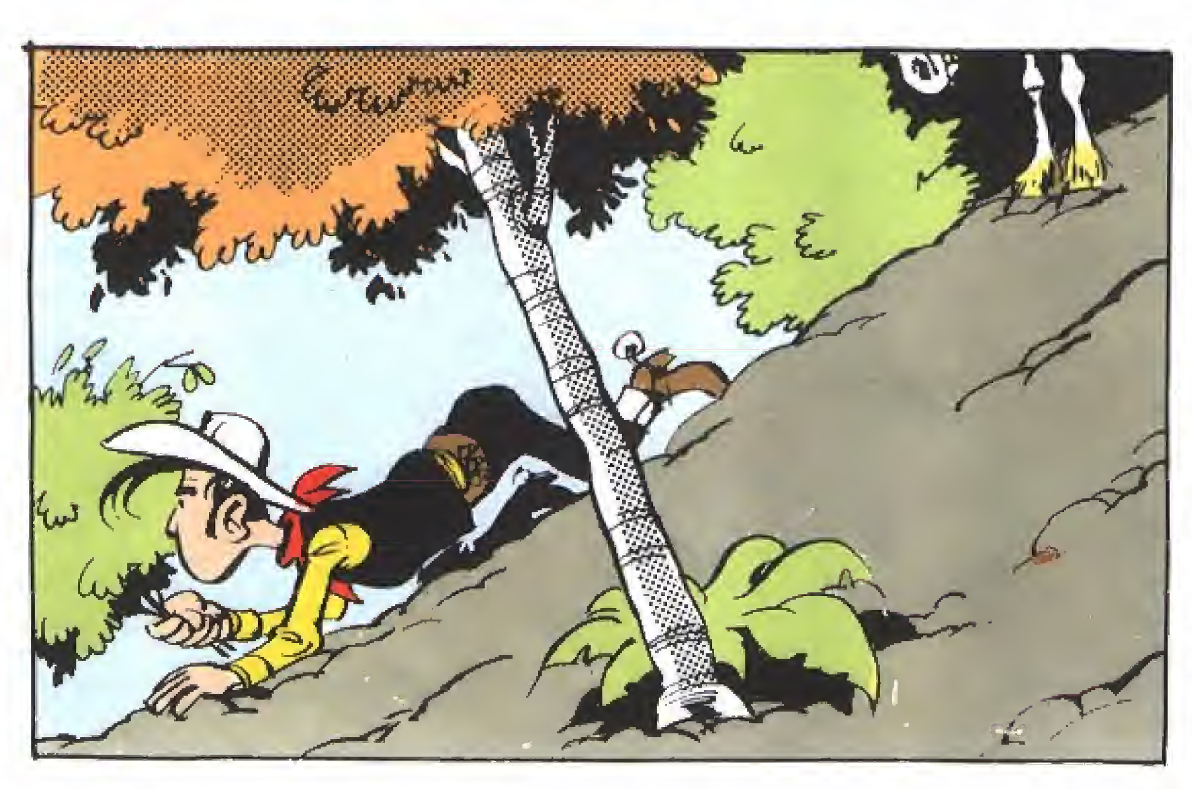


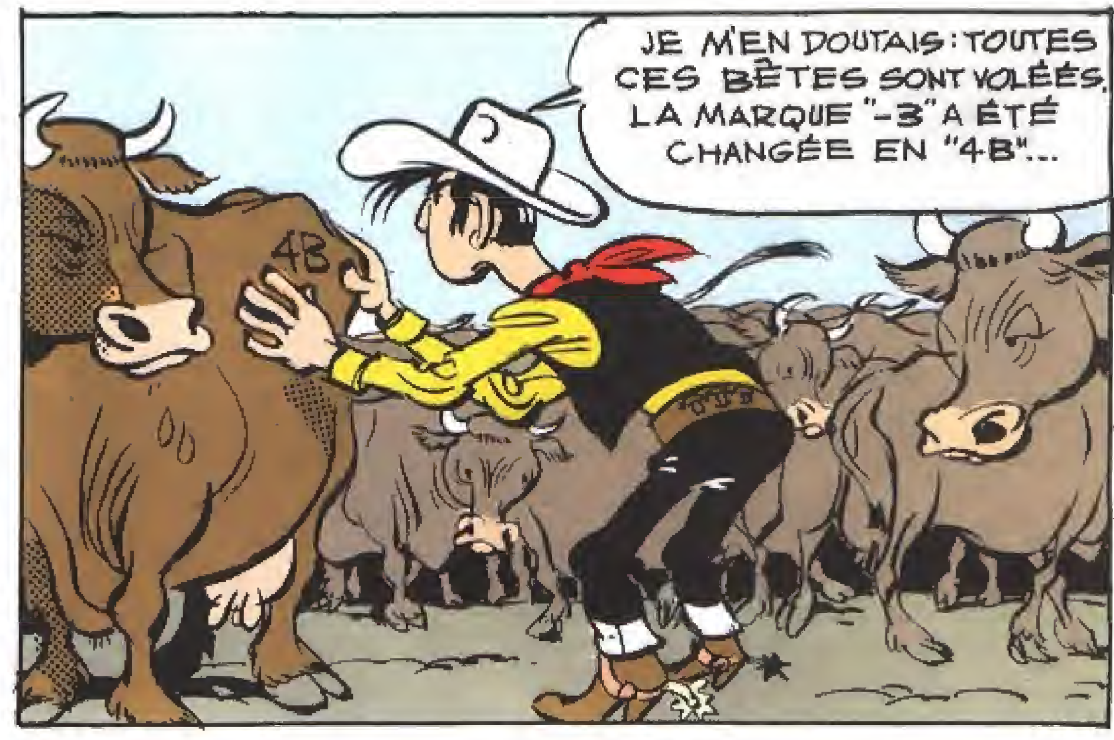

IL FAUT SE MÉFIER DE CET "HOMBRE"... IL A L'AIR DE CONNAÎTRE LE DESSOUS DES CARTES...


JE PARIE DU WHISKY CONTRE DE L'EAU QUE CES DEUX MOUCHES À BIÈRE EN SAVENT LONG SUR CETTE HISTOIRE DE BÉTAIL DISPARU... SUIVONS-LES, JOLLY...


VERS LE NORD ?!... IL N'Y A PAS PLUS DE RANCH DE CE CÔTÉ-LÀ QUE DANS LE CREUX DE MA MAIN...


PAR LA BARBE DE JUPITER !. SI CE N'EST PAS UN TROUPEAU CACHÉ DANS CE CANYON, JE VOYAGE AU PAYS DES SONGES !

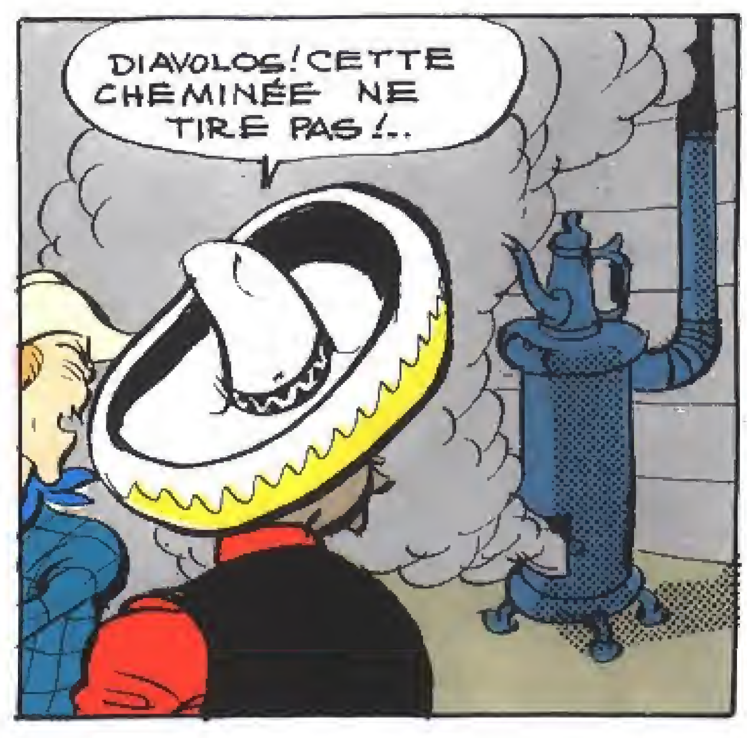



JE M'EN DOUTAIS : TOUTES CES BÊTES SONT VOLÉES. LA MARQUE "-3" A ÉTÉ CHANGÉE EN "4B"...
4B


MAÎTRISER CES DEUX BRONCHOS SERA UNE AUTRE PAIRE DE MANCHES...


C'EST DÉCIDÉ, FACE-À-TABAC, DEMAIN, ON POUSSE LES BÊTES JUSQU'À GUNBARRELVALLEY, ON VEND LE TROUPEAU ET ON PARTAGE LES BILLETS VERTS MOITIÉ MOITIÉ.
OKAY, AMIGO...
MORRIS


TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN... DEMAIN NOUS SERONS PARTIS AVEC LES BÊTES, SANS LAISSER D'ADRESSE..VOILÀ CE QUE J'APPELLE DU BEAU BUSINESS.

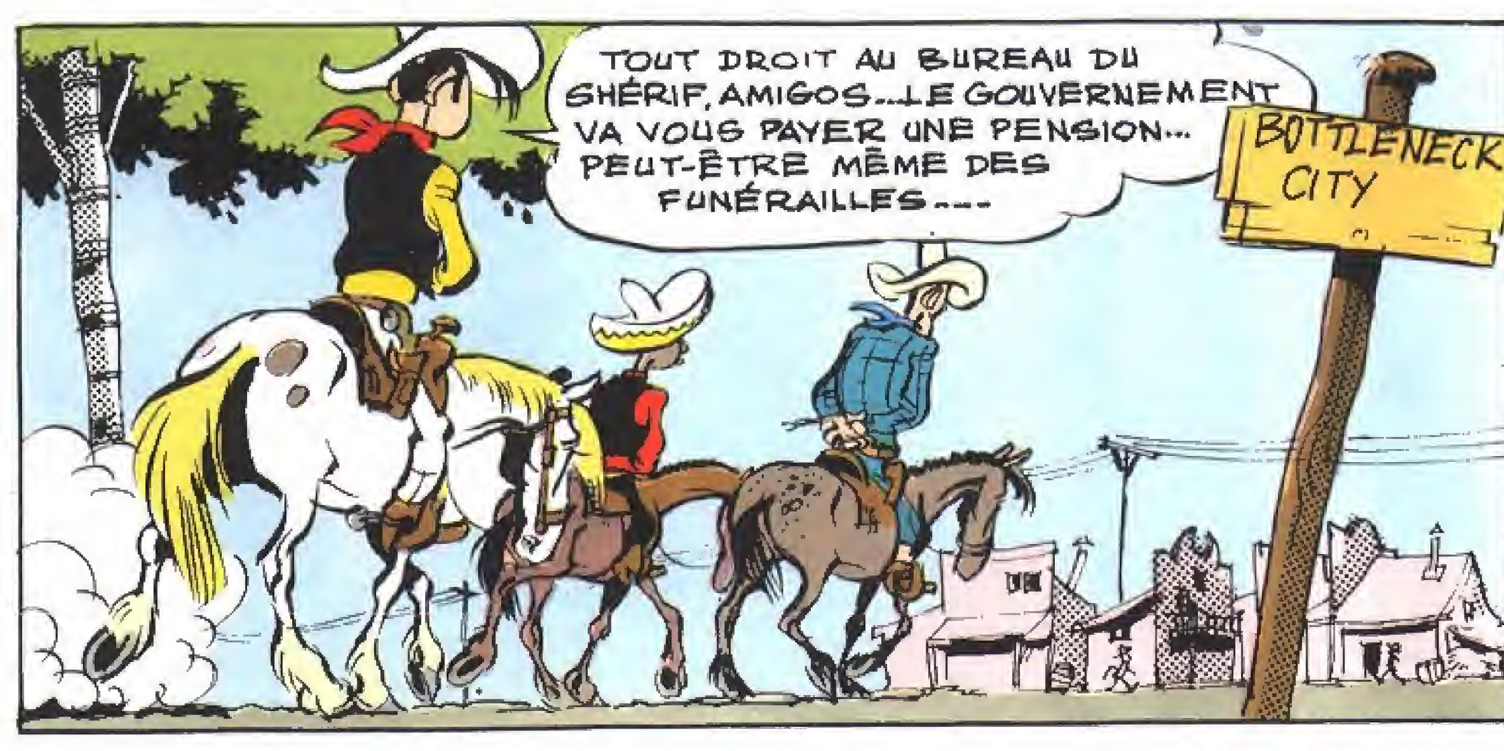

DIAVOLOS! CETTE CHEMINÉE NE TIRE PAS!..


ALLONS VOIR SUR LE TOIT...
QUELLE PESTE!!




PAS UN GESTE, BOYS. J'AI LE DOIGT SUR UNE GÂCHETTE ET JE ME SENS NERVEUX, CE SOIR...

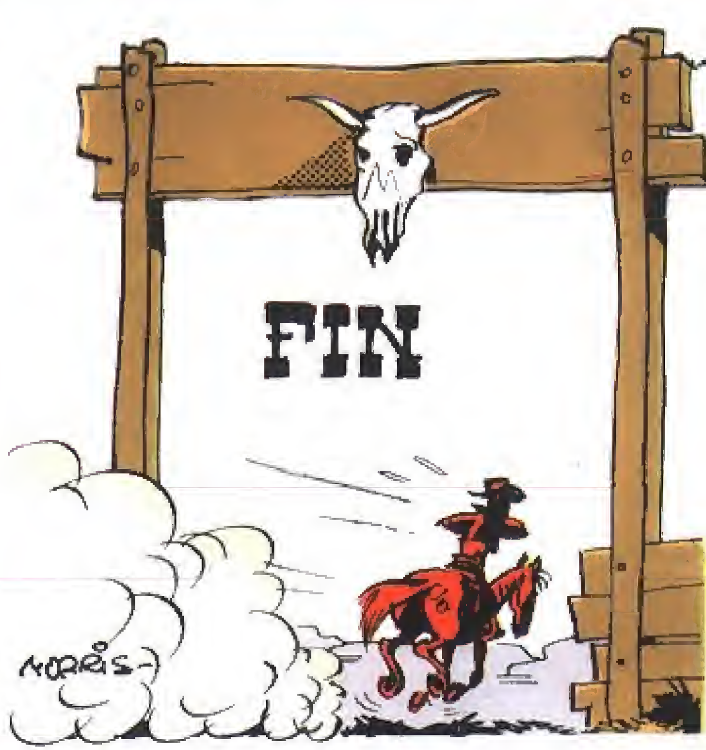

VOILÀ COMMENT ON S'Y PREND POUR SORTIR DEUX RATS DE LEUR TROU...


TOUT DROIT AU BUREAU DU SHÉRIF, AMIGOS...LE GOUVERNEMENT VA VOUS PAYER UNE PENSION... PEUT-ÊTRE MÊME DES FUNÉRAILLES...
BOTTLENECK CITY


EN AVANT, AU RANCH. LE PATRON NE SERA PAS FÂCHÉ DE REVOIR SES VACHES..
SHERIFF'S OFFICE


MERCI, LUKE...SANS TOI, LE "-3" AURAIT FAIT FAILLITE...SI TU RESTES, JE TE NOMME CONTREMAÎTRE DU RANCH.. QU'EN PENSES-TU?..
THANKS, BOSS. VOUS AVEZ RÉCUPÉRÉ VOTRE BÉTAIL, LE ROUND-UP EST TERMINÉ... JE REPRENDS LA ROUTE...


ET POURQUOI?? ...QUELQU'UN T'ATTEND?
OUI, PATRON... L'AVENTURE...


FIN
MORRIS

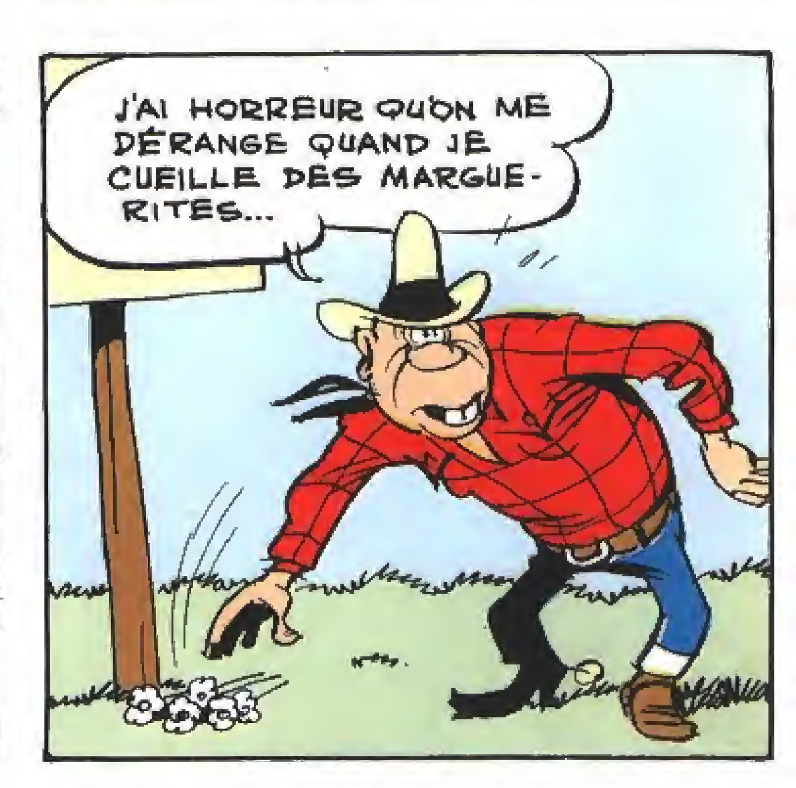

LE GRAND COMBAT

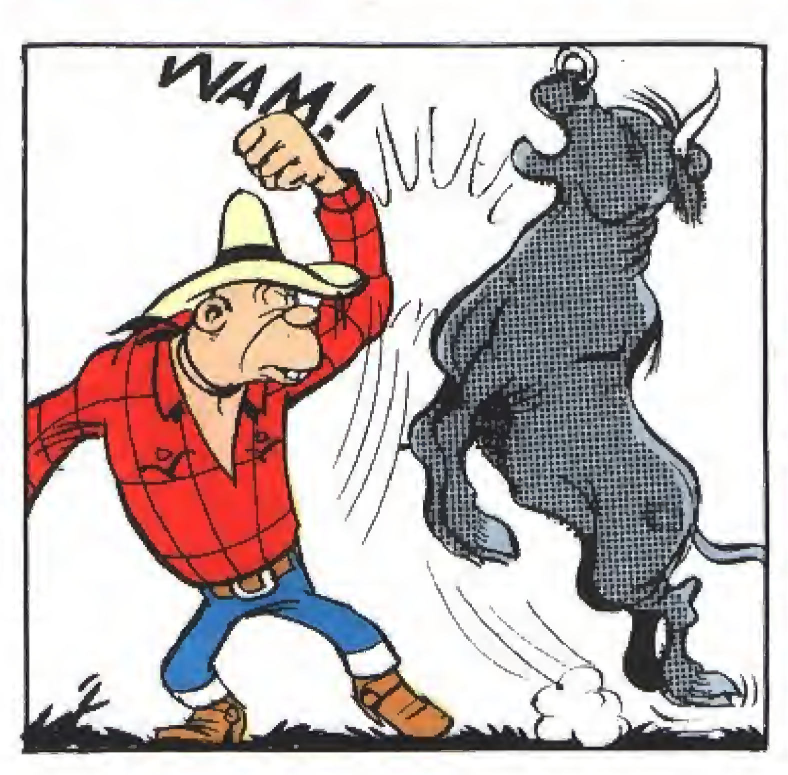

...TRA-LA-LÎÎÎ...
...TRA-LA-LAAA...

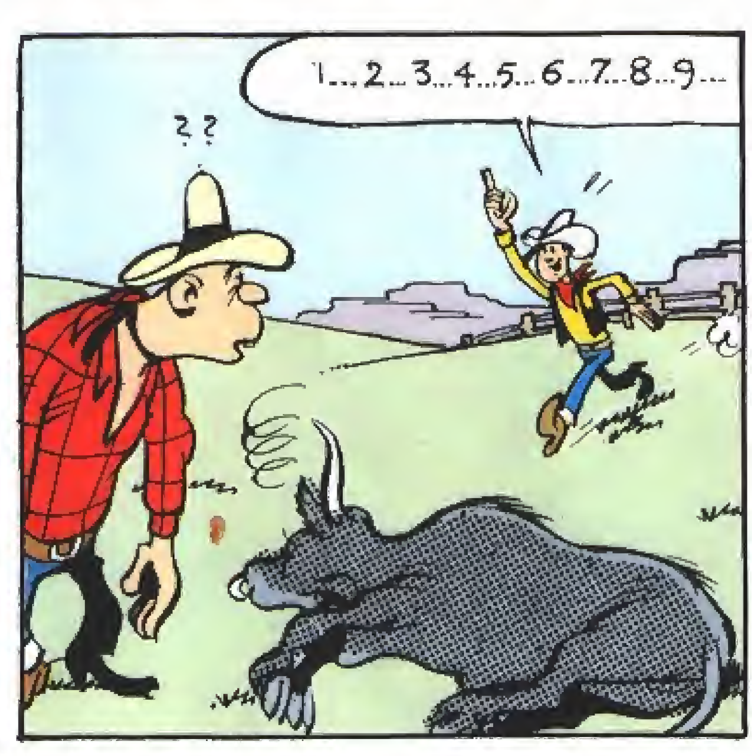

ENCORE UNE PUBLICITÉ, SANS DOUTE.. DOMMAGE QUE JE NE SAIS PAS LIRE...C'EST PEUT-ÊTRE INTÉRESSANT...
PRENEZ GARDE AU TAUREAU

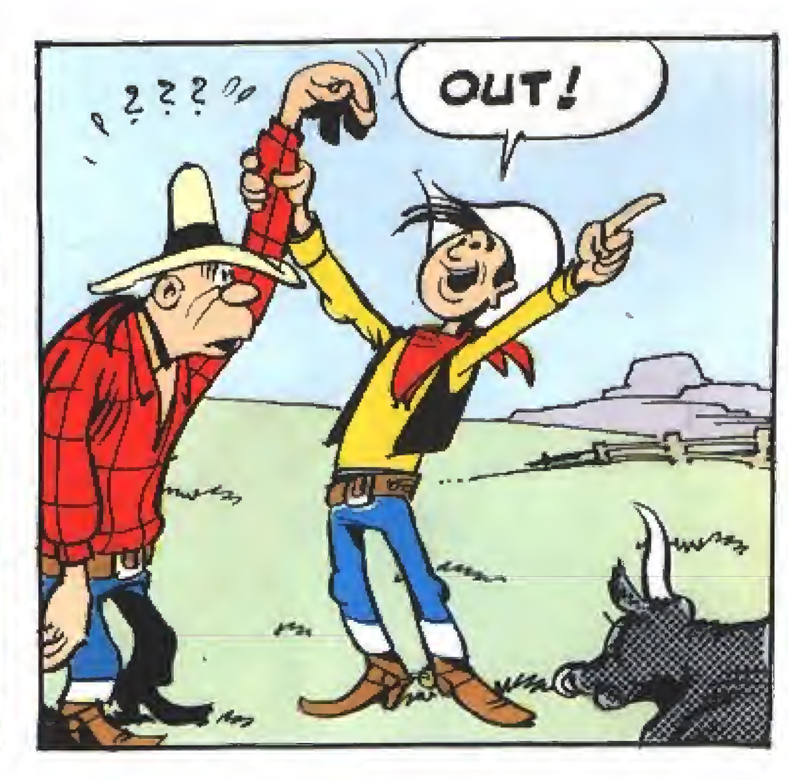

?


UN TROUBLE-FÊTE !.. JE VAIS LUI EXPLIQUER MA FAÇON DE PENSER..


J'AI HORREUR QU'ON ME DÉRANGE QUAND JE CUEILLE DES MARGUE-RITES...


WAM!


1...2...3...4...5...6...7...8...9...
? ?


? ? ? ?
OUT!


EN SELLE, CHAMPION... NOUS PARTONS POUR "CLOVER-VALLEY"!... J'AI UN PROJET FORMIDABLE POUR TOI !..
SANS BLAGUES!


UNE MINUTE... BUCÉPHALE EST DERRIÈRE LA COLLINE...


J'IRAI À PIED... BUCÉPHALE EST UN PEU FATIGUÉ...
!
MORRIS


ARRIVÉS EN VILLE...
EUH... JE M'APPELLE PERCIVAL BELDEN... ET TOI ?...
ON M'APPELLE LUCKY LUKE...


PERCIVAL... À PARTIR DE MAINTENANT, TU ES "BATTLING BELDEN, THE BUTCHER..." !


VOILÀ DE QUOI IL S'AGIT...
BOXE
$10.000. DE PRIX
À QUICONQUE COMBATTRA VICTORIEUSEMENT
KILLER KELLY
EUH... QU'EST-CE QUE C'EST? JE NE SAIS PAS LIRE.


10000 DOLLARS POUR TOI, OLD BOY, SI TU L'EMPORTES CONTRE LE CHAMPION KILLER KELLY!

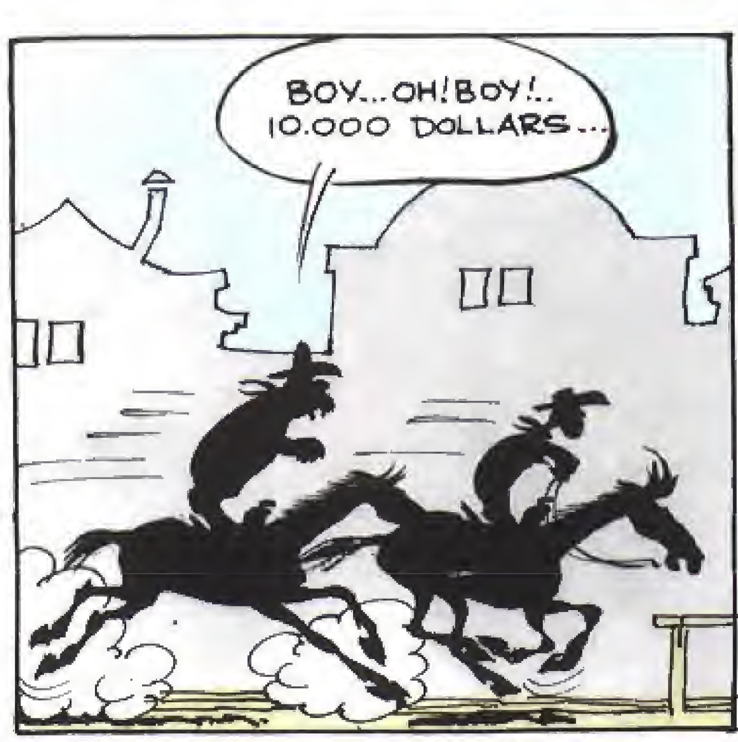

SPLENDIDE !.. AVEC CET ARGENT, JE VAIS POUVOIR ME MARIER ... ALLONS-Y TOUT DE SUITE...
PAS SI VITE, CHAMPION, IL FAUT D'ABORD QUE TU T'ENTRAÎNES... ALLONS VOIR CE KILLER KELLY POUR FIXER LA DATE DU COMBAT!

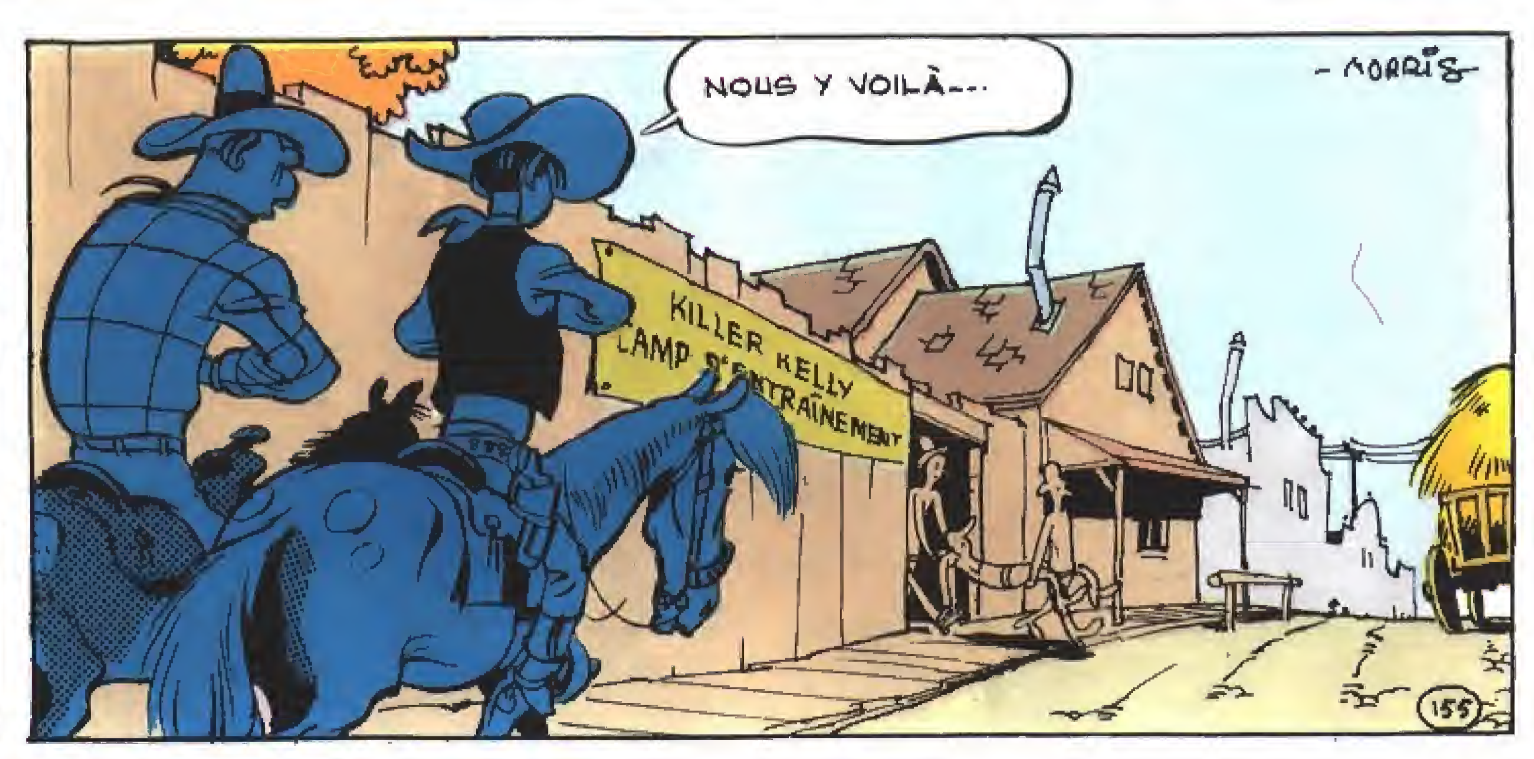

O.K... LUKE, TU SERAS MON MANAGER!

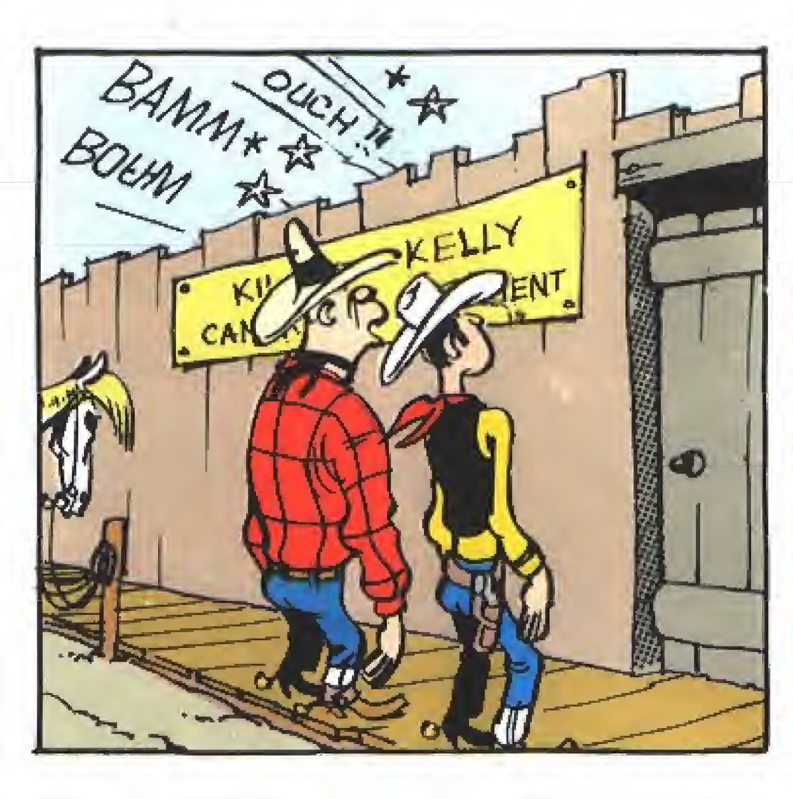

UNE MINUTE... IL FAUT SUPPRIMER CETTE PANCARTE AVANT QUE QUELQU'UN N'ESSAIE DE NOUS DEVANCER...

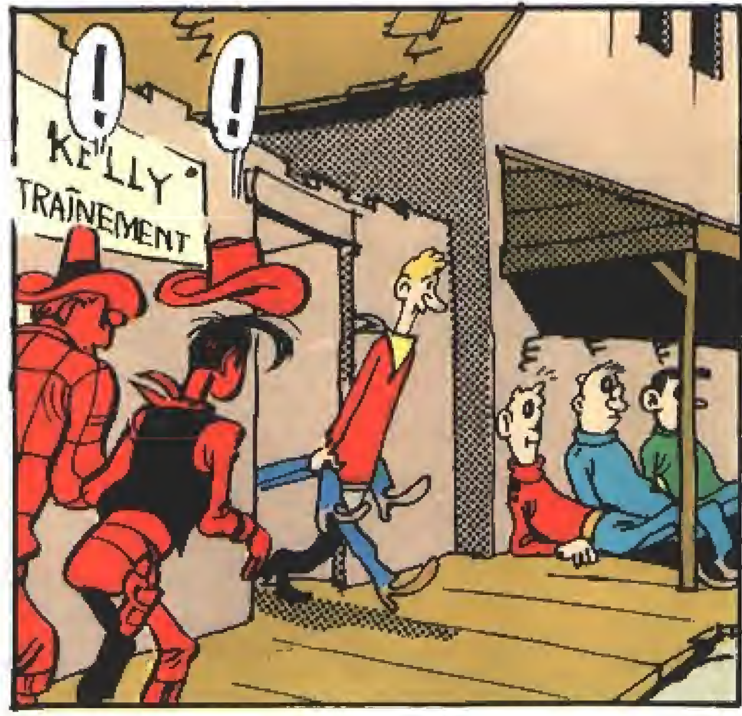



ET VOILÀ...

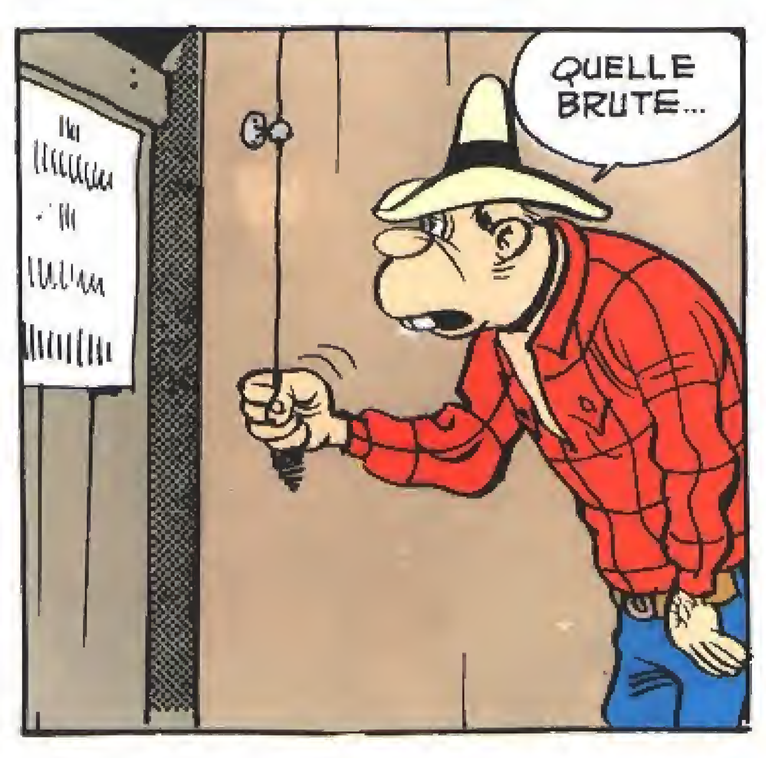

BOY...OH! BOY!.. 10.000 DOLLARS...

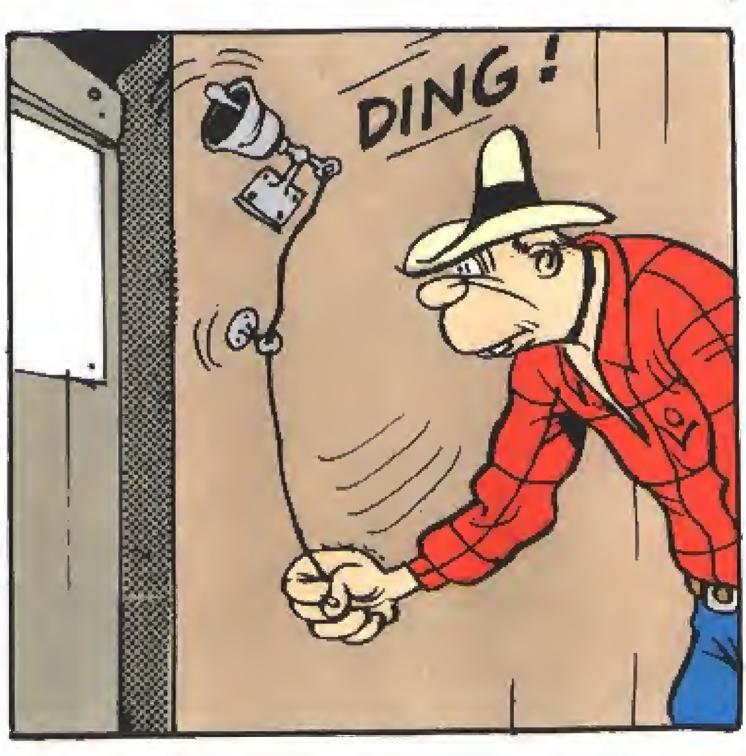

NOUS Y VOILÀ...
MORRIS
KILLER KELLY CAMP D'ENTRAINEMENT
155


BAMM
OUCH !!
BOUM
KELLY


!
!
KELLY
TRAÎNEMENT

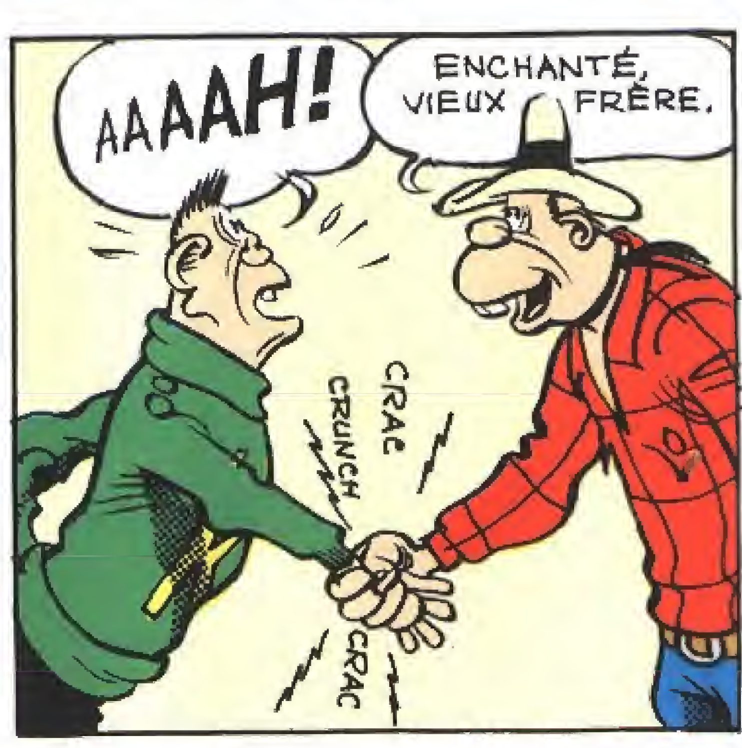

!
!
ON DEMANDE DES SPARRING PARTNERS
CLAC


QUELLE BRUTE...

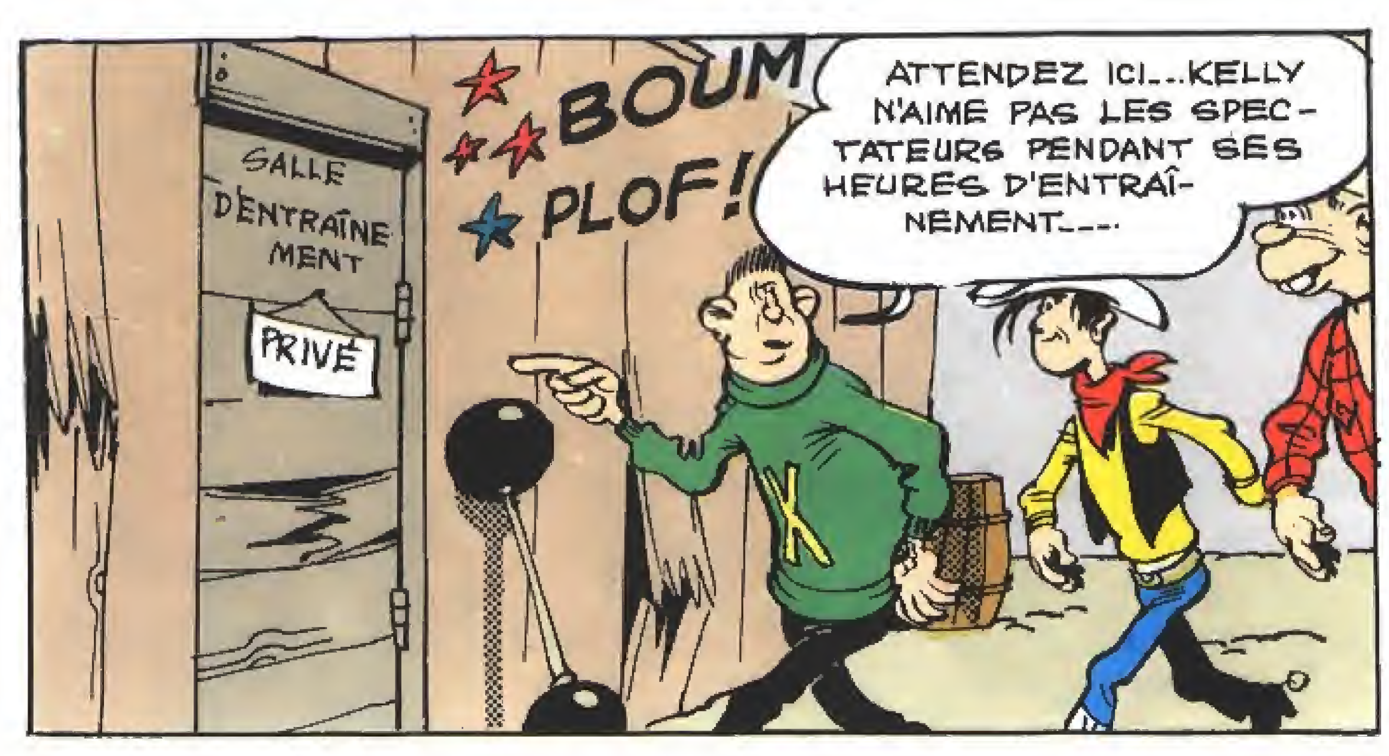

DING !


VOUS DÉSIREZ ?
C'EST AU SUJET DE CETTE OFFRE DE $ 10.000...


JE SUIS SON MANAGER... ENTREZ...


AAAAH!
ENCHANTÉ, VIEUX FRÈRE.
CRAC
CRUNCH
CRAC


C'... C'EST VOUS LE CANDIDAT POUR LE MATCH ?...
EN EFFET... COMMENT L'AVEZ-VOUS DEVINÉ ?..


BOUM
PLOF!
ATTENDEZ ICI...KELLY N'AIME PAS LES SPECTATEURS PENDANT SES HEURES D'ENTRAÎNEMENT....
SALLE D'ENTRAÎNEMENT
PRIVÉ


..VOUS COMPRENEZ...QUELQU'UN POURRAIT L'ACCUSER DE MEURTRE...
156


...J'AI MOI-MÊME BOXÉ PENDANT VINGT ANS... APRÈS QUOI J'AI ABANDONNÉ LE RING...

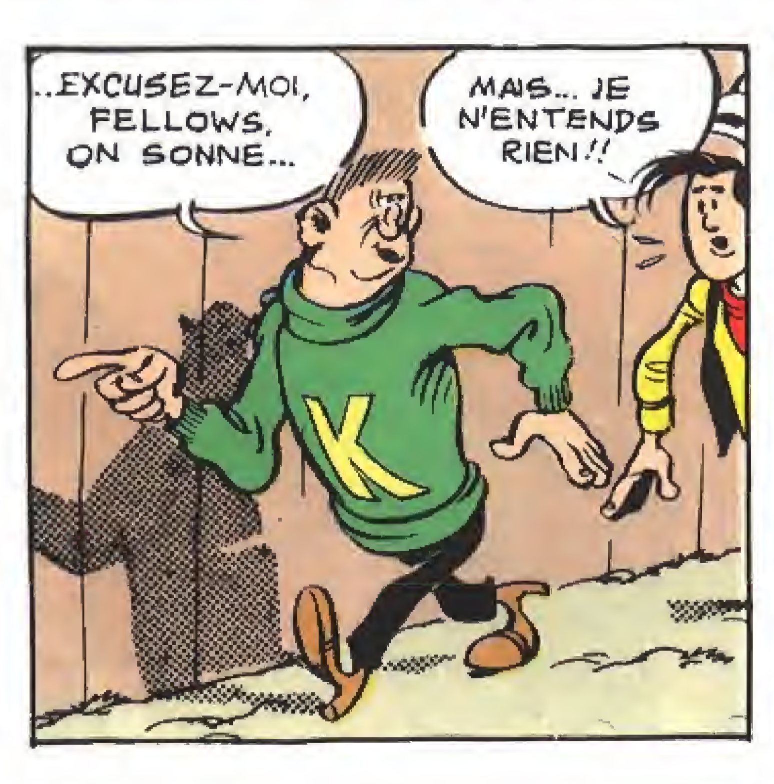

...ME FAIRE ABÎMER LA FIGURE POUR QUELQUES MAUDITS DOLLARS ? OH! NON... PAS MOI...


...ET FINIR MES JOURS À MOITIÉ CINGLÉ


...PAS POUR TOUT L'OR DU MONDE...


...LE TABAC NE ME GOÛTE PAS, CES JOURS-CI...

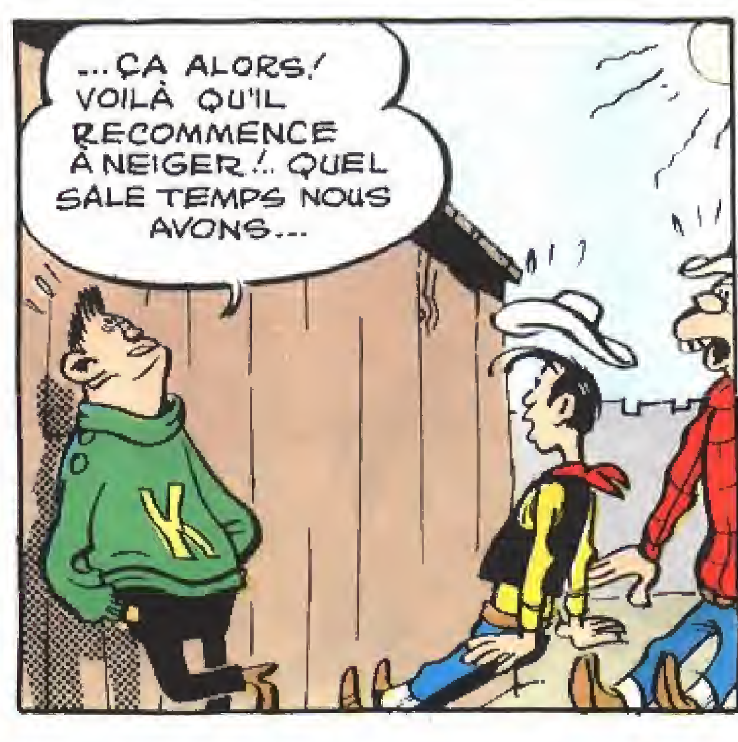

...SALE MÉTIER, LA BOXE... CES GARS FINISSENT PAR AVOIR DES TINTEMENTS DANS LES OREILLES... ILS ENTENDENT DES CLOCHES ET DES SONNETTES À LONGUEUR DE JOURNÉE...


..EXCUSEZ-MOI, FELLOWS, ON SONNE...
MAIS... JE N'ENTENDS RIEN!!

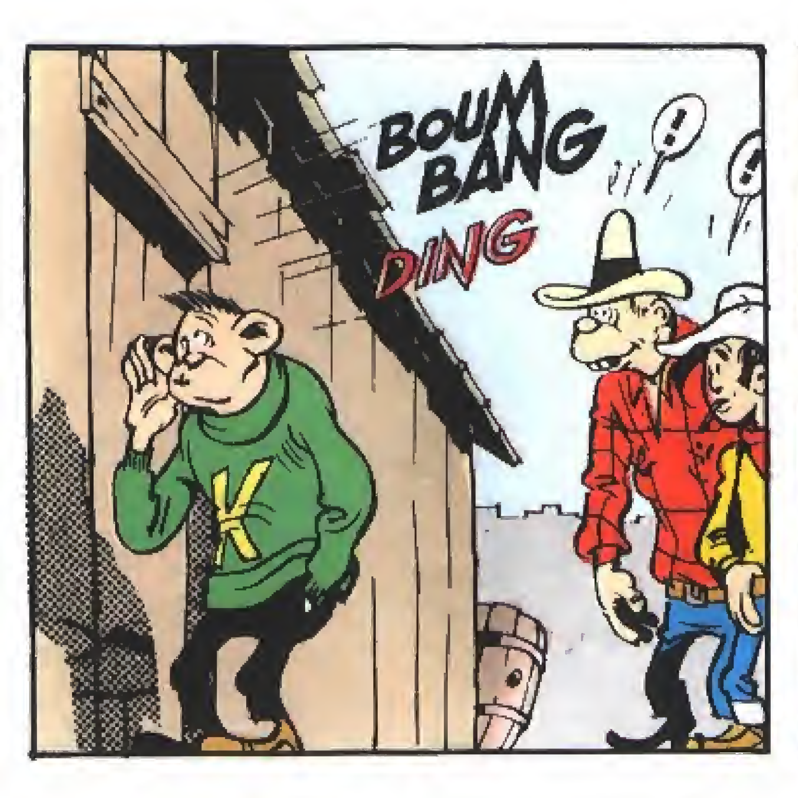

O.K. O.K., J'ARRIVE! QUELLE IMPATIENCE!

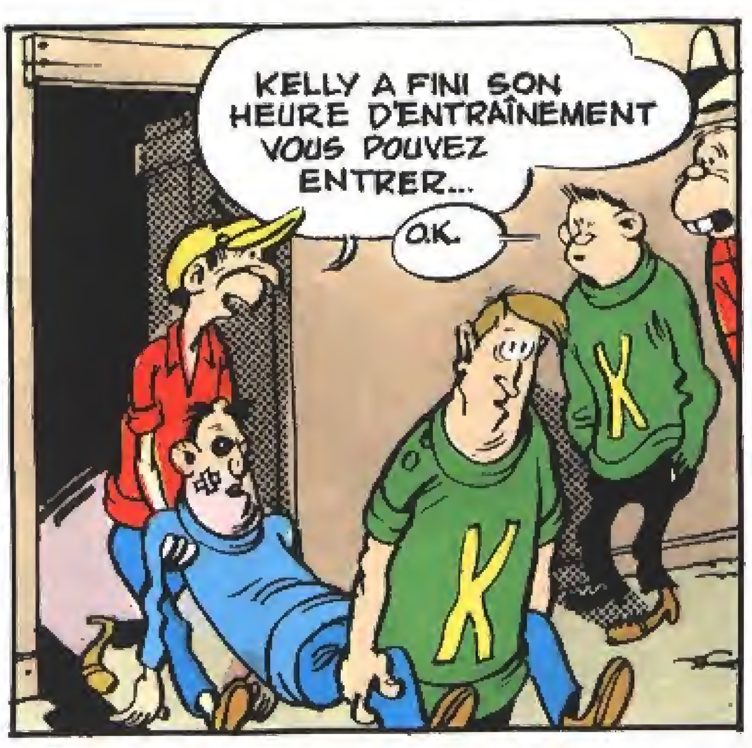

PERSONNE !.. LES ÉCOLIERS AURONT ENCORE FAIT LE COUP!.. SI JE METS LA MAIN SUR CES GARNEMENTS... GARE AUX FONDS DE CULOTTES!
KILLER CAMP D'E


...ENFIN... COMME JE DISAIS, DANS LE MÉTIER DE BOXEUR, IL FAUT SAVOIR S'ARRÊTER À TEMPS... J'EN AI VU QUI FINISSAIENT PAR VOIR ÉTERNELLEMENT DES TACHES BLANCHES GROUILLER DEVANT LEURS YEUX ...


...ÇA ALORS! VOILÀ QU'IL RECOMMENCE À NEIGER!.. QUEL SALE TEMPS NOUS AVONS...


TOUT COMPTE FAIT, J'ABANDONNE L'IDÉE... LA BOXE NE M'INTÉRESSE PAS!..
HÉ!
MORRIS
157


BOUM
BANG
DING
!
!


KELLY A FINI SON HEURE D'ENTRAÎNEMENT VOUS POUVEZ ENTRER...
O.K.

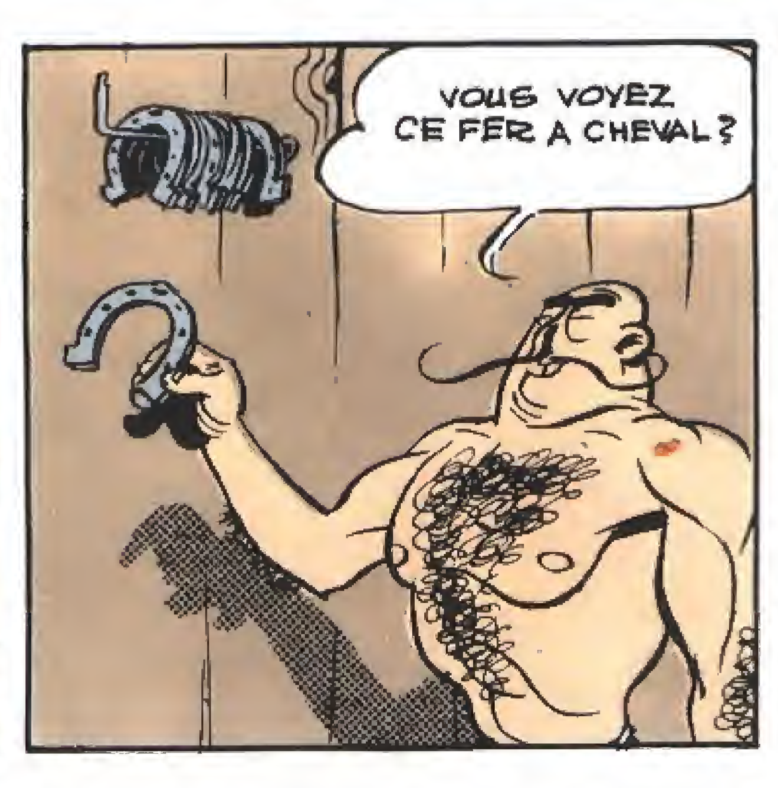


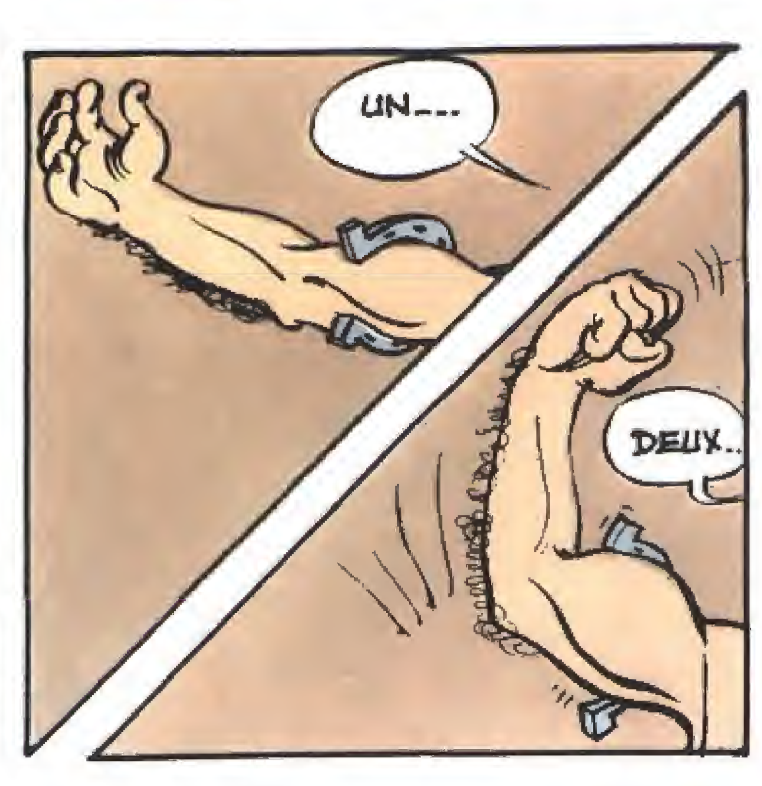

HÉ, SAM, RESSOUDE-MOI CECI ET N'OUBLIE PAS DE NETTOYER LE TAPIS...
COMPRIS, PATRON!


...TROIS MOLAIRES...UN ŒIL DE VERRE... QUATRE INCISIVES... ET...

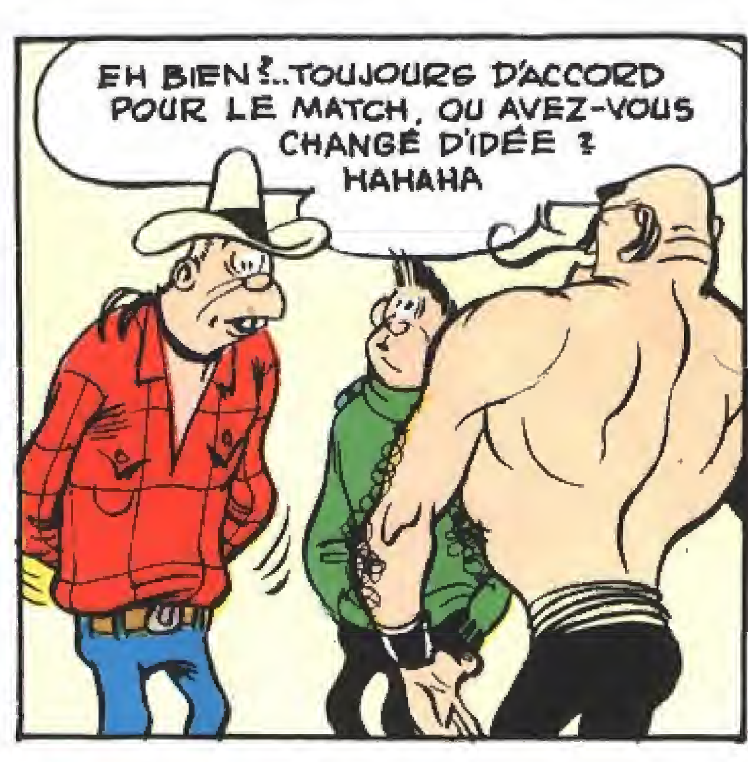

CHOUETTE... ENCORE UNE DENT EN OR...


KELLY, VOICI TON PROCHAIN ADVERSAIRE BATTLING BELDEN ET SON MANAGER LUCKY LUKE ...
ENCHANTÉ, MI-PORTIONS...


VOUS VOYEZ CE FER A CHEVAL ?


UN...
DEUX...

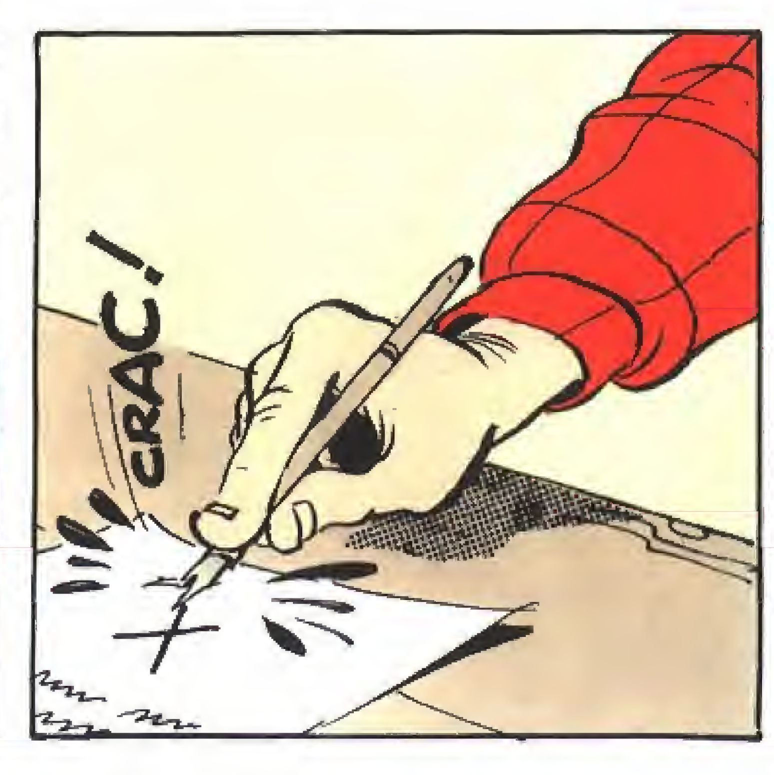

ET VOILÀ... GARDEZ-LE COMME PORTE-BONHEUR... HAHAHA...
MORRIS

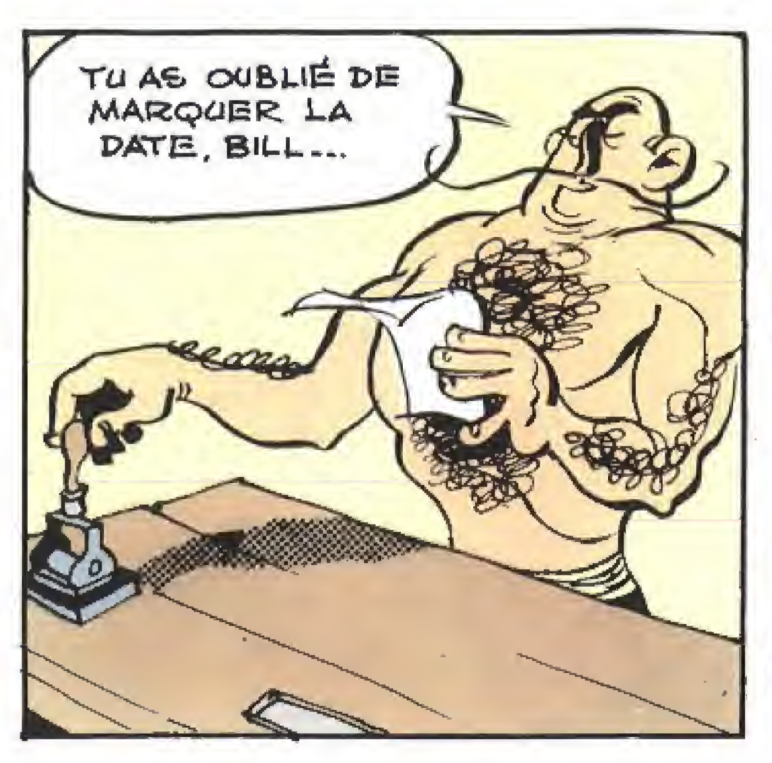

EH BIEN ?..TOUJOURS D'ACCORD POUR LE MATCH, OU AVEZ-VOUS CHANGÉ D'IDÉE ? HAHAHA

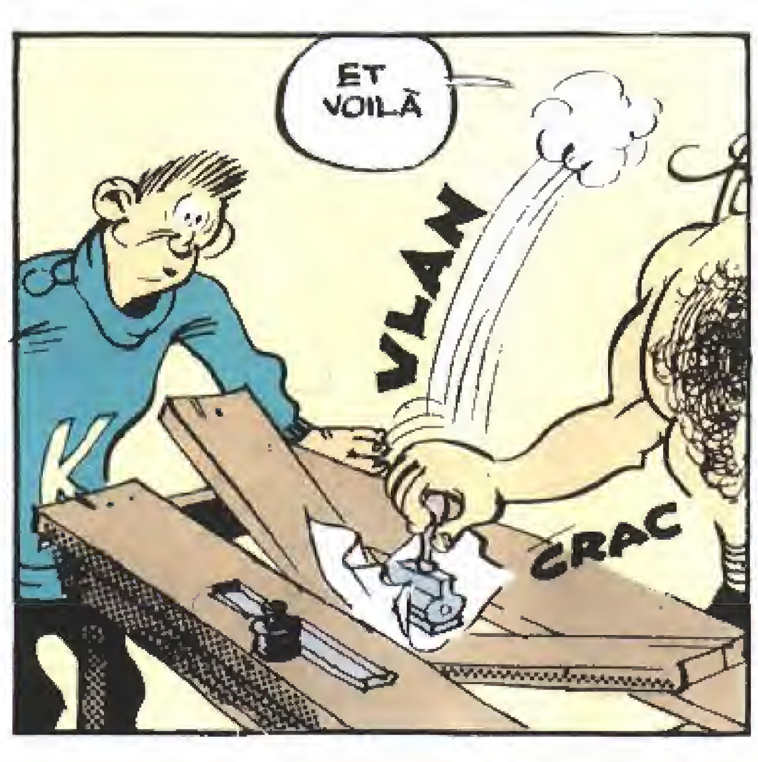

TOUJOURS D'ACCORD... VOILÀ JE VOUS RENDS VOTRE FER À CHEVAL... JE NE SUIS PAS SUPERSTITIEUX...
!
158

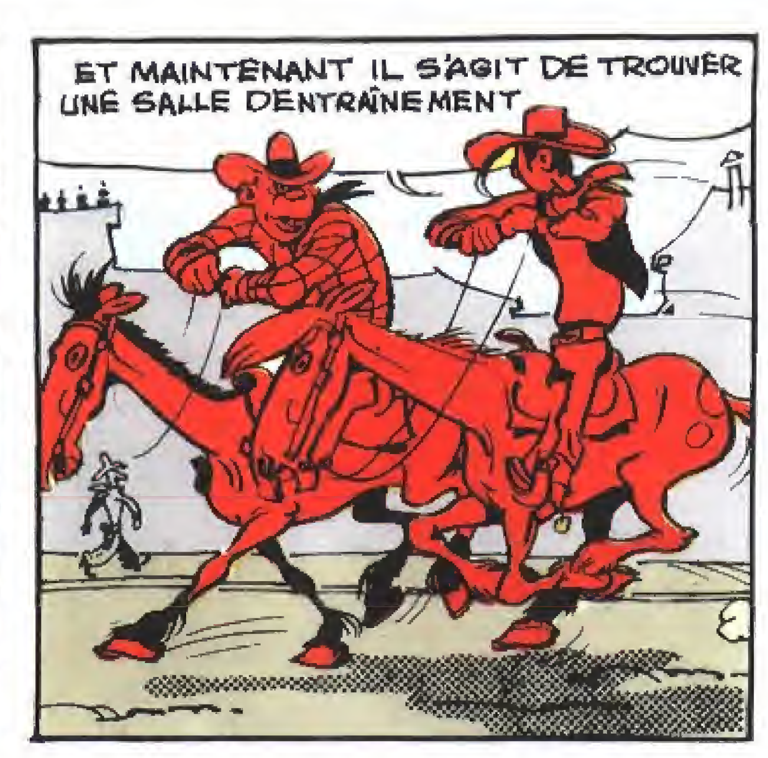

SUIVEZ-MOI AU BUREAU...VOUS ALLEZ SIGNER L'ENGAGEMENT...

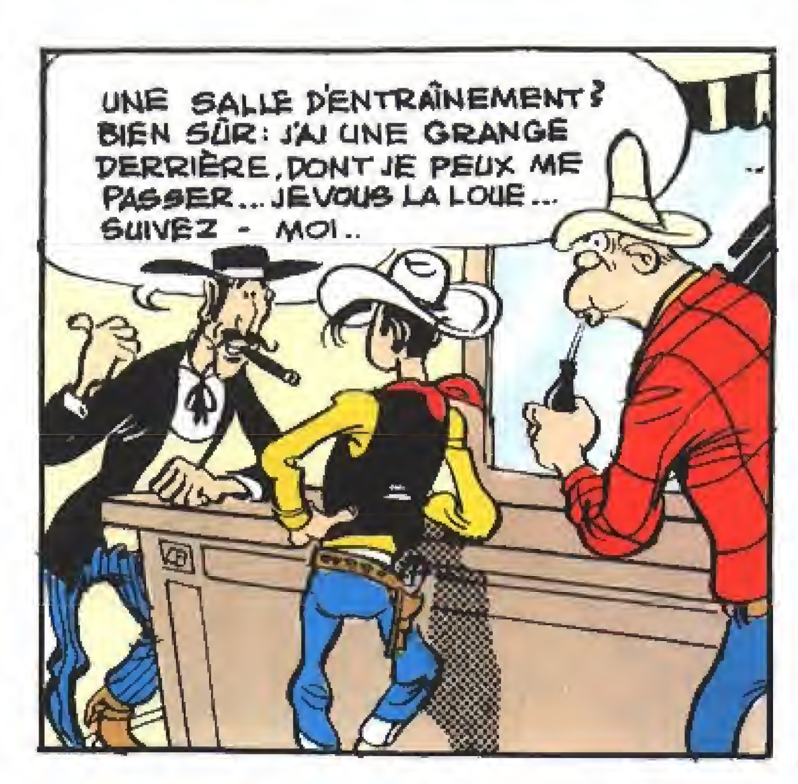

SIGNEZ ICI...

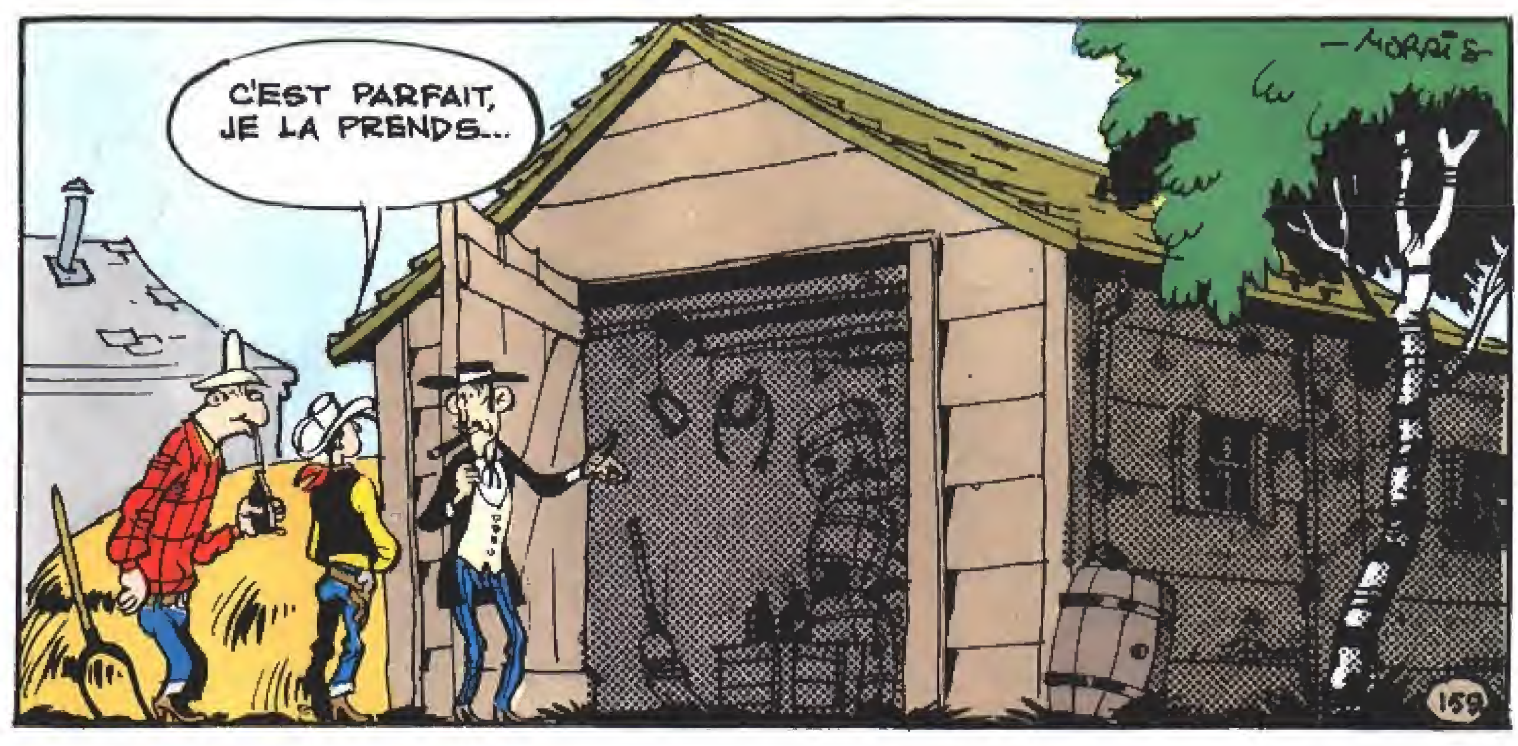

CRAC!

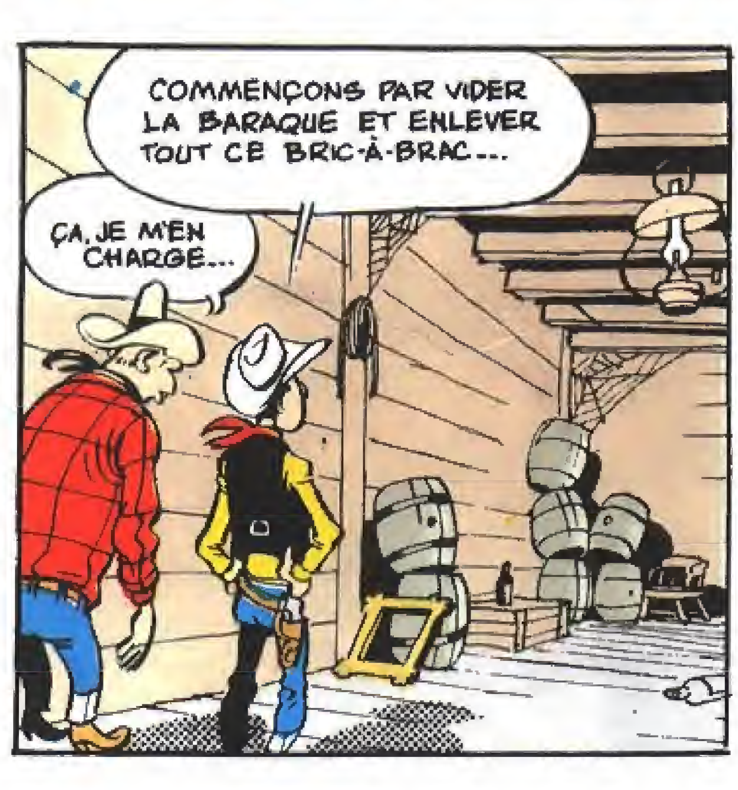

TU AS OUBLIÉ DE MARQUER LA DATE, BILL...

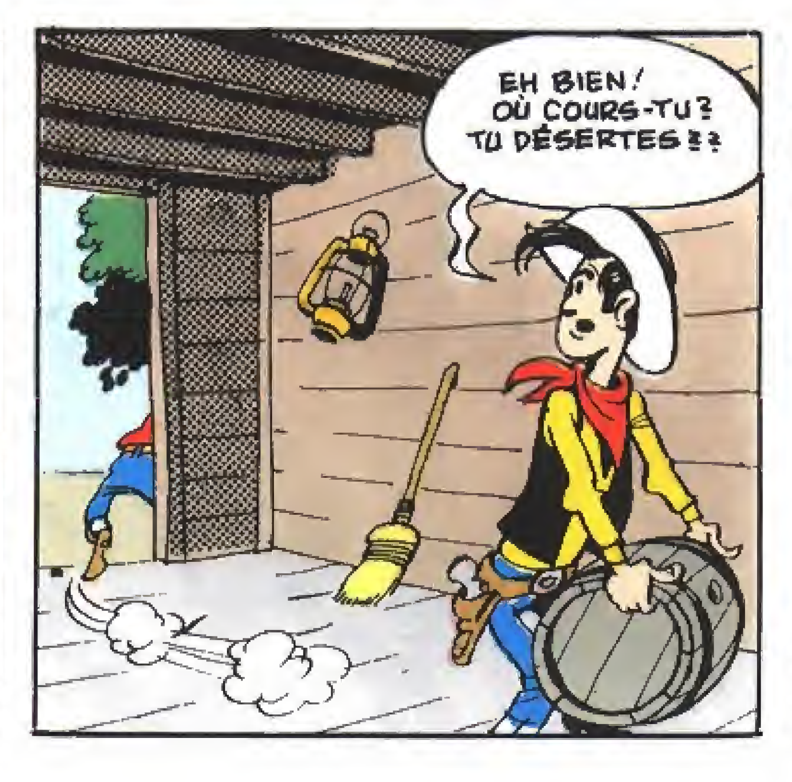

ET VOILÀ
VLAN
CRAC


ET MAINTENANT IL S'AGIT DE TROUVER UNE SALLE D'ENTRAÎNEMENT

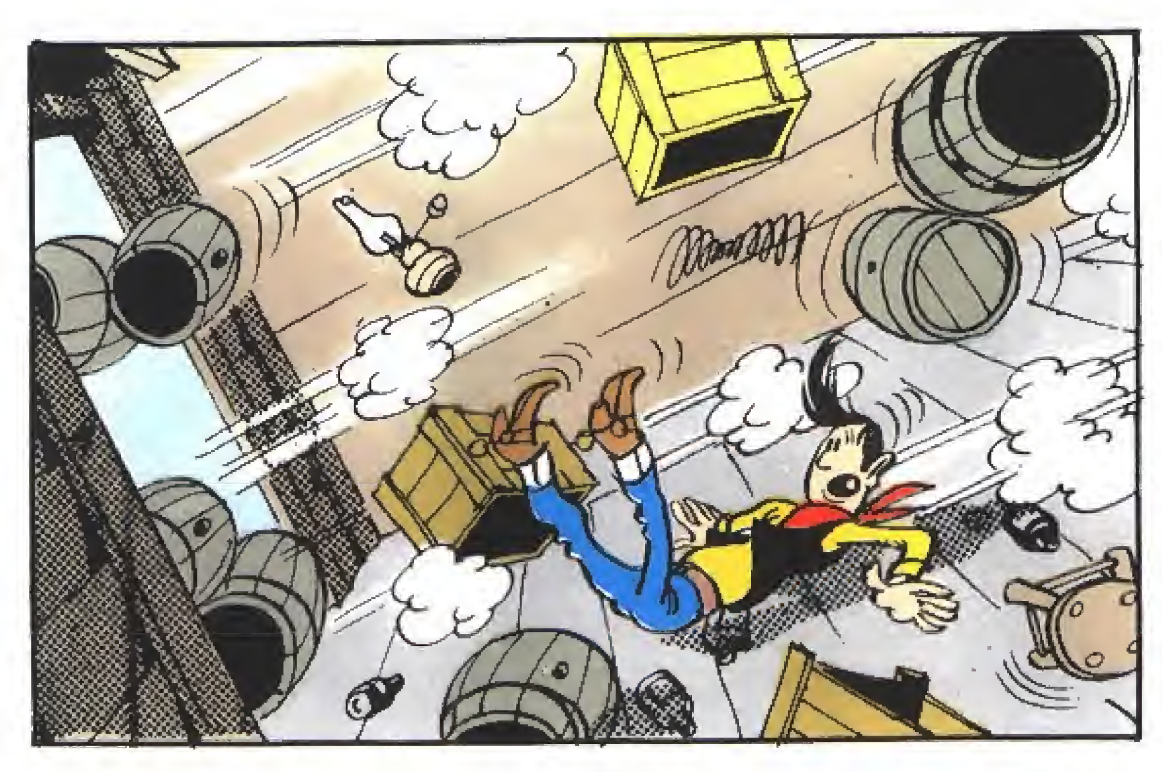
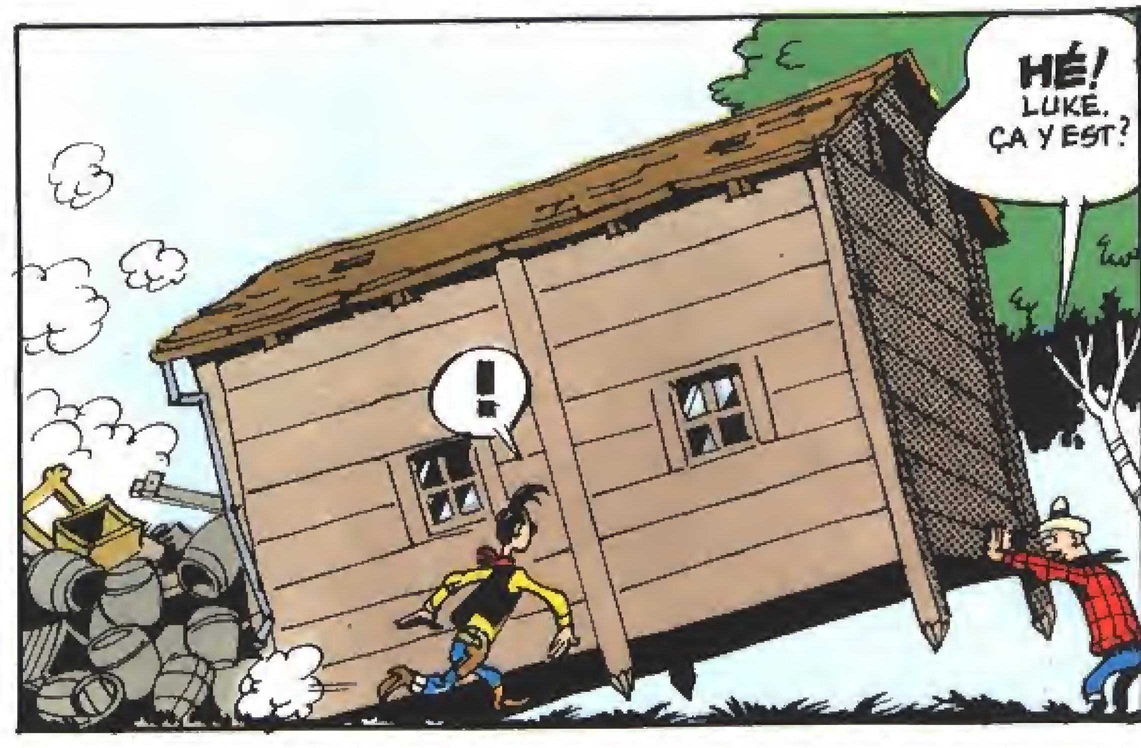

UNE SALLE D'ENTRAÎNEMENT? BIEN SÛR: J'AI UNE GRANGE DERRIÈRE, DONT JE PEUX ME PASSER...JE VOUS LA LOUE... SUIVEZ - MOI..


C'EST PARFAIT, JE LA PRENDS...
MORRIS
159


COMMENÇONS PAR VIDER LA BARAQUE ET ENLEVER TOUT CE BRIC-À-BRAC...
ÇA, JE M'EN CHARGE...


EH BIEN! OÙ COURS-TU? TU DÉSERTES ??

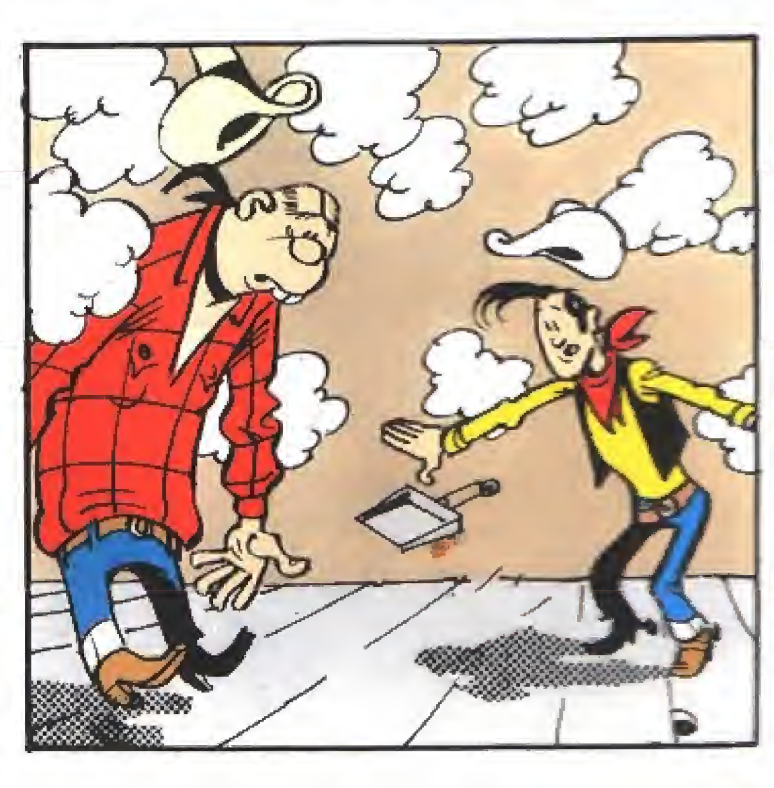

MAIS QUE DIABLE SE PASSE-T-IL..??!
WHISKY

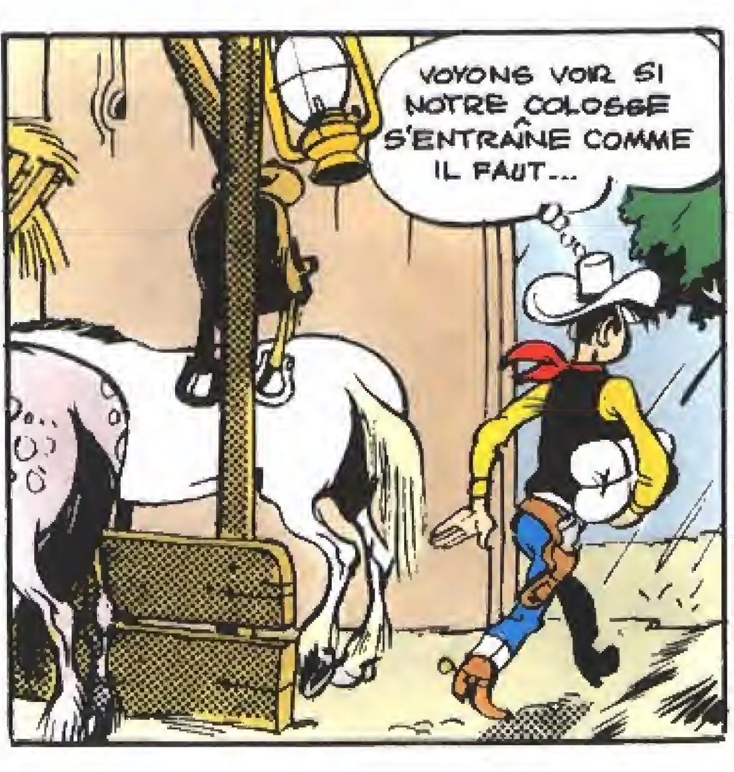


HÉ! LUKE, ÇA Y EST?
!

SHE'LL BE WAITING THERE FOR ME IN THE HILLS OF TENESSEE..

..DE POUSSIÈRE TU ES FAIT ET EN POUSSIÈRE TU RETOURNERAS.

..HAA!..HAAA!...

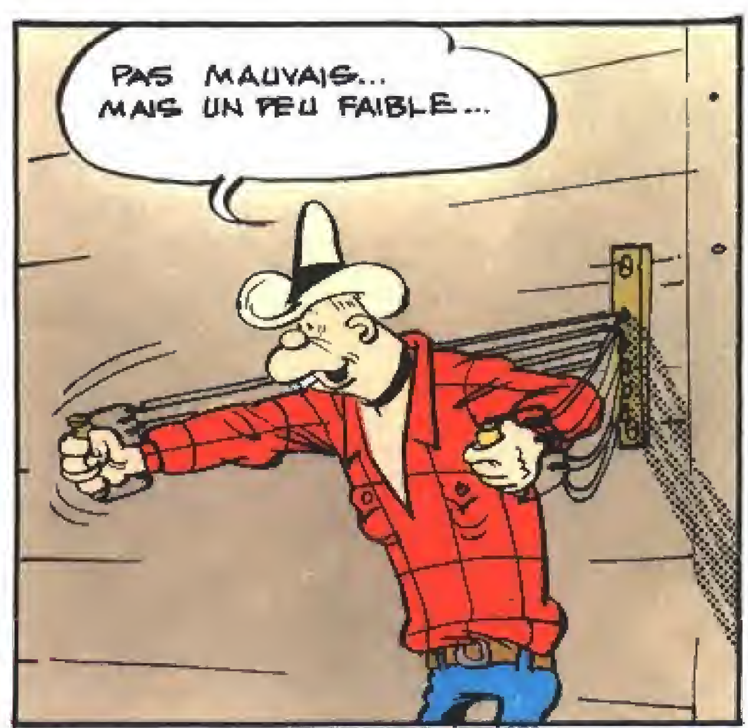
TCHOUM!


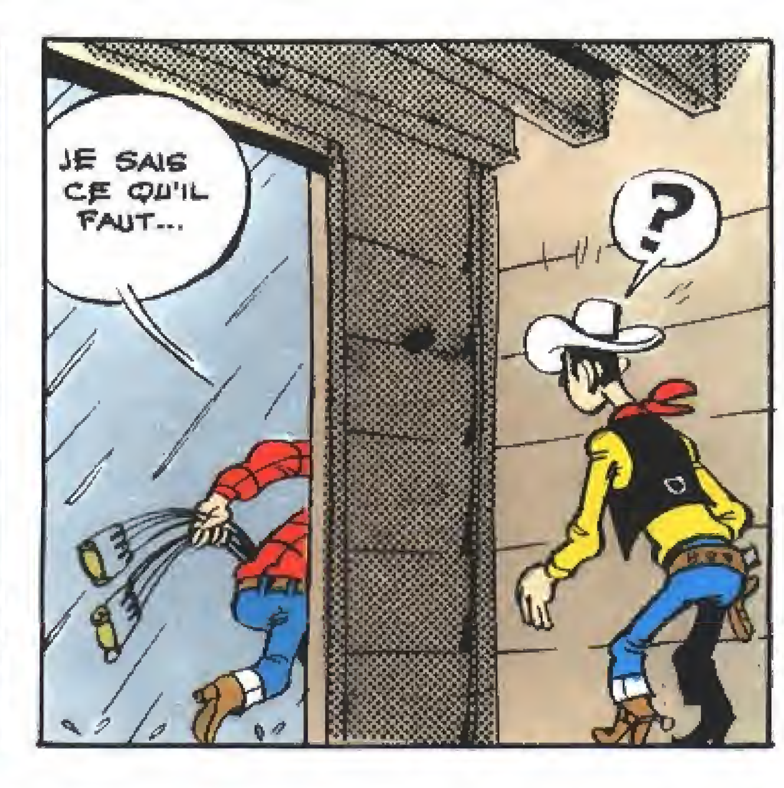
MORRIS
... LA PROCHAINE FOIS, ESSAIE D'ÉTERNUER PAR LA FENÊTRE!...
160

VOYONS VOIR SI NOTRE COLOSSE S'ENTRAÎNE COMME IL FAUT...

BELDEN! A-T-ON IDÉE DE S'ENTRAÎNER DEHORS QUAND IL PLEUT! C'EST VRAIMENT LE MOMENT CHOISI POUR S'EN-RHUMER

J'AI ESSAYÉ À L'INTÉRIEUR..MAIS LE PLANCHER N'ÉTAIT PAS D'ACCORD...


REGARDE CE QUE JE T'APPORTE: ÇA S'APPELLE UN EXTENSEUR...

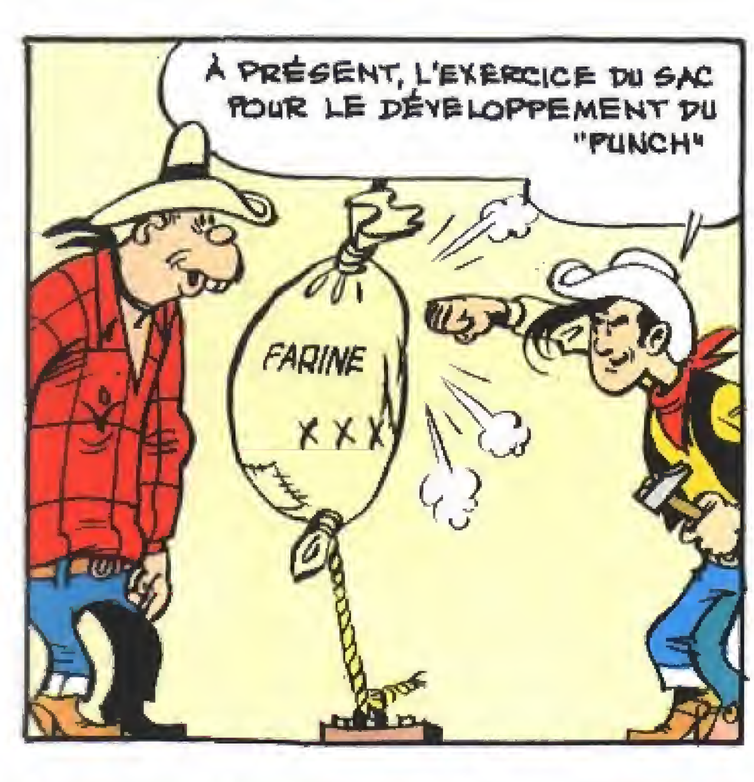

PAS MAUVAIS... MAIS UN PEU FAIBLE...

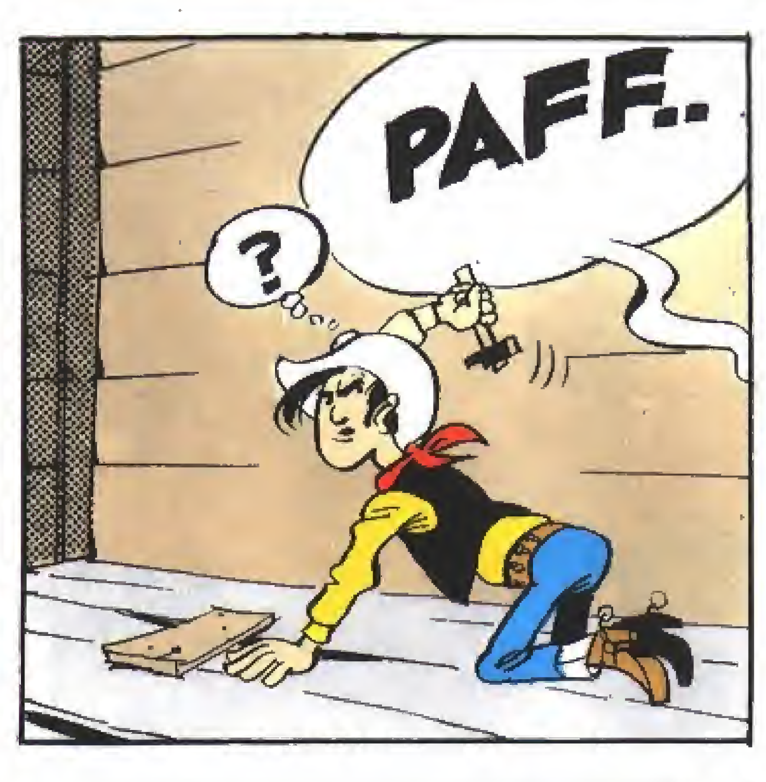

JE SAIS CE QU'IL FAUT...
?


VOILÀ AU MOINS DE L'EXERCICE UNE...DEUX ...UNE ...


!


UNE... DEUX... UNE... DEUX...
FARINE XXX


À PRÉSENT, L'EXERCICE DU SAC POUR LE DÉVELOPPEMENT DU "PUNCH"
FARINE XXX


PAFF..
?


HÉ! LUKE! QU'Y A-T-IL ENSUITE SUR LE PROGRAMME?
MORRIS
161


TRALALIIII... TRALALAAA...


PFFFFF...

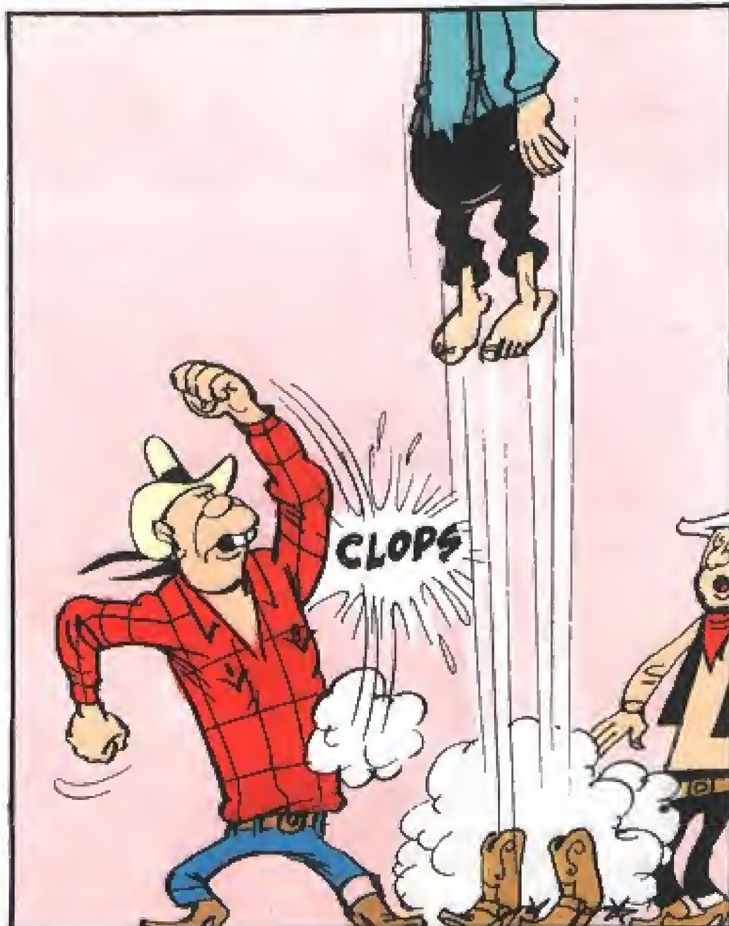

MMM... QUELLE FORME!.. À NOUS DEUX, "KILLER KELLY"... TES SOIGNEURS VONT POUVOIR TE RAMASSER AVEC UNE PELLE...

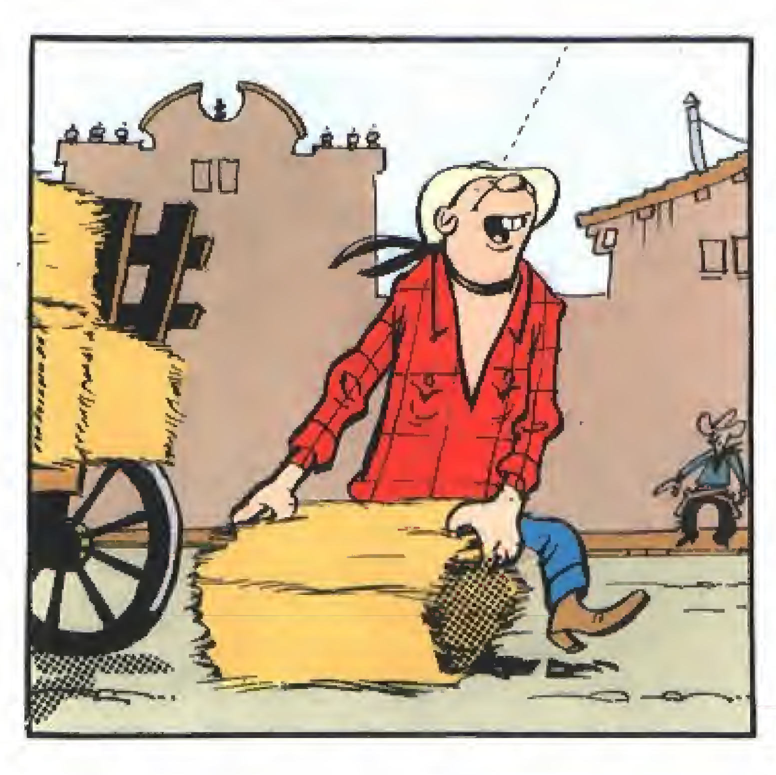

BONNE JOURNÉE...QUELQUES JOURS DE CE TRAITEMENT, ET TU SERAS MÛR POUR LE COMBAT...
TU CROIS?

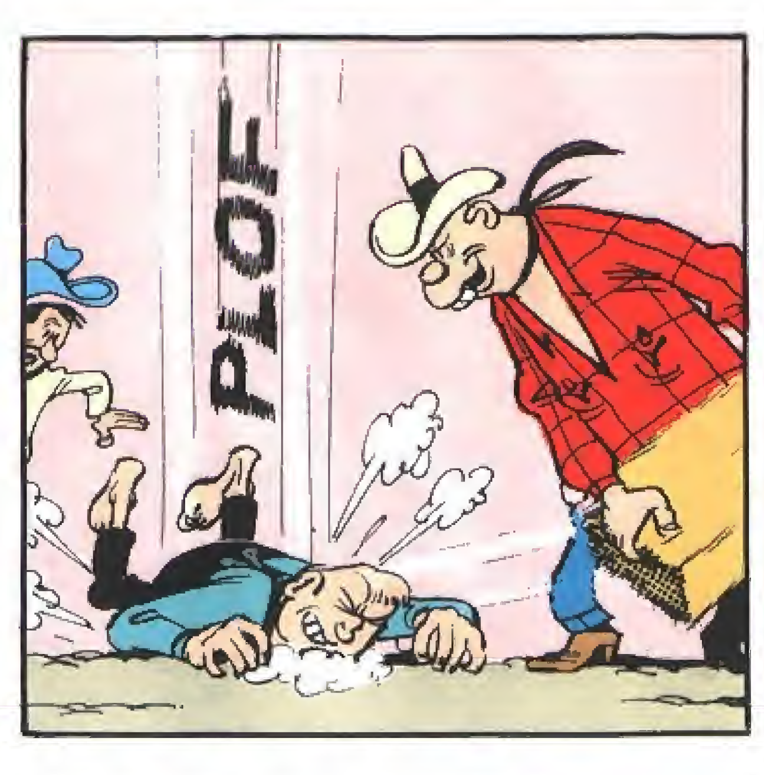

VOILÀ LE PUGILISTE, BOYS! REGARDEZ-LE BIEN, PENDANT QU'IL EST ENCORE VIVANT.
HAHAHA!..
KILLER KELLY (CHALLENGER) VS BATTLING BELDE "THE BUTCHER" 15 X 3

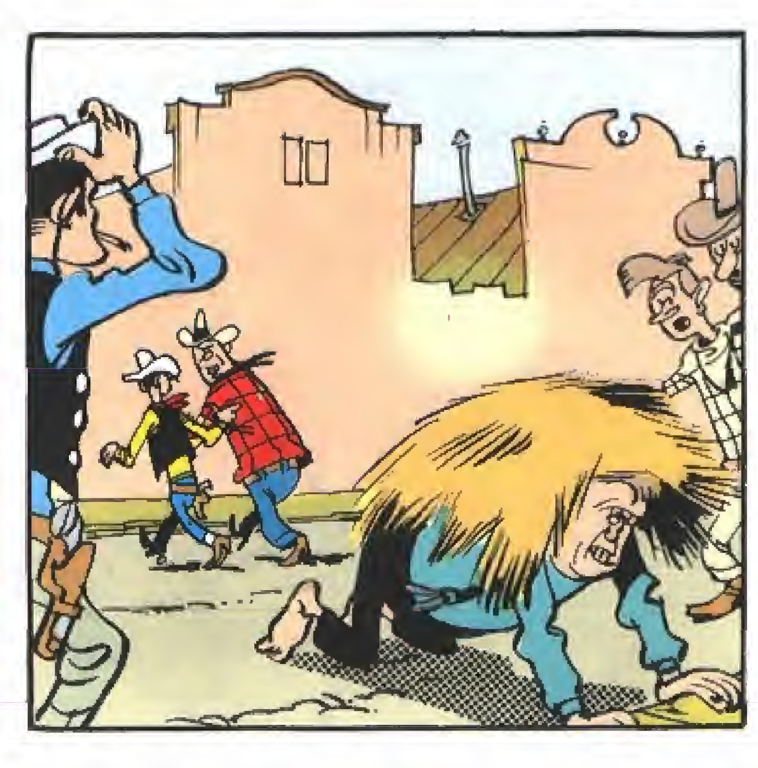

TU SORTIRAS DE CE RING EN PIÈCES DÉTACHÉES, COWBOY!...LE CROQUEMORT POURRA RAMASSER LES MORCEAUX...JE JOUERAI LA MARCHE FUNÈBRE...HAHAHA!...


HÉ! STOP!! LÂCHEZ-MOI...PITIÉ... J'AI FEMME ET ENFANTS!..
(SON CAVERNEUX)

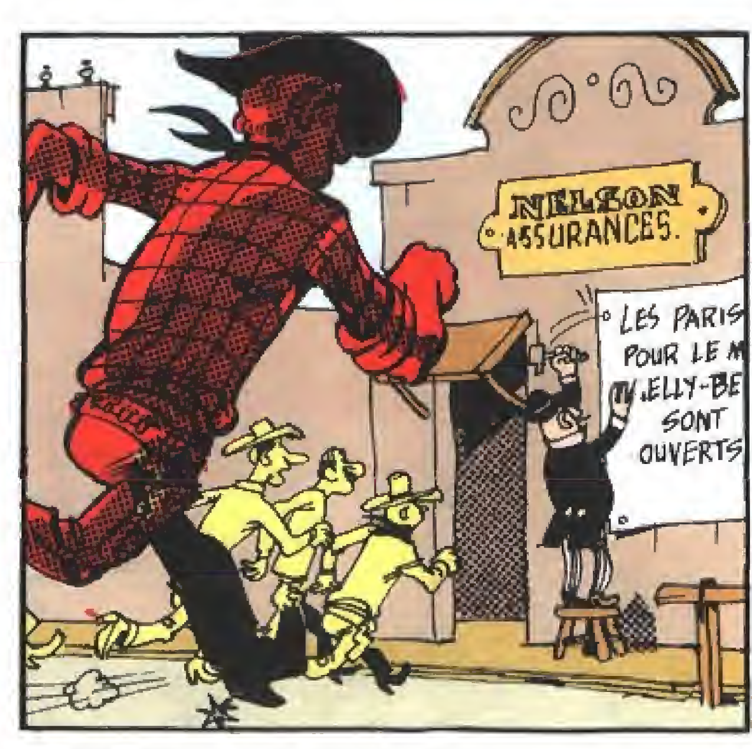

CLOPS




PLOF




QUEL BRONCO!
TU AS VU? QUEL UPPERCUT!!
CE N'EST PAS UN POING, C'EST UN MARTEAU-PILON!!


NELSON ASSURANCES.
LES PARIS POUR LE M ELLY-BE SONT OUVERTS


$ 75 SUR BATTLING BELDEN!
$ 50 SUR BELDEN
SUR BELDEN $ 100!


ÇA ALORS ! QUI AURAIT CRU ÇA ?! TOUT LE MONDE PARIE POUR CE BATTLING BELDEN !!...


C'EST LE MOMENT DE FAIRE DU BUSINESS...
LES PARIS POUR LE KELLY-B SONT OUVERT

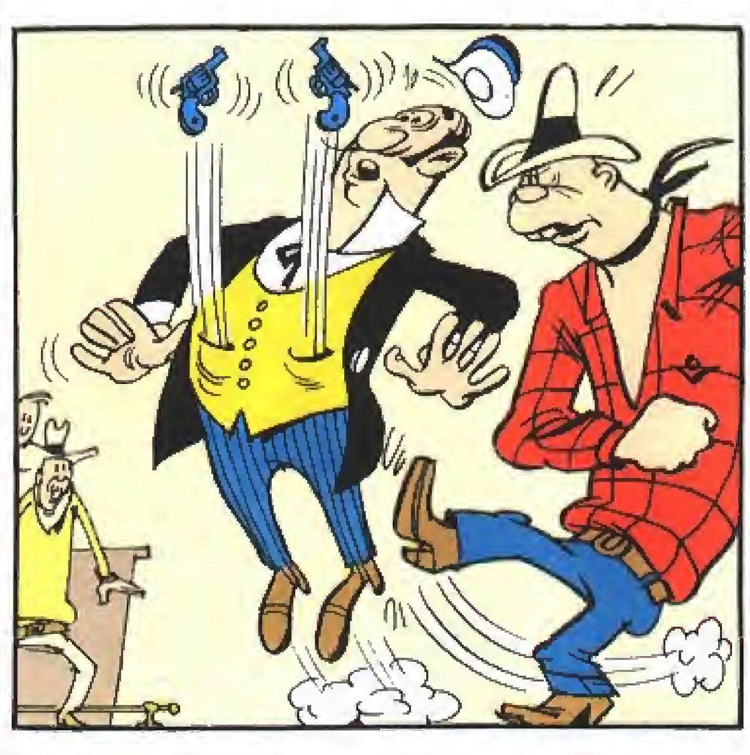

JE SUIS SLATS SLIPPERY NELSON, BOOKMAKER... JE PRENDS LES PARIS POUR LE COMBAT DE BOXE... PUIS-JE VOUS PARLER ?


ÉCOUTEZ... TOUTE LA VILLE PARIE SUR VOUS... VOICI LA COMBINE : VOUS PERDEZ LE MATCH ET VOUS PARIEZ SUR VOTRE ADVERSAIRE À COUP SÛR. J'ACCEPTE VOTRE MISE À 20 CONTRE 1 CE SERA LA GROSSE GALETTE POUR VOUS ET POUR MOI !


JE M'ATTENDAIS À DU TRIPOTAGE DÈS QUE J'AI VU TA BOBINE... ENLÈVE CES LUNETTES, ET JE VAIS TE DONNER MA RÉPONSE...

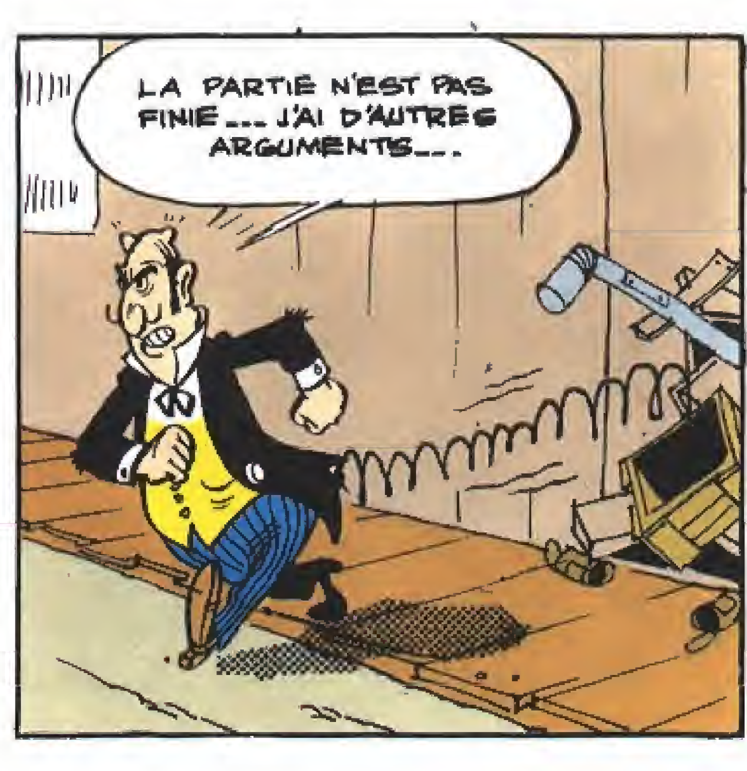

LAISSE-LE-MOI... CECI EST L'AFFAIRE DE TON MANAGER...

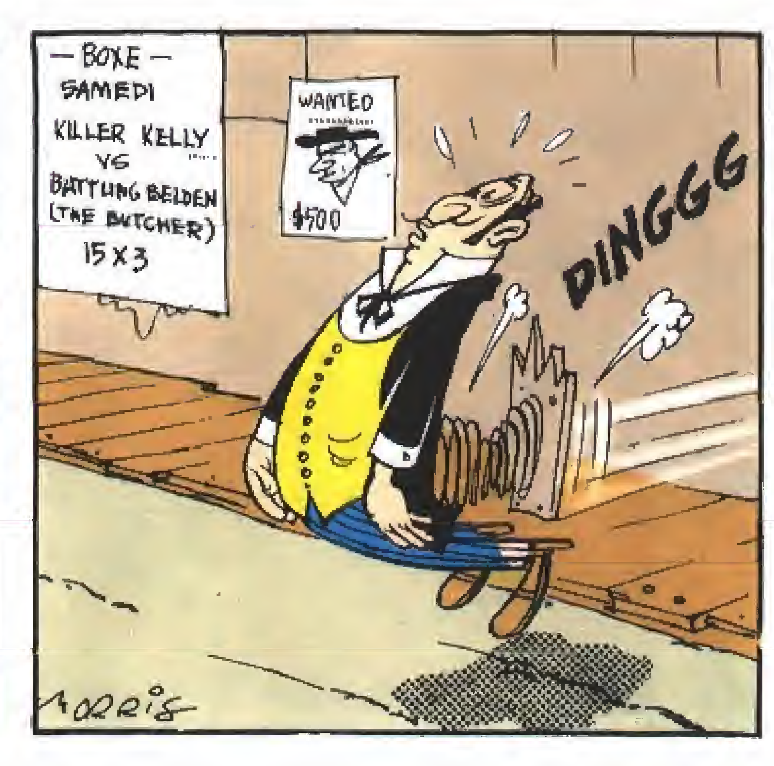

SI TU ES ARMÉ, DÉPOSE TA QUINCAILLERIE !
VOUS VOYEZ BIEN : JE NE PORTE PAS D'ARMES...



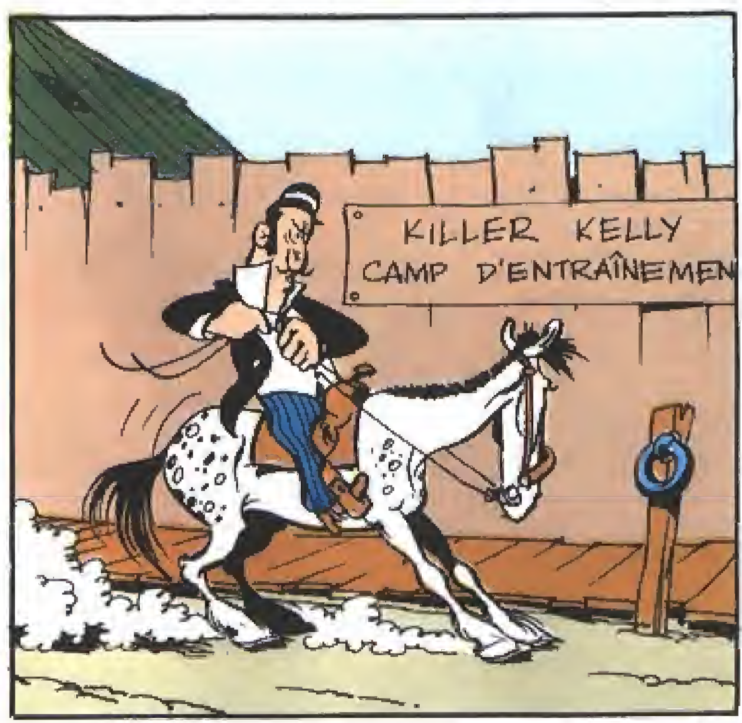

BAM
BANG
CLOP




LA PARTIE N'EST PAS FINIE... J'AI D'AUTRES ARGUMENTS...


— BOXE —
SAMEDI
KILLER KELLY
VS
BATTLING BELDEN
(THE BUTCHER)
15 X 3
WANTED
$500
DINGGG
MORRIS



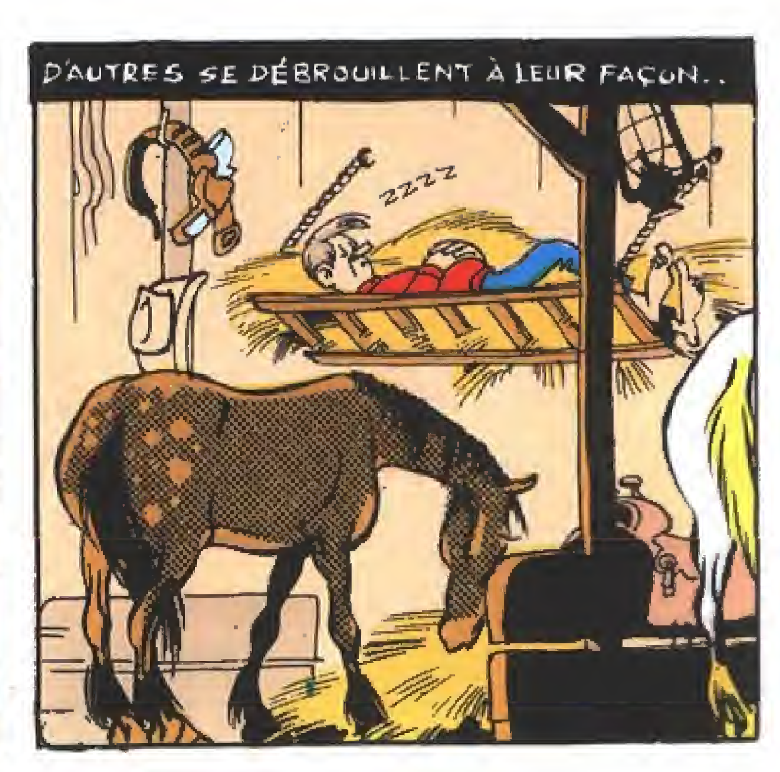




ROOMS $1 UP
BARBER SHOP
FINE OLD BOURBON WHISKIES
BEER ON TAP
ACE OF SPADES SALOON
DEMAIN GRAND MATCH DE BOXE KILLER KELLY VS BATTLING BELDEN
STAGE DEPOT
LES FOULES AFFLUENT DANS LA VILLE, EN VUE DU MATCH
POUR QUI PARIES-TU?
POUR BELDEN. ..PARAÎT QU'IL EST TERRIBLE ..UNE MASSUE HUMAINE...







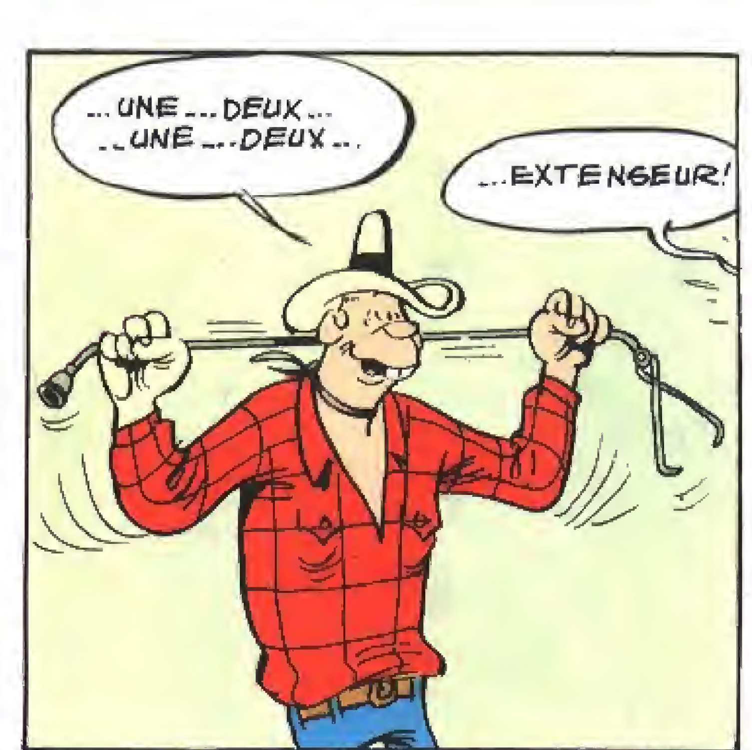

LE MATIN DU GRAND JOUR...
DEBOUT, CHAMPION !... ON T'ATTEND POUR LE PESAGE ET L'EXAMEN MEDICAL !!


BOY! OH BOY!!... QUELLE FORME! JE ME SENS DE LA DYNAMITE DANS LES BRAS...


PAFF!


PARFAIT, MESSIEURS, JE SUIS À VOUS DANS UN INSTANT ...OÙ DIABLE EST PASSÉ MON STÉTHOSCOPE ?...

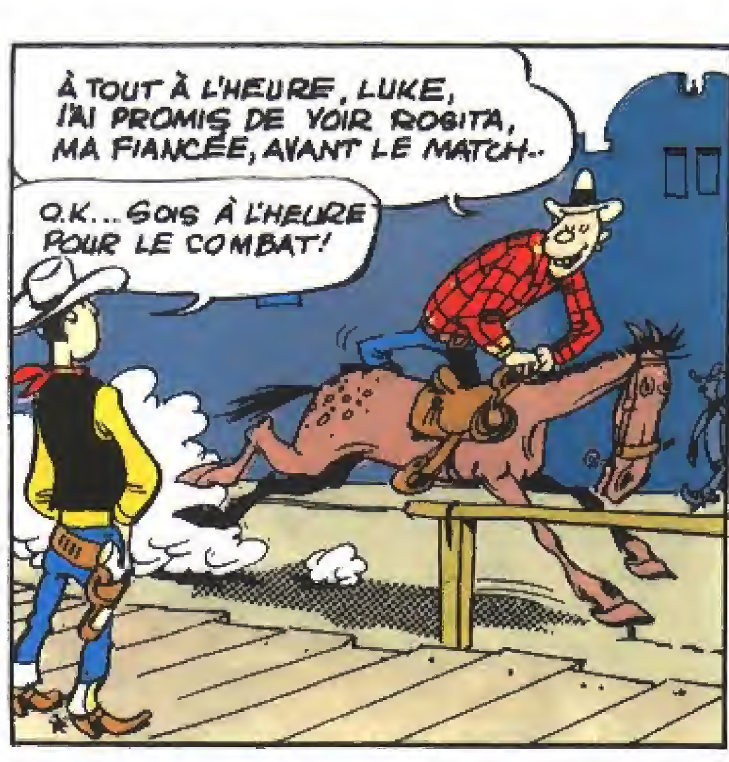

?
...HORREUR...CE MISÉRABLE S'EN SERT COMME...


...UNE...DEUX... ...UNE...DEUX...
...EXTENSEUR!

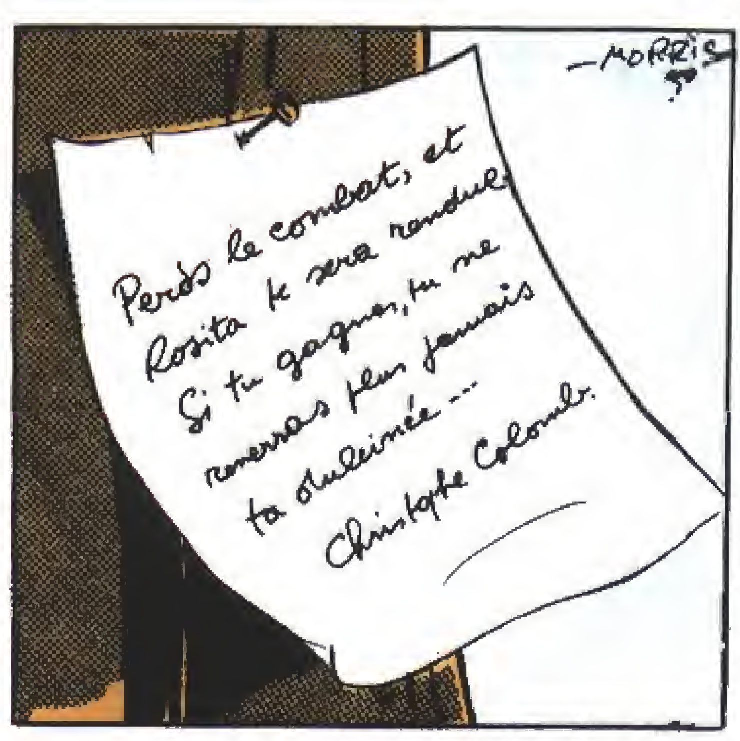

...À PRÉSENT, PASSONS À L'EXAMEN DES RÉFLEXES...


CLOP!

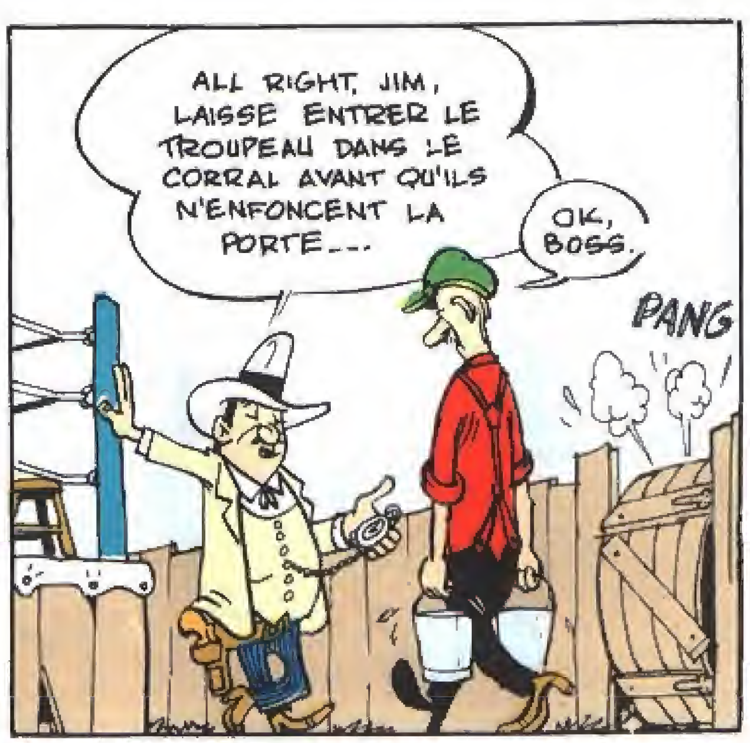

LA PROCHAINE FOIS, JE VOUS CONSEILLE D'ÔTER D'ABORD CES ÉPERONS, MON AMI...
???

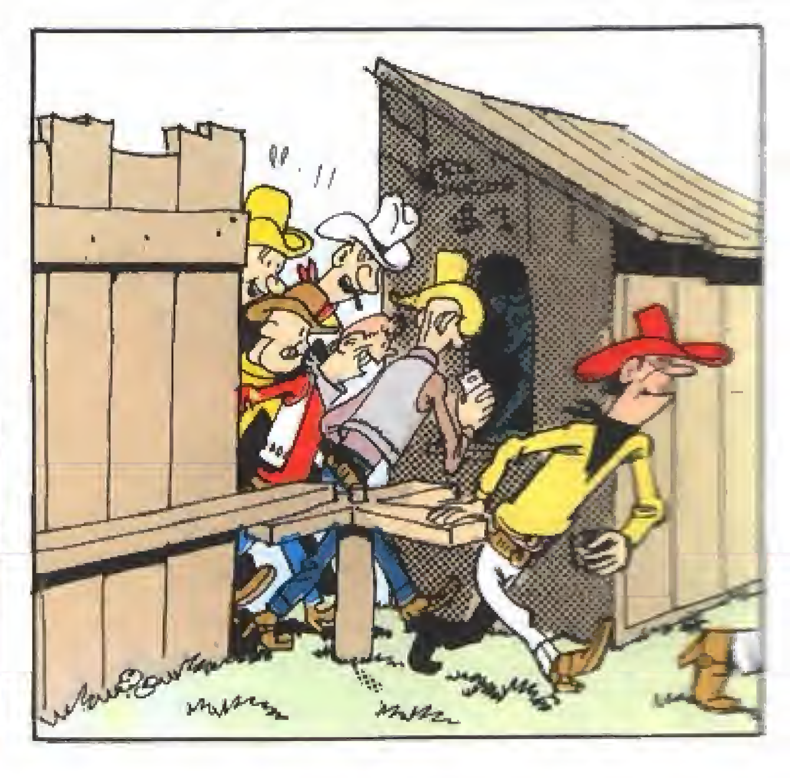

À TOUT À L'HEURE, LUKE, J'AI PROMIS DE VOIR ROSITA, MA FIANCÉE, AVANT LE MATCH..
O.K...SOIS À L'HEURE POUR LE COMBAT!

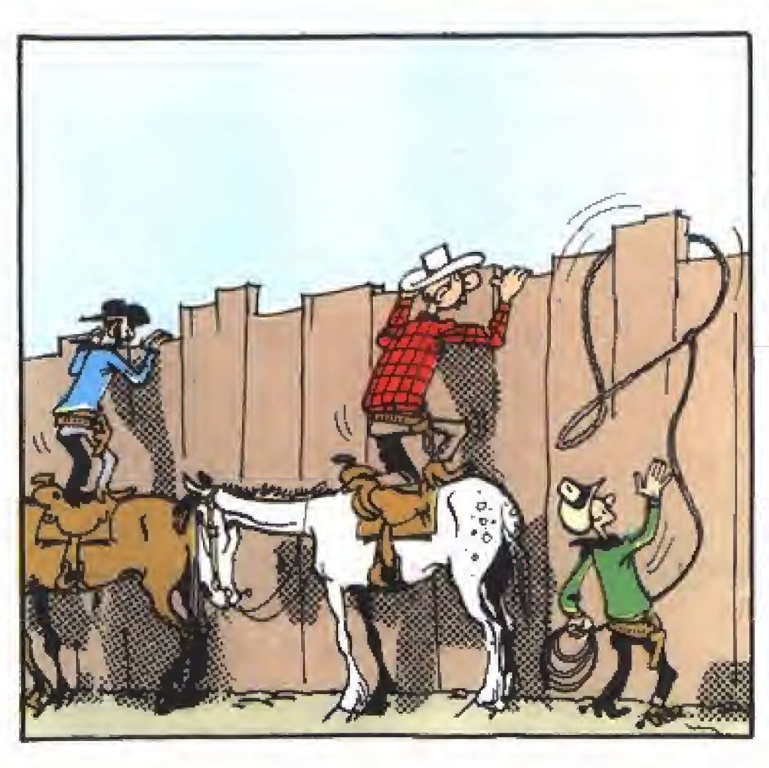

UN PAPIER! QU'EST-CE QUE CELA VEUT DIRE?


MORRIS
Perds le combat, et Rosita te sera rendue. Si tu gagnes, tu ne reverras plus jamais ta dulcinée ...
Christophe Colomb

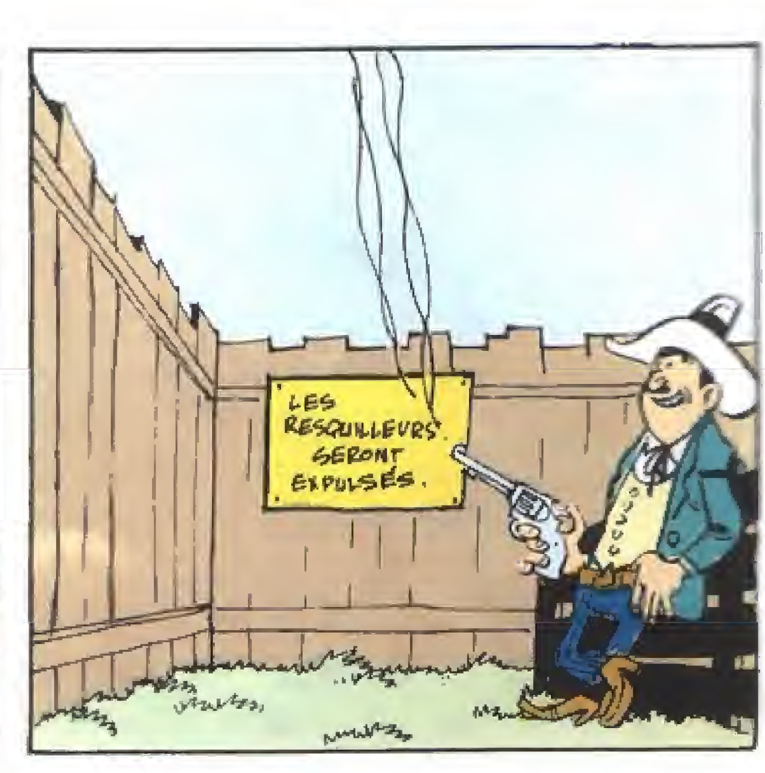

PENDANT CE TEMPS, LA FOULE SE RASSEMBLE AU TERRAIN DE RODEO OU LE MATCH VA AVOIR LIEU...
AUJOURDHUI
GRAND COMBAT
BOXE
BATTLING BELDEN VS KILLE


ALL RIGHT, JIM, LAISSE ENTRER LE TROUPEAU DANS LE CORRAL AVANT QU'ILS N'ENFONCENT LA PORTE...
OK, BOSS.
PANG



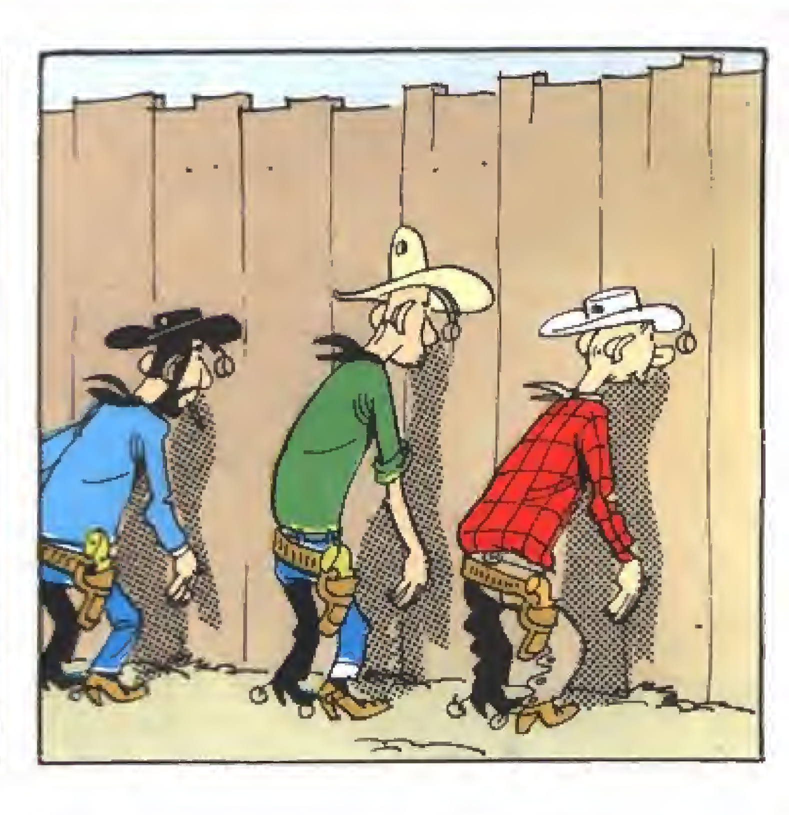



PANG_PANG-PANG

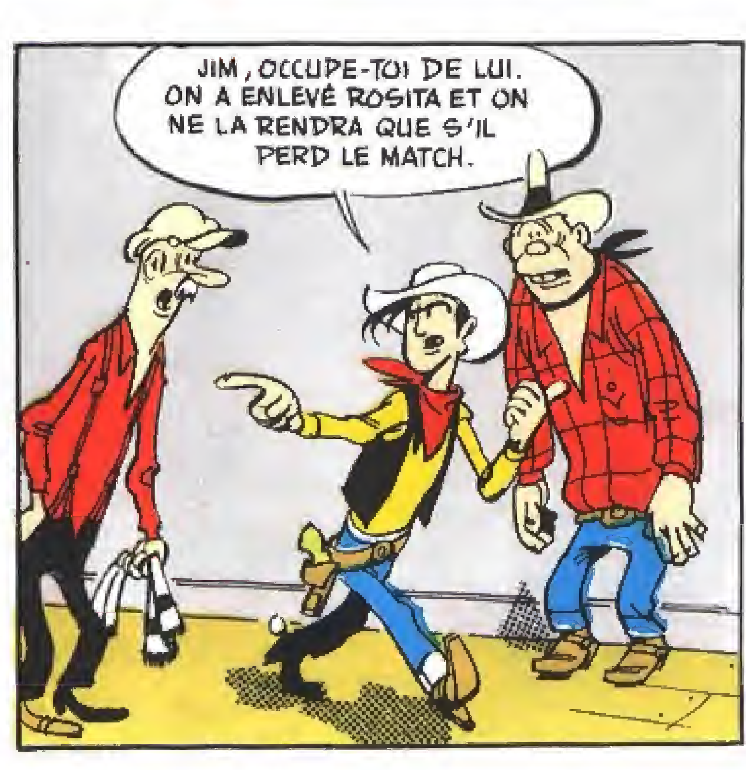

LES RESQUILLEURS SERONT EXPULSÉS.


PARBLEU! ÇA ME DONNE UNE IDÉE!!


PANG

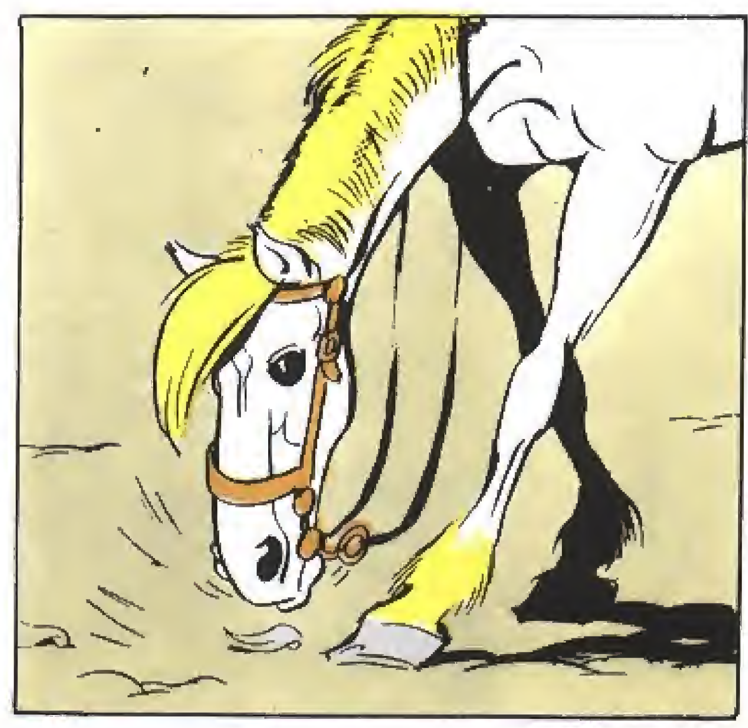



ENFIN, TE VOILÀ! QUELLE TÊTE TU FAIS!!
ROSITA A DISPARU, ET VOILÀ CE QUE J'AI TROUVÉ. QU'EST-CE QUE C'EST?
VESTIA


JIM, OCCUPE-TOI DE LUI. ON A ENLEVÉ ROSITA ET ON NE LA RENDRA QUE S'IL PERD LE MATCH.

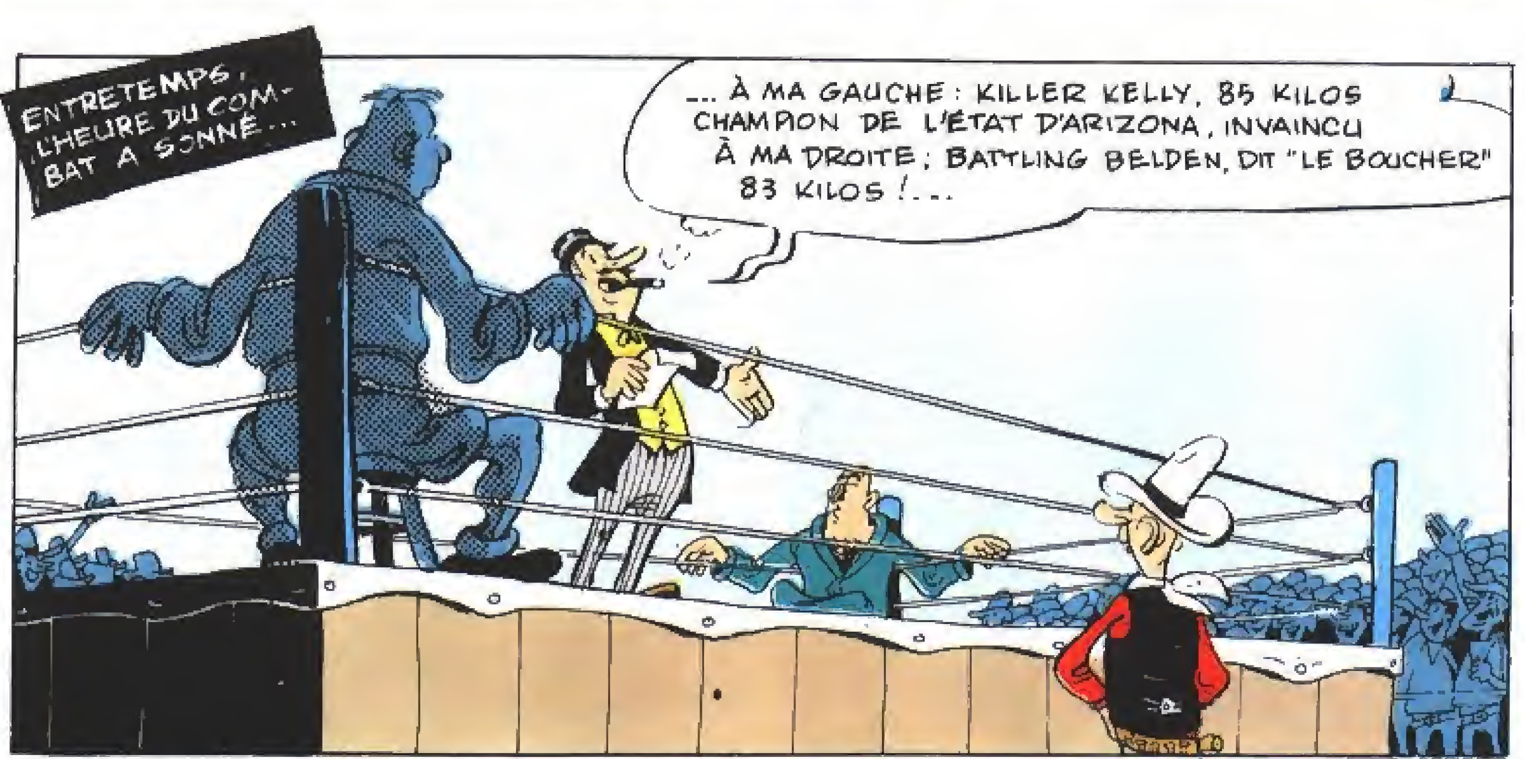

JE PARIE DES DOLLARS CONTRE DES BOUTONS DE CULOTTE QUE "SLATS SLIPPERY NELSON" EST DANS LE COUP!!!
MORRIS

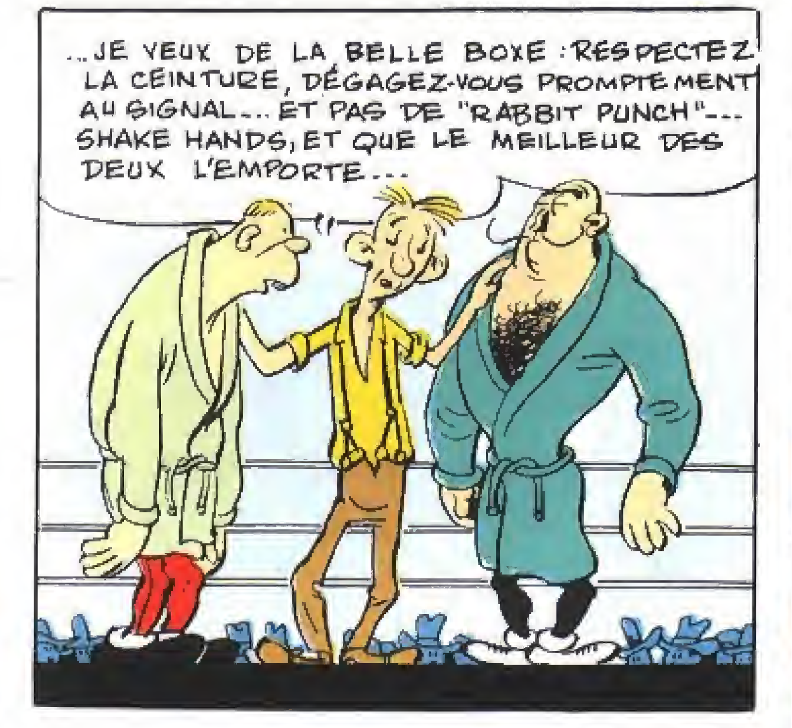

PAUVRE ROSITA !.. POURVU QU'IL NE LUI ARRIVE RIEN...

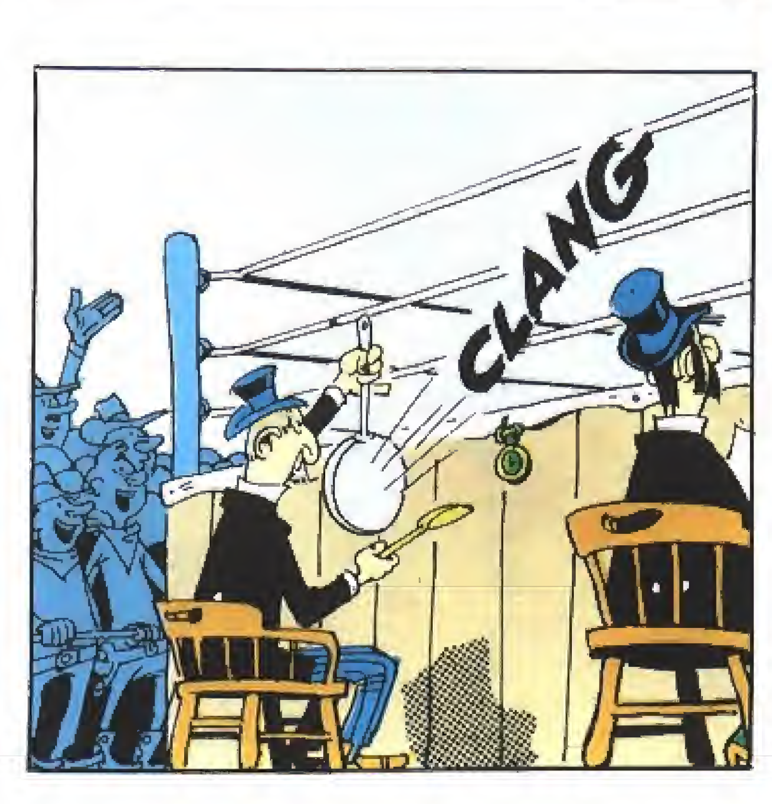


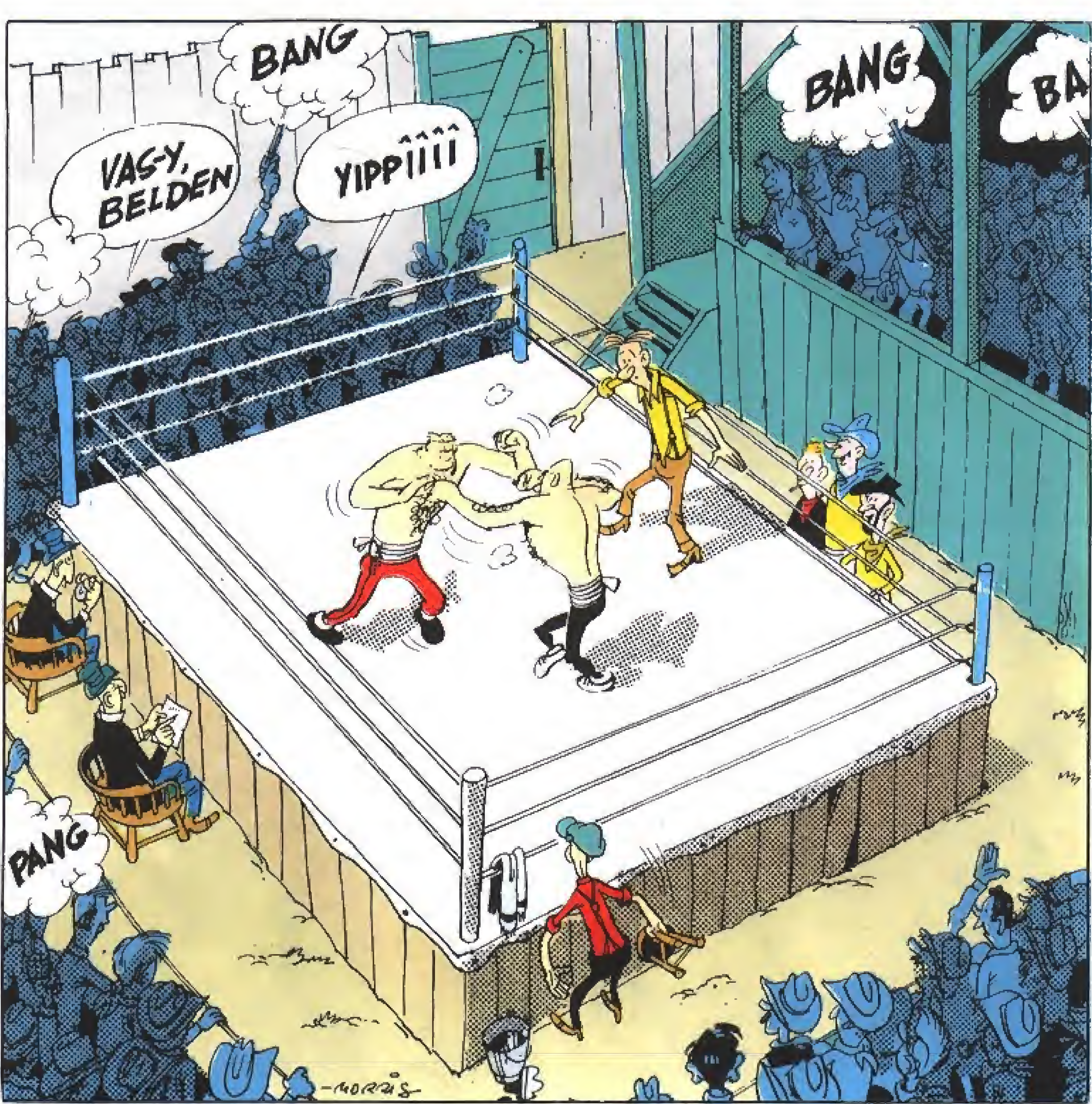

MA PAROLE, CE SONT DES PÉTALES DE ROSE... ELLE A EFFEUILLÉ LES FLEURS QU'ELLE PORTAIT DANS LES CHEVEUX, AFIN DE LAISSER UNE PISTE !...

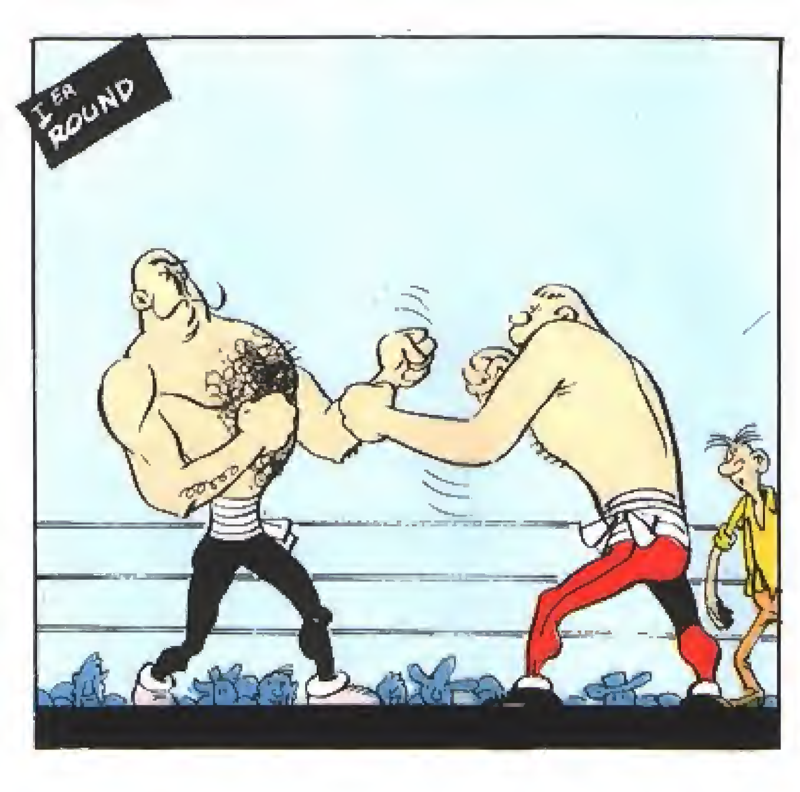

AU GALOP, JOLLY JUMPER ! IL FAUT DÉLIVRER CETTE SEÑORITA...

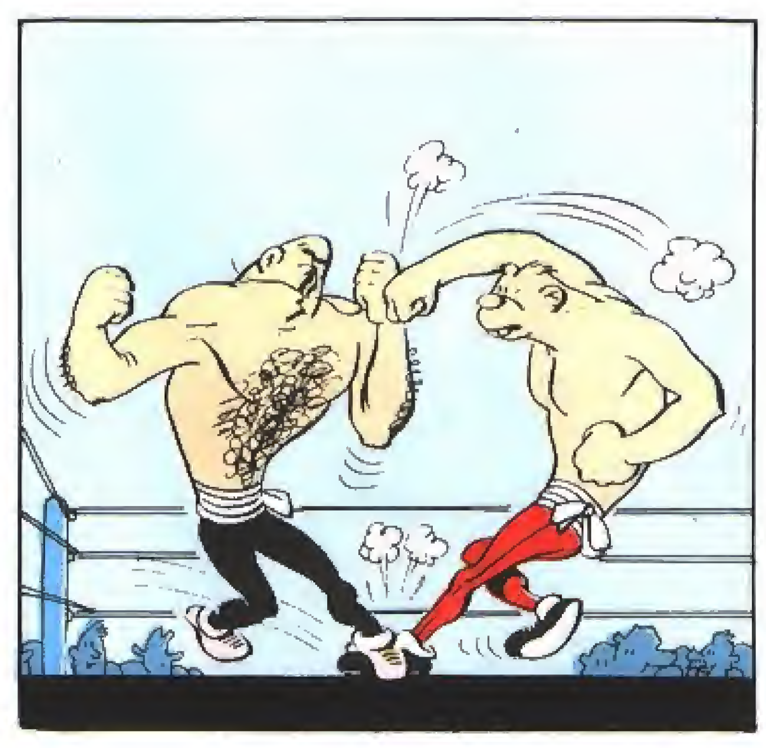

ENTRETEMPS, L'HEURE DU COMBAT A SONNÉ...
... À MA GAUCHE : KILLER KELLY, 85 KILOS CHAMPION DE L'ÉTAT D'ARIZONA, INVAINCU À MA DROITE : BATTLING BELDEN, DIT "LE BOUCHER" 83 KILOS !...

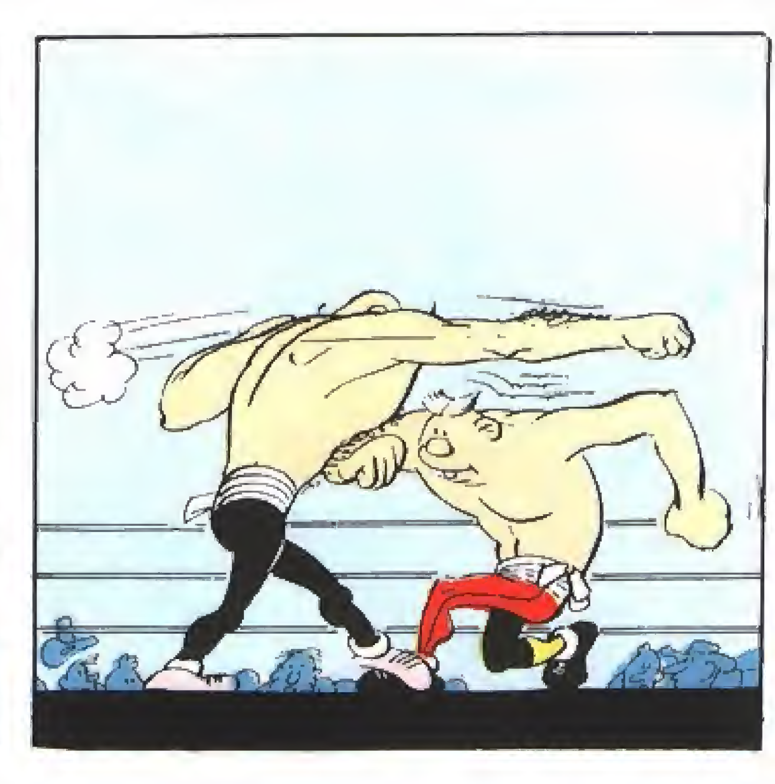

...JE VEUX DE LA BELLE BOXE : RESPECTEZ LA CEINTURE, DÉGAGEZ-VOUS PROMPTEMENT AU SIGNAL... ET PAS DE "RABBIT PUNCH"... SHAKE HANDS, ET QUE LE MEILLEUR DES DEUX L'EMPORTE...

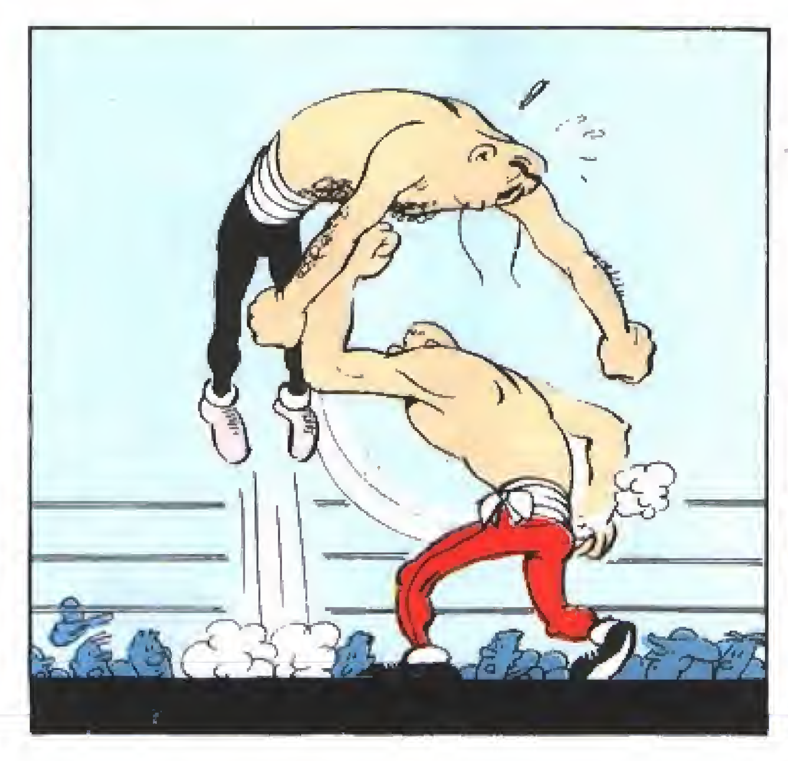

CLANG

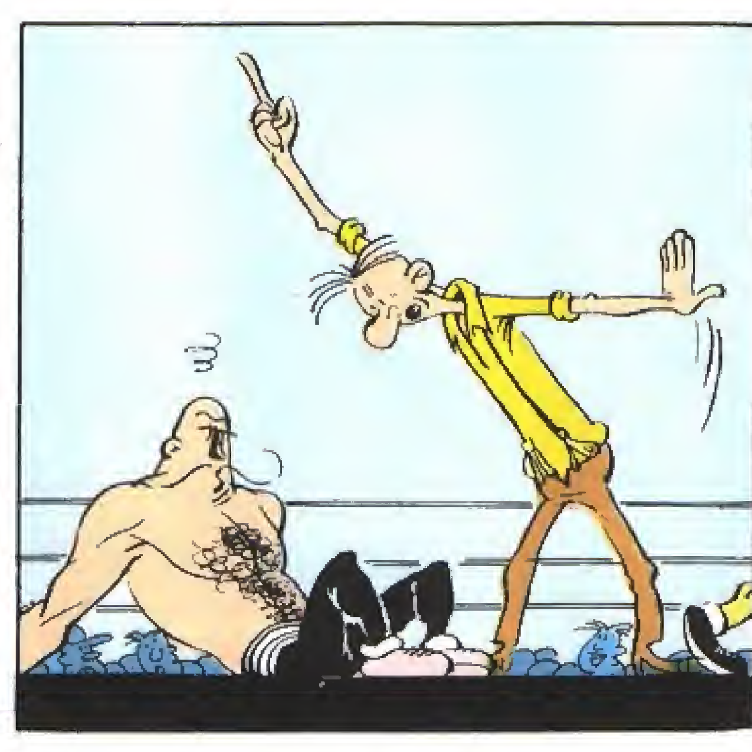

BANG
BANG
BA
VAS-Y, BELDEN
YIPPÎÎÎÎ
PANG
MORRIS


1ER ROUND

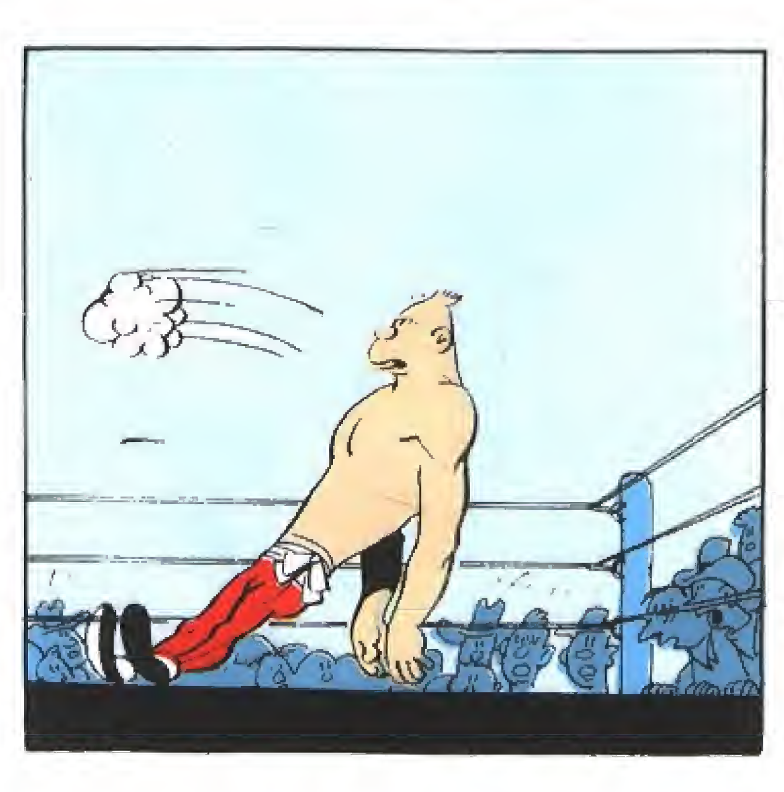


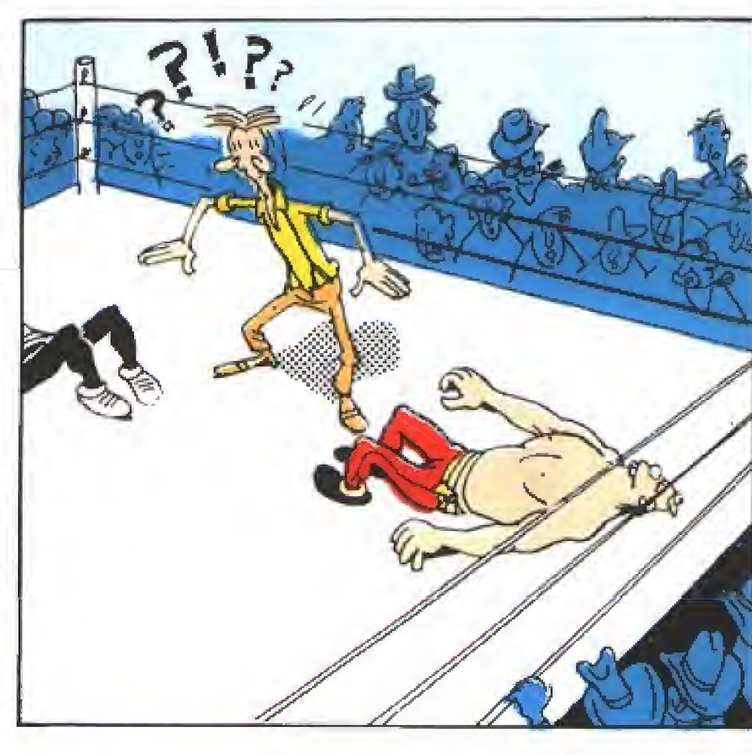


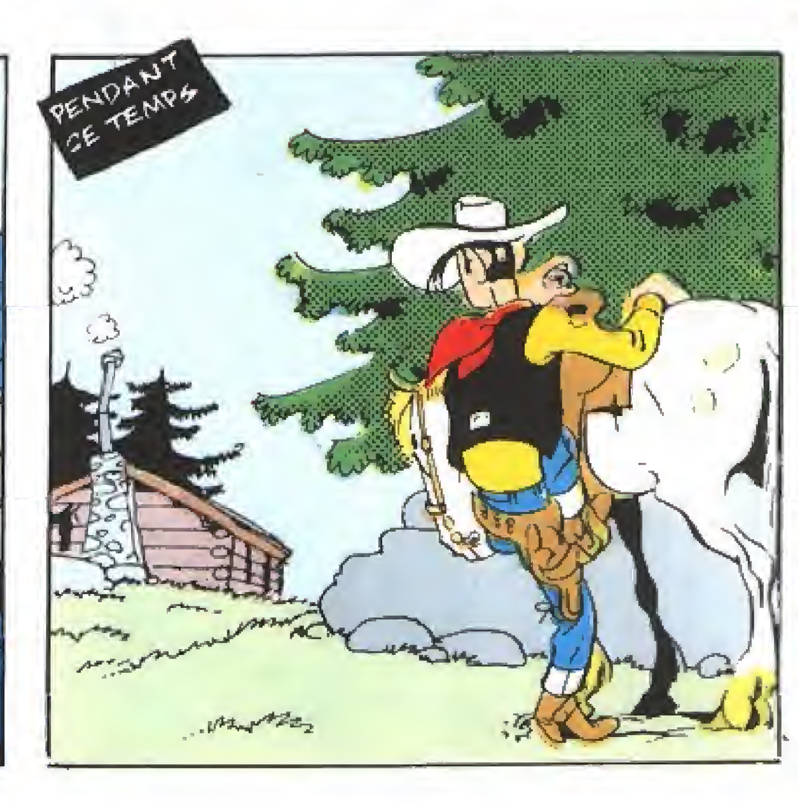


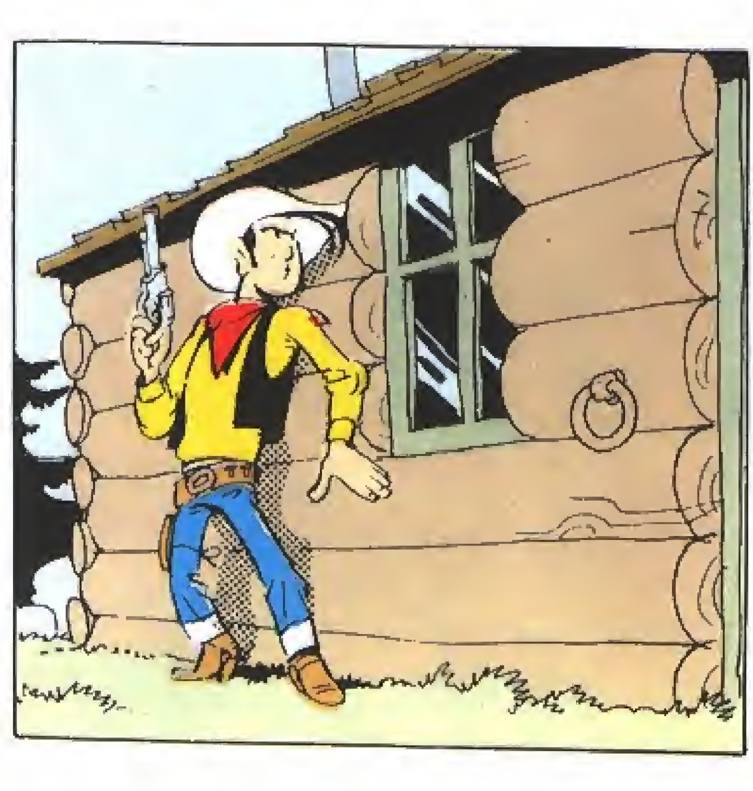


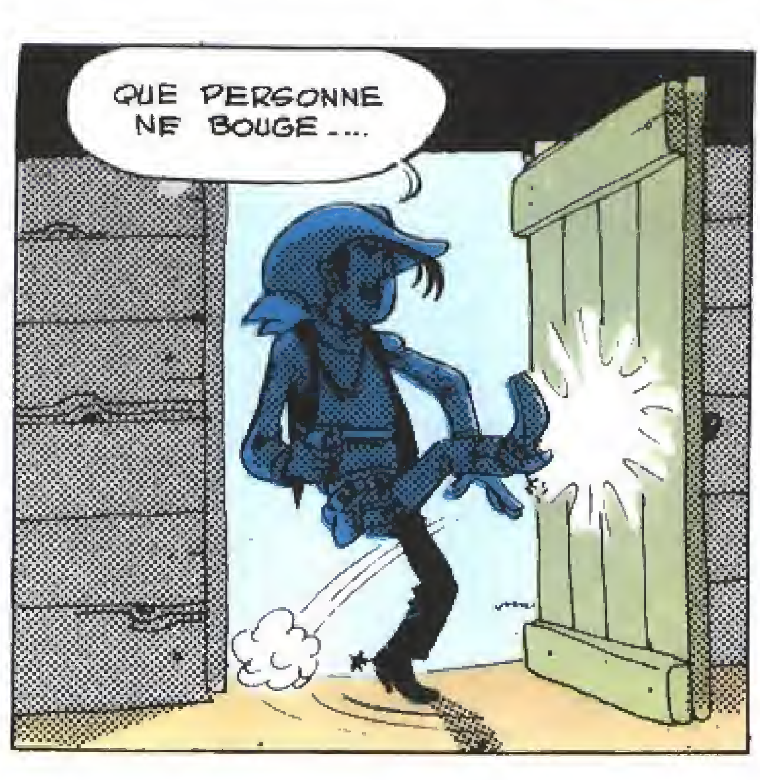

Perds le combat et Rosita te sera rendue. Si tu gagnes, tu ne reverras plus jamais ta dulcinée...
Christophe Colomb

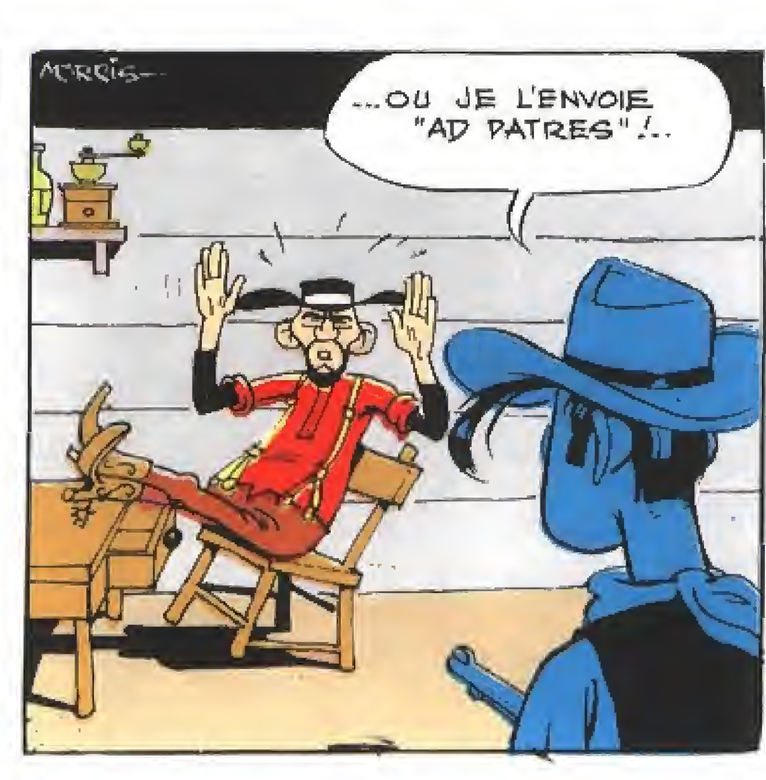



?!?


PENDANT CE TEMPS




QUE PERSONNE NE BOUGE...


MORRIS
...OU JE L'ENVOIE "AD PATRES" !..


O.K., TU GAGNES, LUCKY LUKE, ROSITA EST À TOI...
!




OUCH
À TA PLACE, JE N'ESSAIERAIS PAS... TÊTE-DE-MORT!


EN SELLE, ROSITA, ON VOUS ATTEND EN VILLE.
MUCHISIMAS GRACIAS, AMIGO!


QUANT À TOI, RESTE BIEN OÙ TU ES... UN ACCIDENT EST SI VITE ARRIVÉ...

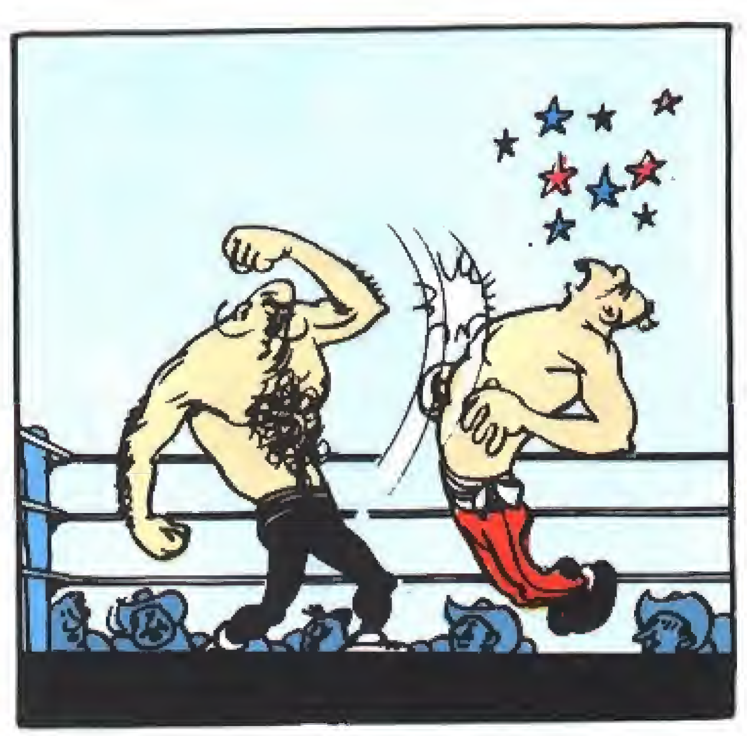

...MES BRAS... JE N'EN PUIS PLUS...


!

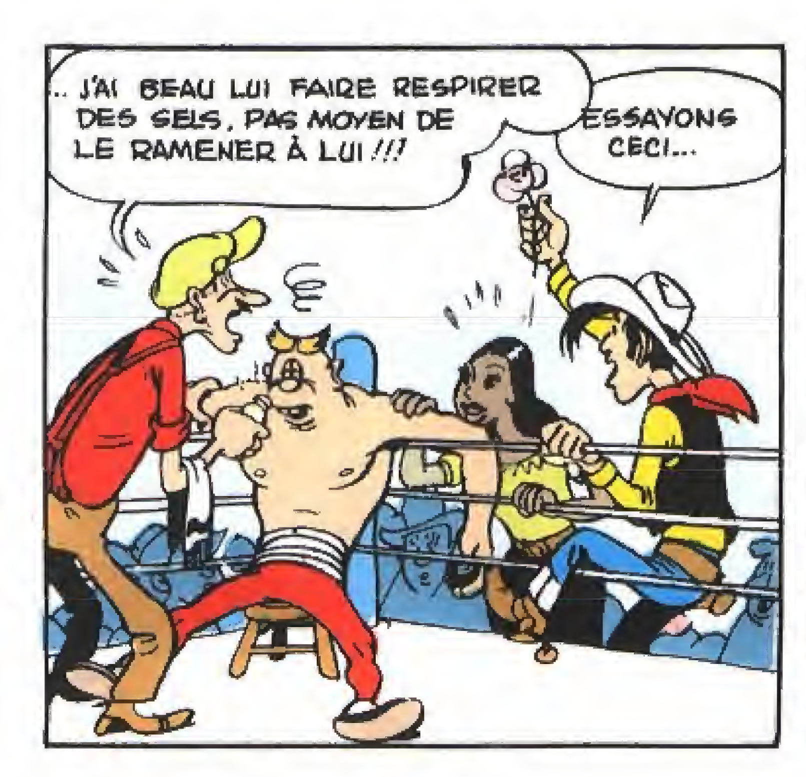

MILLE MILLIARDS! COMMENT VAIS-JE EXPLIQUER CELLE-LÀ À "SLIPPERY NELSON"?...

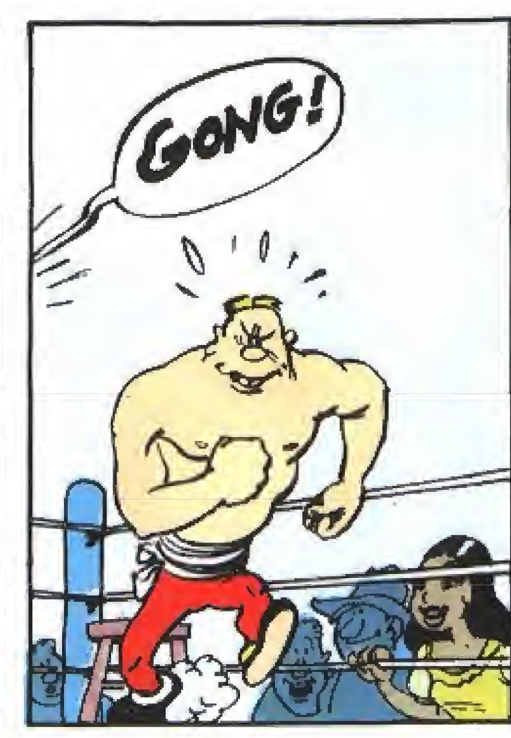
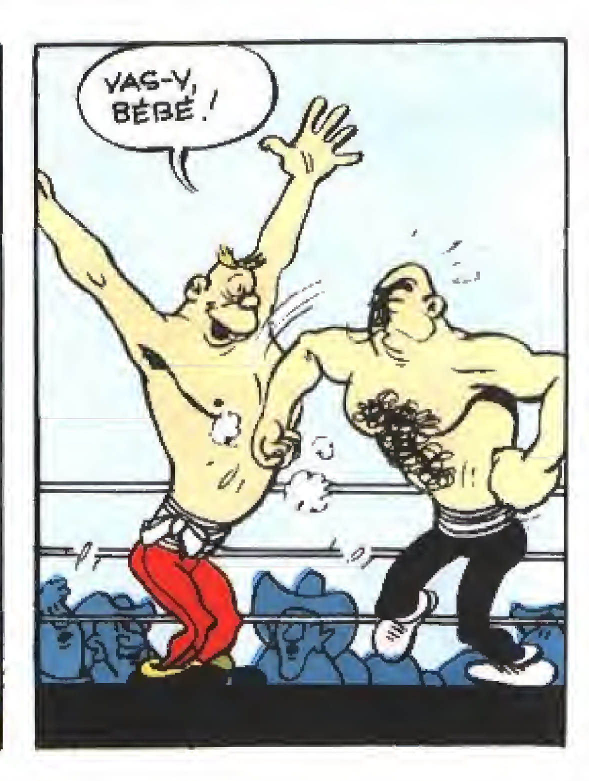
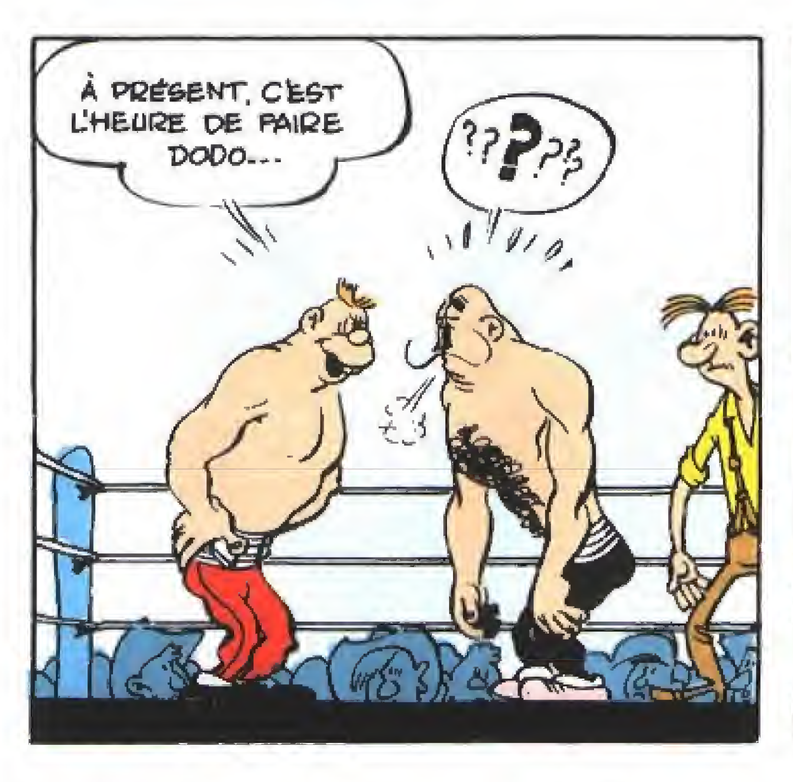
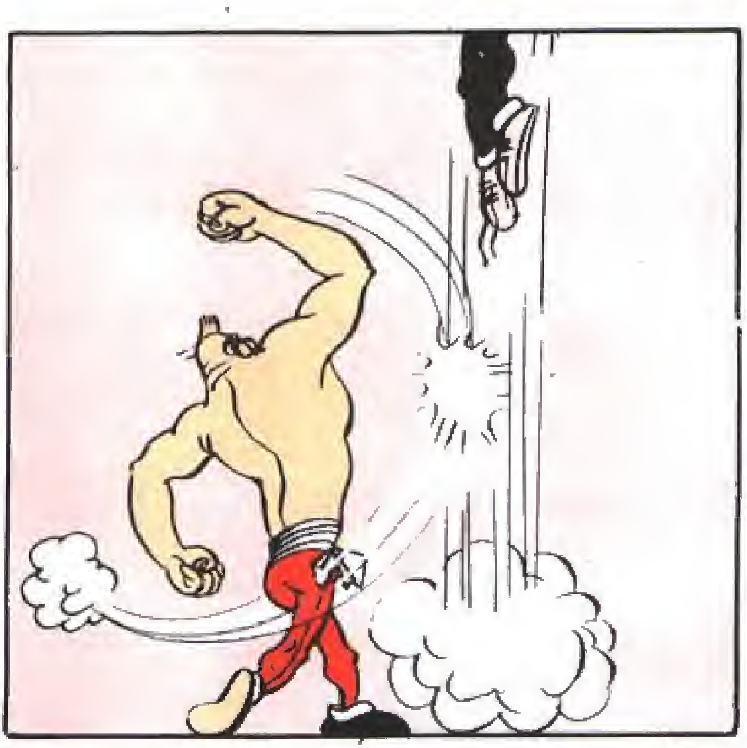
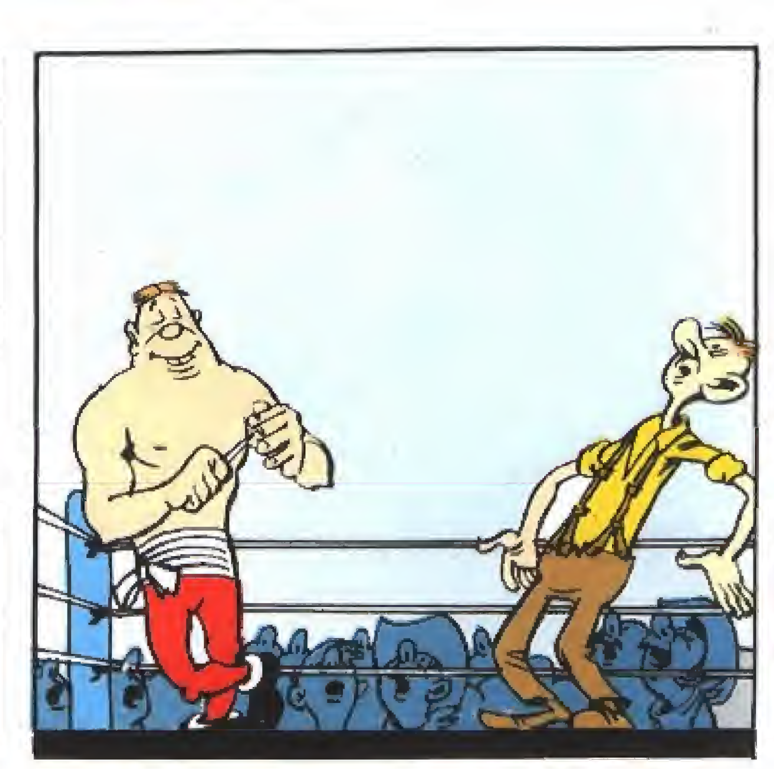
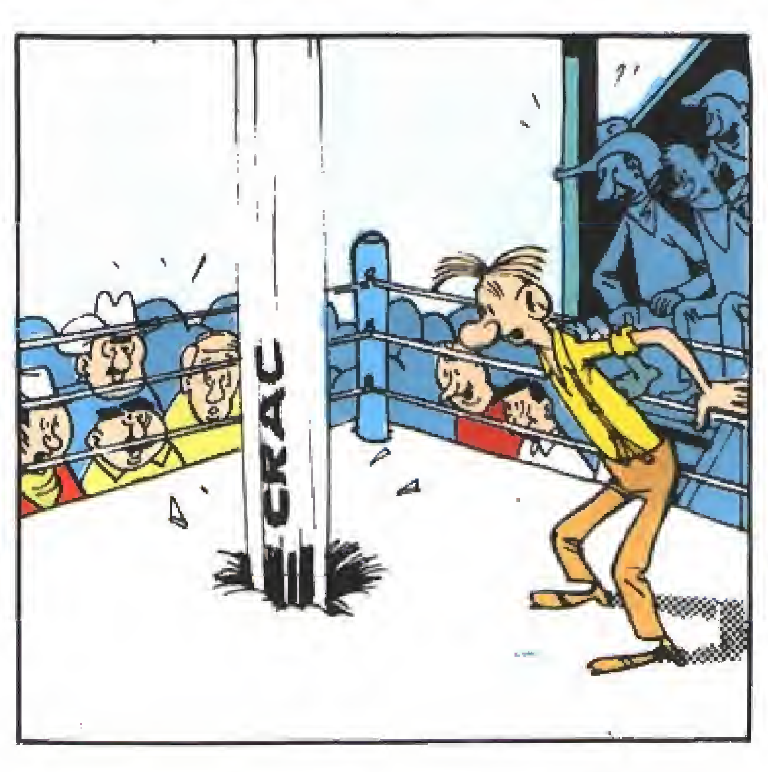
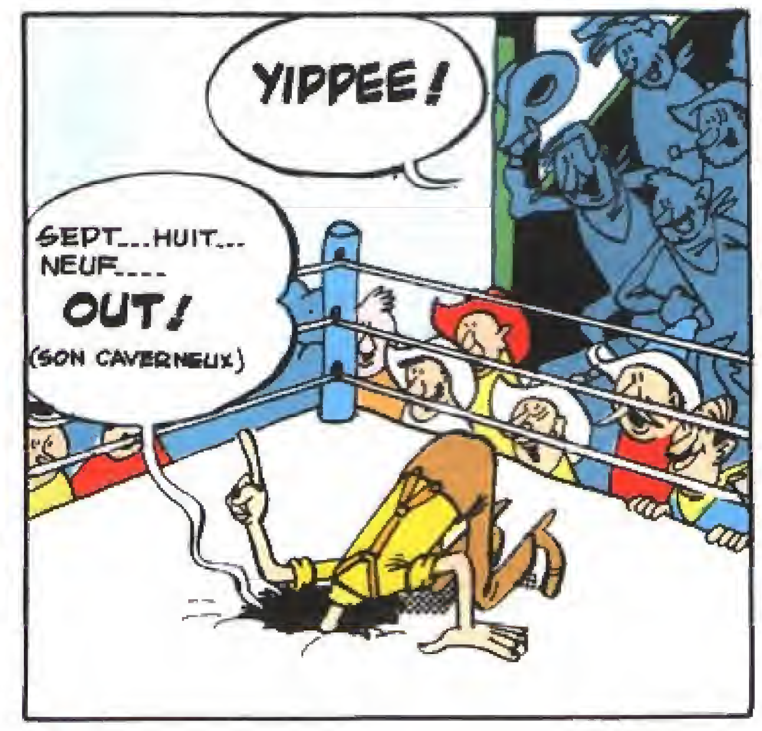

C'EST NELSON QUI EN FERA UNE DE TÊTE EN VOUS VOYANT ARRIVER...






MORRIS
MON STRATAGÈME PRODUIT SON EFFET... BATTLING BELDEN SE LAISSE FAIRE !!... IL NE TIENDRA PLUS UN ROUND!!


... J'AI BEAU LUI FAIRE RESPIRER DES SELS, PAS MOYEN DE LE RAMENER À LUI !!!
ESSAYONS CECI...

ROSITA!

GONG!

VAS-Y, BÉBÉ !

À PRÉSENT, C'EST L'HEURE DE FAIRE DODO...
??????



CRAC

YIPPEE!
SEPT... HUIT... NEUF... OUT! (SON CAVERNEUX)

MALÉDICTION ! C'EST LE MOMENT DE SE DÉBINER EN DOUCE...

MORRIS

PAS SI VITE, NELSON... LES PARIEURS DÉSIRENT VOUS ACCOMPAGNER CHEZ VOUS POUR RÉGLER LES COMPTES...

·FIN·
HIP HIP HIP HOURRA!


PRINTED IN BELGIUM BY
proost
INTERNATIONAL BOOK PRODUCTION





COLLECTION LUCKY LUKE



68 0783 8
ISBN 2-8001-1444-4